

T.C.  
KIRKLARELİ ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TARİH ANABİLİM DALI  
YÜKSEK LİSANS TEZİ

**91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİNİN  
TRANSKRİPSİYON VE İNCELENMESİ (s. 1-119)**

**SABİNA JUMABAYEWA**

TEZ DANIŞMANI:  
**Yrd. Doç. Dr. FARUK DOĞAN**

TEMMUZ-2016

**Tez içindeki bütün bilgilerin etik davranış ve akademik kurallar çerçevesinde bizzat elde edilerek sunulduğunu, ayrıca tez yazım kurallarına uygun olarak hazırlanan bu çalışmada özgün olmayan tüm kaynaklara eksiksiz atıf yapıldığını, aksinin ortaya çıkması durumunda her türlü yasal sonucu kabul ettiğimi beyan ediyorum.**

Sabina JUMABAYEWA

.../.../2016

## ÖZ

### 91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİNİN TRANSKRİPSİYON VE İNCELENMESİ (s.1-119)

Jumabayewa, Sabina

Yüksek Lisans, Tarih

Tez Yöneticisi: Yrd. Doç. Dr. Faruk Doğan

Temmuz 2016

Ruslar, 16. Yüzyılın başlarında Altınordu hakimiyetinden çıkmışlardır. 1552'de Kazan'ı, 1556'da Astrahan Hanlıklarını ve oranın bölge halklarını da kendi himayeleri altına alan Ruslar, 16. Yüzyılın ortalarından itibaren Karadeniz'e yönelik faaliyetlere başlamışlardır. Bu yayılma süreci içerisinde Ruslar, birçok iç ve dış sorunlarda mücadele etmek zorunda kalmıştır. Lehistan meselesi nedeniyle yayılma faaliyetleri bir süre kesintiye uğramışsa da 17. Yüzyılda yeniden aktif bir hal almıştır.

Ruslar izlemiş oldukları aktif politikayla Karadeniz'e çıkmayı başarmışlardır. Bu süreç içerisinde Ruslar, Kırım Hanlığı ve Osmanlı Devletine karşı önemli mücadeleler vermiştir. Ruslar, 1711 Prut Savaşında ve 1735-1739 Osmanlı-Rus-Avusturya savaşında Osmanlı'ya karşı kaybetmiş olsa da sonraki yıllarda yapılan savaşlarda galip gelerek Osmanlıya rakip devlet halini almıştır.

1768-1774 yıllarında yapılan Osmanlı-Rus savaşından sonra imzalanan Küçük Kaynarca Antlaşması ile Osmanlı ile Rusya devleti arasında ticarete dair hususlar, Rusya'yı Karadeniz'de söz sahibi yaparken, aynı zamanda da rekabetin ekonomik boyutunu da gözler önüne sermiştir. Rusya ele geçirdiği bölgelerde konumunu güçlendirmek için yürüttüğü politika sonucu Kırım'ı da ilhak etme muvaffakiyeti elde etmiştir

Osmanlı Devletinin Avrupa devletlerine "*imtiyaz-ı mahsusa*" adı altında tanıdığı imtiyazlardan Rusya da yararlanma hakkı elde etmiştir. 1783 yılında iki devlet arasında imzalanan 81 maddelik ticaret antlaşmasıyla ticaretin hangi şartlarda gerçekleşeceği kararlaştırılmıştır.

**Anahtar Kelimeler:** Osmanlı, Rusya, Ticaret, Karadeniz, Ahkam, İmtiyaz.

## ABSTRACT

TRANSCRIPTION AND EVALUATION OF RUSSIA AHKAM REGISTER no  
91/9 (p. 1-119)

Jumabayewa, Sabina

Post Graduate, History

Thesis Advisor: Yrd. Doç. Dr. Faruk DOĞAN

Russians defeated Golden Horde and gained their freedom at the very beginning of the sixteenth century. They began maritime activities at the Black Sea after the first half of the sixteenth century when they conquered Kazan Khanate in 1552, Astrakhan Khanate in 1556 and subjugated the regional people. During this expansion Russians had to face many internal and external issues. Though their activity was interrupted because of the question of Poland it gained momentum with the seventeenth century.

Russians reached the Black Sea because of their aggressive politics. They had to fight against Ottomans and Crimean Khanate. Although they lost in Pruth River Campaign in 1711 and in 1735-1739 the Ottoman-Russian-Austria war against Ottomans they won battles and became a strong opponent of Ottoman Empire in the subsequent years.

Commercial clauses of Treaty of Küçük Kaynarca which was signed after the Russo-Turkish War of 1768-1774 approved the strong claims of Russians on the Black Sea and showed the economic side of the rivalry as well. Russia annexed Crimea as a result of a politics that they followed in order to establish their hegemony on the newly captured territories.

Russians also had the right to benefit from concessions that Ottomans granted to European powers under the name of private privilege (imtiyaz-ı mahsusa). In this regard, a trade agreement of 81 clauses was signed in 1783 that specifies the terms of commerce between two sides.

**Keywords:** Ottoman Empire, Russia, Commerce, Black Sea, Ahkam, Concession

## ÖNSÖZ

Osmanlı Devleti ile Rusya arasındaki münasebetlerde Karadeniz her zaman büyük bir önem arz etmiştir. Bu nedenle her iki devletin çıkarları çatışmıştır. Uzun bir dönem Osmanlı üstünlüğünde devam eden bu mücadele 18. Yüzyılın ilk yarısından itibaren Rusya lehine değişmiştir. Bu dönemlerde her iki devlet büyük bir reform hareketi içerisine girmiştir. Osmanlı Devlet adamları reformlardan istedikleri başarıyı sağlayamazken, Rusya modern bir devlet olma yolunda önemli atılımlar gerçekleştirmiştir ve açık denizlere ulaşma imkanına sahip olmuştur.

Rusya'nın siyasi, askeri ve bir nevi sosyal etki alanına giren Karadeniz çevresinin son üç yüzyılı tetkik etmek için hem Rus kaynaklarının hem de Osmanlı kaynaklarının ortaya konulması önemlidir. Divan-ı Hümayûna bağlı kalemlerden Amedî Kalemî, her çeşit antlaşma ve ahitname metinlerini, görüşme mazbatalarını, protokolleri, yabancı elçilere ve tüccarlara ait yazıları tanzim ederdi. Bu kalemde tutulan defterlerden bir kısmına Ecnebî ( Düvel-i Ecnebiye) Defterleri adı verilir. Diğer devletlerle ilgili ahitnamelerin yanı sıra ahkam, nişan, konsolosluk beratlarına dair kayıtlar bu defterlerde tutulurdu. Osmanlı arşiv kaynakları arasında bulunan bu "Düvel-i Ecnebiye Defterleri" Osmanlı-Rus ilişkileri ve Karadeniz tarihinin aydınlatılabilmesi için çok büyük önem arz etmektedir. "Düvel-i Ecnebiye Defterleri" listesinde Rusya ile ilgili on adet defter bulunmaktadır. Bunların bir tanesi "Ahitname", bir tanesi "Nişan" ve sekiz tanesi de "Ahkâm" defteridir.

Yaptığımız bu çalışma, Başbakanlık Osmanlı Arşivi'nde bulunan Düvel-i Ecnebiye Defterleri arasındaki 91/9 Numaralı Rusya Ahkâm defterinin transkripsiyonundan ve değerlendirmesinden oluşmaktadır. Tezde 456 sayfalık defterin 1-119 sayfalarının transkripti ve değerlendirmesi yapıldı. Bu defterden yola çıkarak, hicrî 1245-1317/ miladî 1829-1899

yıllarında Osmanlı Devleti ile Rusya arasında başta ticaret olmak üzere, siyasi, sosyal ve diplomatik ilişkilere ve yaşanan sorunların antlaşmalar çerçevesinde halledilmesine dair hükümlere yer verilmiştir. Çalışmamız arşiv kaynaklarına dayalı olarak gerçekleşmiş ancak, konu ile ilgili çalışmalardan da yararlanılmıştır. Bu bağlamda, defterin transkripsiyonu yanı sıra Osmanlı Devletinin Batı politikası, Rusya'nın Karadeniz için yaptığı mücadele, Osmanlı-Rusya arasındaki siyasi ilişkiler sırasında meydana gelen problemler, taşınan mallar, ticari faaliyetler sonucunda ortaya çıkabilen hukuki ve sosyal meseleler de ele alınmıştır. Çalışmamız aynı zamanda daha önceki Rusya Ahkam defteri çalışmalarının devamı ve tamamlayıcısı niteliği de taşımaktadır.

Öncelikle çalışmam sırasında ve hayatım boyunca her zaman bana güvenen, hep yanımda olan başta annem Gülnara RAHMANOWA ve babam Seyitkuly JUMABAYEW olmak üzere tüm aile bireylerime çok teşekkür ederim. İkinci olarak, bilme merakımı paylaştığım ve bu çalışma yapılırken, engin tarih bilgi birikimini ve tecrübelerini benimle paylaşan, yöntem ve metod konusunda bana değerli bilgiler veren kıymetli tez danışmanım Yrd. Doç. Dr. Faruk DOĞAN'a, lisans ve yüksek lisans dönemlerinde beni akademisyenliğe cesaretlendiren ve Osmanlıca metinlerin transkripti esnasında çok büyük desteğini gördüğüm kıymetli hocam Yrd. Doç. Dr. Raşit GÜNDOĞDU'ya, Rusça eserlerin çevirisinde yardımcı olan Erdan ABDYRAHMANOV'a ve her zaman yanımda olan ve beni destekleyen kardeşim Malika JUMABAYEWA'ya hem de arkadaşlarım Yıldız ÇAKAL ile Şule SARAÇ'a ve değerli tüm tarih bölümü hocalarıma gösterdikleri maddi ve manevi destekleri için şükranlarımı sunmayı bir borç bilirim.

Sabina JUMABAYEWA

Temmuz, 2016

Kırklareli

## İÇİNDEKİLER

ÖZ .....	iv
ABSTRACT.....	v
ÖNSÖZ .....	vi
İÇİNDEKİLER.....	viii
KISALTMALAR.....	xii
GİRİŞ .....	1
BAŞLANGICINDAN 19. YÜZYILA KADAR OSMANLI-RUSYA MÜNASEBETLERİ .....	1
1. BÖLÜM.....	10
91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİ VERİLERİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ .....	10
DEFTERİN TANITIMI.....	10
A) YOL HÜKÜMLERİ .....	11
B) TİCARETE, İHRAÇ VE İTHAL EDİLECEK ÜRÜNLERE DAİR HÜKÜMLER .....	12
C) KONSOLOS, KONSOLOS VEKİLİ TAYİNLERİ VE İHTİYAÇLARININ KARŞILANMASINA DAİR HÜKÜMLER .....	14
D) KUTSAL YERLERİ ZİYARET İÇİN VERİLEN YOL İZİNİNE DAİR HÜKÜMLER.....	15

E) CİZYE VE FAZLA GÜMRÜK TALEP EDİLMEMESİNE DAİR HÜKÜMLER.....	16
F) GEMİ KAZALARI VE KAZAZEDELERE AİT HÜKÜMLER.....	17
G) GEMİ REİSİNİN VE MELLAHLARININ (TAYFALARININ) RUSYA TABİİYETİNE GEÇMESİNİ ÖNLEYİCİ TEDBİRLER.....	18
H) GEMİ REİSLERİNİN VE MELLAHLARIN (TAYFALARIN) DÖNÜŞLERİNDE TEKRAR KONTROLLERİNİN YAPILMASI İLE İLGİLİ HÜKÜMLER.....	19
I) KORSAN SALDIRILARINA DAİR HÜKÜMLER.....	20
İ) EŞKIYA SALDIRILARINA DAİR HÜKÜMLER.....	22
J) OSMANLI-RUS MÜNASEBETLERİNİN DÜZENLENMESİ İLE İLGİLİ HÜKÜMLER .....	23
K) ALACAK - VERECEK MESELELERİNE DAİR HÜKÜMLER .....	23
L) BÜYÜK DAVALARIN İSTANBUL'A HAVALE EDİLMESİNE DAİR HÜKÜMLER.....	24
2. BÖLÜM.....	25
91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİ .....	25
91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİNİN HÜKÜM ÖZETLERİ.....	25
2. 91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİNİN TRANSKRİPTLİ METNİ.....	36
SONUÇ .....	484
KAYNAKÇA.....	488



<b>EKLER</b> .....	<b>491</b>
<b>EK .1: TİCARİ TERİMLER SÖZLÜĞÜ</b> .....	<b>491</b>
<b>EK .2: 1782 TARİHLİ TİCARET ANTLAŞMASI</b> .....	<b>492</b>
<b>İNDEKS</b> .....	<b>516</b>





## KISALTMALAR

<b>a. g. e</b>	: Adı geçen eser
<b>a. g. m</b>	: Adı geçen makale
<b>a. g. t</b>	: Adı geçen tez
<b>a. g. d</b>	: Adı geçen defter
<b>BOA</b>	: Başbakanlık Osmanlı Arşivi
<b>Çev</b>	: Çeviren
<b>C</b>	: Cilt
<b>M. E. B</b>	: Milli Eğitim Bakanlığı
<b>Haz</b>	: Hazırlayan
<b>İ. A</b>	: İslam Ansiklopedisi
<b>S</b>	: Sayı
<b>s</b>	: Sayfa
<b>Yay</b>	: Yayınlayan
<b>TTK</b>	: Türk Tarih Kurumu
<b>nu</b>	: Numara
<b>Bkz</b>	: Bakınız
<b>DTCF</b>	: Dil Tarih Coğrafya Fakültesi
<b>M</b>	: Muharrem
<b>S</b>	: Safer
<b>Râ</b>	: Rebiül-evvel
<b>R</b>	: Rebiül-âhir
<b>Ca</b>	: Cemaziyel-evvel
<b>C</b>	: Cemaziyel-âhir
<b>B</b>	: Recep
<b>Ş</b>	: Şaban
<b>N</b>	: Ramadan

**L** : Şevval  
**Za** : Zilkade  
**Z** : Zilhicce



## GİRİŞ

### BAŞLANGICINDAN 19. YÜZYILA KADAR OSMANLI- RUSYA MÜNASEBETLERİ

Tarihin hemen her döneminde denizler, birleştirici özelliklerinden dolayı değişik kültür ve medeniyetlere sahip insan topluluklarını birbirlerine bağlayan önemli bir unsur olmuşlardır. Bu sebeple denizlerin önemini bilen ve gelişimini bu özellikler üzerine kuran devletler bir cihan devleti olma yolunda önemli avantajlar elde etmişlerdir.

Türklerin denizlere yönelik devlet politikası gütmeye başlamaları daha Anadolu'nun ilk fetih yıllarına kadar uzanmaktadır. Kuzey ve Batı Anadolu sahillerine ulaşan Türkler derhal denizlerde faaliyetlere başlamışlardır. Selçukluların Alanya'da kurdukları tersane ile Akdeniz için, Sinop'ta kurdukları tersane ile de Karadeniz için bir donanma hazırladıkları bilinmektedir.<sup>1</sup>

Karadeniz'in Anadolu ve Kuzey kıyıları Asya ve Avrupa ticareti için de çok büyük önem taşımaktadır. Bu yüzden Türkler burada hakim olmaya özen göstermişlerdir. 13. yüzyılda Selçuklular Anadolu'ya hakim olmakla doğu ve batı dünyası arasındaki ticari bakımdan önemli kavşak noktalarını ellerine geçirmiş oldular. Selçuklular Venedik ve Kıbrıs Krallığı gibi devletlere imtiyazlar vererek, bu ticaretin devamını sağlamaya çalışmışlardır. 13. yüzyılın sonunda (1299) Osmanlı Devleti'nin kurulmasıyla, ticaret merkezi Batı Anadolu'ya kaymış ve buna bağlı olarak ticaret yollarında da değişmeler meydana gelmiştir. Osmanlı Devleti sahip olduğu topraklar sebebiyle daha çok bir kara devleti olarak kurulmuştur. Fakat denizlere ulaşınca donanma bulundurma ihtiyacı duymuştur. Deniz

---

<sup>1</sup> İdris Bostan, *Osmanlı Bahriye teşkilatı:17. Yüzyılda Tersane-i Amire*, TTK, Ankara 2003, s. 25-35.

ticaretinin önemini kavramaları nedeniyle ticaret yollarının emniyetli bir şekilde korunmasına ayrıca özen göstermişlerdir. Bunun yanı sıra Anadolu'da Bursa, Edirne gibi şehirler de ticari yönden önemli merkezler haline gelmeye başlamıştır.<sup>2</sup>

Osmanlı Devleti kurulduğu andan itibaren politikaları gereği zaman zaman Doğuya yönelmekle birlikte çoğunlukla fetihlere batı yönünde devam etmiştir. Gelibolu'daki Çimbi Kalesinin ele geçirilmesiyle Rumeli topraklarındaki ilk hakimiyet bölgesini oluşturmuştur. Böylece bölgede İslamiyet yayılmaya başlamış ve ayrıca stratejik olarak önemli yol ve ticaret güzergahlarına Türkler yerleştirilmiştir.<sup>3</sup> Balkan topraklarına Türk nüfusunun iskânı da bu şekilde gerçekleşmiştir. Edirne'nin ele geçirilmesiyle bölgedeki hakimiyet güçlenerek devam etmiştir. Edirne fethedildikten sonra burası bir üs olarak kullanılmaya başlanmıştır ve Osmanlı Bizans'a karşı Anadolu'dan başka Balkanlarda da bir cepheye sahip olmuştur.<sup>4</sup> Balkanlardaki bu Müslüman ilerleyişini durdurmak isteyen Hristiyanlar Sırp Kralı Lazar'ın öncülüğünde Haçlı Ordusu kurmuşlardır, buna rağmen Birinci Kosova Savaşında Türkleri durdurmayı başaramamışlardır.<sup>5</sup>

Fetih döneminde yaşanan bazı karışıklıklar Türklerin Balkanlardaki ilerleyişine darbe vursa da 2. Muradın tahta geçmesiyle birlikte devam eden süreç Osmanlının Balkanlardaki hakimiyetini bir kez daha kanıtlamıştır. Zira Hristiyan dünyası ile Osmanlı arasında saldırmasıyla gerçekleşen Varna Savaşında Osmanlı galip gelerek hakimiyetini kuvvetlendirmiştir.<sup>6</sup>

Osmanlı ilerleyişini durdurmak ve Balkanları geri almak için Macarlar öncülüğünde kurulan Hristiyan haçlı ordusu gerçekleşen 2. Kosova savaşında da hezimete uğramıştır. Osmanlının bu başarısı

---

<sup>2</sup> Ali İhsan Bağış, *Osmanlı Ticaretinde Gayri Müslimler*, Turhan Kitabevi, Ankara 1983, s.1.

<sup>3</sup> Havva Selçuk, *Rumeli'de Yapılan İskanlar Neticesinde Kurulan Yeni Yerleşim Yerleri*, Türkler, C.4, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, s.177-186.

<sup>4</sup> Feridun Emecen, *Osmanlı Devletinin Kuruluşundan İstanbul'un Fethine Kadar*, Türkler, C.9, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, s. 23-24.

<sup>5</sup> İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Tarihi*, C.1, 7 Baskı, TTK, Ankara 1995, s. 252-255.

<sup>6</sup> Colin Imber, *The Ottoman Empire*, The Isis Pres, İstanbul 1990, s. 129-135.

Avrupa'daki askeri gücün uzun bir süre geri püskürtülmesini sağlamış, haçlılar ise Balkanları geri almanın bir hayal olduğunu anlamışlardır. Böylece İstanbul'un fethi için de zemin hazırlanmış oluyordu.<sup>7</sup>

15. yüzyıla gelindiğinde Osmanlı Devleti, İstanbul'un Anadolu yakasında olduğu gibi Rumeli'de de hakimiyeti tamamen eline geçirmiştir. Rumeli'de Tuna boylarına kadar ulaşılmış ve Anadolu'da Marmara'nın doğu yakası tamamen ele geçirilmiştir. Dolayısıyla İstanbul'un fethi siyasi nedenlerin yanı sıra coğrafi olarak da şart haline gelmiştir. Osmanlı Devleti büyük bir hazırlığın ardından gerçekleşen kuşatmada Bizans İmparatorluğuna son vermiş ve nihayet Bizans'ın başkenti olan şehir Osmanlı Devletinin eline geçmiştir.<sup>8</sup>

Osmanlı Devleti İstanbul'un fethinden sonra Karadeniz çevresinde fetihlere başlamıştır. Bu fetih süreci Karadeniz'in Anadolu kıyısındaki limanların alınmasıyla başlamış ve Kırımın fethiyle son bulmuştur. Kili ve Akkerman'ın ele geçirilmesiyle Karadeniz bir "Türk Gölü" haline gelmiştir.<sup>9</sup>

Karadeniz kıyılarını kontrolü altına alan Osmanlı Devleti çok geçmeden yabancıların bu denize geçişini imkansız hale getirmiştir. Böylece 16. yüzyılın sonlarında siyasî, idarî ve ticarî yönden Karadeniz, yabancı ülkelere tamamen kapatılmıştır.<sup>10</sup>

Osmanlı Devletinin Karadeniz'i ve Boğazları tek taraflı kullanması "Boğazların kapalılığı ilkesi" olarak tanımlanmaktadır. Bu ilke İmparatorluğun "kadim kaidesi" olarak da zikredilmektedir.<sup>11</sup>

Yüzyıllar boyunca Osmanlı Devleti Karadeniz'e yabancı gemi sokmama gayreti gösterse de özel ve istisnai durumlarda bu katı kurallar

---

<sup>7</sup> İmber, a.g.e, s.139-141.

<sup>8</sup> Selahattin Tansel, *Osmanlı Kaynaklarına göre Fatih Sultan Mehmet'in Siyasi ve Askeri Faaliyetleri*, TTK, Ankara 1985, s. 28-29.

<sup>9</sup> Halil İnalcık, *Osmanlı İmparatorluğunun Ekonomik ve Sosyal Tarihi 1300-1600*, 1, Çev, Halil Berktaş, İstanbul 2000, s. 329.

<sup>10</sup> İdris Bostan, *Rusya'nın Karadeniz'de Ticarete Başlaması ve Osmanlı İmparatorluğu 1700-1787*, *Bellekten*, L9, S.225, Ankara 1995, s. 353.

<sup>11</sup> Cemal Tukin, *Osmanlı İmparatorluğu Devrinde Boğazlar Meselesi*, İstanbul Üniversitesi Yayınları, İstanbul 1947, s. 7-10.

bazı devletlere verilen ayrıcalıklarla yumuşatılmıştır. Farklı tarihlerde İngiltere'ye ve Fransa'ya kapitülasyon veya ahitname adı altında çeşitli imtiyazlar verilmiştir. Bu imtiyazlar tek taraflı ve bunların yine Osmanlı Devleti uhdesinde olmasından dolayı kapalılık ilkesine gölge düşürmemiştir.<sup>12</sup>

"*Karadeniz bil-külliyeye kabza-i tasarruf-ı hüsrevanemizde olup kimesnenin alakası olmamağla ahitname-i hümayunum muktezasınca ahardan bir kayığın Karadenize çıkmasına mesai olmayup*"<sup>13</sup> diye devam eden 2. Mustafa adına kaleme alınan ve 3. Ahmed tarafından Rus Çarına gönderilen aynı içerikli mektup, bu denizin Osmanlı Devleti için ne derece önemli olduğunu gayet iyi açıklamaktadır. Fakat Karadeniz'in yabancılara "kapalı deniz" statüsü, Rusya'nın baskıları sonucu sarsılmaya başlamıştır. Dünya politikasında Karadeniz'in özellikle Boğazların stratejik önemini ön plana çıkaran Osmanlı-Rus ilişkileri Avrupa'nın bütününe ilgilendiren kapsamlı ve önemli bir tarih dilimini oluşturmuştur.

Rusların Karadeniz'e yönelik faaliyetleri 9. yüzyılda başlamıştır. 9. yüzyılda Karadeniz'e ve Hazar Denizi'ne sefer düzenleyen Ruslar, 10. yüzyılda Bizans üzerine yürüyerek Konstantinopol (İstanbul) ve Anadolu kıyılarına çıkıp yağmalarda bulunmuşlardır.<sup>14</sup> 911' de yapılan sefer sonrasında Bizans ile imzalanan antlaşmayla Ruslar, Karadeniz' de ve Akdeniz' de serbestçe ticaret yapma izni almıştır.<sup>15</sup>

Ruslar, Moğolların Karadeniz'in kuzeyindeki steplere hakim oldukları 13. yüzyılın ikinci yarısına kadar güney denizlerinde denizcilik ve ticaret faaliyetlerinde bulunmuşlardır. Rusların Karadeniz bölgesindeki ticari faaliyetleri Moğolların Karadeniz'in kuzey steplerine hakim

---

<sup>12</sup> Kemal Beydilli, *Karadeniz'in kapalılığı karşısında Avrupa Küçük Devletleri ve Miri Ticaret Teşebbüsü, Belleten*, L5, S.214, Ankara 1991, s.688.

<sup>13</sup> Bostan, *Rusya'nın Karadeniz'de...*, s.353-354.

<sup>14</sup> V. A. Zolotarev- İ.A. Kozlov, *Rossiyskiy Voennyi Flot Na Çernom More i v Votoçnom Sredizemnomore*, Moskva 1988, s.9.

<sup>15</sup> L. G. Şolohov, *Don İ Azakovskoe More*, Novoçerkassk 1993, s.66.



olmalarıyla beraber olumsuz etkilenmiş, ancak ticaret tümüyle durmamıştır.<sup>16</sup>

15. yüzyılın ikinci yarısından itibaren güçlenmeye başlayan Moskova Devleti yeniden bir zamanlar Don ve Azak'ta Slavların yapmış olduğu ticarete yönünü çevirmiştir. Bu tarihlerde Ruslara Karadeniz yönünde ciddi bir rakip olarak Osmanlılar bulunmaktadır.<sup>17</sup>

15. yüzyılın sonlarına doğru Rusya, Osmanlı Devleti ile ilişki kurma gayreti içine girmiştir. İki ülke arasında ilk ilişkilerin kurulmasında başlıca etken ticari ilişkiler çerçevesinde Rus tüccarlarının korunması olmuştur. Rusya bu ilişkilerin geliştirilmesini Osmanlı Devletinden daha fazla istemekteydi. Rusların girişimleri ile başlayan ve Osmanlı Devleti'nin olumlu yaklaşımları ile gelişen Osmanlı-Rus ilişkileri 3. İvan'ın 1492' de Michail Pleşçeyev isimli elçisini İstanbul'a göndermesi ile resmi bir boyut kazanmıştır.<sup>18</sup> Osmanlı Devleti ile Çarlık Rusya'sı arasında başlayan söz konusu ilişki, giderek elçi görevlendirmeleri ile hız kazanmıştır. Sözü edilen bu süreç, her iki ülkenin Karadeniz'e açılan kıyılarının olması, dolayısıyla Boğazlar ve Osmanlı'nın jeo-stratejik konumu nedeniyle hem de uluslararası ilişkilerin doğası gereği tek düze olmayıp, savaşların, antlaşmaların, ittifakların, yardımların ve yer yer dostlukların veya mesafeli duruşların sergilendiği çalkantılı bir süreçtir. Zaman zaman emperyal amaçlar ön plana çıkmış olsa da ülkeler arasında karşılıklı ticari ilişkiler ivme kazanmış ve çıkarlar baskın hale gelmiştir.

Uzun süre Altınordu Devletinin politikaları altında varlığını sürdüren Knezler, Altınordu'da sık sık meydana gelen iktidar değişikliği ve iç kavgaları kendi lehlerine kullanarak bağımsızlığa doğru ağır ve emin adımlarla ilerleyişlerini sürdürmüşlerdir.<sup>19</sup>

---

<sup>16</sup> Sinan Yüksel, "Rusya'nın Karadeniz Devleti olma süreci ve Bu Süreçte Rus-Osmanlı ilişkileri", Doktora tezi, Ankara 2011, s.2.

<sup>17</sup> L. G. Şolohov, a.g.e, s.71-72.

<sup>18</sup> Selahattin Tansel, *Yavuz Sultan Selim*, Ankara 1969, s.226.

<sup>19</sup> İsmet Konak, "Moskova Knezliğinin Bağımsızlığa Geçmesinde Türk- Moğol Dünyasının Rolü", *Türkiyat Mecmuası*, C.22, 2012, s.101.

Altınordu Hanlığının Rusya'daki hakimiyetinin 16. yüzyılda sona ermesi üzerine, Moskova Prensiğinin başına geçen 4. İvan, 1547' de "Çar" unvanı aldıktan sonra 1552' de Kazan, 1554-1556' da da Ejderha olmak üzere, Volga havzasının Müslüman hanlıklarını işgal ve ilhak etmiştir. Kuzey Kafkaslarda Terek ırmağına kadar ilerleyerek Rus İmparatorluğunun temellerini atmıştır.<sup>20</sup> Kısa sürede büyük bir "kara devleti" haline gelen Rusya, imparatorluğun sınırlarını genişletmek için gözlerini güneydeki komşusu Osmanlıya ve dolayısıyla Karadeniz'e dikmiştir.

4. İvan 1584' te öldükten sonra Rus Çarlığı kısa bir süre karışıklık içinde kalmışsa da nihayet 1613' te Rus Çarlığına Mihail Romanov getirilmiştir. Romanovlar hanedanı içinde özellikle iki hükümdar Rusya'yı güçlü ve büyük bir Avrupa devleti haline getirmiştir. Bunlar 1. Petro ile 2. Katerina'dır. Özellikle 1. Petro, Petro iç kalkınma ve gelişmeyi sağlayarak bir kara devleti olan Rusya'yı denizlere açmayı amaçlamıştır.

16. yüzyıl -19. yüzyıl arasında Osmanlı Devleti ile Rusya Çarlığı ve daha sonra bu devletin büyümesi ile bu devletin yerine geçen Rusya İmparatorluğu arasında on'dan fazla savaş yapılmıştır. Ruslarla ilk çatışmalar padişah 4. Mehmed döneminde Lehistanın Rusya ile ittiffak yaparak Osmanlı Devleti ile Rusları karşı karşıya getiren ikiyüzlü politikaları ile başlamış, Azak seferleri ile devam etmiştir. Ruslar bu savaşlarda genel olarak Balkanlar üzerinde Slav kavimlerinin koruyuculuğunu üstlenerek Panslavizm politikası doğrultusunda gerekçelere sarılmış, Doğu'da ise Ermeniler üzerinden emperyalist arzularını gerçekleştirmenin hesaplarını yapmıştır.

Ortalama her çeyrek yüzyılda bir yapılan bu savaşlardan çok azı Osmanlı Devleti lehine sonuçlanırken, büyük kısmı Rusların zaferiyle neticelenmiştir. Kazandıkları her savaş sonrası Ruslar, biraz daha güneye inerken, Osmanlılar da aynı şekilde adım adım geri çekilmiştir.<sup>21</sup>

<sup>20</sup> Halil İnalcık, *Osmanlı İmparatorluğu Klasik Çağ(1300-1600)*, YKY, İstanbul 2006, s.44.

<sup>21</sup> Uğur Akbulut, *1828-1829 Osmanlı-Rus Savaşında Erzurum, Beyazşehir Palandöken*, 2013, S.6, s.72.

Özellikle 1699' dan sonra Rusya'nın Osmanlıya yönelik tehdit ve baskısı artmıştır. Bu dönemde Rusya Kırım ve çevresindeki Karadeniz'e dökülen nehirler bölgesine hakim olarak buradaki tatar akınlarını önleyerek Karadeniz'i bir Rus gölü haline getirmek istemiştir.<sup>22</sup>

15. yüzyılda ticari ve siyasi sebeplerle başlayan Osmanlı-Rus ilişkiler 18. yüzyıla girerken daha önceki yüzyıllara kıyasla farklı bir süreç içerisine girmiştir. Rusların hedefi sıcak denizlere ulaşmaktı ve bu hedef Petro zamanında devletin en önemli politikası haline gelmiştir.

17. yüzyılın sonları ve 18. yüzyılın başlarında Rusya'nın sıcak denizlere çıkabilmesi iki yönde olabilirdi. Bunlardan birincisi bir İsveç gölü halinde bulunan Baltık Denizi, ikincisi ise bir Osmanlı gölü halinde olan Karadeniz idi. Nitekim Rusya, özellikle 17. yüzyılın sonlarından itibaren bu iki deniz yönünde ilerleme ve bu denizlere çıkma çalışmalarına ağırlık vermiştir.<sup>23</sup> Bu sebepten, Petro'nun denizlere açılma mücadelesi özellikle bu iki devletle olmuştur. Buna 18. yüzyıl başlarından itibaren Avusturya da eklenmiştir. Osmanlı devleti, yine aynı yüzyılda bu devletlerle birkaç kez savaşmak zorunda kalmıştır. 1699 Karlofça antlaşması ile Rusya, Karadeniz kıyısındaki Azak'ı almışsa da, 1711 Prut Antlaşması ile tekrar Osmanlı İmparatorluğuna iade etmek zorunda kalmıştır.<sup>24</sup>

18. yüzyılın ikinci yarısından itibaren büyük bir imparatorluk haline gelen Rusya ticaretinin gelişmesine büyük önem vermiştir. Bu amaç doğrultusunda Baltık Denizine, Hazar Denizine ve Karadeniz'e çıkmak istemiştir. Ruslar 1711' de Poltova Savaşıyla İsveç'i yenmişler ve denizlere yönelik hedeflerinden biri olan Baltık Denizine çıkmayı başarmışlardır.

2. Katerina, gözünü güneye yani Osmanlı İmparatorluğuna dikmiş ve Osmanlıyı yıkmak istemiştir. 1768-1774 savaşı sonunda imzalanan Kaynarca antlaşmasıyla 2. Katerina, Azak denizinin ağzını kapayan Kerç, Yenikale ve Kefeyi, Dinyeper nehri ağzındaki Kılburun kalesini ve Azak

<sup>22</sup> Stanford J. Shaw, *Osmanlı İmparatorluğu ve Modern Türkiye*, İstanbul 1982, s. 331.

<sup>23</sup> Rıfat Uçarol, *Siyasi Tarih (1789-1999)*, Filiz Kitabevi, İstanbul 2000, s. 57.

<sup>24</sup> Prof. Dr. Fahir Armaoğlu, *19.yüzyıl Siyasi Tarihi*, Alkım Yayınevi, İstanbul 2006, s. 31.

kalesi etrafındaki toprakları almıştır. Yine bu antlaşma ile Kırım'a bağımsızlık veriliyordu ki, bu Kırım'ın Rusya tarafından ilhakı için atılmış bir adımdı.<sup>25</sup>

1774' te Küçük Kaynarca Antlaşmasının 2. Maddesine göre Karadeniz, Tuna nehri ve Akdeniz'de kendi ticaret gemileriyle serbest ticaret yapabilme imkanı elde eden Rusya, 1783' te yine 81 maddelik bir ticaret antlaşması imzalayarak söz konusu imtiyazlarını daha da genişletme imkanı elde etmiştir.

18. yüzyıl Osmanlı Tarihine baktığımızda göze çarpan ilk gerçek, artık çöküş dönemine girmiş olan Osmanlı ile yayılcılık duyguları giderek artmış Rusya'nın muharebe ve siyasi mücadelelerinin varlığıdır.

Rusya, Osmanlı Devletinde tam bir ticaret serbestliği kazanmakla yetinmemiş, başta Fransa ve İngiltere olmak üzere Osmanlı Devleti tarafından bu ülkelere tanınan ekonomik ve adlâ ayrıcalıklara da sahip olmuştur.<sup>26</sup> Kaynarca Antlaşması, Osmanlı İmparatorluğunun Karadeniz üzerindeki hakimiyetinin sona erdirilmesinde ilk adımı teşkil etmiştir. Bundan sonra Karadeniz'de, Osmanlı devletinin karşısına daima Rusya çıkacaktır.

Sanayi Devriminin önemini Osmanlı'dan önce kavrayan Rusya, gelişen sanayisi ve zengin hububat kaynaklarını kullanarak ekonomik kalkınmasını gerçekleştirmek istemiştir. Rusya bu amaç doğrultusunda Karadeniz'in kuzey kıyılarını ele geçirerek, buralarda çeşitli limanlar kurmuştur. Dahası diğer devletlere Karadeniz'de kendi bayrağı ile ticaret yapma imkanı bile sunmuştur.<sup>27</sup>

Rusya'ya ekonomik kalkınmasında yardımcı olacak diğer bir unsur ise Osmanlı Devleti ile ticaretini artırma politikasıdır. Nitekim Rusya'nın 15.

<sup>25</sup> Cengiz Fedakar, "1787-1792 Osmanlı-Rus Harplerinde Kılburun, Özi Nehri ve Hocabey Muharebeleri", *Karadeniz Araştırmaları*, 2015, S.46, s.119-136.

<sup>26</sup> Akdes Nimet Kurat, *Türkiye ve Rusya*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1990, s. 28-35.

<sup>27</sup> Murat Fidan, "19. Yüzyılda Osmanlı- Rusya Ticari Münasebetleri", Yayınlanmamış Doktora tezi, Samsun 2002, s. 1.

yüzyıldan itibaren Osmanlı Devleti ile ticaret yapabilme girişimleri olmuş, ancak bu girişimler 18. yüzyıl sonlarına doğru geniş manada elde edemediği ticari haklar ile mümkün olmuştur. Rusya, Osmanlı Devleti ile ticaretini deniz ticareti bakımından önemini tarih boyunca kaybetmeyen Karadeniz üzerinden yapmayı tercih etmiş ve bu yönde belirlediği hedefler üzerine faaliyetler gerçekleştirmiştir.<sup>28</sup>

19. yüzyıla gelindiğinde Rusya, Osmanlı Devleti ile imzaladığı ticaret antlaşması çerçevesinde ticari ilişkilerini geliştirmiştir. Bu ticari ilişkiler araya giren savaşlar ile kesintiye uğrasa da savaşın bitiminde yine artarak devam etmiştir.

---

<sup>28</sup> Murat Fidan, a. g. e, s. 2.

## 1. BÖLÜM

### 91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİ VERİLERİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ

Osmanlı İmparatorluğu ile Rusya arasındaki 1768-1774 Osmanlı-Rus savaşında Osmanlılar yenilgiye uğramıştır ve iki taraf arasında Küçük Kaynarca Antlaşması imzalanmıştır. Bu siyasi durumun hemen ardından istikrarlı olarak tutulan 85/3, 86/4, 87/5, 88/6, 89/7, 90/8, 91/9 numaralı Rusya Ahkâm defterlerinde "*Kaynarca Ahitnamesi*" ve "*Aynalı-Kavak Tenkihnamesi*" lafızları kullanılarak sık sık bu antlaşmalara atıflarda bulunmaktadır. 91/9 numaralı Rusya Ahkâm defterinde hükümler incelendiğinde yol hükümleri, ticari meseleler, diplomatlarla ilgili meseleler, can ve mal emniyeti ile ilgili konular, iki devlet halkının münasebetleri ile ilgili hükümler, cizye; haraç; gümrük vergisi ile ilgili meseleler, adli vakalar, kazalar ve kazazedeler, miras meseleleri, karşılıklı saldırılar ve gasp olayları ve diğer çeşitli konularla ilgili bilgilerin bulunduğu görülmektedir.

#### **Defterin Tanıtımı**

Çalışmamıza konu olan 91/9 Numaralı Rusya Ahkâm Defterinin ilgili bölümünün kayıt tarihleri hicrî 1245-1317/ miladî 1829-1899 yılları arasındadır. Ciltli ve ebrusuz olan defterin ebatı 49x18'dir. Numaralandırma usulü sayfa şeklinde olup, toplam 456 sayfadan oluşmaktadır. Defterde yer alan boş sayfalar ise 1-3, 8, 9, 101-103, 113-115, 130-131, 195-407, 419-425, 443-445, 455-456 arasındadır.

Ahkâm Defterinin kaydedildiği dönem 3. Selim, 4. Mustafa ve 2. Mahmud saltanatı yıllarına denk gelmektedir.

Defterin adı sülüs yazıyla, içerisinde geçen metinler ise divani kırma yazısıyla yazılmış olup, son kısımlarında ise talik yazı ile getirilen ürünlerin

listesi verilmiştir. Defterde yer alan hükümlerin numaraları belirli bir sıra izlemektedir.

### **A) Yol Hükümleri**

Hicrî 1245-1317/ miladî 1829-1899 yılları arasında Osmanlı-Rus ilişkilerinin kaleme alındığı 91 tasnif numaralı Rusya Ahkâm Defterinde yer alan hükümleri incelediğimizde ağırlıklı olarak yol hükümlerinin yer aldığını görmekteyiz.

Yol hükmü, sınırları içerisinde dolaştığınız devletin vermiş olduğu izin belgesi niteliğindedir. Bilindiği gibi, Osmanlı İmparatorluğunda, Osmanlı vatandaşları, bir yerden başka bir yere gidebilmek için ellerinde mürur tezkeresi denilen izin belgesi taşımak zorundaydılar.<sup>29</sup> Kendi vatandaşı için özellikle 19. yüzyılda sıkı bir şekilde yapılan bu uygulama, başka devletlerin vatandaşları için de uygulanıyor olmalıydı. Nitekim incelemeler sonucu, yabancıların birkaç işlemde geçerek Osmanlı topraklarında dolaşabilme iznini aldıklarını tespit etmiş bulunuyoruz.

Rusya Ahkâm defterinde yer alan hükümlerin çoğunluğu yol hükmü, sefine emri, yol emri adıyla da kaydedilmiş olmakla bu belgeler sayesinde gidilen devletin kara ve deniz ulaşım yılları serbestçe kullanılabilir.

Osmanlı bandırası taşıyan gemilerin sahiplerinden Rusya'ya gideceklerin ya da Rusya tebaasından olanların Osmanlıya bağlı Boğazların liman ve iskelelerini kullanabilmeleri için aldıkları fermanlar ve izinler bazı kurallara göre hazırlanırdı. Ancak kurallara uymak şartıyla ticaret yapmaları serbest olan tüccarlara izn-i sefine adıyla bilinen bir tür ruhsat verilirdi. İzn-i sefine Çanakkale ve İstanbul boğazlarından geçecek gemilere verilen gidiş-dönüş izn-i anlamına gelirdi. Küçük Kaynarca Antlaşması tebaanın Rusya iskelelerini kullanmasına imkan sağladığından dolayı izn-i sefine fermanı vermek gayrimüslimlerin Karadeniz'e giriş-çıkışlarının kontrolü bakımından

---

<sup>29</sup> Musa Çadircı, "Tanzimat Döneminde Çıkarılan Men'-i Mürur ve Pasaport Nizamname'leri" *Belgeler*, C.15/ 119, Ankara 1993, s. 169- 181.

da önemliydi. İzn-i sefine fermanları gemilerin kontrolü ile görevli olan gümrük emirleri ve liman nazırlarına hitaben kaleme alınırdı.<sup>30</sup>

### **B) Ticarete, ihraç ve ithal edilecek ürünlere dair hükümler**

Devletin varlığını devam ettirebilmesi ve gelişmesi için askeri ve idari gücün yanı sıra ekonomik gücün de çok önemli olduğunu biliyoruz. Siyasi gücün altında yatan en önemli unsur da ekonomik dinamiklerdir. Osmanlı Devletinin ekonomisinin temeli ziraata ve hayvancılığa dayanmaktadır. Ancak coğrafi konumu nedeniyle ticaret yolları üzerinde bulunması da diğer bir avantaj sağlamaktadır. Dolayısıyla bu durum gelir kaynaklarının artması bakımından önemlidir. Devletin ticaret politikası iç ticaret ve dış ticaret olmak üzere iki yönde yapılmış ve dış ticarete göre iç ticaret her zaman tercih edilen durumdur. Dolayısıyla her dönemde daha canlı olmuştur.<sup>31</sup>

Osmanlı Devleti 18. yüzyılın sonlarına kadar dönemin şartlarına uygun olarak değişen ticaret politikalarına ayak uydurmuş ve üç farklı güzergahta iktisadi-ticari ilişkiler sürdürmüştür. Bu ticaret yollarından ilki, Osmanlı-İran iktisadi ilişkilerin kurulduğu Doğu- Batı ticareti olmakla Tebriz, Şam, Diyarbakır, Bursa hattından oluşur. Bu ticaret yolu en işlek ticaret yolu olmakla birlikte, doğuya doğru ipek ve baharat ise batıya doğru, tekstil ürünleri ve altın gönderilmekteydi. İkinci bir önemli ticaret yolu ise 16. yüzyılda Mısırın fethiyle Osmanlı'nın kontrolüne geçen Doğu Akdeniz Kuzey-Güney doğrultusu Osmanlı, Suriye, Mısır iktisadi ilişkilerinin yürütüldüğü eksendir. Son ticaret yolu ve en önemlisi de Karadeniz merkezli Kuzey-Güney ticaret yoludur. 91/9 numaralı Rusya Ahkam defterinde yer alan hükümlerde bu güzergahlardaki faaliyetlere değinilmektedir. Anadolu'dan Karadeniz'in kuzeyine Polonya'ya ve

---

<sup>30</sup> İdris Bostan, "İzn-i sefine", Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, 23, İstanbul 2001, s. 542.

<sup>31</sup> Mehmet Turgut, *Osmanlı Devlet Ekonomisi ve Batılılaşmadaki Yanlışlıklar*, Boğaziçi Yayınları, İstanbul 1988, s. 84-85.



Rusya'ya uzanır. Rusya'dan güneye doğru hareket edilmesi sonucu Osmanlıya ve Akdeniz'e ulaşır.<sup>32</sup>

Osmanlı Devleti ile Rusya arasında yürütülen ticaret hakkında bilgi veren hükümleri incelediğimizde, 1774 yılında imzalanan Küçük Kaynarca Antlaşmasının maddelerine yer verildiğine şahit olmaktayız. Metinlerde Rus tüccarlarına dostça muamele edilmesine, canlarının ve mallarının korunmasına dair emirler yer almakla beraber İngiliz ve Fransızlara tanınan hakların Rusya tebaa ve tüccarına da verildiği belirtilmektedir.<sup>33</sup> Metinlerde Küçük Kaynarca Antlaşması maddesinde yer alan ve ticaretin en önemli unsuru olan gümrük vergilerine de değinilmiş olmakla %3 hesabı üzere alınması hükümlerde beyan edilmiştir.<sup>34</sup>

Osmanlı Devletinde ithal ve ihraç malları ülke içinde bir yerden başka yere nakledilirken bir kere gümrük vergisi ödenir ve gideceği yere kadar tüm gümrüklerden eda tezkeresini ibraz etmek suretiyle geçebilirdi.<sup>35</sup>

Belgelerde Osmanlı Devletine gelen Rus ticaret gemilerinin ne tür mallar getirdiği ve ne tür mallar götürdüğünü tespit etmek tamamen mümkün olmasa da aydınlatıcı bilgiler mevcuttur. Rusların Osmanlı limanlarına geldikleri yazılmış, fakat yükleri hakkında zaman zaman bilgi verilmiştir.

Osmanlı Devleti, Rusya ile ticareti sağlayacak tüccarlara taşıdıkları yük ve ürün konusunda bazı kısıtlamalar getirmiştir. Yani tüccarlar Rusya'dan istedikleri her ürünü getiremiyor ve aynı şekilde Osmanlı topraklarından da her ürünü Rusya memleketlerine götürüyorlardı. Osmanlı topraklarında bazı malların ihracat ve ithalatı yasaktı. Rusya iskelelerine götürüp satılabilecek yasak olmayan ürünler arasında kuruyemiş, incir, üzüm, badem, hurma, zeytin, portakal ve keçiyoynuzu gibi gıdalar yer almaktadır. Tüccarların Rusya'dan Osmanlıya getirebilecekleri

<sup>32</sup> Şevket Pamuk, *100 soruda Osmanlı- Türkiye İktisadi Tarihi*, Gerçek Yayınevi, İstanbul 1988, s. 82-84.

<sup>33</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 97/9, Sayfa-Hüküm, 10-47.

<sup>34</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 97/9, Sayfa-Hüküm, 4-3.

<sup>35</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 97/9, Sayfa-Hüküm, 4-3.

ürünler ise urgan, havyar, buğday, arpa ve zahire idi. Yine Osmanlı Devletinde ihracı yasak mallar vardı ki bunlar silah, barut, kurşun, zift, kükürt, at, balmumu, don yağı, pamuk ipliği, yelken bezi ve kereste gibi ürünlerdi.

Tüm bunların yanı sıra Osmanlı Devleti, Rusya ile ticaret yapan tüccarlara getirip-götürdükleri malların ağırlığı konusunda da kısıtlama getirmişti. Osmanlı Devletinin 1783 Ticaret Muahedesiyle Rusya ile ticaret yapacak olan tüccarlar gemileri en fazla 16 bin kile, en az ise bin kile yük taşıyabilecek büyüklükte olacaktı.<sup>36</sup>

### **C) Konsolos, konsolos vekili tayinleri ve ihtiyaçlarının karşılanmasına dair hükümler**

Osmanlı Devleti ve Rusya arasındaki siyasi ilişkilerin en önemli temsilcileri konsoloslar olmuştur. Ahkam defterinde yer alan hükümlerde de Rus konsolosların siyasi ilişkilerdeki rolünü görmek mümkündür. Rusya, Küçük Kaynarca Antlaşmasının on birinci maddesi gereğince Osmanlı Devletinin bütün mahallerine konsolos atama hakkını elde etmiştir. Osmanlı bu maddeyle Fransa ve İngiliz konsoloslarına verdiği hakların aynısını Rusya konsoloslarına da vermiştir.<sup>37</sup>

Konsoloslar görevleri süresince bir tür resmi misafir sayılırdı ve masrafları da devlet tarafından karşılanırdı. Osmanlı Devletine gelen Rus konsolosların görevi devam ederken ve görev süresi dolanların dahi gelip gitmesi sırasında meydana gelecek her türlü tehlikeden korunması ve güvenliğinin sağlanması ve herhangi bir saldırıya maruz kalmamaları için önlem alınması konusunda Osmanlı Devleti yükümlüydü ve dolayısıyla bu konuların icrasını emreden hükümler yazılmıştır.<sup>38</sup>

Rus konsolosların Osmanlı Devletindeki varlığı sadece ekonomik hayatta değil sosyal hayatta da hissedilmektedir. Ticari anlaşmazlıklar ortaya çıktığında Rus konsolosları kendi tebaasından olan tacirlerin ticari

<sup>36</sup> Madde: 30, Bkz. Ek 1.

<sup>37</sup> Madde: 52, Bkz. Ek 1.

<sup>38</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 97/9, Sayfa-Hüküm, 10-44, 10-45, 10-46.

menfaatlerini Osmanlı aleyhine olacak şekilde koruyorlardı ve olayları yakından takip ederek, ahitname gereğince verilen hakları kullanarak adli meseleler aracılığıyla zaman zaman Osmanlının içişlerine karışma fırsatı bulmuşlardır. Böylece her fırsatta Rusların Osmanlı üzerindeki etkilerini artırma amacı gütmüşlerdir.

Defterde Rus konsoloslarının yanında görevli tercüman ve hizmetkarlardan dahi cizye ve sair vergi alınmamasına ve onlara da ayrı yol izni verilmesine dair hükümler yer almaktadır.<sup>39</sup>

#### **D) Kutsal yerleri ziyaret için verilen yol iznine dair hükümler**

Ruslar Bizans'la bulunduğu ticari faaliyetler sonrası 10. yüzyılda Hristiyanlığı kabul etmişler ve 11. yüzyılda ise tamamen Hristiyan olmuşlardı. Ruslar Ortodoks mezhebindedir ve Moskova'nın metropolitliği İstanbul Ortodox patriğine bağlıydı. Rusya için önemli olan Kudüs ile Hristiyanlarca kutsal kabul edilen beldelerin büyük bir bölümü Osmanlı topraklarında yer alıyordu. Bu bölgeler Osmanlı idaresinde olduğundan buraları ziyaret sorun teşkil ediyordu.

Kutsal toprakların ziyareti Rus tebaası için çok önemli bir konuydu ki bu antlaşmalarda bile yer almıştır. 1768-1774 yılları arasında Osmanlı-Rus savaşı sonunda Ruslar başarılı olmuş ve Küçük Kaynarca Antlaşmasıyla askeri başarısı Osmanlı Devletince tasdik edilmiştir. Rusya bu antlaşma ile birçok hak kazanmıştır. Diplomatik görevlerden başka diğer bir konu da Rusların kutsal yerleri rahatça ziyaret edebilecek olmasıdır. Osmanlı Devleti gelen-giden ziyaretçilerden ziyaret esnasında gümrük, haraç vergisi almayacak, kişilerin can ve mal güvenliği ile emniyetini sağlamakla sorumlu olacaktı.<sup>40</sup> İncelemiş olduğumuz defterde kutsal yerleri ziyaret etmek için başvuran Ruslara verilen yol izinlerini anlatan emr-i şerifler mevcuttur. Mesela Şam-ı Şerif valisi ve vezir Esseyid Mehmed Emin Rauf Paşaya hitaben yazılan bir hükümde, Rusya reayasından Kudüs-i

<sup>39</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 97/9, Sayfa-Hüküm, 23-228, 24-232, 49-546.

<sup>40</sup> BOA, Rusya Ahkâm Defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 23-226.

Şerife ziyaret için gelen müstemem taifesinin o bölgenin mütesellim ve kadıları tarafından rencide olunduğu ihbar olduğundan bu mağduniyet giderilmesini emreden hüküm yazılmakla gerek ruhban zümresinden ve gerek reayadan haraç, cizye alınmaması ve onların güvenliğinin sağlanması istenmiştir.<sup>41</sup>

Yine Muharrem 1246/Haziran Temmuz 1830 tarihinde yazılan hükme baktığımızda Yafa üzerinden Kudüs'e gidip- gelmek için Rusya Devletinin gerek ruhban ve gerek sair reayadan olanlara tamamen ruhsat verildiğinin beyan edildiğini görmekteyiz.<sup>42</sup>

### **E) Cizye ve fazla gümrük talep edilmemesine dair hükümler**

Küçük Kaynarca Antlaşması gereği gayrimüslim Rus reyası Osmanlı sınırları içerisinde sadece %3 gümrük vergisi ödemekle yükümlüydü. Ancak görevini suistimal eden bazı Osmanlı görevlileri tarafından zorla satılan cizye kağıtları merkeze şikayetlerin gelmesine neden olmuştur. Merkezden bölgeye hükümler gönderilip sorumlunun bulunup cezalandırılması emredilmekteydi.<sup>43</sup>

Karadeniz'de Osmanlı gemileriyle ticaret yapma hakkını kullanmak isteyen Rus tüccarlarının karşılaştıkları güçlüklerden biri ve en çok şikayet konusu olanı Osmanlı gümrük görevlileri ve bölge yöneticileri ile yaşanan anlaşmazlıklar olmuştur.<sup>44</sup> Tüccarların karşılaştığı bu konudaki en büyük sorun "mükerrer gümrük" meselesiydi.

Divan-ı Hümayun'dan Erzurum naibine yollanan hükümde görüldüğü üzere Rusya tebaasından Hacı Mehmet isimli kişi acem deryası mahsulatından aldığı ipliği Erzurum'a naklederken Erzurum gümrükçüsüne eda tezkeresini ibraz etmesine rağmen kendisinden tekrar gümrük resmi

<sup>41</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 23-226.

<sup>42</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 29-321.

<sup>43</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 10-47.

<sup>44</sup> İdris Bostan, "Rusyanın Karadenizde.....", s. 363.

talep edilmiştir. Durumun Divan-ı Hümayuna bildirilmesi sonucu çıkan emirde Erzurum gümrükçüsünün fazla gümrük talep etmemesi istenmiştir.<sup>45</sup>

Bahsettiğimiz durumlarla karşılaşan tüccarlar İstanbul'a geldiklerinde durumu Rus elçilerine bildirirlerdi. Elçiler ise durumun tekrar etmemesi için Divan-ı hümayundan istekte bulunurlardı. Örneklerden anlaşıldığı gibi Belgrad antlaşmasının imzalanmasından yıllar sonra bile anlaşma maddelerine ve birçok fermana rağmen gümrük resmi konusunda yeterince sağlıklı bir uygulama gerçekleşmemiştir. Bunun nedeni ise Osmanlının Karadeniz'i hep bir iç deniz olarak görmesi ve çeşitli güçlüklerle buradaki ticareti engellemek istemesidir.<sup>46</sup>

#### **F) Gemi kazaları ve kazazedelere ait hükümler**

91/9 numaralı Rusya Ahkâm defterinde yer alan metinlerden deniz ticaretinin son derece önemli olduğunu görmekteyiz. Alınan ve satılan ürünler ağırlık olarak deniz yoluyla taşındığından Rusya tüccarlarının karşılaştığı problemlerden biri de fırtına sebebiyle gemilerin batması ya da karaya vurması halinde uğramış oldukları zarardı. Doğa şartlarının elverişsiz olduğu mevsimlerde Osmanlı sularında batan Rus gemilerinin yağmalandığına ve bunun sonucunda malların mal sahiplerine (tacire) iade edilmesine dair hükümler yazılmıştır. Rusya tüccarları önceden Osmanlı gemileriyle ticaret yaptıkları dönemde bu sıkıntıyla karşılaşırken daha sonra kendi gemileriyle ticarete başladıklarında da bu durumdan muzdarip olmuşlardır. Fırtınadan kazazede olup kıyıya vuran Rusya tüccar gemilerindeki mallara sahil bölgelerindeki halk el koyuyor veya yağmalıyordu. Gemileri yağmalanan tacirlerin zararını Osmanlı Devleti karşılamakta, yağmacıların yakalanıp cezalandırılması emredilmektedir.<sup>47</sup>

1783 Ticaret Muahedesiyle bu duruma çözüm bulmak istenmişti. Osmanlı Devleti Rus gemilerine yardım etmesi ve her türlü ihtiyaçlarının karşılaması için limanlardan ve buralarda verilen hizmetlerden yararlanma

<sup>45</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 1- 3.

<sup>46</sup> İdris Bostan, "Karadenizde...", s. 364.

<sup>47</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 23-229.

kolaylığı sağlamak zorundaydı.<sup>48</sup> Örneğin Bahr-i Sefid boğazının Anadolu ve Rumeli taraflarında olan mahallerin naip, ayan ve zabitanlarına hitaben yazılan bir hükümde, Bahr-i Sefid boğazından ürün getirip götüreren Rusya tüccar sefineleri Anadolu ve Rumeli sahillerinde fırtına nedeniyle kazazede olursa ürün ve eşyalarından hiçbir şeyin alınmaması emredilmiş ve karaya çıkan eşya her ne ise sahibine teslim edilmesi ve hiçbir vergi talebinde bulunulmaması istenmiştir.<sup>49</sup> Her ne sebeple olursa olsun ticaret gemilerinin batması halinde bunlardan çıkan malların gaspı ve hırsızlıkları yasaklanmıştır.

Zilhicce 1245/Mayın-Haziran 1829 tarihli bir emr-i şerifte, Osmanlı Devleti ve Rusya arasında imzalanmış olan Ticaret antlaşması maddeleri uyarınca bu gemilerin yağmalanmamasını, eğer mallar alınmışsa tekrar geri verilmesini istenmiştir.<sup>50</sup>

#### **G) Gemi Reisinin ve Mellahlarının (Tayfalarının) Rusya Tabiiyetine Geçmesini Önleyici Tedbirler**

Bahsettiğimiz dönemde Rusya tüccarları Osmanlı gemileriyle ticaret yapmaktaydı. Karadeniz'de yeni yeni ticaret yapmaya başladıkları dönemde Karadeniz'i yeterince bilmediklerinden hem de Karadeniz'de oluşan fırtına ve meydana gelen doğal afetlere karşı acemi olduklarından dolayı kılavuzluk yapması için yanlarına Osmanlı reayası alıyorlardı. Rus tüccarları gemiyi kiralyor ve bu gemiyle ticaret yapabilmesi için Divan-ı Hümayuna başvurarak geçiş izni alıyorlardı. Şayet geçiş izni için başvuruları kabul edilerek yaptıkları istekler uygun görülürse Rus elçisinden pasaport alınırdı ve gemi reisi ve tayfaları kayıt edilirdi.<sup>51</sup>

Gemi reisleri ve tayfaların durumu deftere kaydedildikten sonra ticaret yapmak isteyen tüccarlara Tersane-i Amire ve gümrük emini

<sup>48</sup> Madde 4 ve 5, Bkz, Ek 1.

<sup>49</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 23-229.

<sup>50</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 62-620, 94-844, 97-859.

<sup>51</sup> Murat Fidan, "1797-1800 Tarihlerinde Osmanlı- Rusya Arasında Karadeniz Üzerinden Gerçekleşen İhracat ve İthalat" (87/5 numaralı Rusya Ahkâm Defterine Göre), Ankara Üniversitesi DTCF Tarih Bölümü Tarih Araştırmaları Dergisi, C.28, S.45, Ankara 2009, s. 68

tarafından uygun görüldüğü takdirde bir defaya mahsus olmak üzere izn-i sefine emri verilirdi.<sup>52</sup> Bu verilen uygunluk 1783 Ticaret Muahedesi şartları dikkate alınarak verilirdi ve emirler İstanbul Gümrüğü eminine ve Karadeniz Kavağında gemileri kontrol etmekle görevli Liman Nazırına ve Kavak ustasına hitaben yazılırdı.<sup>53</sup> Kavağa geldiğinde görevliler tarafından kontrol edilir ve ihracı yasak olan ürünlere engel olunurdu.<sup>54</sup> Ayrıca mellahlardan başka reaya olmamasına dikkat edilirdi. Osmanlı reayası bulunduğu takdirde yakalanması emredilirdi.<sup>55</sup>

#### **H) Gemi reislerinin ve mellahların (tayfaların) dönüşlerinde tekrar kontrollerinin yapılması ile ilgili hükümler**

Osmanlı Devletinden Karadeniz yolunu kullanarak Rusya'ya giden tüccarlar dönüşlerinde tekrar İstanbul'a gelirlerdi. Rusya'dan İstanbul'a dönen gemiler gidişlerinde olduğu gibi tekrardan sıkı bir kontrolden geçirilirdi. Bu çerçevede ilk olarak İstanbul'da bulunan Rus ortaelçisine<sup>56</sup> arzuhal ile bilgi verilirdi.<sup>57</sup> Bu arzuhalde gemiyi Rusya tüccarlarından kimin kiraladığı ve hangi Rus iskelesinden yük aldığı ve taşıdığı ürünün cinsi ile miktarı da yazılmaktaydı.<sup>58</sup>

Rus tüccarları Osmanlı Ülkesinden bu malları geçirerek başka devletlere satmak istiyordu. Ancak Osmanlı Devleti bu durumu uygun bulmuyordu. Bu duruma bir çözüm getirilerek, Osmanlı iktisat politikasının en önemli ilkesi olan iaşe ilkesini uygulamaya başlamıştır. Osmanlı Devleti mal arzını bollaştırmak, kaliteyi yükseltmek ve aynı zamanda fiyatları düşük tutabilmek için üretim ve ticaret üzerinde müdahaleci politika yürütmeye

<sup>52</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 20-181.

<sup>53</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 14-124.

<sup>54</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 39-538.

<sup>55</sup> "... Devlet-i Aliyye reayası olduğuna şüphe arız olur ise ....", Örnekler için bkz, BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 124, 181, 230, 252

<sup>56</sup> (Hicri 1245-1247 tarihlerinde Rusya ortaelçisi Rebopier'dir.) "Rusya devletinin Der Aliyyem'de mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avakıbuñu bi'l-hayr ... ", Bkz, BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 14-124, 18-163, 20-181, 24-230.

<sup>57</sup> "... südde-i sadetime takdim eylediği memhur takrir (arzuhal) ile ... ", BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 14-124, 20-181, 24-230.

<sup>58</sup> "Rusya devletinin ... Rusya kapudanlarından Penayoti ... ", Bkz, BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 14-124.

başlamıştır.<sup>59</sup> Bu yürütülen uygulamaya göre Rusya tüccarlarının getirmiş olduğu ürünlerin İstanbul iaşesi için gerekli olup olmadığına karar verildikten sonra kalan malları Rusların başka bir devlete satması için yol izni verilirdi.<sup>60</sup>

Rusya'dan gelen geminin 1783 Ticaret Muahedesi şartlarını sağladığı anlaşılınca, Gümrük emini ve Liman nazırına onaylattırılıp<sup>61</sup> kontrollere başlatılırdı. Kontroller sırasında Rus iskelesinden getirilen ürünlerin Rus mahsulü olup olmadığına bakılırdı.<sup>62</sup> Ayrıca reis ve mellahların tamam olup olmadığı kontrol edilirdi. Gemideki reis, tayfa ve taşınan mallarda bir aksilik olmadığı onayı alındıktan sonra Akdeniz'e geçirilmesine izin verilmekteydi.<sup>63</sup> Akdeniz'e geçmesi için ruhsat verilen gemi son olarak boğaz hisarlarına geldiğinde dizdarlar ve gümrük emini<sup>64</sup> tarafından tekrar yoklanırdı. Bundaki amaç ise gemide bulunan ürünün müstemen gemilerine nakledilerek dışarı götürülmesini önlemektir.<sup>65</sup>

#### **D) Korsan saldırılarına dair hükümler**

Osmanlı Devletinin Kuzey Afrika'yı fethi Osmanlı için büyük bir zafer olmanın yanı sıra Korsanlık müessesesi için de büyük bir gelişme sayılmaktadır. Eskiden korsanlık bir tür deniz haydutluğu iken zamanla haydutluk seviyesinden yükselerek İspanya ve Portekiz gibi güçlü ülkelerle rekabet edebilecek hale gelmiştir.<sup>66</sup>

<sup>59</sup> Mehmet Genç, Osmanlı İmparatorluğunda Devlet ve Ekonomi, Ötüken Neşriyatı, İstanbul 2000, s.46.

<sup>60</sup> "...li-ecli'l-bey'.....", BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 22-225.

<sup>61</sup> "... gümrük emini ve liman nazırı mümaileyhasız ilamı mucebince tarafınızdan tahkik-i hak ve ... ", BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 10-45, 14-124, 20-181, 24-230.

<sup>62</sup> "... fi-nefsil emr Rusya diyarından tahmil olunmuş olduğu ...", BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 22-225.

<sup>63</sup> "... li-ecli'l-bey' ... ", BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 22-225.

<sup>64</sup> "Boğaz hisarları naibleri ve dizdaran ve gümrük emini zide kadrihüme hüküm ki", BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, ...

<sup>65</sup> Murat Fidan, a.g.e, s.70.

<sup>66</sup> Brahim Bouazi, "17 ve 18. Yüzyıllarda Garp Ocaklarının Avrupa Ülkeleri ile Siyasi ve Ticari İlişkiler", İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul 2002, s. 18-19.



Osmanlı Devletinin Kuzey Afrika'da oluşturduğu idare zamanla gevşeyerek yönetim yerel yöneticilerin eline geçmiştir. Bu yerel güçler de korsanlık faaliyetlerine yönelmişler ve Akdeniz'de ticaret yapan gemilerden haraç adı altında para toplamaya başlamışlar. Bu şekilde geçimlerini sağlayan Garp Ocaklarında korsanlık bir tür meslek haline gelmiş ve gelir kapısı olarak kabul görmeye başlamıştır. Ticaretin işlek olduğu Akdeniz zamanla korsanlık faaliyetlerinden büyük zarar görmeye başlamıştır. Tüccarların malları gasp edilmekle kalmamış bazen bir kısmının öldürüldükleri durumlar da yaşanmıştır.

Osmanlı-Rusya arasında imzalanan 1783 tarihli Ticaret Muahedesinin altmış birinci maddesine göre Rusya halkından biri Cezayir, Tunus ve Trablusgarp ocakları korsanları tarafından tutsak edilir, gemi ve malları gasp edilirse, Osmanlı Devleti bu ocakların üzerinde olan yetkisini kullanarak tutsak edilmiş Rusları kurtarmayı ve zapt edilmiş gemileriyle ürün ve eşyalarını geri alıp sahiplerine vermeyi kabullenmiştir.<sup>67</sup> Buna işaret eden hükümler dahi yazılmıştır.<sup>68</sup> Recep 1245/ Aralık-Ocak 1829-30 tarihinde Trablusgarp beylerbeyine hitaben yazılan hükümde, Rusya kaptanlarından Salamon Sunerman isimli tacirin Finlandiya iskelesinden aldığı kereste hamulesiyle İspanya tarafına gittiği esnada San Vinsanre Borfi Peşkahn güzergahındayken Trablusgarp korsanlarının saldırısına uğramıştır. Trablusgarp korsan sefinesi zikrolunan Rusya sefinesine saldırarak gemi reisi ve sekiz tane mellahı kendi sefinelerine nakletmiştir. Bundan sonra bahsettiğimiz Rusya sefinesi Portekiz sahilinde kazazede olunca içindeki Trabluslular kendi sefinelerine ulaşmak için sandala binip giderken Rusyalı mellahlar ise karaya çıkarak durumu Berboz şehrinde bulunan Rusya konsolosuna ihbar etmişlerdir. Durumun Divan-ı Hümayuna bildirilmesi sonucu çıkan hükümde Trablus'a nakil olunmuş olan kaptan ve sekiz mellahın kurtarılması emredilmiştir.<sup>69</sup> Osmanlı Devleti tarafından taahhüt edildiğinden dolayı büyük kazançlar elde eden korsanlar Devlete çok büyük

---

<sup>67</sup> Madde: 61. Bkz, Ek 1.

<sup>68</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 5-4.

<sup>69</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 4-2.

zararlar vermekteydi. Mesela Ramazan 1245/ Şubat-Mart 1829-30 tarihinde Akdeniz'de bulunan Cezayir, Tunus, Trablusgarp beylerbeyine, dizdarlara ve iskele eminlerine, mûtesellimlere, voyvodalara ve Akdeniz'deki garp ocakları kaptanlarına yazılan hükümde, Osmanlı Devleti sınırlarına Rusya bayrağı altında gelen gemileri ve reis ve tayfaları korumakla görevli oldukları belirtilmiştir. Şayet gelen gemilere saldırı yapılır ve tüccarların malları gasp edilirse Osmanlı Devletinin sözü çiğnenmiş olurdu, bu yüzden Osmanlı Devleti bu tarz olaylara sebebiyet veren kişilerin rütbesi ne olursa olsun cezalandırılacağını belirtmiştir.<sup>70</sup> Eğer bu tür saldırılar devam ederse bütün zararı garp ocaklarından Osmanlı Devleti'nin bizzat tazmin edeceği şiddetle ifade edilmiştir. Ancak bu uyarılara ve saldırılara karşı her türlü tedbirin alınmasına rağmen 19. yüzyılda Fransa'nın Garp Ocaklarını işgaline dek bu saldırılar devam etmiştir. Çünkü korsanlık Garp Ocakları için o tarihlerde en önemli gelir kaynağını teşkil ediyordu.<sup>71</sup>

#### **İ) Eşkîya saldırılarına dair hükümler**

Ticari faaliyetler sırasında emniyet unsurlarının zayıf olduğu bölgelerde soygun, gasp gibi asayişsizlik olayları yaşanmaktaydı. Osmanlı Devleti kendi sorumluluğu altında bulunan bölgelerde ticaret yapan tüccarların mallarına zarar gelmesini istemezdi. Çünkü bu Osmanlı Devletinin gücüne gölge düşürür ve ticareti zayıflatırdı. Bu durumu engellemek adına Rusya'dan gelerek Osmanlı sınırlarına giren elçilerin, ulakların, tacirlerin ve ziyaretçilerin yol emniyetinin sağlanması için gerekli menzillere hükümler yazılmıştır. Şayet saldırılara engel olunamayıp bir tüccarın malı gasp edilirse ya da kendisine zarar gelirse Osmanlı Devleti bu zararın karşılanması için elinden geleni yapardı. Tüccarlar bazen ticari faaliyetleri sırasında eşkıya saldırılarına da maruz kalmaktaydı. Eşkîyalar tarafından zarar ziyana uğratılanların şikayetleri değerlendirilmiş, sorumluların bulunması ve cezalandırılması emredilmiştir.<sup>72</sup> Osmanlı Devleti Rusya ile olan ilişkilerine zarar gelmemesi için yol emniyeti

<sup>70</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm 5-4.

<sup>71</sup> Bouazi, a.g.t, s. 23.

<sup>72</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm 5-4.

meselerine oldukça dikkat etmiştir. Yazılan hükümlerle suiistimallerin oluşmasını önlemeye çalışmış ve meydana gelen sorunu hemen çözmeye hassasiyeti göstermiştir.

#### **J) Osmanlı-Rus münasebetlerinin düzenlenmesi ile ilgili hükümler**

Belgeleri incelediğimizde, Osmanlı- Rus münasebetlerine dair metinlerde iki devletin birbirlerine karşı münasebetlerini ifade eden cümlelerde " dost ", "dostluk" ve "hemcivari" kelimeleri sıkça geçmektedir. Fakat dönemin siyasi durumu göz önünde bulundurulduğunda iki devlet arasındaki savaşın kısa bir süre önce sonuçlandığını da söyleyebiliriz. Bu dönemde İngiltere ve Fransa tarafından takibe alınan Osmanlı, Rusya'dan da aynı muameleyi görür. Rus tacirlere de Fransız tacirlerine davranıldığı gibi davranılması gerektiği anlayışı hakimdir. Bu anlayışa dair hüküm örnekleri fazlasıyla Ahkam defterinde yer almaktadır.<sup>73</sup>

#### **K) Alacak - verecek meselelerine dair hükümler**

Osmanlı Devleti sınırları içerisinde ticaretle uğraşan Rus tacirler ticaret yaptıkları esnada gayri müslimlerle yakın ilişkiler içine girmişler ve bazen de ticari faaliyette buldukları Osmanlı reayasına altın ya da nakit para borç vermişlerdir. Verilen bu borçlar "Temessük " adı verilen bir çeşit senetle ibraz edilmiştir.<sup>74</sup> Bazen borç alan kişiler borçlarını inkar etme yoluna gitmişlerdir. Borçlunun borcunu ödemediği durumda Rus elçisi bir arzuhalle durumu İstanbul'a bildirirdi. Osmanlı Devleti diğer ülke tüccarları ile kendi reayası arasındaki bu tür sorunlara da emri şerif yollayarak çözümlenme yoluna gitmiştir. Örneğin Zilkade 1245/ Nisan-Mayıs 1829-30 tarihinde Taşoz Ceziresi naibi ve voyvodasına hitaben yazılan hükümde, Rusya tüccarından Zeharya Zeharof adlı kimsenin altmış üç bin kuruş akçe alacağı olup bunu ibraz ettiği halde borçlunun borcunu inkar etmesi sonucunda Rusya elçisi Rebopier durumu anlatan bir tahrirle Bab-1 Aliye

<sup>73</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 38-524, 38-528.

<sup>74</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 22-223.

şikayette bulunmuş ve çıkan fermanda alacağı meblağın tamamen tacire teslim edilmesi emredilmiştir.<sup>75</sup>

#### **L) Büyük davaların İstanbul'a havale edilmesine dair hükümler**

Osmanlı memleketlerinde ticaret eden Rusyalılar, eğer Rusya tüccarlarından biriyle bir sıkıntıda kadıya şikayet ederse Ticaret Muahedesinin altmış üç ve altmış dördüncü maddeleri gereğince kadı Rusya tercümanını bekleyecekti. Eğer tercüman başka bir iş üzerindeyse o gelene kadar dava ertelenecekti.<sup>76</sup> Eğer dava dört bin akçeden fazla ise buldukları mahallerde yapılmayacak ve İstanbul'da görüşülmesi için havale edilecekti.<sup>77</sup> Dolayısıyla Osmanlı Devleti bu tarz davaların İstanbul'da görüşülmesinin emrini vermek için emri şerifler göndermiştir. Mesela Zilkade 1245/ Nisan-Mayıs 1829-30 Taşoz cezaresi naibine ve voyvodasına yollanan emri şerifte Rusya tacirlerinden Zeharya Zeharof'un davasının dört bin akçeyi geçtiği ve bu yüzden ahitnamenin altmış dördüncü maddesine göre İstanbul'a havale edilmesi söylenmiştir.<sup>78</sup>

---

<sup>75</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 22-223.

<sup>76</sup> Madde: 63, Bkz, Ek 1.

<sup>77</sup> Madde: 64, Bkz, Ek 1.

<sup>78</sup> BOA, Rusya Ahkâm defteri, nu 91/9, Sayfa-Hüküm, 22-223.

## 2. BÖLÜM

### 91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİ

### 91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİNİN HÜKÜM ÖZETLERİ

- 1: Konsolos ataması ve ihtiyaçlarının karşılanmasına dair
- 2: Rusya tüccar sefinesine yapılan korsan saldırısına dair
- 3: Fazla gümrük talep edilmemesine dair
- 4: Rus tüccar sefinelerinin Cezayir ve Tunus ve Trablusgarb ocakları korsanlarının saldırılarından korunmasına dair
- 5: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 6-43: “
- 44: Yafa İskelesine konsolos vekili tayinine dair
- 45: Konsolos vekili ataması
- 46: Sinop'a konsolos vekili atamasına dair
- 47: Fazla gümrük talep edilmemesine dair
- 48: Dersaadet'ten İzmir'e ve havalisine gitmek için ticaret izni
- 49: Dersaadet'ten Taşoz Ceziresine gitmek için ticaret izni
- 50: Dersadet'ten Midillü Ceziresine ve İzmir'e gitmek için ticaret izni
- 51: Dersadet'ten Bozca Ada'ya gitmek için ticaret izni
- 52: Üsküdar'dan Trabzon'a ve Erzurum'a gitmek için ticaret izni
- 53: “
- 54: Üsküdar'dan Amasra, Samsun ve Trabzon'a gitmek için ticaret izni
- 55: Dersadet'ten İzmir ve havalisine gitmek için ticaret izni
- 56-59: “
- 60: Dersadet'ten Trabzon tarikiyle Tiflis'e gitmek için ticaret izni

- 61: Dersadet'ten berren ve bahren İzmir ve İskenderiye'ye gitmek için ticaret izni
- 62: Dersadet'ten İzmir ve havalisine gitmek için ticaret izni
- 63-64: “
- 65: Deraliyye'den Karadeniz'de vaki Antoni sevahiline gitmek için ticaret izni
- 66: Deraliyye'den berren ve bahren Siroz ve Selanik'e gitmek için ticaret izni
- 67: Dersadet'ten berren ve bahren İzmir'e gitmek için ticaret izni
- 68: “
- 69: Dersadet'ten Bahr-i Sefid'de kain bazı cezirelere gitmek için ticaret izni
- 70: Dersadet'ten berren ve bahren İzmir'e gitmek için ticaret izni
- 71-76: “
- 77: Deraliyye'den berren ve bahren Yenişehir-i Fener'e ve Galoş'a gitmek için ticaret izni
- 78: Dersadet'ten Edirne ve Filibe'ye gitmek için ticaret izni
- 79: Dersadet'ten berren ve bahren İzmir'e gitmek için ticaret izni
- 80: Üsküdar'dan re's-i hududa gitmek için ticaret izni
- 81: Dersadet'ten berren ve bahren İzmir'e gidip gelince ticaret izni
- 82: “
- 83: Deraliyye'den berren ve bahren Prusya ve Ahışa'ya gidip gelince ticaret izni
- 84: Deraliyye'den berren ve bahren Siroz ve Selanik ve havalisine gidip gelince ticaret izni
- 85: Dersadet'ten berren ve bahren İzmir ve Midilli ceziresine gitmek için ticaret izni
- 86: Dersadet'ten berren ve bahren Trabzon'a ve oradan re's-i hududa gitmek için ticaret izni
- 87: Dersadet'ten berren ve bahren Mehalic ve Manisa'ya gitmek için ticaret izni

- 88: İzmir ve havalisine gidip gelince ticaret izni
- 89: Dersadet'ten Edirne, Filibe ve havalisine gidip gelince ticaret izni
- 90: Dersadet'ten Bahr-i Sefid'de kain bazı cezirelere varıp gelince ticaret izni
- 91: Dersadet'ten bahren Tekfur Dağı'na ve berren Kırkkilise ve havalisine varıp gelince için ticaret izni
- 92: Bahren Trabzon'a ve berren Ahışa'ya gitmek için ticaret izni
- 93: Dersadet'ten Edirne, Filibe ve Selanik'e gitmek için ticaret izni
- 94: Deraliyye'den İzmir, Midilli, İnöz, Edirne ve havalisine gidip gelince ticaret izni
- 95: Siroz, Selanik ve havalisine gidip gelince ticaret izni
- 96-98: “
- 99: Dersadet'ten Bahr-i Sefid'de kain bazı Cezayir ve sevhile gitmek için ticaret izni
- 100: Deraliyye'den bahren Samsun, Amasya ve havalisine gitmek için ticaret izni
- 101: Dersadet'ten Trabzon'a ve oradan re's-i hududa gitmek için ticaret izni
- 102: Deraliyye'den İzmir ve Güzel Hisar'a gitmek için ticaret izni
- 103: “
- 104: Deraliyye'den berren ve bahren Tokat, Samsun, Amasya ve Kırım'a gidip gelince ticaret izni
- 105: Dersadet'ten berren ve bahren Tokat, Sivas, Halep, Şam ve Kudüs-i Şerif'e gitmek için ticaret izni
- 106: Üsküdar'dan re's-i hududa gitmek için ticaret izni
- 107: Dersadet'imden Filibe'ye gitmek için ticaret izni
- 108: Dersadet'ten berren ve bahren İzmir'e varıp gelince ticaret izni

109-110

“

111: Dersadet'ten berren ve bahren Kudüs-i Şerif'e ve Mısır İskenderiye'sine gitmek için ticaret izni

112: Dersadet'ten berren ve bahren Rimni ceziresine ve İzmir'e gitmek için ticaret izni

113: Berren ve bahren İzmir'e varıp gelmek için ticaret izni

114-115:

“

116: Varna'ya ve Kalas'a varıp gelince ticaret izni

117: İzmir'e varup gelince ticaret izni

118: Dersadet'ten Bahr-i Sefid'de vaki bazı Cezayir ve sevahile varıp gelince ticaret izni

119: Selanik, Galoş ve havalisine varup gelmek için ticaret izni

120: Dersadet'ten berren ve bahren Ahışa'ya varup gelmek için ticaret izni

121: Samsun'a ve Kırım canibine gitmek için ticaret izni

122: Trabzon tarikiyle re's-i hududa gitmek için ticaret izni

123: Ahyolu ve Mora caniblerine gitmek için ticaret izni

124: Bahr-i Sefid'e yol izni

125: Bahr-ı Sefid'e ticaret izni

126-162:

“

163: Rusya ofciyal ve hizmetkarlarının Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa gitmesi için yol hükmü

164: Deraliyye'den Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni

165: Edirne tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni

166: Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni

167: Berren ve bahren İzmir'e ve oradan re's-i hududa gitmek için yol izni

168: Kırkkilise ve re's-i hududa gitmek için yol izni

169: Edirne tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni

170: Selanik'e yol izni

171-173:

“



- 174: Edirne tarikiyle re's-i hududa yol izni
- 175: Deraliyye'den berren ve bahren İzniknit'e yol izni
- 176: Belgrad tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni
- 177: İzmir ve havalisine gitmek için yol izni
- 178: Bursa ve havalisine gitmek için yol izni
- 179: İzmir, Selanik ve havalisine gitmek için izin
- 180: Rahiplerin İzmir ve Sakız'a varup gelmeleri için yol hükmü
- 181: Bahr-i Sefid'e azimete dair yol hükmü
- 182: Bahr-i Sefid'e yol izni
- 183-220: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 221: Kıbrıs ceziresine konsolos tayinine dair hüküm
- 222: Midilli ve Ayvalık canibine konsolos atamasına dair hüküm
- 223: Alacak-verecek meselesine dair
- 224: Edirne ve Kızanlık tarikiyle Rusçuk'a giden kuryerlere kolaylık sağlanmasına dair
- 225: Fazla gümrük talep edilmemesine dair
- 226: Kudüs-i Şerife ziyaret için yol izni ve kolaylık sağlanmasına dair
- 227: Rusya cenerallerinin hizmetkarlarıyla re's-i hududa gitmesi için yol hükmü
- 228: Konsolosların ihtiyaçlarının karşılanmasına dair
- 229: Fırtına sebebiyle batan gemilere yardım edilmesine ve mallarının teslimine dair
- 230: Bahr-i Siyah'a yol izni
- 231: Bandırma'ya ve Bergama'ya varup gelmek için yol izni
- 232: Elçilerin ihtiyaçlarının karşılanmasına dair
- 233: Dersadet'ten berren ve bahren Trabzon'a ve oradan re's-i hududa gitmek için yol izni
- 234-236: “
- 237: Üsküdar'dan Erzurum'a ve re's-i hududa gitmek için yol izni
- 238: Üsküdar'dan re's-i hududa yol izni

- 239-242: “
- 243: Bahr-i Sefid’de kain bazı Cezayir ve sevahile varup gelmek için yol hükmü
- 244: Berren ve bahren İzmir’e varup gelmek için yol izni
- 245-249: “
- 250: Berren ve bahren Edirne’ye yol izni
- 251: Dersadet’ten Varna tarikiyle Bosna’ya gitmek için yol izni
- 252: Bahr-i Siyaha yol izni
- 253: Dersadet’ten Edirne tarikiyle re’s-i hududa giden kuryerlere kolaylık sağlanmasına dair
- 254: Bahr-i Siyah’a yol izni
- 255: Bahr-i Sefid’e ticaret izni
- 256-258: “
- 259: Bahr-i Siyah’a ticaret izni
- 260-262: “
- 263: Bahr-i Sefid’e ticaret izni
- 264: Bahr-i Siyah’a ticaret izni
- 265-310: “
- 311: Kudüs-i Şerife ve şayeste-i sair mahallere ziyaret için yol izni hükmü
- 312: Kudüs-i Şerife ziyaret için yol izni
- 313-434: “
- 435: Dersadet’ten berren Balıkesri’ye oradan İzmir’e gidince ticaret izni
- 436: Fazla gümrük talep edilmemesine dair
- 437: Deraliyye’den Kütahya, Karahisar, Sandıklı ve havalisine varup gelince için ticaret izni
- 438: Bahr-i Siyah’a yol izni
- 439: Bahr-i Siyah’a ticaret izni
- 440-523: “
- 524: Deraliyye’den Edirne ve Kırkkilise tarikiyle re’s-i hududa varup gelmek için yol izni

- 525: Deraliyye'den berren ve bahren re's-i hududa varup gelmek için yol izni
- 526: Dersadet'ten berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa yol izni
- 527: Anadolu tarikiyle re's-i hududa yol izni
- 528: Rusya rahiplerinin Deraliyye'den berren ve bahren Aynaroz ceziresine varup gelmesi için yol izni hükmü
- 529: Aynaroz ceziresine yol izni
- 530-532: “
- 533: Deraliyye'den Bursa'ya gitmek için yol izni
- 534: İzmir ve havalisine gidip gelmek için yol izni
- 535: Trabzon tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni
- 536: “
- 537: Ahışa'ya varup gelmek için yol izni
- 538: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 539: “
- 540: Bahr-i Siyah canibine ticaret izni
- 541: “
- 542: Alacak-verecek meselesine dair
- 543: “
- 544: Çekmece-i Kebir tarikiyle re's-i hududa varınca yol izni
- 545: Alacak-verecek meselesine dair
- 546: Rusçuk'tan Dersadet'e gelen elçinin güvenliğinin sağlanmasına ve ihtiyaçlarına dair
- 547: Üsküdar'dan re's-i hududa varup gelmek için yol izni
- 548: Konsolos vekili atamasına dair
- 549: Bahr-i Sefid'e ticaret izni hükmü
- 550: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 551: Bahr-i Siyah canibine ticaret izni hükmü
- 552-592: Bahr-i Siyah'a ticaret izni
- 593: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 594-596: “

- 597: Alacak-verecek meselesine dair
- 598-610: “
- 611: Bahr-i Siyah canibine ticaret izni hükmü
- 612: Bahr-i Siyah’a ticaret izni
- 613-616: “
- 617: Bahr-i Sefid’e ticaret iznine dair hüküm
- 618: Deraliyye’den bahren Girit ceziresine varup gelmek için izin hükmü
- 619: Edirne tarikiyle re’s-ihududa yol izni
- 620: Fırtınadan batan gemiye yardım edilmesine dair
- 621: Bahr-i Sefid canibine ticaret izni
- 622: “
- 623: “
- 624: Edirne tarikiyle re’s-i hududa yol izni hükmü
- 625: Bursa’ya yol izni
- 626: Edirne tarikiyle re’s-i hududa yol izni
- 627: Üsküdar’dan Trabzon’a ve Erzurum’a ve oradan re’s-i hududa yol izni
- 628: Konsolosun hizmetkarıyla İzmire gitmesi için yol izni
- 629: Baş konsolosun tercümanıya birlikte İzmir’e gitmesi için yol izni
- 630: Ahışa’ya gitmek için yol izni
- 631: “
- 632: Edirne tarikiyle re’s-i hududa yol izni
- 633: Trabzon ve Erzurum’a gitmek için yol izni
- 634: Samsuna ve Trabzon tarikiyle re’s-i hududa varınca yol izni
- 635: Ahışa’ya yol izni
- 636: “
- 637: Edirne tarikiyle re’s-i hududa yol izni
- 638: Kudüs-i Şerife yol izni
- 639-642: “

- 643: Dersadette Edirne, Filibe, Sofya ve Belgrad tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni
- 644: Kudüs-i Şerife yol izni
- 645-650: “
- 651: Edirne tarikiyle re's-i hududa yol izni
- 652: Bursa, İzmir, Konya, Adana Halep, Şam, Kudüs-ü şerife ve Mısır İskenderiye'sine varup gelmek için yol izni
- 653: Kudüs-i Şerife yol izni
- 654: Trabzon tarikiyle re's-i hududa yol izni
- 655: Deraliyye'den Aynaroz ceziresine ve Kudüs-i Şerife yol izni
- 656-660: “
- 660: Kudüs-i Şerife varup gelince yol izni
- 660-746: “
- 747: Elçilerin ihtiyaçlarının karşılanmama dair
- 748: Bahr-i Siyah'a ticaret izni
- 749-755: “
- 756: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 757-769: “
- 770: Bahr-i Siyah'a ticaret izni
- 771-832: “
- 833: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 834: “
- 835: Bahr-i Siyah'a ticaret izni
- 836: Alacak-verecek meselesine dair
- 837: Re's-i hududdan Dersadet'e gelmek için yol izni
- 838: Bükreş konsolosunun Edirne tarikiyle re's-i hududa gitmesi için yol izni hükmü
- 839: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 840-841: “
- 842: Rus ceneral ve hizmetkarlarının Üsküdar'dan Mısır İskenderiye'sine varup gelmesi için yol izni hükmü

- 843: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 844: Fırtınadan batan gemiye yardım edilmesi ve mallarının teslimine dair
- 845-846: “
- 847: Fazla gümrük talep edilmemesine dair
- 848-851: Rüsumat-ı miriye talebine dair
- 852:
- 853: Alcak-verecek meselesine dair
- 854: Bahr-i Siyah'a ticaret izni
- 855: “
- 856: Miras meselesine dair
- 857: Konsolos ve konsolos vekili tayinine dair
- 858: Eski İstanbul ve havalisine varup gelmek için yol izni
- 859: Fırtınadan batan gemiye yardım edilmesine dair
- 860: Hicaz'a varup gelmek için yol izni
- 861: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 862: “
- 863: Bahr-i Siyah'a ticaret izni
- 864-911: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 912: Dersadet'ten Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelmek için yol iznine dair hüküm
- 913: Trabzon'a ve oradan re's-i hududa varup gelince ticaret izni
- 914: Trabzon, Erzurum ve havalisine varup gelince ticaret izni
- 915: Galos ve havalisine varup gelince ticaret izni
- 916: Trabzon'a ve re's-i hududa varup gelince ticaret izni
- 917: İzmir'e gitmek için ticaret izni
- 918: Kıbrıs cezaresine varup gelince ticaret izni
- 919: Trabzon'a ve re's-i hududa ticaret izni
- 920: “
- 921: Dersadet'ten Akdeniz'de vaki bazı cezirelere varup gelince ticaret izni
- 922: İzmir'e ticaret izni

- 923: Edirne tarikiyle re's-i hududa varup gelince ticaret izni
- 924: İzmir ve havalisine varup gelince ticaret izni
- 925: Trabzon tarikiyle re's-i hududa varup gelince ticaret izni
- 926: Varna, Tırnova, Rusçuk, Eflak tarikiyle re's-i hududa ticaret izni
- 927: İzmir'e varup gelince ticaret izni
- 928: Edirne, Filibe ve havalisine ve oradan re's-i hududa yol izni
- 929: Trabzon tarikiyle re's-i hududa yol izni
- 930: “
- 931: Samsun tarikiyle Ahıska'ya gidip gelince ticaret izni
- 932: “
- 933: Trabzon tarikiyle re's-i hududa izn-i sefine emri
- 934: İzmir'e yol izni
- 935-936: “
- 937: Edirne tarikiyle re's-i hududa gidip gelince ticaret izni
- 938: Ayvalık canibine varup gelince ticaret izni
- 939: Trabzon tarikiyle re's-i hududa varup gelince ticaret izni
- 940: “
- 941: Trabzon'a ve oradan Erzurum tarikiyle re's-i hududa gitmek için yol izni
- 942: Deraliyye'den Limni, Ayvalık ve Bozca Ada'ya varup gelince ticaret izni
- 943: Rusya ortaelçinin Mısır İskenderiye'sinden Cidde ve Bahr-i Süvayş sevahiline varup gelmesi için yol izni hükmü
- 944: Bahr-i Sefid'e ticaret izni
- 945: “
- 946-981: Rusya İskelelerinden fıçı tahtası ithal izni
- 982: Fıçı çemberi ithal izni

## 2. 91/9 NUMARALI RUSYA AHKÂM DEFTERİNİN TRANSKRİPTLİ METNİ

**1. Haza defter-u Ahkâm-ı Rusya (Rusiyye) der zaman-ı kaymakam-ı âli makam Hazret-i Hulûsi Ahmed Paşa yesserallahu ma yeşâû ve fî ayati reisül-küttâb Hazret-i Mehmed Pertev Efendi nalen ma yetemennahü elvâki fî gurre-i Receb sene 1245**

Bahr-i Sefid boğazından Dersadet'ime gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve sâir zabitân ve vucuh-ı memleketeyne ve bilcümle iş erleri Rusya Devleti tarafından bu defa fevkalade murahhas orta elçilik ile Asitâne-i Aliyye'mde ikamet etmek üzere memûr ve tayin kılınan Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l- hayr bu günlerde Dersadet'ime vürûd edeceği inhâ olunup elçi-i mûmaileyh Dersadet'imde murahhas orta elçilik ile ikamete memûr olduğuna binâen Şân-ı Devlet-i Aliyye'me şa'yân veçhile muamele ve rütbesine riayet olunarak Dersadet'ime isali rüsûmu dostiti ve musafât muktezasından olduğuna binâen mûmâileyhi Bahr-ı Sefid boğazından istishab ile salimen dersadetime isal eylemek üzere Asakir-i Hassa-i Şahânem ikinci alayının birinci taburu binbaşısı Arif bey zîde mecduhu tayin ve teesir olunmaktan naşi siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mûmâileyhimsiz sefir-i mûmâileyh tayin olunan mihmandar-ı mûmâileyh refakatıyla her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise emin ve mahfûz mahallere kondurularak her dürlü merâsim-i mihman-nüvazi ve reayetın icrası iktiza eden mekulat ve hayvanatın derhal tedârik ve i'tâsına ve muhatara olan mahallerde yanlarına yarar adamlar tayin ve terfikiyle salimen birbirinize irsâl ve aminen Dersadet'ime i'sali hususuna ikdam ve mübâderet eylemeniz fermanın olmağın imdi sefir-i mûmâileyhin aminen ve salimen Dersadet'ime vusul-ü matlub mülûkanem idiğü ve adem-i emniyete mucib birgüne vaz' ve hareket vukûuna rıza-i mülukanem olmadığı ma'lumunuz oldukda bervech-i meşrûh tayin olunan mühimmatlar mûmâileyh ile her kangınızın taht-ı kazasına vasıl olur ise emin ve mahfûz mahallere kondurularak merâsim-i mihman-nüvazi ve reayetın icrasıyla iktiza eden mekulat ve hayvanatın



tedârik ve i'tâsına ve yanlarına mutemet ve kargüzar adamlar tayiniyle aminen ve salimen birbirinize irsâl ederek derbar-ı şevketkarara isali emrine mübâderet ve her dürlü himayet ve reayeti mucib ve sâir ve halat-ı istihsale mezid-i say' ve dikkat ve hilafından mübâadet eylemeniz babında;  
**Fî evâil-i C. sene (12) 45**

## **2. Trablusgarb beğlerbeğisi damet meaaliehuya hüküm ki,**

Rusya kapudanlarından Salamon Sunerman nâm kapudan râkib olduğu Hales Nikifores tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine geçen şehr-i Finlandiye iskelelerinden tahmil eylediği kereste hamulesiyle İspanya tarafına azimet üzere iken ru-yi deryada San Vinsanre Borfi peşkahn vürûdunda bir kıt'a Trablusgarb korsan sefinesi zikrolunan Rusya sefinesine zabt idup kapudaniyla sekiz nefer mellahı zikrolunan korsan sefinesine nakl olunarak ma-ada on nefer mellahı ile sefine-i mezkûre ocağ-ı mezkûrun ahar korsan sefinesine teslim olunmuş ve mütakiben mâru'z-zikr Rusya sefinesi Portugal sevhilinde kazazede olup derununda bulunan Trabluslular kendi sefinelerine erişmek üzere bir sandala râkib olarak on nefer Rusyalu mellahı dahi karaya çıkıp Berboz şehrine vürûd ile keyfiyeti ol tarafda mukim Rusya konsolosuna ihbâr eylemiş olduklarından bahisle kapudan-ı mersûm beraber Trablusa nakl olunmuş olan mâru'z-zikr sekiz nefer mellahı tahliye-i sebilleri zımnında sen ki Paşa-i mümâileyhsin sana hitâben emri şerîfîm sudûrî Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Ponehof hutimet avâkıbuhû bil- hayr tarafından istid'â olunup elhaletü hazihi Saltanat-ı Seniyyemle Rusya devleti beyninde bi haşyetillahi taale akdi musalaha olunmuş olduğundan hengam-ı muharebede tarafeyndan ahz olunmuş olan üseranın tahliye-i sebilleri beynet-devleteyne inikad pezir olan ahidnâme-i hümayûn muktezasından olmakdan nâşî kapudan-ı mersûm ile sekiz nefer Rusyalu mellah el haleti hazihi ol tarafda oldukları halde derhal tahliye-i sebilleriyle keyfiyete serian Dersadetime tahrir ve işara mübâderet eylemen fermanım olmağın tenbihen ve ikdamen rikab-ı müstetabımdan Divan-ı hümayûnumdan işbu emr-i celil-ül kadrim istar ve tesyar olunmuştur imdi husus-ı mezbûr muvafık-i nefis'ül emr olduğu suretde

kapudan-ı mersûm ile sekiz nefer mellahlarıyla bi-eyyihal tahliye-i sebilleriyle keyfiyet-i Dersadetime tahrir ve işara mübâderet eylemen irade-i seniyyem muktezasından idiğü ve bu babda iğmaz ve tesamih bir veçhile caiz olmadığı malumun oldukda bervech-i muharrer amel ve harakete dikkat ve hilafından tehaşi ve mücânebet eylemen babında; **Fî evâil-i B. sene (1)245**

### **3. Erzurum naibine hüküm ki,**

Rusya tebaasından Hacı Mehmedyar nâm tacir acem deryası mahsulatından yirmi dört denk harir-i mübayaa ve Erzurum'a nakl ile icab eden resm-i gümrüğünü Erzurum gümrükçüsüne tamamen edâ ve yedine mamulün bih tezkiresini ahz olunmuş ve gümrükçü-i merkûm tacir-i merkûmun Rusya tebaasından olduğuna itimat olunmayarak tekrar resm gümrük talebiyle haririn Erzurum'dan tevkifine bais olunmuş olduğundan maruz-zikr haririn Dersadetime nakli için ahidnâme-i hümayûn mücebince emr-i şerîfim ısdarını Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Kıdvetül ümerail milletil mesihyye hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde istid'â etmekten naşi Rusya tüccarı Rusya memleketinden ve düvel-i sâire memalikinden Devlet-i Aliyyem memalike getirecekleri (s. 5) ve gerek Devlet-i Aliyyemin memalikinden alıp Rusya memleketine ve düveli sâire memalike götürecekleri emtia ve eşyanın bir defa ve bir mahalde resm gümrükleri alındıktan sonra mürûr ve ubûr eyledikleri mahallerin gümrükçüleri zikrolunan tacirane mükerrer resm gümrüğü ve yahud bir dürlü resm mutalebesiyle tüccar-ı mesfuruna cebr etmemeleri hususu Rusyaluya i'tâ olunan ahidnâme-i hümayûnumda münderiç ve mestur olup husus-ı mezbûr dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ledel-havale inhâ olduğu üzere gümrükçü-i merkûm tacir-i merkûmdan mükerrer resm gümrük mûtalebesi şurud-ı ahidnâme-i hümayûna mugayir olduğundan harir-i mezkûrun Dersadetime nakline ruhsat verilmesiçün ahidnâme-i hümayûn mücebince emri şerîfim i'tâsı re'yi menut idiğünü ilam etmekle

ilamı mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki naib-i mümâileyhsin husus-ı mezbûr inhâ olunduğu üzere gümrükçü-i merkûmun tacir-i merkûmdan mukadder olarak ol mikdar denk harir ahz etmiş olduğu muvafık nefis-ül emir olduğu halde tacir-i merkûme redd-ü teslim olunmak ahidnâme-i hümayûn muktezasından idiği malumun oldukda ber-minval-i muharrer amel ve harekete mübâderet ve hilafı ahidnâme-i hümayûn hareket vukûuna irae ti ruhsatdan hazer ve mücânebet eylemen babında; **Fî evâil-i N. sene (1) 245**

**4. Bilfil kapudan-ı derya vezîrim Ahmed Paşa ve Bahr-ı Sefid sevhili ve Cezayirinde vâki vüzera-yı izam-ı edâmallahu teala iclalehuya ve Cezayir-i garb beğlerbeğisi ve Tunus beğlerbeğisi ve Trablusgarb beğlerbeğisi dame ikbaluhuma ve sevhil ve Cezayir merkûmenin kudât ve nüvvâb zîde fazluhuma ve dizdaran ve iskele eminleri ve mütesellimler ve voyvodalar ve sâir zabitan ve Devlet-i Aliyyemin Bahr-ı Sefid'de geşt ü güzâr iden sefain kapudanlarıyla zikrolunan garb ocaklarının korsan sefain kapudanları zîde kadrihüma hüküm ki,**

Memalik-i Osmaniye'ye Rusya bayrağı altında gelen gemileri ve sefineleri kabul ve himayet ve siyanet eylemek emniyet-i kamile ile avd ve alıkodukların tecviz etmek Devlet-i Aliyye'de taahut olunur ve eğer edevat ve eşyalardan bir şey alınır ise adamların ve eşyanın buldurulmasına derece-i imkanda olan say' ve ihtimam sarf olunacağından gayrı ibret olacak vech üzere bu güne efale mütecasir olunanların her ne rütbeden olur ise dahi cezaları icra oluna ve ticaret maddesi tarafeyn hüsn-ü ittifakının habli metin ve rehin aslisi olduğu cihetle Devlet-i Osmaniye Rusya Devletiyle bu veçhile mûsafât ve muvalatını tecdid kılınub saffeti izhar için ve devleteyn reâyâları beyninde ticaretini bila mümanaat aminen ve salimen icra ve tarafeyn menfatının veçh-i ehven üzre mütezait olmasına talib olduğuna binâen Devlet-i Rusya ile münakit olan ticaret muâhedesinde Cezayir ve Tunus ve Trablusgarb ocaklarına dair altmış birinci maddesine işbu madde ile düstürül-emel itibar eder Rusya reâyâlarına biri Cezayir ve Tunus ve

Trablusgarb ocakları korsanlarına müsadif olup bunlardan seb ve istirkak olunur ise ve yahud zikrolunan korsanlar Rusya tüccarının sefinesini ve yahud malını alırlar ise Devlet-i Aliyye zikrolunan ocakların üzerinde olan iktidar-ı reys imal ile bu veçhile esir olunmuş Rusya reâyâlarını tahlis ve ahz olunmuş sefinelerini ve enval ve eşyayı mağzubelerini ashabına istirdat ve lâzım gelen zarar ve hasarlarını tahsil ettire ve Devlet-i Aliyye tarafından verilen fermanlar Cezayir ve Tunus ve Trablusgarb ocakları tarafından icra olunmadığı haberi vürudunda badet-tahkik ol vâkit Rusya elçisi ve yahud maslahatgüzarı tarafından Deraliyye'ye tahriren inhâ olundukda ol tarihten iki ay itibar ile yahud mümkün olur ise dahi mükeddem hazine-i hümayûndan tazmin ve tarazi hususuyla Devlet-i Aliyye taahhüt eder deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olmakdan naşi Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Şarl Peroz nâm kapudan dokuz bin dokuz yüz keyl hamuleyi mütehammil Rozosyon tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen bahr-i Baltıkda kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-ı Sefid cânibine azimet murâd eylediğin inhâ ve magrib ocakları korsanlarından ve sâirden bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn sefine-i merkûmenin rehine? havi siz ki vüzera-i müşar ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu tahrir ve istid'â etmekle ahitnâme-i hümayûn şurût-ı mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi Devlet-i Aliyye-i ebed kadimle Rusya beyninde itikad pezir olan şerait-ı hüsnü mualat ve musafatın takviye ve istikrarı tarafeynden matlub olmaktan naşi beynet-devleteyn tezayud-i saffet ve muhadene hususuna kemali tekayyud ve ihtimam olunmak ehemmi olduğu ve mugâyir-i merâsim-i müsaleme halat katta rıza-yı şahanem olmadığı ve sahih Rusya tüccar sefinelerinin ru-i deryada bermüceb-i şurût-ı uhud himayet ve siyanetleri min küllül vucuh temini ve sailinin istihsali mültezem idiği ve mutad-ı hümayûn sahih Rusya tüccar sefinelerinden birisine zikrolunan korsanlardan taarruz ve hasaret vâki olmak lâzım gelir ise Devlet-i Aliyyem tüccar sefinelerine vâki olmuş gibi ad olunacağı siz ki

vüzera-i müşar ve beğlerbeğiler Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz ma‘lumunuz oldukda ber münval-i muharrer Rusya kapudanı mersûm suvar olduğı bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesiyle mahalli-i merkûmdan hareket ve azimetinde ru-yi deryada magrib ocaklarının korsan sefinelerine ve ? ve Devlet-i Aliyyem sefaininden birine tesadüf ettikde ve muhalif düvel ve yahud hasbel iktiza Memalik-i Mahrusemde vâki mahallerin ve hususan magrib iskelelerinin birine yanaşıp hıyn ber-mukteza-i saffett ve mevalat himayet ve siyanet olunup sefine-i merkûmeye ve hamule ve adamlarına ahitnâme-i hümayûna mugayir tarafınızdan ve taht-ı hükümetinizde olan kimesneler caniplerinden ve zikrolunan ocaklar sefineleri taraflarından ihale-i desti taaruz ve teaddi ve zarar ve hasarı zinhâr ve zinhâr tasaddi olunmayıp muamele-i dostane ibrazına mübâderet ve ledelhace lâzım gelen muavenet icra birle aminen ve salimen azimeti esbabının istikmaline ikdam ve dikkat ve siz ki zikrolunan magrib ocaklarının ve Devlet-i Aliyyeme tabi sefinelerin kapudan ve sâirleri mümâileyhimsiz Rusya kapudan-ı mersûm sefine-i mezkuresiyle ru-i deryada her kangınıza tesadüf eder ise kendüsüne ve sefinesine ve hamulesine ve mellah ve adamlarına beynet-devleteyn meri tutmak şurût-ı uhuda mugayir ve muhalif birgûne taaruuz olunmayup dostane muamele bilcümle ızhariyla aminen ve salimen imrârı hususuna mübâderet ve mikdar-ı zerre fermanı hümayûnumu hilafi vaz’ ve hareket vukuunu tecvizden ittika ve mübaadet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı N. sene (1) 245**

### **5. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Petro Martinef nâm kapudan beş bin yüz keyl hamule-i mütehammil Franf Fredrik tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya islelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğı beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

### **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 45**

## **6. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Karlo Alvinik nâm kapudan on bir bin keyl hamule-i mütehammil Şuper tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

## **7. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından İvan Linedros nâm kapudan iki bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Viktorya tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

## **8. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Bakok Asberg nâm kapudan dört bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Avilon tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

## **9. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Mate Vileşenk nâm kapudan on bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Furtun tabir olunur bir kıt'a Rusya

tüccar sefinesine emtia-i mütevevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelerinden hareket ve Bahr-İ Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

#### **10. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Lar Solançe nâm kapudan yedi bin keyl hamule-i mütehammil Şuveyt tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelerinden hareket ve Bahr-ı Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

#### **11. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Karlo Sova Libenis nâm kapudan sekiz bin keyl hamule-i mütehammil Jevelnok tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

#### **12. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Bufulmak nâm kapudan iki bin altı yüz keyl hamule-i mütehammil Sedes tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

### **13. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Anders Berlondom nâm kapudan altı bin yedi yüz keyl hamule-i mütehammil Atlas tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 45**

### **14. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Samuel Viljelm nâm kapudan on bin iki yüz elli keyl hamule-i mütehammil Palek Dogdon tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 45**

### **15. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Yuhan Kadarık Halek nâm kapudan iki bin sekiz yüz keyl hamule-i mütehammil Galis tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 45**

### **16. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından İzrail Milo nâm kapudan yedi bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Sofi tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.



**Fî evâhir-i Za. sene (12) 45**

**17. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Jan Hanriand nâm kapudan yedi bin keyl hamule-i mütehammil Emma tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Za. sene (12) 45**

**18. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Andreya Tamolender nâm kapudan sekiz bin keyl hamule-i mütehammil Yohhannes tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Za. sene (12) 45**

**19. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Loman nâm kapudan üç bin keyl hamule-i mütehammil Anto tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

**20. Bir sûreti**

Rusya rüccar sefain kapudanlarından Kontel nâm kapudan sekiz bin iki yüz keyl hamule-i mütehammil Sopriya tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya

iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i M. sene (12) 46**

**21. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Vinelond nâm kapudan beş bin keyl hamule-i mütehammil Talebron tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i M. sene (12) 46**

**22. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından İhamle? nâm kapudan üç bin dört yüz keyl hamule-i mütehammil Aryadin tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i M. sene (12) 46**

**23. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Ekyolum nâm kapudan altı bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Firaya tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

#### **24. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Gostavnin nâm kapudan altı bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Vensegapen tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

#### **25. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Teodor Hanri nâm kapudan beş bin iki yüz keyl hamule-i mütehammil Kariba tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

#### **26. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Posterom nâm kapudan üç bin altı yüz keyl hamule-i mütehammil Dibak tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

#### **27. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Frederik Ostrom nâm kapudan altı bin keyl hamule-i mütehammil Luviça Karolina tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a temin-i yol emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Râ. sene (12) 46**

**28. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Salamon Sodmand nâm kapudan yedi bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Gustav tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a temin emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Râ. sene (12) 46**

**29. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Jan Ragnos Arinos nâm kapudan yedi bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Karolin tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

**30. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Gustav İrmak nâm kapudan üç bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Aktik tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

**31. Bir sûreti**

Emanuel Afyom nâm Rusyalunun malik olduğu beş bin beş yüz keyl hamule-i mütehammil Nestor tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltıkda kâin Rusya iskelelerinden

hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet olunacağı beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a temin emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 46**

**32. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Şarl Jan Sondoma nâm kapudan on bir bin keyl hamule-i mütehammil Mizo tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i L. sene (12) 46**

**33. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Ronlaystirm nâm kapudan yedi bin keyl hamule-i mütehammil Jupiter tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i L. sene (12) 46**

**34. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Şarl Istrama nâm kapudan sekiz bin dört yüz keyl hamule-i mütehammil Orbak tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i L. sene (12) 46**

### **35. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Erik Elbert Pencişten nâm kapudan yedi bin iki yüz keyl hamule-i mütehammil Kabyan tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i L. sene (12) 46**

### **36. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Edvajirar nâm kapudan üç bin iki yüz keyl hamule-i mütehammil Granduk Aleksander tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 46**

### **37. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Şarl Sebastian nâm kapudan dört bin keyl hamule-i mütehammil Sen Jan tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murat eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 46**

### **38. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Pier Sineberg (Sineburg) nâm kapudan yedi bin üç yüz keyl hamule-i mütehammil Elira tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı S. sene (12) 47**

**39. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Jan Federik Galen nâm kapudan on üç bin keyl hamule-i mütehammil Finland tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâil-i M. sene (12) 48**

**40. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Andro Lupenkiş nâm kapudan on dört bin keyl hamule-i mütehammil Albo tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

**41. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Danok Kaled nâm kapudan on iki bin keyl hamule-i mütehammil Prens Mensikof tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır.

**Fî evâhir-i S. sene (1) 250**

**42. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Jan Şolens nâm kapudan beş bin iki yüz keyl hamule-i mütehammil Trayka tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid

cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a temin emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı C. sene (12) 50**

**43. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mavria nâm kapudan sekiz bin yedi yüz keyl hamule-i mütehammil Uden Oden tabir olunur sefinesine emtia-i mütenevvia tahmilen Bahr-i Baltık'da kâin Rusya iskelelerinden hareket ve Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a temin emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı C. sene (12) 50**

Yafa konsolos vekaleti

İşbu emr-i ali zayi olmuş olduğundan nüsha-i saniye olarak tekrar emri ali yazılmıştır.

**Fî evasıt-i Ra. tarihinde**

Fahri konsolos nasb olmuştur. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 49**

Mersûm asil konsolos olmağla yedine berat-ı alişân yazılmıştır. **Fî Râ. sene (12) 54**

**44. Yafa naibine hüküm ki,**

Rusya Devleti tarafından lâzım görülecek amme-i mevâkide konsoloslar ve konsolos vekillerinin tayinine Devlet-i Aliyye'miz canibinden ruhsat verilip dost olan sâir düvelin konsolosları itibar olundukları gibi merkûmlar dahi müteber tutulalar deyü Rusya Devleti tarafına i‘tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda munderiç olduğuna binâen Yafa iskelesine gelüp giden Rusya tüccar sefain ve tüccar ve adamlarının vukû bulan umur ve hususlarını rû‘yet eylemek üzere bir konsolos vekili tayini lâzimedden olup bu defa kendü cinslerinden konsiliye Oluzer Mostra nâm müste‘men Yafa iskelesine konsolos vekili nasb ve tayin olduğu



beyanıyla ahitnâme-i hümayûn-ı şurût-ı mûcebince Yafa iskelesine iyab-u zihab iden Rusya sefaini ve tüccar ve adamlarının umurlarını rû'yet edip konsolos vekaletliyi umuruna hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûn ahardan müdahale olunmayup himayat ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunı Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr tarafından Rikab-ı hümayûnuma ifade ve inhâ olunmağla bu makule nasb olunan konsolos ve konsolos vekilleri sahih kendü cinslerinden olmak konsolosluk vekaleti için verilen berat ve evamir-i şerîfemde meşrut olmağla bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn konsolos vekili nasb olunmak fermanım olmağın imdi sen ki Mevlânâ-yı mûmâileyhsin konsolos vekili nasb olunan mersûm-ı reâyâ-ı Devlet-i Aliyyemden olmayub kendü cinslerinden sahih Rusyalu olduğu halde berminval-i muharrer Yafa iskelesine asıl konsolos nasb ve varid oluncaya değin ol tarafa mürûr ve ubûr iden Rusya tüccar sefaini ve tüccar ve adamlarının vâki olan umur ve hususlarını konsolos vekili nasb olunan müste'men mersûm-ı konsilye Oluzer Mostra rûyet ve konsolosluk resmini öteden berü olageldiği veçhile ahz idüp hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn ve mugâyir-i emri vekaleti umuruna dahl ve taarruz olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i L. sene (1) 245**

Boğaz hisarları konsolos vekaleti

Tecdiden emri ali yazılıp başkaca kayd olunmuştur. **Fî evâsıt-ı C. sene 1255**

**45. Boğaz hisarları naiblerine ve gümrük emini ve dizdarlarına hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya Devleti tarafından lâzım görülecek amme-i müvâkide konsoloslar ve konsolos vekillerinin tayinine Devlet-i Aliyyemiz canibinden ruhsat verilip dost olan sâir düvelin

konsolosları itibar olunduğu gibi merkûmlar dahi mûteber tutulalar deyü Rusya Devletine i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda mûnderiç olduğuna binâen Boğaz hisarlarında mürûr ve ubûr iden Rusya tüccar sefaini ve tüccar ve adamlarının vukû bulan umur ve hususlarını rûyet eylemek üzere asil konsolos gelinceye değin konsilye Oluzer Şarl Timofey nâm Rusyalu konsolos vekili nasb ve tayin olduğundan bahisle ahitnâme-i hümayûn şurutu mûcebince Boğaz hisarlarından iyab u zihab iden Rusya sefaini ve tüccar ve adamlarının umurlarını rûyet idüp konsolosluk vekaleti umuruna hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûn müdahale olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrumı istid'â itmekle bu makule nasb olunan konsolos ve konsolos vekilleri sahih kendü cinslerinden olmak konsolosluk ve vekalet için verilen berevat-ı ali ve evamir-i şerîfimde meşrut olmağla bermüceb-i ahitnâme-i hümayûna konsolos vekili nasb olunmak fermanım olmağın imdi siz ki Mevlânâ ve gümrük emini ve dizdaran mûmâileyhimsiz berminval-i muharrer Boğaz hisarlarına asil konsolos nasb ve varid edinceye değin ol tarafda mürûr ve ubûr iden Rusya tüccar sefaini ve adamlarının vâki olan umur ve hususlarını bu defa konsolos vekili nasb olunan müste'men-i mersûm konsilye Oluzer Şarl Timofey nâm müste'mene rûyet ve konsolosluk resmini olugeldiği üzere ahz idüp mugâyir-i emr-i vekaleti umuruna dahl ve taarruz olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i L. sene (1) 245**

Helakinden başkaca vekalet emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 55**

Sinop konsolos vekaleti

Tecdiden emri ali yazılıp başkaca kayd olunmuştur. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 55**

#### **46. Sinop kadısına hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadet'imde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya Devleti tarafından lâzım görülecek amme-i mevakıde konsoloslar ve konsolos vekillerinin tayinine Devlet-i Aliyye'miz cânibinden ruhsat verilip dost olan sâir düvelin konsolosları itibâr olunduğu gibi merkûmlar dahi mûteber tutulalar deyü Rusya Devleti tarafına i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen Bahr-ı Siyah'da kâin Sinop ve ona tabi iskelelere amed şüd iden Rusya tüccar ve kapudan ve sâir adamlarının vuku bulan umur ve hususlarını rûyet etmek üzere asıl konsolos gelinceye değin konsilye Oluzer? Pol Ceyani nâm Rusyalu konsolos vekili nasb ve tayin olduğundan bahisle ahitnâme-i hümayûn şurutu mûcebince Sinop ve ona tabi iskelelere iyab ü zihab iden Rusya sefaini ve tüccar ve adamlarının umurlarına rûyet idüp konsolosluk vekaleti umuruna hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûn müdahale olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunı istid'â etmekle bu makule nasb olunan konsolos vekilleri sahih kendü cinslerinden olmak konsolosluk vekaleti için verilen berat-ı ali ve evamir-i şerîfemde meşrut olmağla bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn konsolos vekili nasb olunmak fermanım olmağın imdi sen ki Mevlânâyı mümâileyhsin Sinop ve ona tabi iskelelere asıl konsolos nasb oluncaya değin ol tarafa mürûr ve ubûr iden Rusya sefaini ve tüccar ve adamlarının vâki olan umur ve hususlarını kendü cinslerinden olmak üzere konsolos vekili nasb olunan mersûm-ı konsilye Oluzer Pol Ceyani nâm müste'men rûyet ve konsolosluk resmini olugeldiği üzere ahz idüp mugayir-i emri ali vekaleti umuruna dahl u taarruz olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i L. sene (1) 245**

**47. Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve gümrük emini ve cizyedârlar ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaælçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Devlet-i Aliyyem memalikine amed şüd iden Rusya reâyâsı tüccarı cizye ve sâir tekalif edâsına icbar ve rencide olunmayup haklarında dostane muamele olunmak ve şurût-ı muâhede üzere Rusya memalikinde ve düveli sâire memleketlerinde Devlet-i Aliyye memalikine getürecekleri emtia ve eşyanın firuht eyledikleri mahallerde ve Devlet-i Aliyyem memalikinden Rusya memalikine ve düveli sâire memleketlerine götürecekleri emtia ve eşyanın dahi ancak iştirâ eyledikleri mahallerde bir defa resm-i gümrüklerini yüzde üç hesabı üzere tamamen edâ idüp bila muhalefet yedlerine mamulin-bih edâ tezkiresi verilmek ve veçh-i meşrûh üzere bir defa ve bir mahalde resm gümrükleri alındıktan sonra mürûr ve ubûr edecekleri mahallerin gümrükçüleri taraflarından mükerrer resm gümrüğü alınır ise ahz edenlerden geriye red ittirmek hususatı beynet-devleteyn emr-i ticarete dair inikad pezir olan muâhede muktezasından olduğuna binâen bu defa Rusya reâyâsından Toma Zofuçeçok nâm tacir li-ecli't-ticare Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e azimet murâd eylediğin inhâ ve ber mukteza-yı şurût-ı muâhede amel ve hareket birle mürûr ve ubûr ve ticaretine müdahale ve mümanaat olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunı istid'â itmekten naşı müste'men tüccarı ticaret-i dahiliyeye hahişker oldukları halde suubad ve bunun emsali memnuatdan ve narh ile kati fiyat olunan mevaddan mâ'adâ mahsul belde olarak memaliki mahrusemin bir mahallinden alup diğèr mahallinde firuht eyledikleri emtia ve eşyanın icab eden gümrüğü ve rusûmat-ı sâiresi Devlet-i Aliyyem reâyâsı tüccarından ne vechile tahsil olunagelmiş ise müste'men tüccarından dahi bi aynihi ol vechile tahsil olunması ticaret-i dahiliye şurutu idiğü kuyuddan müsteban olmağla müste'men mersûmun mahsul-i belde olarak Dersadet'imden ve memaliki mahrusemden iştirâ ile yine memaliki mahrusem derunünde firuht edeceğı emtia ve eşyanın resm gümrüğü ve rüsûmât sâiresinin tıpkı Devlet-i Aliyyem reâyâsı tüccarı misillü tahsiline mübâderet ve bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak

fermanım olmağın imdi siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz sahih Rusya tüccarı hakkında balada muharrer şurutun ifası lâzımeden olmağla berminval-i muharrer tacir-i mersûm Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil sulh ile ber takrip efrenc kıyafesine girenlerden olmayup asil Rusyalu olduğı halde Devlet-i Aliyyem memalikinginde gayrı ez memnu' olup Rusya diyarına ve düvel-i sâire memalikine götüreceğı emtia ve eşyanın fakat iştirâ eylediğı mahallerde ve kezâlik Rusya diyarında ve düvel-i sâire memalikinginde Devlet-i Seniyyem memalikine getüreceğı eşyanın dahi ancak firuht eylediğı yerlerde bermüceb-i şurût-ı ahitnâme-i hümayûn yüzde üç hesabı ve tanzim olunan tarife defteri üzere ve tacir-i mersûmun Memaliki Mahrusem derununda bey' eylediğı emtia ve eşya mahsuli belde olduğı suretde icab eden gümrük ve rüsûmât-ı sâiresi tıpkı Devlet-i Aliyyem tüccarı misillü tamamen edâ eylediğı halde esna-yi rahda mugâyir-i şurût-ı muâhede ziyade ve mükerrer gümrüğü talebi ve mürûruye nâmi vesâir gûne vergi ve yahud cizye mütalebesiyle tacir-i mersûme teaddî ve rencide ve mürûr ve ubûru ve ticaretine muamele ve mumanaat olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve işbu emr-i şerîfimin hükmü bu tarihten altı maha kadar cari olup badehu hükmü mensuh olmağla her kimin yedinde zuhur eder ise amel ve itibar olunmayup ahz ve battalda hıfz olunmak için Deraliyye'ne irsâl ve takdime mübâderet olunmak babında;

**Fî evâsıt-ı N. sene (1) 245**

#### **48. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anton Cedelof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı L. sene (12) 45**

#### **49. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İstefanaki nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Taşoz Ceziresine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Zâ. sene (12) 45**

**50. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Dmitriyo Banapolo nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Midillü Ceziresine andan İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Zâ. sene (12) 45**

**51. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kapucu oğlu Covanni Nikolarini Savantek nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Bozca Ada'ya varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

**52. Bir sûreti**

Üsküdar'dan Trabzon'a ve Erzurum'a varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Bali oğlu Yoseb nâm tacir li-ecli't-ticâre Üsküdar'dan Trabzon'a ve Erzurum'a varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

**53. Bir sûreti**

Üsküdar'dan Trabzon'a ve Erzurum'a varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Moson Abram David nâm tacir li-ecli't-ticâre Üsküdar'dan Trabzon'a ve Erzurum'a varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

#### **54. Bir sûreti**

Üsküdar'dan Amasra ve Samsun ve Trabzon'a varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve saiere

Rusya reâyâsından Haceres Manofok nâm tacir li-ecli't-ticâre Üsküdar'dan Amasra ve Samsun ve Trabzon'a varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

#### **55. Bir sûreti**

Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve saiere

Rusya reâyâsından Tomazo Merkuniti nâm tacir li eclil-ticare Der Aliyemden İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

#### **56. Bir sûreti**

Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve saiere

Rusya reâyâsından Ovadeş Olaş Sobili nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

#### **57. Bir sûreti**

Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve saiere

Rusya reâyâsından Ostisata Berhaya Badorik nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

**58. Bir sûreti**

Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Bedros Urkiçyan nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

**59. Bir sûreti**

Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Darciya Dima Cuzepe nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

**60. Bir sûreti**

Dersadet'imden Trabzon tarikiyle Tiflis'e varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından İzak Susamo nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Trabzon tarikiyle Tiflis'e varup gelince bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i M. sene (12) 46**



### 61. Bir sûreti

Dersadet'imden berren ve bahren İzmir ve İskenderiye'ye varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Çiçiiita nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyyemden berren ve bahren İzmir ve İskenderiye'ye varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

### Fî evâhir-i M. sene (12) 46

### 62. Bir sûreti

Dersadet'imden İzmir ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından İstefano Dimitriyo Ruffi nâm tacir Deraliyye'mden li-ecli't-ticâre İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

### Fî evâil-i S. sene (12) 46

### 63. Bir sûreti

Dersadet'imden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Kanelo Sofya Nopolov nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### 64. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Covanni Sofya Topolo nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **65. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Hanano Haturefi Saboli nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Karadeniz'de vâki Antoni sevahilinde kâin iskelelere varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

### **66. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Andreyâ İkonomok Ruden nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Siroz ve Selanik'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### **67. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Dimitri Kostantinidi nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### **68. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Penalyoti Aleksandrok nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### **69. Bir sûret-i**

Rusya reâyâsından Corci Bogom nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Bahr-i Sefid'de vâki bazi Cezayire varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

**70. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Grigori Anceleno Ragopolo nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Ca. sene (12) 46**

**71. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikola Aleksandro nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Ca. sene (12) 46**

**72. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kartal oğlu Mikele nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Ca. sene (12) 46**

**73. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikola Margariti nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

#### **74. Bir sûreti**

Rusya kapudananından Savo Dimitri Dimitrok nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

#### **75. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mişel Jorj Palikof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Ca. sene (12) 46**

#### **76. Bir sûreti**

Rusya'nın kapudananından ve reâyâsından Dimitriyo İlyopolo Rebesaki nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avakıbu hû bi'l-hayr takririyle yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

Bundan aşağısı maslahatgüzar takririyle yazılmıştır.

#### **77. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Esteryo Hofa nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Yenişehir-i Fener'e ve andan Galoş'a varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i C. sene (12) 46**

### **78. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Dubro Celsanikoviç nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Edirne'ye andan Filibe'ye varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i C. sene (12) 46**

### **79. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Covanni Pabiç nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i C. sene (12) 46**

### **80. Bir sûreti**

Üsküdar'dan re'si hududa varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Simon İliya Orac nâm tacir li-ecli't-ticâre Üsküdar'dan re'si hududa varunca ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i C. sene (12) 46**

### **81. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Tomazovi İstepan nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

### **82. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Marko Markocof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

### **83. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İstegan Dicovani nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Prusya ve andan Ahıska'ya varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i N. sene (12) 46**

### **84. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantino Dubrok nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i B. sene (12) 46**

### **85. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Lagoniti Peruforok nâm tacir bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir'e ve andan Midilli Ceziresine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i N. sene (12) 46**

### **86. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Susanof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden bahren Trabzon'a ve andan re'si hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i N. sene (12) 46**

**87. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kirkor Makandari Soli nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Mehalic'e ve andan Mağnisa'ya (Manisa) varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı N. sene (12) 46**

**88. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Gaspetar İvanof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı N. sene (12) 46**

**89. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantini İvanof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Edirne ve Filibe ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı N. sene (12) 46**

**90. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Leonidi Zaharof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Bahr-i Sefid'de vâki bazı Cezayire varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 46**

**91. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Hristo Dolo Covanni nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden bahren Tekfur Dağı'na ve andan berren Kırkkilise ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 46**

Bunda aşâğısı elçi takririyle yazılmıştır.

**92. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Covanni Maleço nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden bahren Trabzon'a ve andan berren Ahıska'ya varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Zâ. sene (12) 46**

**93. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Corci Anastas Mavrodi nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Edirne ve Filibe ve Selanik ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 46**

**94. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Luka Frencesko Sarof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden bahren İzmir'e ve andan Midilli ve İnöz ve Edirne ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 46**

**95. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yovanni Kapeta nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 46**



### **96. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Dimitri Nikolayef nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 46**

### **97. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yovanni Toma nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 46**

### **98. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mikele Kapata nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 46**

### **99. Bir sûreti**

Dersadet'imden Bahr-i Sefid'de vâki bazı Cezayir ve sevahile varup gelince ve sâire

Rusya reâyâsından Dimitri Relifa nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Bahr-i Sefid'de vâki bazı Cezayir ve sevahile varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 46**

### **100. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Ayvaz oğlu ve Mankoli ve Vepekan? nâm üç nefer tacirler li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden bahren Samsun'a ve andan

berren Amasya ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**101. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Balinoy Şakon nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Trabzon'a ve andan re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

**102. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mişel Yaşen nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden İzmir ve Güzel Hisar'a varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

**103. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantino Danakiy ve İstelyanof nâm iki nefer tacir yanlarında on bir nefer müste'men hizmetkarlarıyla li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden İzmir ve Koz Hisar'a varup gelmeleriyle bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

**104. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sirob Şara Badgakok nâm tacir yanında on bir nefer müste'men hizmetkarlarıyla li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Tokat ve Samsun ve Amasya ve Kırım'a varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i M. sene (12) 47**

### **105. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Bolgor oğlu İgor nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Tokat ve Sivas ve Halep ve Şam-ı Şerîfe ve Kudüs-i Şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i M. sene (12) 47**

### **106. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Hanayna Cere Masyoli nâm tacir li-ecli't-ticâre Üsküdar'dan re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı S. sene (12) 47**

### **107. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Arestapi Ostapi Dimitri Matik nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Filibe'ye varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

### **108. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantino Darosi nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

### **109. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Covanni Mavrodi nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**110. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikola Frankof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

**111. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Merokof nâm tacir bir nefer oğlu İstepan ile li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-ü Şerîfe ve andan Mısır İskenderiyesine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

**112. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Zotiri Gabliki nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Rimni Ceziresine ve andan İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i C. sene (12) 47**

**113. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Panayoti Çarovino nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı C. sene (12) 47**

**114. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Markandari Sevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47**

**115. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Margos Margozof nâm tacir bir nefer karındaşı ve bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli't-ticâre Dersadet'imden İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı N. sene (12) 47**

**116. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İstavri Kostantino nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden bahren Varna'ya ve ondan berren Kalas'a varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı N. sene (12) 47**

**117. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Marfoz Magardıçok nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren İzmir'e varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i M. sene (12) 48**

**118. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikola Romenson nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Bahr-i Sefid'de vâki bazı Cezayir ve sevahile varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48**

### **119. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantino Yesenimof ve yine Rusya reâyâsından Kostantino Nikola nâm iki nefer tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Selanik ve Golos ve havalisine varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48**

### **120. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İstegan Cagroglef nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Ahıska'ya varup gelmek murâd eylediği beyanıyla bervech-i muharrer bir kıt'a ...

**Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

### **121. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yuzef İsakoviç Ketman ve İraha Yuzekoviç Borozevtoç nâm iki nefer Rusyalular li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Samsun'a ve andan Kırım cânibine varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i S. sene (12) 48**

### **122. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Salomon Karaçof ve Artyom Piromof ve Mozes Ordoyagof nâm üç nefer tacirler li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Trabzon tarikiyle re's-i hududa varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i S. sene (12) 48**

### 123. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Anastasi Yovanof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Ahyolu ve Mora caniplerine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yayılmıştır.

Fî evâil-i Râ. sene (12) 48

**124. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecduhuya ve Boğaz hisarları naibleri zîde ilmihûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Agustinyo Karmabenolef nâm kapudan Penelopa tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle bermuceb-i şurut-u muâhede doğru Bahr-i Sefid'de kâin Devlet-i Aliyye'me tabi memaliki mahruseme nakil için Akdeniz tarafına azimet murâd eylediğın inhâ ve şurût-ı muâhede muktezasınca sefine-i merkûmenin hamule-i mezkuresiyle mürûruna mûmânaat olunmamak babında emr-i şerîfım sudûrunı istid'â edüp hamule-i mezkurenin îcâb eden resm gümrüğü tamamen tediye olunmuş idiğı İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğı sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eylesin ve siz ki Mevlânâ ve sâir mûmâileyhimsiz kapudan-ı mersûm salifül-zıkr hamule ile mahmul rakib olduğı bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Boğaz hisarlarına vürûdunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badennazar madam ki zikrolunan hamulenin icab eden resm gümrüğün edâ eylediğini mübeyyin memhûr ve mamulin-bih edâ tezkiresini ibraz ve bermuceb-i şurût-ı muâhede üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında

Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şübhe arız olur ise yoklanup derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmadığı halde mugayir-i şurût-ı uhud tevfiik ve tehirden ve hamulesi yoklanmağın ol tarafda hamulesinden bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarup bey' eder ise fakat ihrâc eylediği mikdarının şurût-ı ticaret-i dahiliye mücebince îcâb eden gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına mübâderet olunmak babında; **Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

### **125. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Tomazov Kukino nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Covanni Berligo nâm kapudan Sarek Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetleri için iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 45.** Yine Rusya kapudanlarından Corci Çafanya nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Mihali Manolopolo nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetleri için iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Zâ. sene (12) 45** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Minakoli nâm kapudan Penaiya tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Nikola Coro nâm kapudan Filipçita tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Covanni Godi nâm kapudan Efteriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Corci Karatolo nâm kapudan Evangilistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Covanni Andreyadi nâm kapudan Afroditi tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetleri için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Zâ. sene (12) 45** tarihinde. Yine Rusya



kapudanlarından Ançelo Canavari nâm kapudan San Mikele tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Anastasi Antonyo Nikolatov nâm kapudan Anna Katerina tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Zâ. sene (12) 45** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitri Salyari nâm kapudan Penelope tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Barnelyo Dimandari nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Yovanni Melis nâm kapudan Askamandos tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 45** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Karova nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Corci Mavrodi nâm kapudan Evangilistra tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Covanni Aspasari nâm kapudan Madonna Papanri tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetleri için üç kıt'a izn-i sefine ve temin-i yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 45** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Marino Marinaki nâm kapudan San Corci tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Hristov Moskovina nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Kostantino Barvarte nâm kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Dimitri Eskoma nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 45** tarihinde. Yine Rusya

kapudanlarından Nikola Taribolina nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Siderni Eskeldis nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından İlbeyadi Corci nâm kapudan Kariçeliya tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Corci Gafa Kasiri nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Kostantino Muinis nâm kapudan Penaya tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antonyo Esfarloto Mengate nâm kapudan Deisamya tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Andreya Papa Pezo nâm kapudan Kayle Avbatre tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile, yine Rusya kapudanlarından Apostoli Kostanta nâm kapudan Kalyopa tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malumül-cinc vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corci Papa Nikola Gırfara nâm kapudan Hristomeni tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malumül-cinc vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corci Traclaki nâm kapudan Elvis Lefteris tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitri Papa Dopolo

nâm kapudan Ekile tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Lefehero Vasiliy Dirinciye nâm kapudan Atena tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar fuçi tahtası tahmil yine Rusya kapudanlarından Covanni Andrey Godi nâm kapudan Alfenerya tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar kereste tahmil ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Petro Barbarigo nâm kapudan Madonna Fileçani tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Malvina Cika Milisi nâm kapudan Tonlenos tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-i R. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciyo Petraki nâm kapudan Aristis tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Nikola Delmano nâm kapudan (s.15) Mikail Arkancelo tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Papalo nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ile yine Rusya kapudanlarından Nikola Terpevlina nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Mikele Canavari nâm kapudan San Mikele tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamule ile yine Rusya kapudanlarından Kostantino Antonyo nâm kapudan Asparoskiri tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Yorgi Berigo nâm kapudan Santa Alina tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimet için üç kıt'a izn-i sefine

ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kostanti Andreya Narna nâm kapudan Kaleopa tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Corciyo Belofi nâm kapudan San Nikolayef tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Garbekoryadi nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile ( Bundan aşağısı maslahatgüzar takriiriyle yazılmıştır) yine Rusya kapudanlarından Covanni Malbaraki nâm kapudan Atine tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Çarkofi nâm kapudan Aristi tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Manoli Rupanis nâm kapudan Penelope tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefide azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Rafael Zibofi nâm kapudan Sante Tırnita tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Corciyo Bosos nâm kapudan Kostanta tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Legohero Kiryakoçaya nâm kapudan Papanri tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Corciyo Ceyanari nâm kapudan Aspasya tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Dimitriya Esfomaki nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46** tarihinde. Yine

Rusya kapudanlarından Evangili Mole Yovanni nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Manolina Dimitriyo Konroveraki nâm kapudan Dokana tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Anastasi Basiliy nâm kapudan Evangilistra tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için bir kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Mikele Corci Lefteri nâm kapudan Alyoz Pante Simon tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Mikele Laskari nâm kapudan Elvis Nikolaos tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kuzma nâm kapudan Ayatiryava tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Taripo nâm kapudan Penaya tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yovanni Papa Andreyta nâm kapudan Corci tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Manopolo nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Corco Yovanni nâm kapudan Kalipaya tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya

kapudanlarından Mikele Galuna nâm kapudan Tomazo Rafael tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Dimitri nâm kapudan Afroditi tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 46** tarihinde. ( bundan aşağısı elçi takririyle yazılmıştır) Yine Rusya kapudanlarından Asperidyon Magolo nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Petro Mikele Galene nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil, yine Rusya kapudanlarından Corciyo Manoloki nâm kapudan Afroditi tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Antonyo Benyamin nâm kapudan Haliron tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Yovanni Menardo nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antonyo Gavrili nâm kapudan Alyoz Yorgiyoz tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Ranraki Mira Hrinos nâm kapudan İraklis tabir olunur sefinesine Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Batroki nâm kapudan Aspaziya tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-

mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Kakanis nâm kapudan Haliron tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kostantino Nikola nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yorgi Papa Nikola Arfaro nâm kapudan Hristomani tabir olunur sefinesine Memaliki Mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle yine Rusya kapudanlarından Yovanni Yorgi İstati nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine müselleme tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Matyo Popovik nâm kapudan (s. 16) Pavlino tabir olunur sefinesine memaliki mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müselleme ve reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ra. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitri Ansomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Hristoforo Savostopolo nâm kapudan Diyomidis tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya

kapudanlarından Covanni Polaki nâm kapudan Penailya Paraya tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Peruşkof Zakiropolo nâm kapudan Sizva tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Angeli nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Dimo Valisomaki nâm kapudan Aleksi tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Dimitriyo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya, yine Rusya kapudanlarından Vasili Motos nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dalvidavda Nikola nâm kapudan Pero Çudeka tabir olunur sefinesine müsellemler tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Mikele Yorgi Mangat nâm kapudan Sirena tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Aspiro Kupa nâm kapudan Konte Dimayeviç tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil yine Rusya kapudanlarından Antonyo Marino Sorotof nâm kapudan Madonna tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-



mu'tad iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Baynos Yorgiyo nâm kapudan Angelfos tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene(12) 47** tarihinde.

#### **126. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Sarondino nâm kapudan Semo Konte tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel- mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47**

#### **127. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Serigo nâm kapudan Talemako tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47**

#### **128. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Pavlo Kefalyano nâm kapudan Katerina tabir olunur sefinesine İran tüccarı ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47**

#### **129. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Atanasyo Emanuel nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 47**

### **130. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Garokalo Covanni nâm kapudan Due Emici tabir olunur sefinesine müsellemlü tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 47**

### **131. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Andreya Canakof nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için bermutad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 47**

### **132. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Andreya Mavrodi nâm kapudan Kalihteli tabir olunur sefinesine müsellemlü tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 47**

### **133. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Emanuel Lalo nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (1) 247**

### **134. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Galoni nâm kapudan Tomto Rufanki tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (1) 247**

### **135. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Penâmonatı nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

### **136. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Banfero Civomador nâm kapudan Dimacacya tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **137. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Matyori nâm kapudan Aya Dimitri tabir olunur sefinesine müselleme tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **138. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Estamata Aleksandro kapudan Akile tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

### **139. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yorgi Dimitri nâm kapudan İrakli tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ra. sene (12) 48**

#### **140. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Eci Manoli Biyesaki kapudana Miltiyadis tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 48**

#### **141. Bir sûreti**

Lazaro Yovanni Levâkina kapudan Elitri Simaki tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

#### **142. Bir sûreti**

Penayoti Tato kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 48**

#### **143. Bir sûreti**

Yovanni Mirodis kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 48**

#### **144. Bir sûreti**

Banoli Virogo kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 48**

#### **145. Bir sûreti**

Mihali Banoli Kaki kapudan Alyoz Yuvantez tabir olunur sefinesine müsellemler tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 48**

#### **146. Bir sûreti**

Grigoryo Valya kapudan San Dagonelyo tabir olunur sefinesine müsellemler tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

#### **147. Bir sûreti**

Esteroti Armenaki kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 48**

#### **148. Bir sûreti**

Covanni Kondori kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 48**

#### **149. Bir sûreti**

Hristo Forodirovik kapudan Lakonciyon tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 48**

### **150. Bir sûreti**

Nikola Mazaki kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 48**

### **151. Bir sûreti**

Yorgi Foros kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 48**

### **152. Bir sûreti**

Banoli Kormozof kapudan Tomis tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 48**

### **153. Bir sûreti**

Estemati Lamiyo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 48**

### **154. Bir sûreti**

Dimitri Asteronbola kapudan Penelope tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 48**

### **155. Bir sûreti**

Antonyo Ayesbekarlano Mankalo kapudan Aftabihis? tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 48**

### **156. Bir sûreti**

Nikola Coro kapudan Aftabihis tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 49**

### **157. Bir sûreti**

Marino Marinaki kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 49**

### **158. Bir sûreti**

Malvina Zergos kapudan İna tabir olunur sefinesine müsellemler tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 49**

### **159. Bir sûreti**

Nikola Mozaki kapudan Aval tabir olunur sefinesine İran tüccarı ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 49**

### 160. Bir sûreti

Nikola Tafalyos kapudan Nebiston tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden Estemati Aleksandro kapudan Arşeles tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden Mişel Zakorya Doki kapudan Eleni tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden Dimitriyo İpsomaki kapudan Albo Nikola tabir olunur sefinesine Dersadet'imden Mikele Kaki kapudan Aya Yovanna Pero Diromo tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden Penayoti Hanof kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden Anastasi Unkipa kapudan Leonide tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i S. sene (12) 49** tarihlerinde.

### 161. Bir sûreti

Petrovan Muyani kapudan Kimisis tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden Banoli Graf kapudan Kara Esfaki tabir olunur sefinesine Kalas İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 49**

### 162. Bir sûreti

İliya Yorgiyo kapudan Herakliya sefinesine müsellemler ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ra. sene (12) 49**

**163. Dersadet'imden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabıtânzîde kadrihüma hüküm ki,**



Rusya ofciyelerinden Vimarik ve Paten nâm iki nefer ofciyal bu defa iki nefer hizmetkarlarıyla Dersadet'imden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ofceyal mersûmlar iki nefer müste'men hizmetkarlarıyla Dersadet'imden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varunca esna-i rahda her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olurlar ise cizyedârlar taraflarından cizye mûtalebesi ve sâirleri caniplerinden dahi ahar gûne vergi talebiyle teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve mahûf ve muhatara olan mahallerde ücretleriyle yanlarına cebelü neferatı terfikiyle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isallerine dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb vesâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfîm sudûrunı Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi ofceyal-i mersûmların yanlarında olan iki nefer hizmetkarlarıyla Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i esah ile bir nefer efrenc kıyafesine girenlerden olmayup asil Rusyalu oldukları halde mersûmlar Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varınca her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olurlarsa cizyedârlar taraflarından cizye talebi vesâirleri caniplerinden dahi âhar bahâne ile teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve mahûf ve muhatara olan mahallerde ücretleriyle yanlarına cebelü neferatı terfikiyle aminen ve salimen savb-ı maksude irsâllerine mübâderet ve hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn vaz' ve hareketten mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

#### **164. Bir sûreti**

Dersadet'imden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya ofceyallerinden Nikolaof nâm ofceyal ve refiki Rusya reâyâsından Jan Perlistaba ve bir nefer müste'men hizmetkârıyla Deraliyyemden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 45**

### **165. Bir sûreti**

Rusya ofceyallerinden Morosof nâm ofceyal yanında on bir nefer müste'men hizmetkârıyla Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

**166. Dersadet'imden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran vesâir zabitânzîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya beğzadelerinden Rugovski nâm beğzade bir nefer müste'men hizmetkârıyla bu defa Deraliyye'mden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla beğzade-i mersûm yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla Dersadet'imden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varınca esna-i rahda her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise cizyedârlar tarafından cizye mûtalebesi ve sâirleri caniplerinden dahi ahar gûne vergi talebiyle teaddî ve rencide olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekle veç-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi beğzade-i mersûmun yanında olan bir nefer hizmetkârı Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber takrip efrenc kıyafesine girenlerden olmayup ced be ced sahih Rusyalu olduğu halde Dersadet'imden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varınca her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına varup dahil olur ise cizyedârlar taraflarından

cizye mûtalebesi ve sâirleri caniplerinden dahi âhar bahâne ile teaddî ve rencide ittirmeyüp bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyaneti esbabının istihsaline dikkat ve hilafından mübâadet eylemeniz babında. **Fî evâhir-i L. sene (12) 45**

#### **167. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Papa Rigopolo nâm beğzade bir nefer hizmetkariyle li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e andan re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 45**

#### **168. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Tomanskiy nâm beğzade bir nefer müste'men hizmetkariyle Deraliyye'mden Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa azimet murâd etmekle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 45**

#### **169. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Kont Jak Jomoskiy nâm beğzade bir nefer müste'men hizmetkariyle Deraliyyemden Edirne tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 45**

#### **170. Bir sûreti**

Dersadet'imden berren ve bahren Selanik'e varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Selanik'de ikamet etmek üzere Rusya konsolosu olan Mostofsidi nâm beğzade bu defa Deraliyye'mden berren ve bahren Selanik'e varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### 171. Bir sûreti

Rusya tercümânlarından Bagdonof nâm tercümân bu defa Deraliyye'mden berren ve bahren Selanik'e varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### 172. Bir sûreti

Rusya beğzadelerinden Teodor Dobrodoşka nâm beğzade bu defa Deraliyye'mden berren ve bahren Selanik'e varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### 173. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Mikail Hardari nâm Rusyalu li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden berren ve bahren Selanik ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### 174. Bir sûreti

Rusya beğzadelerinden İnyas Abramoviç nâm beğzade iki nefer müste'men hizmetkârıyla Deraliyyemden Edirne takiriyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

(Bundan aşağısı maslahatgüzar takiriyle yazılmıştır)

### 175. Bir sûreti

Rusya beğzadelerinden Volegof nâm beğzade bir nefer refiki Penali ve bir nefer müste'men hizmetkârıyla Deraliyye'mden berren ve bahren İzniknit ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 46**

### **176. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Teodoro Unikapiç nâm beğzade yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla bu defa Deraliyye'mden Belgrad tarikiyle re's-i hududa varınca Rusya elçisi Boznok takririyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46**

### **177. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Çiricak? nâm beğzade yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden bahren İzmir ve havalisine andan berren Bursa'ya varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 50**

### **178. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Derslovi ve Ahimos nâm iki nefer beğzadeler yanlarında on bir nefer refikleriyle li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden Bursa ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

### **179. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Tebinlokof? nâm beğzade yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden İzmir ve Selanik ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 50**

**180. Dersadet'imden berren ve bahren zıkr-i ati mahallere varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya rahiplerinden Petro Leonif nâm

rahip li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden berren ve bahren İzmir ve Sakız'a varup gelmek murâd eylediğin inhâ ve rahib-i mersûm zikrolunan mahallere varup gelince esnayı rahda her kangınızın taht-ı kazasına dahil olur ise cizyedârlar tarafından cizye mûtalebesi ve sâirleri caniplerinden dahi ahar gûne vergi talebiyle teaddî ve rencide olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emri- şerîfim sudûrunu istid'â etmekten naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi rahib-i mersûm Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber takrib efrenc kıyafesine girenlerden olmayup asıl Rusyalu müste'men olduğu halde zikrolunan mahallere varup gelince her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise cizyedârlar taraflarından cizye mûtalebesi ve sâirleri caniplerinden dahi âhar bahâne ile teaddî ve rencide ittirülmeyüp bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyaneti esbabının istihsaline dikkat ve hilafından mübâadet eylemeniz babında. **Fî evâil-i M. sene (12) 46**

**181. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mir Mehmed Salih dame mecdühûya ve Boğaz hisarları naibleri zîde ilmihüma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Sideri Andreyadi nâm kapudan Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile mahmul râkib olduğu Menirva tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Rusya memlekitine tabi Bahr-i Siyah iskelelerinden Deraliyye'ne vürûd ve hamule-i merkûmeye bermuceb-i şurut-ı muâhede doğru Bahr-i Sefid'de kâin Devlet-i Aliyye'me tabi memaliki mahruseme nakl için Akdeniz tarafına azimet murâd eylediğin inhâ ve şurût-ı muâhede muktezasınca sefine-i mezkûrenin hamule-i mezkûresiyle mürûruna mümanaat olunmamak babında emri- şerîfim sudûrunu istid'â idüp filhakika Rusya memaliki mahsulü idiği

İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eylesin ve siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm salifüz-zikr hamule ile mahmul râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfeme badennazar bermüceb-i şurût-ı muâhede üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şübhe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya mugâyir-i şurût-ı uhud tevkîf ve tehirden ve hamulesi yoklanmağın ve ol tarafda hamulesinden bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarup bey' eder ise fakat ihraç eylediği mikdarın yüzde üç hesabı üzere îcâb eden resm gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir gûne resm mûtalebesiyle teaddî ve rencide olunmaktan mücânebet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına mübâderet etmeniz babında; **Fî evâil-i M. sene (12) 46**

### **182. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Pandeli İstemati Filibango nâm kapudan Tresfolos tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### **183. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kostantino Meselyalino nâm kapudan Madonna Anonçeyan tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

#### **184. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspero Angilesi nâm kapudan Anonçeyata tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

#### **185. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Sorotof nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

#### **186. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Çakineli nâm kapudan İnya tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

#### **187. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Ciyorciyo Abramoviç nâm kapudan Granduka Mikele tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

#### **188. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Marino Sorotof nâm kapudan Madonna tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46**



### **189. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yorgi Pavlov nâm kapudan San Aspidiyon tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimeti için bermu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

### **190. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Hristodolo Angiles nâm kapudan Kara İsfaki tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimeti için Rusya Devletinin Dersadetinde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın takririyle emri ali yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12)46**

### **191. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Hristoforo Kazidari nâm kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimeti için bermu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

### **192. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Fedorya Braceşenko nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimeti için bermu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

### **193. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Bankovik nâm kapudan Katero tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Sefid'e azimeti için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 46**

#### **194. Bir sûreti**

Covanni Yasene Marika kapudan Kometa tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için bir kıt'a... **Fî evâhir-i S. sene (12) 48**<sup>79</sup>

Bundan aşağısı Boznok takririyle yazılmıştır.

#### **195. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiroya Nolato? nâm kapudan İmparatore Nikola tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ra. sene (12) 47**

#### **196. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Radonik nâm kapudan Akimki Dimirok tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 47**

#### **197. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Karovya nâm kapudan Penaya tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ra. sene (12) 47**

---

<sup>79</sup> Diğer sayfa sonunda yer alması gerekirken yanlış numaralandırma nedeniyle bu şekilde olmuştur.

### **198. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Lamiro Virasopolo nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır.

**Fî evâhir-i Ra. sene (12) 47**

### **199. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiro Palferina nâm kapudan Avarino tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

### **200. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Maneleo Kasenac nâm kapudan San Vasiliy Perzo Petro tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

### **201. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Loyica Radelif nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **202. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Yali nâm kapudan Odosios tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-

cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

### **203. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Astemati Karlois nâm kapudan Albine tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **204. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Mangobani nâm kapudan Karokliyo tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47**

### **205. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Teodoro Kiryaki Cali nâm kapudan İyapatri tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

### **206. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Frunko Balasi nâm kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 47**

### **207. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cerolamo Papa Rodik nâm kapudan Kavol Marino tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47**

### **208. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cozye Brosar nâm kapudan Armoniya tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47**

### **209. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Barbari nâm kapudan San Maksinof tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47**

### **210. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Papi nâm kapudan Gromo İlya tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47**

### **211. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Kondori nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için

ber-mu‘tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47**

### **212. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dimitriyo Parisi nâm kapudan Aleksandro Maçedone tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid’e azimeti için ber-mu‘tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 47**

### **213. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından İvan Artinof nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid’e azimeti için ber-mu‘tad izn-i sefine ve (temin )emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 47**

### **214. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından İstepan Çiryakof nâm kapudan Kersona tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid’e azimeti için ber-mu‘tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 47**

### **215. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Dobraşkiy nâm kapudan Çar Kostantino tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid’e azimeti için ber-mu‘tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 47**

### **216. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Gavriła Garoşenko nâm kapudan Grak Paskoviç tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefide azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47**

### **217. Bir sûreti**

Filibo Dobrodoviç kapudan Sante Onokarbiyo tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

### **218. Bir sûreti**

İvan Yerasimof kapudan San Nikola sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

### **219. Bir sûreti**

Teodoro Lazarof kapudan Akilifes? tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48**

### **220. Bir sûreti**

Hristo Foroviroviç kapudan Kopihina tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetleri için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 48**

## 221. Lefkoşe konsolos vekaleti

Tahriren emri ali yazılıp başkaca kayd olunmuştur. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 55**

**Lefkoşe naibine ve Kıbrıs muhassılı mecdühûya ve Ali Ruhi zîde mecdühûya hüküm ki,**

Rusya Devleti tarafından lâzım görülecek amme-i mevâkide konsolos ve konsolos vekillerinin tayinine Devlet-i Aliyye'miz canibinden ruhsat verilip dost olan sâir düvelin konsolosları itibar olundukları gibi merkûmlar dahi muteber tutulalar deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen Kıbrıs Ceziresine âmed şüd iden Rusya sefain ve tüccar ve adamlarının vukû bulan umur ve hususlarını rûyet etmek üzere konsol nasb oluncaya değin konsolos vekili olarak birinin tayin kılınması lâzım geldiğinden bu defa Rusya beğzadelerinden Kostantino Peristiyana nâm beğzade cezire-i mezkûreye konsolos vekili nasb ve tayin kılınmış olduğu beyanıyla bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn Kıbrıs ceziresine iyab-u zihab eden Rusya sefain ve tüccar ve adamlarının umur ve hususlarını beğzade-i mersûm rûyet idüp konsolosluk vekaleti umuruna hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûna ahardan müdahale olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaeiçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr tarafından bu defa rikab-ı hümayûnuma takdim olunan memhûr takrir ile istid'â olunmağla mersûm sahih müste'men olduğu halde bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn konsolos vekili nasb olunmak fermanım olmağın imdi siz ki naib ve muhassıl-ı mümâileyhimasiz ber-minval-i muharrer cezire-i mezkûreye âmed şüd eden Rusya sefain ve tüccar ve adamlarının vuku bulan umur ve hususlarını konsolos vekili nasb olunan beğzade-i mersûm Kostantino Peristiyani rûyet ve kadimden olageldiği veçhile konsolosiye resmini ahz idüp mugâyir-i emri ali konsolosluk vekaleti imrârına ahardan hiç ferdi dahl u taarruz ittirülmeyüp bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i Za. sene (1) 245**



Midillü ve Ayvalık konsolos vekaleti

Mersûm azl olunup aharı nasb olunmuştur. **Fî evâsıt-ı R. sene (12)**

**48**

Tahriren emri ali yazılıp başgaca kayd olunmuştur. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 55**

**222. Midillü ve Ayvalık naiblerine hüküm ki,**

Rusya Devleti tarafından lâzım görülecek amme-i mevâkide konsoloslar ve konsolos vekillerinin tayinine Devlet-i Aliyyemiz tarafından ruhsat verilip dost olan sâir düvelin konsolosları itibar olundukları gibi mersûmlar dahi muteber tutulalar deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olmakdan naşi Midillü Ceziresine ve Ayvalık cânibine mürûr ve ubûr iden Rusya tüccar sefain ve tüccar ve adamlarının vuku bulan umur ve hususlarını rûyet eylemek üzere konsolos vekili nasb ve tayini lâzım geldiğine binâen bu defa Rusya beğzadeleriden Penali Operino nâm beğzade Midillü Ceziresiyle Ayvalık cânibine konsolos vekili nasb ve tayin kılınmış olduğundan bahisle mahalli-i merkûmeye iyab-u zihab iden Rusya sefain ve tüccar ve adamlarının umurlarına rûyet edüp konsolosluk vekaleti umuruna tarafı ahardan hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûna müdahale olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr tarafından bu defa rikab-ı hümayûnuma takdim olunan memhûr taktir ile istid'â olunup bu makule nasb olunan konsolos ve konsolos vekilleri sahih kendü cinslerinden olmak ve konsolosluk vekaleti için verilen berevat ve evamr-i şerîfemde meşrut olmağla bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn konsolos vekili nasb ve tayin olunmak fermanım olmağın imdi siz ki naipler mümâileyhimasız keyfiyet ma'lumunuz oldukda zikrolunan Midillü Ceziresiyle Ayvalık Cânibine iyab-u zihab eden Rusya sefain ve tüccar ve adamlarının vakı olan umur ve hususlarını konsolos vekili nasb olunan beğzade-i mersûm Penali Uperino

rûyet ve konsolosluk resmini olageldiği üzere ahz ve kabz ittirüp mugâyir-i emri ali vekaleti imrârına dahl ve taarruz olunmayarak himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i Za. sene (12) 45**

**223. Taşoz Ceziresi naibine ve voyvodası zîde kadrihuya hüküm ki,**

Rusya tüccarından Zeharya Zeharof nâm tacir Cezire-i mezkur kocabaşları malumül esami zimmiler zimmetlerinde cihet-i karz-ı şer'iden ba- temessuk altmış üç bin bu kadar guruş alacağı olup meblağ-ı mezbûru mersûmlardan bil-mûrafaat talep olunmak murâd eyledikte azar ı vahiye serdiyle tereddüd ve muhalefet birle iptal-i hakk ve gadr daiyesinde oldukları beyanıyla mesfur huzuru şeran celb ve ihzar birle meblağ-ı mezbûr bermüceb-i temessük deynleri olduğunu ikrar ve itiraf eyledikleri halde mârifet-i şer'le tamamen tahsil ve tacir-i mersûme redd-ü teslim ile ihkak-ı hakk olunmak ve eğer meblağ-ı mezbûrı inkar ve yahud itizara teşebbüs eyledikleri halde sen ki voyvoda-ı mümâileyhsin bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn mersûmları tarafından adebine terfikan Deraliyye'me irsâl ve ihzar olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten naşi Rusya reâyâsının dört bin akçeden ziyade olan davaları Deraliyye'de istima olunup ahar yerde ittiha olunmayalar deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç idiğü kuyuddan musteban olmağla veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki naib ve voyvoda-yı mümâileyhimasiz marifetiniz ile mesfurunu huzuru şeran ihraz birle cebirle meblağ-ı mezbûr bermüceb-i temessük deynleri olduğunu ikrar eyledikleri sûretde marifeti şer'le tamamen tahsil ve tacir-i mersûme redd-ü teslim ile icra-ı şer'i şerîf ve ihkak-ı hakk olunmak ve eğer meblağ-ı mezbûru inkar ve yahud taallul ve muhalefet eyledikleri halde bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn mersûmları tarafından adamına terfikan Dersadet'ime

irsâl ve ihzara mübâderet ve ademi ihzarlarını mucib vaz' ve halin vukuunu tecvizden ittika ve mübaadet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı Za. sene (12)**

**45**

**224. Dersadet'imden Edirne ve andan Kızanlık tarikiyle Rusçuk'a varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve zabi'tâna hüküm ki,**

Dersadet'imden Edirne ve Kızanlık tarikiyle Rusçuk'a varınca Asitâne-i Aliyye'ye iyab u zihab eden Rusya Devleti kurierleri gidişte ve gelişte dahil oldukları menzilhanede bi-vech meks ve tevkîf olunmayup mukaddema sadır olan evamir-i Aliyyem muciblerince iktiza eden bargirlerin i'tâ ve mutadda ziyade akçe mûtalebesiyle mûnafi-i ahitnâme-i hümayûn cevri ve ve veçhen minel-vûcuh eza olunmamak ve mahûf ve muhatara olan mahallerde yanlarına ücret-i mutadesiyle cebelü neferâtı tayin ve esna-yı rahda muhafaza ve himayet olunarak mahsûben bisselam savb-ı maksuda isalleriyle gidişte ve gelişte ve meks ve tevkîf olunmayıp iktiza eden bargirlerin tedârik ve i'tâsına ve haklarında muamele-i bil-mücamelenin icrasına mübâderet olunmak üzere emri-i celilül-kadrim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr bu defa Rikab-ı hümayûnuma bir kıt'a memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekle vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Devlet-i Aliyye-i ebediyetû- devam ve saltanat-ı seniyye-i sermediyetül-kıyamımın Rusya Devletine dost-ı ehabb ve hemcivari olmak mûlabesesiyle beynet-devleteyn derkar olan silm ve muansafat muktezası üzere Devlet-i müşarün-ileyhin Dersadet'imden Edirne ve Kızanlık tarikiyle Rusçuk'a varınca iyab-ü zihab eden kurierleriyle maiyetlerinde olan tatarlar esna-yı rahda dahil oldukları menzilhanede bi-vech meks ve ikametinde tevkîf olunmaksından mukaddem-i muahhar sadır olan evamir-i şerîfim mücebince iktiza eden barkirlerin i'tâsıyla hilâf-ı rıza ve menafi ahitnâme-i hümayûna kimesne tarafından veçhen minel-vucuh cevri ve eziyet ve mûtaddan ziyade akçe mûtalebesi misüllü hareket vukua gelmemesine ve mahûf ve muhatara olan

mahallerde dahi ücreti mutadesiyle yanlarına cebelü neferâtı terfik olunarak mahsûben bisselem iyab-ü zihablarıyla haklarında muamele-i bil-mücamelenin icrasına dikkat olunmak lâzime-i dosti ve mûvalatdan idiğü ve munafi-i ahitnâme-i hümayûna birgüne cevri ve eza misillü vaz' ve halet caiz olmadığına siz ki kudât ve nüvvab ve a'yân ve sâire mümâileyhimsiz ma'lumunuz oldukda ber-vech-i meşrûh amel ve harekete ihtimam ve dikkat olunmak hilafı ferman ve münafi-i rıza vaz' ve hareket tecviz olunmamak babında; **Fî evasıt-i Za. sene (12) 45**

### **225. Sayda ve Yafa ve Zire ve Beyrut naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Kofo Afaro Manda nâm tacir İngiltere tüccar sefain kapudanlarından Robin Filibos nâm kapudanın sefinesiyle li-ecli'l-bey' Beyrut cânibine nakl eylediği yedi bin beş yüz keyl Rusya hıntasının îcâb eden resm gümrüğünü Beyrut gümrükçüsüne edâ ve teslim eyledikten sonra hınta-i mezkure badel -bey' Beyrut mütesellimi tacir-i mersûmdan avaid ve bidat nâmıyla hilâf-ı ahitnâme-i hümayûna otuz yedi bin beş yüz gurusu ahz ve tahsil etmiş olduğundan ol babda meblağ-ı mezbûrun istirdadı mukaddema ba-takrir ve bil-inhâ keyfiyet Sadrazam tarafından ba-mektup istiglam olunmuş ise de bazı esbaba mebni meskutun-anh kalmış olduğundan meblağ-ı merkûmun istirdadıyla ihkak-ı hakk olunmak babında emri şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr tarafından bu defa rikab-ı hümayûnuma memhûr takrir takdimiyle istid'â olunmakdan naşi divan-ı hümayûnumdan muktezası ledes-sûal tacir-i mersûmun fûruht etmiş olduğu mahsul mezkur filvâki Rusya mahsulü olduğu ve mütesellim mümâileyhin gayrı-ez gümrük hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn avaid ve bidat nâmıyla olmikdar akçe olduğu muvafık-ı nefisül-emir ise meblağ-ı mezbûrun tamamen tahsil ve irsâli babında emri şerîfîm sudûru re'yi menut idiğü tahrir olunmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki vezir-i müşar ve naib-i mümâileyhimsiz bervech-i muharrer tacir mersûmun fûruht etmiş olduğu mahsul-i mezkur filhakika Rusya memaliki

mahsulü olduğu ve müsellim mümâileyhin gayr-ı ez gümrüğü hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûn avaid ve bedât nâmıyla olmikdar akçe ahz etmiş olduğu mevakıf nesfûl emr idiğı halinde meblağ-ı mezbûru bades-subûd marifet ( marifet-i şer'î) ve marifetiniz ile tamamen tahsil ve mersûme redd-ü teslimiyle icra-i şer'î şerîfe ve ihkak-ı hakka dikkat ve isal-i hakkı ve hilafı şer'î şerîf gadri mucib vaz' ve halet vukûunu tecvizden mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 45**

**226. Şam-ı Şerîf valisi ve mir-i haccı sadri esbak vezîrim Esseyid Mehmed Emin Rauf Paşa'ya hüküm ki,**

Rusya reâyâsından li-ecli'z-ziyaret Kudüs-i Şerîfe azimet eden Hristiyanlara esna-yı rahda ve Kudüs-i Şerîfde kimesne tarafından teaddi olunmak icab etmez iken bu esnada o makule müste'men taifesi Kudüs-i Şerîf mütesellimi ve kadısı taraflarından menafi ahitnâme-i hümayûn bazı mütalebat ile bivech teaddî ve rencide olunmakda olduğu ihbâr olunduğu beyanıyla ol vechile vâki olan teaddînin men u def'i babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Ribopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr taktirinde derç ve istid'â idüp Rusya Devletinin gerek rehabin zümresinden ve gerek sâir reâyâsından olanlara tamamen ruhsat verile ki Kudüs-i Şerîfe ve şayeste-i ziyaret olan sâir mahale seyahat edeler bu güne bu yolcu ve sayyahlar ve gerek Kudüs-i şerîfe ve gümrük sâir mahallerde ve esna-yı tarikde dahi bir dürlü cizye ve haraç ve vergi ve asla bir teklif taleb olunmaya sâir düvelin reâyâlarına verilen fermanlar ve yol emirleri mersûmuna dahi vech-i layık üzere edâ olunalar ve madam ki Devlet-i Aliyye'miz arazisinde ikamet ideler kendülerine bir dürlü dahl ve taarruz olunmayup ahkam-ı şeriatı mutahhara muktezasınca tamamen himayet ve siyanet olunalar deyü Rusyaluya i'tâ olunan Kaynarca ahitnâmesinin sekizinci maddesinde münderiç olmağla ahitnâme-i hümayûn mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi husus-ı mezbûr inhâ olunduğu üzere olduğu halde sahih Rusya reâyâsından li-ecli'z-ziyaret

Kudüs-i şerîfe azimet eden Hristiyanlara esna-yı rahda ve Kudüsü Şerîfde kimesne tarafından bivecih cevır ve teaddî vukua gelmeyerek bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyaneti esbabının istihsaline dikkat olunmak ahitnâme-i hümayûn muktezasından idiğü ve hilâf-ı uhud şurut edna vaz´ ve halet vukûuna rıza-ı şerîfîm olmadığı sen ki vezir-i müşar-ileyhsin malumun oldukda ber-vech-i muharrer amel ve hareket mübâderet ve hilâf-ı vaz´a iræti ruhsatdan mübâderet eylemen babında; **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 45**

**227. Deraliyyemden Kırkkilise tarikiyle re’s-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a’yân ve cizyedâran ve sâir zabıtân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Deraliyye’nde ikamet üzere olan Rusya cenerallerinden Kont Orlovkin nâm ceneral yanında olan bir nefer ofciyal ve on beş nefer hizmetkarıyla bu defa Deraliyye’mden Kırkkilise tarikiyle re’s-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ceneral-i mümâileyh yanında olan ahmal ve eskal ve hayvanatları ve bir nefer ofciyal ve on beş nefer müste’men hizmetkarıyla Dersadet’imden Kırkkilise tarikiyle re’s-i hududa varınca esna-yı rahda ve menazil ve merakilde ve hasbel iktiza bir mahalde hıyn-ı meks ve ikametinde lâzım gelen me’kulat ve meşrubatları akçesiyle tedârik ve i’tâsıyla imrarları esbabının istihsaline dikkat olunarak merâsim-i mihman-nüvazi raiyet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi’l-hayr rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takrir takdimiyle istid’â etmekden naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Devlet-i Aliyye-i ebediyyül-istimrârımı Rusya Devletini dost –ı ehab ve hemcivari olduğundan bu makule tebaasının himayet ve siyanetleri mukteza-i şime-i mekarim meşime-i saltanat-ı seniyyemden olduğu siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz ma‘lumunuz oldukda ceneral-i mümâileyh yanında olan bir nefer ofciyal ve on beş nefer hizmetkarı ahmal ve eskal ve hayvanatlarıyla Dersadet’imden

Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varınca esna-yı rahda ve menazil ve merahilde ve hasbel iktiza bir mahalde müddet-i meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasib mahalle kondurularak emniyet ve istirahatı esbabının istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin akçesiyle tedâriki ve i'tâsiyla levazım-ı mihman-nüvazinin icrasına dikkat ve mahûf ve muhatara olan mahallerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terkifiyle emniyet-i esbab-ı istihsal olunarak salimen savb –u irsâl ve isaline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 45**

**228. Deraliyye'mden berren ve bahren Sinop'a varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Sinop iskelesine amed şüd eden Rusya tüccarının umur ve hususlarını rüyet zımnında mukaddemce ber-mukteza-i ahitnâme-i hümayûn konsolos tayin olunan Pol Cani nâm Rusyalu Sinop'da olan iyal ve evladlarını alıp Dersadetime getürmek üzere Sinop'a azimet murâd eylediği beyanıyla mersûmun Dersadet'imden Sinop'a varup gelince uğradığı yerlerde emin mahallere kondurulup emniyet-i esbabını istihsal kılınarak himayet ve siyanet ve merâsim-i mihman-nüvazinin icrasına dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emri şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekden naşı veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi konsolos-ı mersûm Deraliyye'mden berren ve bahren Sinop'a varup gelince esna-yı rahda emniyeti esbabının istihsaline dikkat ve iktiza eden me'kulat ve levazımının akçesiyle tedârik ve iştirâsına muavenet ve mahûf ve muhatara olan yerlerde yanına kadri kifaye cebelü neferâtı terkifiyle muhafaza olunarak salimen savb-ı maksuda irsâl ve isale mübâderet ve kendüden mugâyir-i ahitnâme-i hümayûna cizye talebi ve sâir vergi mûtalebesiyle

teaddi ve rencideden mübâadet olunmak babında; **Fî evâil-i Z. sene (12)**  
**45**

**229. Bahr-i Sefid boğazının Anadolu ve Rumili taraflarında olan mahallerin naiblerine ve a'yân ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Bahr-i Sefid boğazından gerek mahmul ve gerek tehi mürûr ve ubûr eden Rusya tüccar sefaininden esna-yı rahda fırtına zuhuruyla Anadolu ve Rumili sahillerinde bir mahalle düşüp kazazede ve şikest olanların hamule ve edevat lâzımelerinin bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn tahliyesi hususuna muavenet olunmak ve karaya çıkan emval ve eşya ve edevat her ne ise ashabına verilmek üzere kala-i sultaniye'de mukim Rusya konsolosu Kancıları Domokal nâm Rusyaluya teslim olunarak kimesne tarafından birgûne resm ve aidat mütalebe olunmamak babında siz ki naibler vesâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr rikab-ı hümayûnuna takdim eylediği memhûr takririyle istid'â edüp divan-ı hümayûnumdan muktezası suval olundukda Rusya reâyâları mallarıyla ve bazan dahi sefineleriyle ticaret edüp eğer furtunadan gemileri kumsal olan bir meni yere ve yahud sahil-i deryaya ilka olunur ise valiler ve kadılar ve sâir zabitânanlara ianet ve kazazede olan sefineden halas bulan bilcümle emval ve eşyaları anlara bia yerli muhalifine redd-ü teslim eyleyeler deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç ve mastur olduğuna binâen ahitnâme-i hümayûn mücebince bervech-i isti'tâ emr-i şerîfim i'tâsı reye menut idiğü tahrir olunmağla veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi bervech-i muharrer Bahr-i Sefid boğazından gerek mahmul ve gerek tehi mürûr ve ubûr eden Rusya tüccar sefaininden esna-yı rahda fırtına zuhuruyla taht-ı hükümetinizde olan mahallere düşerek kazazede ve şikest olanları olur ise hamule ve edevat-ı lâzımelerinin bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn tahlisi hususuna muavenet birle karaya çıkan emval ve eşya ve edevat her ne ise



ashabına verilmek üzere Rusyalu-i mersûma teslimine mübâderet olunmak lâzımeden idiğü ve işbu çıkarılacak eşya ve sâireden birgüne resm ve aidat mûtalebesi caiz olmadığı ma'lumunuz oldukda bervech-i meşrûh amel ve harakete dikkat ve hilafından tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâil-i Z. sene (12) 45**

**230. (Karadenize hintalı) Hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihümaya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takirinde Rusya kapudanlarından Kostantino Mikele nâm kapudan rakib olduğu Berlikiye tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar keyl hinta ile Dersadetime vürûd ve bu tarafda ihrâc etmeksizin yine Bahr-i Siyah tarafına azimet murâd eylediğın inhâ ve mürûruna mümânaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekten naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki gümrük emini müma-ilehsin kapudan-ı mersûmun düveli sâire hamulesiyle mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin Bahr-i Siyah tarafına mürûruna ruhsat i'tâ eyleyesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm ol mikdar hamule ile mahmul rakib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürudunda kapudan-ı mersûmun yedine i'tâ olunan işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badennazar bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar güne resm mûtalebesiyle mugâyir-i şurût-ı muâhede kapudan-ı mersûme teaddı ve rencide olunmaktan mücânebet ve salimen imrarları hususunu mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şübhe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya kat'a tevkîf ve tehir

olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

**231. Dersadet'imden bahren Bandırma'ya andan Bergama'ya varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve iskele ümenası ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Kırım ahâlisinden ve Rusya tebasından Veliyullah Çelebi bu defa li-ecli'l-maslaha Deraliyye'mden bahren Bandırma'ya andan Bergama'ya varup gelmek murâd eylediği beyanıyla merkûm zikrolunan mahallere varup gelince esna-yı rahda her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında siz ki kudât ve nuvvab ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadet'imden mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekten naşi vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi merkûm zikrolunan mahallere varup gelince her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise teaddî ve rencide ettirilmeyüp bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyaneti esbabın istihsaline dikkat ve hilafından mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

**232. Mir-i miran kiramımdan ferik-i hassa-i şahanem beğlerbeğisi Ahmed Paşa ve topçubaşı dame ikbalihümaya ve Galata voyvodası zîde mecdühûya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde elçi-i mümâileyh ve adamlarını kifaf-ı nefsleri için ve Üsküdar ve havalisinden mâ'adâ mahallerden işbu bin iki yüz kırk altı senesisine mahsûben akçesiyle üç yüz küfe üzüm iştarı beyoğlundu vâki hanesine nakline mümânaat ve harç ve avaid nâmı ve sâir ile siz ki mir-i miran ve Galata voyvodası mümâileyhimsiz tarafınızdan ve tarafı ahardan rencide olunmamak babında size hitâben emr-i şerîfm sudûru

istid'â olunmuş olmakdan naşi Divan-ı hümayûnumda mahfûz kuyud-ı ahkama müracaat olundukta iki yüz kırk iki senesine mahsûben vech-i muharrer üzere üç yüz küfe üzüm iştirâ ve nakl olunmak üzere emr-i şerîfîm verildiği mastur ve mukayyed bulunmağın sabıkı üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi minval-i muharrer üzere Üsküdar ve havalisinden mâ'adâ mahallerden işbu sene-i mübarekeye mahsûben üç yüz küfe üzümün defa vahidede iştirâ ve hanesine nakline mümânaat ve harç ve avaid ve sâir bahane ile nesne mütalebe olunmamak babında; **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

**233. Dersadet'imden bahren Trabzon'a andam re's-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Ruffman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya reâyâsından Anton Miçedelof nâm Rusyalu bu defa Dersadet'imden bahren Trabzon'a andan re's-i hududa azimet murâd eylediğın inhâ ve Rusyalu-i mersûm Dersadet'imden bahren Trabzon'a andan re's-i hududa varunca esna-i rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde sükûnet ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûna himayet ve siyanet birle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isale dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â etmekten naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Rusyalu-i mersûm Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup sahih Rusyalu ise Dersadet'imden re's-i hududa varunca esna-i rahda menazil ve mellahları ve hasbel-iktiza bir mahalde sükûnet ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunarak salimen savb-ı maksuda hilafından mübâadet irsâline mübâderet olunmak babında; **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

### **234. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sahak Susanof nâm müste'men bu defa Dersadet'imden bahren Trabzon'a ve andan re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 46**

### **235. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anton Kiyobyta Şivali nâm müste'men bu defa Dersadet'imden bahren Trabzon'a ve andan re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 46**

### **236. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Artin İcatof nâm müste'men yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla bu defa Üsküdar'dan Erzurum'a ve andan re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla Rusya Devletinin ortaelçisi Boznok takririyle emri ali yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

### **237. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kalosta Arbiyosof nâm müste'men bu defa Üsküdar'dan Erzurum'a ve andan re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

### **238. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Grigoryo Markarof nâm müste'men yanında olan iki nefer müste'men hizmetkârıyla Üsküdar'dan re's-i hududa varunca ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46**

### **239. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İstepan Bağdosarof nâm müste'men yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla Üsküdar'dan re's-i hududa azimet murâd

eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a emri ali yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46**

#### **240. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Petro Albo İsfili nâm Rusyalu bu defa Üsküdar'dan berren ve bahren re’s-i hududa varunca ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 47**

#### **241. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anton Sabolij nâm müste‘men Dersadet’imden bahren Cunop tarikiyle re’s-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 47**

#### **242. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sarkiz Aleksanof nâm müste‘men Üsküdar'dan re’s-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ra. sene (12) 47**

**243. Dersadetimde vâki bazı Cezayir ve sevhile varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a‘yân ve iskele ümenası ve cizyedâran ve sâir zabıtân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Diyamandi Kaçaro ve oğlu Corc nâm iki nefer Rusyalular bu defa Dersadet’imden li-eclî‘l-maslaha Bahr-i Sefid’de vâki bazı Cezayir ve sevhile varup gelmek murâd eylediğin inhâ ve Rusyalu-i mersûmlar Deraliyye’mden Bahr-i Sefid’de vâki bazı Cezayir ve sevhile varup gelince esna-i rahda her kangınızın taht-ı kazasına dahil olurlar ise cizyedârlar tarafından cizye mûtalebesi ve sâirleri câniplerinden dahi ahar gûne vergi talebiyle teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmaları babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Deraliyye’nde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû

bi'l-hayr südde-i sadetime memhr takrir takdimiyle istid'â etmekten naşi veçh-i merh üzere amel olunmak fermanın olmağın imdi Rusyalu-i mersmlar Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber takrib efrenc kıyafesine girenlerden olmayup asıl Rusyalu müste'men oldukları halde Bahr-i Sefid'de vâki bazı Cezayir ve sevahile varup gelince her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olurlar ise cizyedârlar taraflarından cizye mtalebesi ve sâirleri câniplerinden dahi âhar bahâne ile teaddî ve rencide ettirlmeyp bermuceb-i ahitnâme-i hmayn himayet ve siyanet ve esbabın istihsaline dikkat ve hilafından mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

#### **244. Bir sreti**

Rusya reâyâsından Dimitri Manuelof nâm Rusyalu bu defa li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden berren ve bahren İzmire varup gelmek murat eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

#### **245. Bir sreti**

Rusya reâyâsından Ciyorciyo Tıryandafilo Dekilof nâm Rusyalu bu defa li-ecli'l-maslaha Deraliyye'mden berren İzmire varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

#### **246. Bir sreti**

Rusya reâyâsından Covanni Goti nâm Rusyalu bu defa li-ecli'l-maslaha Deraliyye'mden berren ve bahren İzmire varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

#### **247. Bir sreti**

Rusya reâyâsından Penayoti Riço Kapigali nâm Rusyalu bu defa li-ecli'l-maslaha Deraliyye'mden berren ve bahren İzmire varup gelmek

murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 46**

**248. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Covanni Angeli nâm Rusyalu bu defa li-ecli'l-maslaha Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir'e varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 46**

**249. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantino Kazazopolo nâm Rusyalu bu defa li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ra. sene (12) 47**

**250. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yovanni Emanuel nâm Rusyalu bu defa li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden berren ve bahren Edirne'ye varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**251. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantino Yerasimof nâm Rusyalu yanında on bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden Varna tarihiyle Bosna'ya varunca ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 49**

**252. Hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği

memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Yovanni İskoli nâm kapudan İsafilyo Delgonne Voronçof tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar keyl hinta ile Dersadetime vürûd ve bu tarafda ihraç etmeksizin yine Bahr-i Siyah tarafına azimet murâd eylediğin inhâ ve mürûruna mümanaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekden naşi vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki gümrük emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun düvel-i sâire hamulesiyle mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin Bahr-i Siyah tarafına mürûruna ruhsat i'tâ eylesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm ol mikdar hamule ile mahmul râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürûdunda kapudan-ı mersûmun yedine i'tâ olunan işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badennazar bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar gûne resm mütalebesiyle mugâyir-i şurût-ı muâhede kapudan-ı mersûme teaddî ve rencide olunmaktan mücânebet ve salimen umuru hususuna mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya kata tevkif ve tehir ve taciz olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

**253. Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa ve re's-i huddudan Deraliyye'ne iyab-u zihab eden kuruyer ve maiyetlerinde olan tatarlarının esna-yı rahda mahûf ve muhatara olan mahallerde akçeleriyle yanlarıyla cebelü neferâtı terfiki mütalebe olunmuş ise de vermekde muhalefet olduğundan bahisle o makule kuruyer ve tatarların re's-i hududa varup gelince yol üzerinde vâki mahûf ve muhatara olan



mahallerde iktiza eden cebelü neferâtı akçesiyle i'tâsıyla aminen ve salimen savb-ı maksuda isalleri hususunu mübâderet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Yuzanof hutimet avâkıbuhû bil hayr bu defa sÛdde-i sadetime bir kıt'a memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekle veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Devlet-i Aliyye-i ebediyyud devam ve saltanat-ı sermediyül kıyamımın memalik Rusya Devletime dost-ı ehab ve hemicvarı olmak mûlabesesiyle beynel-devleteyn derkar olan silm ve mesafat muktezası üzere devlet-i müşar-ileyhanın Dersadet'imden Edirne tarihiyle re's-i hududa ve re's-i hududdan Deraliyye'me gelince iyab-u zihab eden kurierleriyle maiyetlerinde olan tatarlar esna-yı rahda mahûf ve muhatara olan mahallerde ücreti mutadesiyle yanlarına cebelü neferâtı terkiif olunarak mashub bissem savb-ı maksude isalleri ve haklarında muamele bil-mücamelenin icrasına dikkat olunması lâzıme-i dosti ve muvalatdan idiğü ve munafi-i ahitnâme-i hümayûn birgüne cevri ve eza misillü vaz' ve halet caiz olmadığı siz ki kudât ve a'yân ve sâir mümâileyhimsiz ma'lumunuz oldukda ber-vech-i meşrûh amel ihtimam ve harekete dikkat olunmak ve hilafı ferman ve mûnafi-i rıza vaz' ve hareket tecviz olunmamak babında; **Fî evâil-i Z. sene (12) 46**

**254. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Corciyo Covanni nâm kapudan rakib olduğu Asilis tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Bahr-i Sefid'de vâki Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-yı mütenevvia hamulesiyle Dersadetime vürud birle bu tarafda ihraç etmeksizin doğru Rusya memalike nakl için Bahr-i Siyah tarafına azimet murâd eylediğın inhâ

muâhede ve şurut üzere mürûruna mümânaat olunmamak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â edüp filhakika sefine-i merkûme derununda olan hamule düveli sâire mahsulü olarak bu tarafda karaya çıkarılmaması cihetiyle resm gümrük alınmak lâzım gelmeyeceği İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhimsin kapudan-ı mersûmun düveli sâire hamulesiyle mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin Bahr-i Siyah tarafına mürûruna ruhsat i'tâ eylesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mümâileyhimsiz sefine-i merkûme sabikul-zikr hamulesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürudunda kapudan-ı mersûmun yedine i'tâ olunan işbu izn-i sefine emr-i şerîfîme badennazar bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar gûne resm mûtalebesiyle mugâyir-i şurût-ı muâhede kapudan-ı mersûma teaddî ve rencide olunmaktan mücânebet ve salimen umurları hususunu mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya kata tevkîf ve tehir olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâhir-i Z. sene (12) 45**

### **255. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Vasiliy Gavrilî nâm kapudan Madonna Yerahali tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-yı mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimeti için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

### **256. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Ciya Ketyozari nâm kapudan Konte Heden tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimetleri için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 46**

### 257. Bir sûreti

Rusya kapudanlarından Marino Baloti nâm kapudan Perlifle tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimetleri için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ra. sene (12) 46**

### 258. Bir sûreti

Rusya kapudanlarından Lobici Lapidane nâm kapudan Leopolid tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimetleri için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ra. sene (12) 46**

### 259. Bir sûreti

Rusya kapudanlarından Kalboryolof Radik nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

### 260. Bir sûreti

Rusya kapudanlarından Vinçonço Fordik nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

### 261. Bir sûreti

Rusya kapudanlarından Lui Cicoserin nâm kapudan Dinepir tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

(Bundan aşağısı maslahatgüzar takririyle yazılmıştır)

### **262. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Limimye nâm kapudan Artoz tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

### **263. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Mostakinif nâm kapudan Atena tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimetleri için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

### **264. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Çernogorçoyif nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 46**

### **265. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Kapo nâm kapudan Sino Konte tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 46**

### **266. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Atanas Fuka nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 46**

(Bundan aşağısı elçi takririyle yazılmıştır)

### **267. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cozye de Prusarov nâm kapudan Armoniya tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

### **268. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Luka Dukasovyef nâm kapudan Tanfaro tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **269. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiro Kopa nâm kapudan Konte İbiliç Zayalifanskiy tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **270. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Savlovyef nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **271. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cozye Mosyef nâm kapudan Atena Nora tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **272. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Ciba Kinozarya nâm kapudan Konte Enilyof? tabir olunur sefinesine Frengistan iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **273. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dibonsiyo Pertelido nâm kapudan Pavlov tabir olunur sefinesine Frengistan iskesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46**

### **274. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Yankoviç nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Marsilya iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için bermutad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46**

### **275. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko İzvoroni nâm kapudan Yuni Frednali tabir olunur sefinesine Santa Mavra Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar revgan-ı zeyit ve hamr hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46**

### **276. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Simon Kovayef nâm kapudan Felled Marşal Dimayeviç Balkanskiy tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### **277. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Ayanopolo nâm kapudan Antona tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### **278. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko Dobrosloslovik nâm kapudan Feodoro Tosiçe tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 47**

### **279. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Kisali nâm kapudan Odisseyo tabir olunur sefinesine Sicilyateyn iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### **280. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Simon Volodof nâm kapudan Menelaloi tabir olunur sefinesine Ali Kurna iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 47**

### **281. Bir sureti**

Yine Rusya kapudanlarından Corci Çerinogoçevik nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine Mesine iskelesinden tahmil eylediği

malumül-keyl tuz hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâil-i Ra. sene (12) 47**

### **282. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Luica Gavoriç nâm kapudan Dineper tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 47**

### **283. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Barlisi nâm kapudan Ameral Gurok tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47**

### **284. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Konstantino Nikola nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Mesine İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 47**

### **285. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Çernogorçevik nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47**

### **286. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Civotino Zarya nâm kapudan Hiden tabir olunur sefinesine Malta ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-



mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47**

#### **287. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından İliya Pana nâm kapudan Aleksandro Perimof tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47**

#### **288. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Luka Dukasoviç nâm kapudan Tagarof tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

#### **289. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Penayi Mangabelya nâm kapudan Apastoli Pavlov tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

#### **290. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından İstemati Fedipos nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

### **291. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kozma Tandorya nâm kapudan Deli Petros tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **292. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Penali Seradof nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur sefinesine Zanta ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **293. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Ceva Tenadorya nâm kapudan Hiden tabir olunur sefinesine Malta ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **294. Bir sûreti**

Kapudanlarından Karlo Nezagote nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden (tahmil eylediği) malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **295. Bir sûreti**

Kapudanlarından Antonyo Kostantino Frasa nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine Malta Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **296. Bir sûreti**

Kapudanlarından Viçinço Kurdik nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **297. Bir sûreti**

Ciya Kinozorya nâm kapudan Konte Hidan tabir olunur sefinesine Malta ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48**

### **298. Bir sûreti**

Mikele Parisi kapudan Ameral Gora tabir olunur sefinesine Ali Kurna iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

### **299. Bir sûreti**

Covanni Maskovi kapudan Alberan tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

### **300. Bir sûreti**

Dimitriyo Koca kapudan Aselina tabir olunur sefinesine Ali Kurna iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 48**

### **301. Bir sûreti**

İvan Yerasimov kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden Frencesko Sepi kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden Lupiçi Radiç kapudan Nikola Yerimov tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 48**

### **302. Bir sûreti**

Petro İstefanof kapudan Misos Sira tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 48**

### **303. Bir sûreti**

Dimitriyo Vergoni kapudan Madonna Kikiko? tabir olunur sefinesine Mesina iskelesinden Dimitriyo Nikola kapudan San Corci tabir olunur sefinesine Malta Ceziresinden Petro Kaçoli kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Ayamavro Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya-i mütenevvia hamulesiye Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i M. sene (12) 49**

### **304. Bir sûreti**

Covanni Mustah nâm kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine Marsilya iskelesinden malûm'ül-miktar eşya-i mütenevvia hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

### **305. Bir sûreti**

Cava Kinozarya kapudan Konte Hiden tabir olunur sefinesine Malta Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i

Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 49**

### **306. Bir sûreti**

Nikola Tolla kapudan Sekiyafratelli tabir olunur sefinesine Ali Kurna iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

### **307. Bir sûreti**

Karlo Malçagote kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine Mesinya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 49**

### **308. Bir sûreti**

Poyici Radotic kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Mesinya iskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 50**

### **309. Bir sûreti**

Penalyoti Ganof kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar revgan-ı zeyit hamulesiyle yine Rusya kapudanlarından İliya Kirioli nâm kapudan Aristidi tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-miktar revgan-ı zeyit yine Rusya kapudanlarından Pavlov Malonderaki nâm kapudan Teganrof tabir olunur sefinesine Korfa Ceziresinden malûm'ül-miktar revgan-ı zeyit hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 52** tarihinde

### 310. Bir sûreti

Yine Rusya kapudanlarından Teodoro Travlo nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Zanta Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar sabun hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet etmekle defter-i mezkûre leden-nazar sefine-i merkûmeye Zanta Ceziresinden tahmil kılınmış olan sabun bu tarafa taşra ihraç olunmadığına ve düveli sâire hasılatı idiğünden resm gümrük tahsil olunduğu sen ki gümrük emini mûmâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmağla bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 52**

**311. Dersadet'imden bahren Yafa tarihiyle Kûdsü Şerîfe varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbı zîde fazluhuma ve a'yân ve voyvodagan ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takirinde Rusya Devletinin gerek rahâbin zümresinden ve gerek sâir reâyâsından olanlara tamamen ruhsat virile ki Kudüs-i Şerîfe ve şayeste-i ziyaret olan sâir mahalle seyahat ideler bu gûne yolcu ve seyyahlardan gerek Kudüs-i Şerîfde ve gerek sâir mahallerde ve esna-i tarikde dahi bir dürlü vergi asla bir teklif taleb olunmaya sâir düvelin reâyâlarına verilen fermanlar ve yol emirleri mersûmuna dahi veçhi layık üzere edâ oluna deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen bu defa Rusya reâyâsından Zarol nâm Rusyalu bir nefer zevcesi Zipa ve iki nefer kızları Rifka ve Çipe ve iki nefer oğulları Ançefa ve Soger nâm müste'men ve müste'meneler Li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden bahren Yafa tarihiyle Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla müste'men ve müste'mene-i mersûmeler zikrolunan mahallere varup gelince esna-yı rahda ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde dahi taarruz olunmayup hilâf-ı ahitnâme-i hümayûna vergü vesâir teklif ile rencide ettirilmeyip bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekle ahitnâme-i hümayûn şurut-u mücebince amel olunmak fermanım olmağın

imdi siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz mersûm ve mersûmeler Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrib Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup sahih Rusyalu iseler zikrolunan mahallere varup gelince mürûr ve ubûruna mümânaat olunmayup ve hilal-i rahda ve mahalli merkûmde hilaf- şurût-ı ahitnâme-i hümayûn vergi teklifiyle teaddî ve rencide ettirilmeyip bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve işbu emr-i şerîfmin hükmü bu tarihten on iki maha kadar câri olup badehû hükmü mensuh olmağla her kimin yedinde bulunur ise amel ve itibar olunmayup ahz ve battalda hıfz olunmak için Der Aliyye'ne irsâl olunmak babında; **Fî evâil-i M. sene (12) 46**

### **312. Bir sûreti**

Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i Şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Kornî Radiyonof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### **313. Bir sûreti**

Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından İstefan Akif nâm Rusyalu li-ecli'z - ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### **314. Bir sûreti**

Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Mikail Mardiyonof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### **315. Bir sûreti**

Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Vasiliy Terinyof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### **316. Bir sûreti**

Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Peraskoya Teodorova nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### **317. Bir sûreti**

Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Akulina Mironova nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**



### 318. Bir sûreti

Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından İrina Arcipova Preyova nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### 319. Bir sûreti

Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Peraskoya Kadileviç nâm Rusyalu Dersadet'inden li-ecli'z-ziyare berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### 320. Bir sûreti

Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Romta İgnatiyeva nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### 321. Bir sûreti

Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Praskoya Maksimova nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup

gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### **322. Bir sûreti**

Dersadet’imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâire

Rusya reâyâsından Katerina Nikita nâm Rusyalu li-ecli’z-ziyare Dersadet’imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 46**

### **323. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Agafya Kuzmina nâm Rusyalu li-ecli’z -ziyare Dersadet’imden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### **324. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İnisiya İvanova Dobenkova nâm Rusyalu li-ecli’z-ziyare Dersadet’imden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### **325. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Andrey Grigoryef nâm Rusyalu li-ecli’z-ziyare Dersadet’imden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 46**

### **326. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İvanof Koceneço nâm Rusyalu li-ecli’z-ziyare Dersadet’imden bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **327. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sebastiyân Petro nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **328. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Moyilif Panteyil Lehaboviç nâm Rusyalu beş nefer iyal ve evladiyla li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **329. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Petro İvanof Aliyef nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **330. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İvan Perakoyef Kiselof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **331. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İvan Rastomçof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **332. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Petro Rustançof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **333. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Bartolemof Andreyev nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **334. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Andreyâ Sofron nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **335. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Amelyaf Toroşenogov nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **336. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İvan Ternilyev Şalaçof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 46**

### **337. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yakob İvanov nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **338. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yefram Yegorof Amelyanof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **339. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yakob Cerakof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **340. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Abrilova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **341. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Katerina İvanova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **342. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Matruna Tıriniteyeva Firibina nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **343. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sergey Andreyavoşçekof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaros Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### **344. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Roskoya Pokonilova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek

murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

#### **345. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Vasilisa Markova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

#### **346. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Elene Teodorova Dodinigova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

#### **347. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Praskoya Virasova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

#### **348. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mariya Belova Korovina nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

#### **349. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Olvina Nikitina nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### 350 Bi sûreti

Rusya reâyâsından İrina Silina? nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 46**

### 351. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Arton Keragosof nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ve iki nefer evladı ve bir nefer müste'mene beslemesiyle Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

### 352. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Aleksiya Kinof ve Aleksiya Lebotof ve Malakayeva ve Alena Nikitina ve Atnasyo İvanof Burulina ve Marko Grigoryef Talevonyeva ve Mariya Kolokof ve Mariya Lubenskiy İgnatyeva nâm Ruyalular Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka yedi kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### 353. Bir sûreti

Rusyaludan Kale nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### 354. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Alisya Yakovleviç Meçiri ve zevcesi Ester ve refiki Riposof Bakoleviç nâm müste'men ve müste'meneler li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### 355. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Reba Abram Tırkoviç ve refiki Yakob Şalteryatof ve zevceleri Anna ve Goça nâm müste'men ve müstemeler li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### 356. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Simaklemoviç Popoviç ve zevcesi Piçe ve refiki Samunel ve zevcesi Proha ve yine refikleri Papa Somoloviç nâm müste'men ve müstemeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### 357. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Akruşaç Çifa Abramoviç ve zevcesi Cita ve kızı Şaba ve oğlu Zaman nâm müste'men ve müstemeler li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### 358. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Abram Herşoviç ve zevcesi Şova ve yine Rusyaludan Mirka ve zevcesi Mordohova nâm müste'men ve müste'meneler li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

### 359. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Asel Libahimoviç ve zevcesi Zolota ve yine Rusyaludan Şaya Abramova Buryeva ve Moşa Angeloviç nâm müste'men ve müstemeler li-ecli'z-ziyare Deraliyyemden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**



### 360. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Salita ya Bukodovyeva nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### 361. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Gomoş Borfaza nâm Rusyalu nasraniye liecli-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### 362. Bir sûreti

Rusya rahiplerinden Parfiyana Peramonakof nâm Rusyalu rahip liecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaros Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### 363. Bir sûreti

Rusya rahiplerinden Dimyanov nâm Rusyalu rahip liecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaros Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### 364. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Vladimirof Rinkov nâm Rusyalu liecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Aynaros Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### 365. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Frute Simonof nâm Rusyalu liecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Aynaros Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### **366. Bir sûreti**

Rusya rahiplerinden Laveriniti nâm Rusyalu rahip li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### **367. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikola Mirono Telbioyof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince bermutad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### **368. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Matrio Napoyarkova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **369. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Varvara Dimitriyeva nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **370. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Abram Yeramiyeva ve refiki Nontiye Vasiliy Proçnekov nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **371. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Abram Basrolyeviç nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **372. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İrom Sosiyov Bocyanskiy nâm Rusyalu ve bir nefer zevcesi ve bir nefer kızı ile li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **373. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mandel Velgoviç ve bir nefer zevcesi ve yine Rusyaludan Yoma Palgoviç ve yine Rusyaludan Valipa Bodoviç Radesi ve bir nefer zevcesi ve bir nefer oğlu ile li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla yedlerine bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **374. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anton Daşefskiy ve Pier Daşefskiy ve Andreya Daşefskiy nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Der sadetimden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **375. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Maksim Zakarov Bizarova ve İnâmikaylo Nadmina nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

### **376. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Pandeli Metilkin ve Bazil Manko nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46**

**377. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yorgi İvanof ve Yakof Danilof Tatyandov nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

**378. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mark Parkomankova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

**379. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İvan Safronof Riciyef nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

**380. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Monakov Serapiyof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

**381. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anna Petrova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

**382. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anna İvanova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

### **383. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Vasiliy Maksimof Tolmaçof ve Vasiliy Pavlov Oblof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46**

### **384. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Arakomanof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 46**

### **385. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kondirat Radiyanof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Aynaros Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

### **386. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mari Nikitina ve Hristona Bogodorova nâm iki nefer Rusyalular Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe andan Aynaros Ceziresine varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

### **387. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mihaylof Nikitinisko nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Aynaros Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

### **388. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Tatyana Mihaylovna ve Praçya Asyanova ve Anastazyâ İstifiye nâm üç nefer nasrâniye-i mersûmeler li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

### **389. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mikele İvanof Borizo Galefeskiy nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### **390. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mergel Gablirez nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ve altı nefer evladlarıyla li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### **391. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Seminrof Mordohay oğlu nâm Rusyalu bir nefer zevcesiyle li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### **392. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Gavrilof Polrigof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 393. Bir sûreti

Rusya reâyâsından İvan Gasanof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 394. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Petro İvanof İzvatof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 395. Bir sûreti

Rusya reâyâsından İvan Aspironof Avlovyo nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 396. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Boriso Leonitiyef nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 397. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Mosiye Bondarniko Urneg nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 398. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Anna Asto Kalçokova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 399. Bir sûreti

Rusya reâyâsından İvan Koloşnikof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 400. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Serceyef Yerasimovfkiy nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 401. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Darya İstapanova ve Teodora Svetlana ve Katerina Andreyeva nâm Rusyalu nasrâniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka üç kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### 402. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Eva Asimof ve Revalya ve Mordo İzraelovif nâm iki nefer Rusyalular birer nefer zevceleri ve çent nefer evladlarıyla li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**



#### **403. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Bağılışar Şakimoviç ve İşilo Abromoviç Sisilya ve Aşamil Berkoviç ve refikleri Hereş nâm dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**

#### **404. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Zahar Zakimof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 47**

#### **405. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Manok Maryanof nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ve bir nefer kaynanası ile li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 47**

#### **406. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Narina Bogozova ve Karabet Margaridşo Gardişev nâm iki nefer Rusyalular altı nefer zukur ve inas evladlarıyla li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 47**

#### **407. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Teodor İstepanof Sokolof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **408. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anna Timofeyeva Berirorovenya nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **409. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Edoksiya Vasilya Nalomofiskiya nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **410. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Aleksî Malofyef Çulakof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **411. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sofya Marta Luna Gorlofiskaya ve Anastasi Simonova ve Verjindiya nâm Rusyalu nasrâniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **412. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sebava Taykovyef Neslofbonof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### 413. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Andreyâ İvanof Beriçov nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### 414. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Timofey Fiteniyef ve Perosterikof ve Yegor Coravliyef nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### 415. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Angelina Sivlovnikova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### 416. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Biraceya İstepanova Lozeva nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### 417. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Aleksî Denisof Antona Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### 418. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Pruhoro İvanof Kerayokiyo ve Vasiliy Karpof Yerasimof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i

şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **419. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anna İvanova Cerinşova ve Peroskoya Mihaylova Makarova nâm iki nefer Rusyalu nasrâniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **420. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anna Yakimova ve Evdonya Matovaya ve Aleninova ve Tatyana İvanova Moleva ve İvan Mikev nâm dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **421. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yusif Moskoviç Doçkiy nâm Rusyalu bir nefer zevcesiyle li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 47**

#### **422. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İstapan Graçef nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 47**

#### **423. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İlenrayna İmelyanova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek

murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 47**

#### **424. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Sidorsemenov ve Nikita Çernikof nâm Rusyalular Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **425. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İvan Osiyof ve Efteliya Sanelya Simonova nâm Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **426. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nadejda Donayeva ve Proşkoya Toganova nâm Rusyalu nasrâniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **427. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Gavriila Vasilyef ve Grigori Yakovlev ve Yerami Vasilyef ve Kanri Onukarilivcof ve Mikele Mihayelof Progorotof Yerasimof Başeref ve Simonof nâm Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad yedi kıt'a başka başka yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **428. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Darya Timofeyeva Kasimova nâm Rusyalu nasrâniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **429. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Eftimyani Sova Martinova ve Magdeliya ve Anna Lipatova nâm üç nefer nasrâniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle başka başka üç kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **430. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mariya Antonova Rafaylo ve Helen Sizonova ve Domina Danilova Forosova ve Praşkoya Kuzyanova ve Afemya Kuzyaçova ve Akeniya Andreyeva ve Anastazyia Nikiforova Kapaçeva nâm yedi nefer Rusyalu nasrâniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber mutad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **431. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Hresko ve Bukina ve Odlovyana ve Soralokiya ve Doasa nâm beş nefer Rusyalu nasrâniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **432. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kazar Camcıyova ve Elizabeta Rayate ve Serpoye ve Mariya ve Beriknas ve Kusasna ve Magardiç nâm yedi nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **433. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Aleksey Ekinya Kostaçova ve Matelo Yerasimof Margilonof ve Serciyo Çinovveyev ve Klarin Yermolayef nâm dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad dört kıt'a başka başka yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

#### **434. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Andreyâ Dihnarova Mihalovna Karabayev ve Sorol Abramoviç nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

#### **435. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Markar oğlu Sergiz nâm tacir li-ecli't-ticare Dersadet'imden berren Balıkesri'ye ve andan İzmir'e varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 48**

**436. Dersadet'imden berren ve bahren Samsun'a ve Amasya'ya ve andan Kırım Cânibine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve gümrük emini ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr tahririnde Devlet-i Aliyye memalikine amed şüd iden Rusya reâyâsı ve tüccarı cizye vesâir tekalif edâsına icbar ve rencide olunmayup haklarında dostane muamele olunmak ve şurût-ı muâhede üzere Rusya memalikinden ve düveli sâire memleketlerinden Devlet-i Aliyye memalikine getirecekleri emtia ve eşyanın fûruht eyledikleri mahallerde ve

Devlet-i Aliyye memalikinden alıp Rusya memalike ve düvel-i sâire memleketlerine götürecekleri emtia ve eşyanın dahi ancak iştirâ eyledikleri mahallerde bir defa resm gümrüklerini yüzde üç hesabı üzere tamamen edâ edüp bila-muhalefet yedlerine mamulün-bih edâ tezkiresi verilmek ve veçh-i meşrûh üzere bir defa ve bir mahallinde resm gümrükleri alındıktan sonra mürûr ve ubûr eyledikleri mahallerin gümrükçüleri taraflarından mukerrer resm gümrük alınır ise ahz idenlerden geriye red ittirmek hususuna beynet-devleteyn emr-i ticarete dair olmadığından pezir? olan muktezasından olduğuna binâen Kırım ahalisinden ve Rusya tebası tüccarından Şükrü oğlu Abdi ve Mustafa Mehmed nâm tacirler li-ecli't-ticare Dersadet'imden berren ve bahren Samsun'a ve Amasya'ya ve andan Kırım Cânibine azimet murâd eylediklerin inhâ ve ber-muktezâ-yı şurût-ı muâhede amel ve hareket birle mürûr ve ubûr ve ticaretlerine müdahale ve mümanaat olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmaları babında emr-i şerîfm sudûrunu istid'â etmekten naşi müste'men tüccarı ticaret-i dahiliyeye hahişker oldukları halde hububat ve bunun emsali-i memnuatdan ve narh ile kati fiyat olunan mevaddan mâ'adâ mahsul-i belde olarak memalik-i mahrusemin bir mahallinden alup diğer mahallinde fûruht eyledikleri emtia ve eşyanın îcâb eden gümrük ve rüsûmât-ı sâiresi Devlet-i Aliyyem reâyâsı tüccarından ne vechile tahsil olunagelmiş ise müste'men tüccarından dahi bi-aynihi ol vechile tahsil olunması ticaret-i dahiliye şurutundan idiği kuyuddan müşteban olmağla tacir-i merkûmların mahsul-i belde olarak Dersadet'imden ve memalik-i mahrusemden iştirâ ile yine memalik-i mahrusem derununda fûruht edecekleri emtia ve eşyanın resm-i gümrük ve rüsûmât-ı sâiresinin tıpkı Devlet-i Aliyyem reâyâsı tüccarı misillü tahsiline mübâderet ve bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmaları fermanım olmağın imdi siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz sahih Rusya tebaa ve tüccarı hakkında bâlâda muharrer şurutun ifası lâzımeden olmağla ber- münval-i muharrer tacir-i merkûmlar Devlet-i Aliyyem memalike gayr-ı ez memnu' olup Rusya diyarına ve düvel-i sâire memalike götürecekleri emtia ve eşyanın fakat işirâ eyledikleri mahallerde ve kezalik Rusya diyarından ve düvel-i sâire



memalikinden Devlet-i Aliyyem memalikine getirecekleri eşyanın dahi ancak fûruht itdikleri yerlerde bermüceb-i şurût-ı ahitnâme-i hümayûn yüzde üç hesabı ve tanzim olunan tarife defteri üzere ve tacir-i merkûmların memalik-i mahrusem derununda bey' eyledikleri emtia ve eşya mahsul –i belde olduğu suretde icab eden gümrük ve rüsûmât sâiresini tıbk-ı Devlet-i Aliyyem reâyâsı tüccarı misillü tamamen edâ eyledikleri halde esna-i muâhede mugayyir-i şurût-ı muâhede ziyade ve mükerrer gümrük talebi ve mürûriye nâmı ve sâir gûne vergi mûtalebesiyle tacir-i merkûmun teaddî ve rencide ve mürûr ve ubûr ve ticaretine müdahale ve mümânaat olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve işbu emr-i şerîfimin hükmü bu tarihten altı maha kadar câri olup bade hükmü mensuh olunmağla herkimin yedlerinde zuhur eder ise amel ve itibar olunmayup ahz ve battalda hıfz olunmak için Deraliyye'ne irsâl ve takdime mübâderet olunmak babında; **Fî evâil-i S. sene (12) 47**

#### **437. Bir sûreti**

Kırım ahalisinden ve Rusya tebaası tüccarından Hacı mir Mehmed Hüseyin oğlu nâm tacir li-ecli't-ticare Deraliyye'mden Kütahya ve Karahisar-ı sahip ve Sandıklı ve havalisine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 59**

**438. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Haralambo Caroyani Bafi nâm kapudan râkib olduğu Aspiridyon tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ve Dersadetime vürûd birle hamule-i merkûmeye bu tarafda ihraç

itmeksizin doğru Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğın inhâ ve bermüceb-i şurût-ı muâhede mürûruna muhalefet olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â idüp hamule-i merkûme filhakika gayr-ı ez-memnu' memalik-i mahrusem mahsulatından olup icab eden resm gümrüğü dahi tamamen tediyeye ve teslim olunmuş idiğü İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki gümrük emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğı sefine-i merkûmenin Bahr-i Siyah tarafına mürûruna ruhsat i'tâ eylesesin ve siz ki Liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mümâileyhimsiz sefine-i merkûme salifüz-zikr hamulesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürudunda kapudan-ı mersûmun yedine i'tâ olunan işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badennazar bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn üçyüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar güne resm mûtalebesiyle mugâyir-i şurût-ı muâhede kapudan-ı mersûme teaddî ve rencide olunmaktan mücânebet ve salimen imrârı hususuna mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şübhe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya katta tevkif ve tehir olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

#### **439. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Keryako Banoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafına malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i Siyah'a azimeti içün ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 46**

#### **440. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Anastasi Aluvera nâm kapudan San Nikola tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memaliki mahrusem

mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimeti için bermutad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

#### **441. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Dirakoli nâm kapudan San Corciyo tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memaliki mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimeti için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

#### **442. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kostanti Barbarigof nâm kapudan San Corciyo tabir olunur bir kıt'a sefinesine memaliki mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimeti için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

#### **443. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aleksandro Çerkiy nâm kapudan Ankalceya tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memaliki mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimeti için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

#### **444. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarında Andrey Kuzma nâm kapudan Camalos tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memaliki mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimeti için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

#### **445. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kumyano Minakoli nâm kapudan Aya Bilacya tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memaliki mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

#### **446. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Manolopolo nâm kapudan Leonide tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memaliki mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46**

#### **447. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Barbayani nâm kapudan Leonide tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memaliki mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46**

(s. 35)

#### **448. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Sava Kokoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahruşem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46**

#### **449. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Papa Yorgiy nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46**

#### **450. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Parsiya nâm kapudan Viktorya tabir olunur sefinesine Memalk-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 46**

#### **451. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Banoli Mazof nâm kapudan Aspiridyon tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

#### **452. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından İvan Papa Andrey nâm kapudan Yorgi tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. Sene (12) 46**

#### **453. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Orbetas nâm kapudan Akina tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i

Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

**454. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Penayoti Voroleli nâm kapudan Sante Anastasya tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

**455. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Luka Dukasoviç nâm kapudan Tangarof tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

**456. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Manelo Popoviç nâm kapudan Pavlinov tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

**457. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Franca Famililes nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

#### **458. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Frenkoli Kostandi nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

#### **459. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Keryako Yakoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

#### **460. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Andreyo Papa Petro nâm kapudan Kleopatra tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

(Bundan aşağısı maslahatgüzar takririyle yazılmıştır)

#### **461. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Povano nâm kapudan Roksana tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bermutad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 46**

#### **462. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kostanti Mikele nâm kapudan Pirakle tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bermutad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 46**

#### **463. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Agodimov nâm kapudan Pirakle tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

#### **464. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Nikola Moyendi nâm kapudan İskila tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

#### **465. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko Dukasovyef nâm kapudan Anadolu tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bermutad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

#### **466. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Miloşyevif nâm kapudan Azok tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i



Siyah'a azimet için bermutad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 46**

**467. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dimitriyo Sara nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i Siyah'a azimet için bermutad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

**468. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından İskineof Voyvodyo nâm kapudan Mineloleo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i Siyah'a azimet için bermutad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 46**

**469. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marino Beloni nâm kapudan Perikle tabir olunur sefinesine memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 46**

**470. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Sava Metaovyef nâm kapudan Netono tabir olunur sefinesine memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 46**

**471. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Franca Kamilis nâm kapudan İlos Yovannes Teologos tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i L. sene (12) 46**

**472. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Kondori nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i L. sene (12) 46**

**473. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dimitri Alekseya nâm kapudan San Akimyo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır.

**Fî evâsıt-ı L. sene (12) 46**

**(s. 36)**

**474. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Keryako Yani nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî**

**evâsıt-ı L. sene (12) 46**

#### **475. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Asimici nâm kapudan Santa Mariya tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 46**

#### **476. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Dimitri Koçodondi nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. Rusya elçisi Boznok takririyle yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 46**

#### **477. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Pangraçyo Amador nâm kapudan Emikicya tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 46**

#### **478. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Rubilini nâm kapudan Voloce tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

#### **479. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Rubini nâm kapudan Karl Marino tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i

Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

**480. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Nomigo nâm kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

Bundan aşağısı elçi takririyle emri ali yazılmıştır.

**481. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Damiano nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

**482. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Manoli Grafi nâm kapudan Farikliye tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

**483. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cerasimo Valiano nâm kapudan Madonna İstato tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

#### **484. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Valyano nâm kapudan Sanda Onsiyo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri aâi yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

#### **485. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Eci Mavrodi nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

#### **486. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cerasimo Kalifa nâm kapudan Salvatore tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

#### **487. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Emanuel Ladiko nâm kapudan Nikola Pavlovyev tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

#### **488. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Atnasyo Covanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle

Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

**489. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Dalkigof nâm kapudan Apostolo Pavlov tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46**

**490. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Barbarigo nâm kapudan Madonna Plahan tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

**491. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Sorotov nâm kapudan Penaya Manesi tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

**492. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mişel Berigof nâm kapudan Kileopatri tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

#### **493. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kuzma Zaharof nâm kapudan İksino Konte tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

#### **494. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Penayi Fiyorindino nâm kapudan Penayi Fazromeni tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

#### **495. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro İstanoviyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

#### **496. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Krisolori nâm kapudan Madonna Malneza tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

#### **497. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Yovanof Papa Mihali nâm kapudan Orayana tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil

birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

**498. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Lamiro Virosopolo nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

**499. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Nomikov nâm kapudan Mihali Arkancelo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

**500. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiro Dendirino nâm kapudan Donaya tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

**501. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Çerigof nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**



### **502. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Agodimof nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **503. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Kuzmetov nâm kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **504. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yorgakiy Toryano nâm kapudan San Anolo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **505. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Sorotof nâm kapudan Madonna Manesi tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

### **506. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Serigo nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle

Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

**507. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Apostoli Vlasopolo nâm kapudan Konte Kapodistiriya tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

**508. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Haralombo Zarolyani nâm kapudan Aniridon tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46**

**509. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Katroci nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46**

**510. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Anastasi Aloro nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46**

### **511. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Sotiri Çobanof nâm kapudan Teodor tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46**

### **512. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yorgi Mizovi nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bozca Ada'sından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

### **513. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiroloti nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Girit Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar meyve-i hoşk tahmil birle Bahr-i Siyah cânibine azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

### **514. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cerole Mumcarovik nâm kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

### **515. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Foronyoli nâm kapudan Tripotolemo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından

olmak üzere Sakız Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

#### **516. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Vasiliy Gavrili nâm kapudan Penaya Plaçani tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından Bozca Ada'sından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46**

#### **517. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mariya Vergoti nâm kapudan Madonna Dilfigo tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**

#### **518. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Robimon nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Paşa limanından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**

#### **519. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Mangoyani nâm kapudan Karofilyo tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

### **520. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Deolato Vokasovik nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Benefşe Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 47**

### **521. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yovanni Verakopolo nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Çeşme iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **522. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Penayoti Yani nâm kapudan Merkuryo tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bit kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **523. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kostantino Barbarigo nâm kapudan San Dimitri tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

(s. 38)

**524. Deraliyye'mden Edirne ve Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve zabitân ve iskele ümenası zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Rikabı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde sâir düvelin reâyâlarına verilen fermanlar ve yol emirleri Rusya reâyâsına dahi vech olduğu üzere edâ oluna deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda mûnderiç olduğuna binâen bu defa Rusya reâyâsından Dimitri Sartinskiy nâm Rusyalu Deraliyye'mden Edirne ve Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varup gelmek murâd eylediği beyanıyla Rusyalu-i mersûm Deraliyye'mden Edirne ve Kırkkilise tarikiyle re's-i hududa varup gelince esna-yı rahda hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn cizye vesâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencide ve mürûr ve ubûruna mûmânaat olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekten naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mûmâileyhimsiz mersûm Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup sahih Rusyalu ise salifüz-zikr mahallere varup gelince mürûr ve ubûruna mûmânaat olunmayup ve hilal-i rahda hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencide olunmayarak bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve işbu emr-i şerîfimin hükmü bu tarihten beş maha kadar câri olup badehu hükmü mensuh olmakla herkimin yedinde bulunur ise amel ve itibar olunmayup ahz ve battalda hıfz için Deraliyye'me irsâl olunmak babında; **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46**

**525. Deraliyye'mden berren ve bahren re's-i hududa varunca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya reâyâsından Koste Dahoviç nâm müste'men yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla bu defa Deraliyye'mden berren ve bahren re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla Rusyalu-i mersûm yanında olan bir nefer müste'men

hizmetkârıyla Deraliyye'nden berren ve bahren re's-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merakilde ve hasbel iktiza bir mahalde meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isale dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb vesâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â etmekden naşı veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Rusyalu-i mersûm bir nefer hizmetkârıyla Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber- takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup sahih Rusyalu iseler Dersadet'imden re's-i hududa varunca esna-yı rahda menazil ve merakilde ve hasbel iktiza bir mahalde hıyn-ı meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunarak salimen savb-ı maksude irsâline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

#### **526. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Moşon Kobirci Soli ve Bozoz Soli ve Hançeron Soli ve İzak Yakob Soli nâm müste'menler bu defa Dersadet'imden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa azimetler için ber-mu'tad başka başka dört kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46**

#### **527. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Petrovi Grigoryo Benalof nâm Rusyalu Dersadet'imden berren ve bahren Anadolu tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 46**

**528. Deraliyye'nden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve voyvodagan ve iskele ümenası ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Sâir Düvelin reâyâlarına verilen fermanlar ve yol emirleri Rusya reâyâsına dahi vech-i layıkı üzere edâ oluna deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen bu defa Rusya rahiplerinden Mesail nâm rahib liecli-siyaha Deraliyyemden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla rahib-i mersûm zikrolunan mahalle varup gelince esna-yı rahda hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn cizye ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencide ve mürûr ve ubûruna mümânaat olunmayup bermuceb-i ahiynâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûru Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr tarafından istid'â olunmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz rahib-i mersûm Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup sahih Rusyalu ise zikrolunan mahale varup gelince esna-yı rahda hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûn cizyedâran tarafından cizye ve sâirleri caniblerinden dahi vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencide olunmayup aminen ve salimen savb-ı maksude irsâle mübâderet ve bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 46**

### **529. Bir sûreti**

Rusya rahiplerinden Savoh nâm rahip li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

### **530. Bir sûreti**

Rusya rahiplerinden Akafey Zabatogoskiy nâm rahip li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok takririyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**



**531. Deraliyye'mden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve voyvodagan ve iskele ümenası ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Sâir Düvelin Reâyâlarına verilen fermanlar ve yol emirleri Rusya reâyâsına dahi vech-i layık üzere edâ oluna deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen bu defa Rusya reâyâsından Kondirat Radbonof nâm Rusyalu li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla Rusyalu-i mersûm zikr olunan mahale varup gelince esna-yı rahda hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn cizye ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencide ve mürûr ve ubûruna mûmânaat olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûru Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim fevkalade murahhas ortaelpçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr tarafından istid'â olunmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mûmâileyhimsiz Rusyalu-i mersûm Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup sahih Rusyalu ise zikr olunan mahale varup gelince esna-yı rahda hilaf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûn cizyedâran tarafından cizye ve sâirleri caniplerinden dahi vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencide olunmayup aminen ve salimen savb-ı maksude irsâle mübâderet ve bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46**

### **532. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Artimof Savlik nâm Rusyalu li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

### **533. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Karaim Papa Maliton nâm Rusyalu li-ecli's-siyaha Deraliyye'mden Bursa'ya varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**

### **534. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Korbek nâm Rusyalu li-ecli's-siyaha Dersadet'imden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

### **535. Bir sûreti**

Anşin Gonteba ve Okeş Gonteba nâm iki nefer Rusyalular yanlarında on bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli'l-maslaha Deraliyye'mden Trabzon'a andan berren re's-i hududa varunca ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 50**

### **536. Bir sûreti**

Tomaz Saritonoşevli nâm Rusyalu Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

### **537. Bir sûreti**

Agop Monişevili ve Bernar Maliçof nâm iki nefer Rusyalular Deraliyye'mden berren ve bahren Ahıska'ya varup gelmeleri için ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

(s. 39)

**538. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih beğ dame mecdühûya ve Boğaz hisarları naibleri zîde ilmühûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Rebopier hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Rikab-ı hümayûnuma takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Corco Panov nâm kapudan Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm'ül-miktar keyl hinta ile mahmul rakib olduğu Osolon tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Rusya memalikine tabi Bahr-i Siyah iskelelerinden Deraliyye'ne vürûd ve hamule-i merkûmeyi bermuceb-i şurût-ı muâhede doğru Bahr-i Sefid'de kâin Devlet-i Aliyye'ne tabi memalik-i mahruseme nakl için Akdeniz tarafa azimet murâd eylediğin inhâ ve şurût-ı muâhede muktezasınca sefine-i merkûmenin hamule-i mezkure ile mürûruna mûmânaat olunmamak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â etmekden naşi vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkuresiyle imrârına mübâderet eylesin ve siz ki Mevlânâ ve sâir mûmâileyhimsiz kapudan-ı mersûm olmikdar hamule ile mahmul râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfîme badennazar bermuceb-i şurût-ı muâhede üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şübhe arız olunur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya mugâyir-i şurût-ı uhud tevkîf ve tehirden ve hamulesi yoklanmakdan ve oltarafda hamulesinden bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarıp bey' eder ise fakat ihraç eylediği hamulesinden yüzde üç hesabı üzere icab eden resm gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencide olunmakdan mücânebet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına mübâderet olunmak babında; **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 46**

### **539. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dimitriyo Maşmeyani nâm kapudan Anna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Dukasovyef nâm kapudan Alavlo tabir olunur sefinesine

malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Astemati Pafsinyoş nâm kapudan Haliron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Karlo Racagota nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Melisi nâm kapudan Damon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Antonyo Duko nâm kapudan Odseyeo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cozye Ventin nâm kapudan Ocakof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Keyka Nikola Lazarof nâm kapudan Timoleleon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayoti Kostandi nâm kapudan Marko Bohari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Vasili nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kuzma Corciyo nâm kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Ahladiti nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kiladini nâm kapudan Geliron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Enriyerilis nâm kapudan Kimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vinçeso Cakoci nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mişel Kotroli nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Antonyo Kulokof nâm kapudan Gorgo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Lamro nâm kapudan Anna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostandi Mezo nâm kapudan Tekaspar Helis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Andreyo Cafi nâm kapudan Dirasyolas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Yovanof nâm kapudan Akile tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Kamino nâm kapudan Alyos Asperidyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Sotori nâm kapudan Asvasya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için on üç kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Mezokuzma Dirapanyoti nâm kapudan Alyos Yorkis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Asperidyon Kavosto nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Bokori nâm kapudan Grigoryo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vasili Gavriili nâm kapudan Madonna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Pandeli Konta nâm kapudan Sante Tırnita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Anarcire nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corci Çernogorçoyef nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasya Lazarov nâm kapudan Anna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Musa nâm kapudan Aridon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Radolya nâm kapudan Fred Marşal Diyepic tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Dibale nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Damigo nâm kapudan Apastoli Pavlov tabir olunur bir kıt'a sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Asperançe nâm kapudan Alfetriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Marya Dirgoni nâm kapudan Madonna Nikifo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Civa Kinozarya nâm kapudan Konte Heyden tabir olunur sefinesine malûm'ül-

miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Sava nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Saysovaki nâm kapudan Aya Praşkovi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cika Andreya Askaliya nâm kapudan Alas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Zakarya nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Pandeli Filipango nâm kapudan Terasyevolos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Pavlov Anrikeri nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için on beş kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Hristodolo Yorgi Apostoli nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Balof nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Nikola Apostoli nâm kapudan Aleksiyö Konte tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Lazaro Kagisfalo nâm kapudan Penaya Papa Panri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cerolomo Macarovyef nâm kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Yovanni Burgala nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciyo Diasakiy nâm kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Teodor Cika nâm kapudan Ribomira tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Corciyo Mateo nâm kapudan İlapoliya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Lefter Yocif nâm kapudan Sante Tartini tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Ayanopolo nâm kapudan Kastano

tabir olunur bir kıt'a sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Teodoro nâm kapudan (s. 40) Çimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Nikola nâm kapudan Nosa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Polani Petreli nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Laliko nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anglesi nâm kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Nikola nâm kapudan Kimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kiryako nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mars Yonkola nâm kapudan Cers tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Kigala nâm kapudan Avator tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayi Haliçyopolo nâm kapudan Albine tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Arkiri nâm kapudan Anna Katerina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Şila nâm kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Godi nâm kapudan Aristinide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Corciyo nâm kapudan Timoleyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Robin nâm kapudan Kaval Marino tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Anastasi Teodoraki nâm kapudan Milçiyade tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Kirbiyoni nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Pandeli nâm kapudan Atini tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya

kapudanlarından Nikola Cebapanci nâm kapudan Erkule tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarında Antoni Anastasi nâm kapudan Artemizi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anagastosni Poriga nâm kapudan Aspasya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Atista Siyokolora nâm kapudan Alyos Antonyos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Penagoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl (Bundan aşâğısı maslahatgüzar takririyle yazılmıştır) yine Rusya kapudanlarından Nikola Kapo nâm kapudan İfsinof Konte tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Koli nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Filibo nâm kapudan Artemis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Karali nâm kapudan Silimramide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Pandeli Corco nâm kapudan Penaya Andera tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiroloti nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Cofandari nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele İkonomon nâm kapudan Mizva tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Komneno Kostandı Zati nâm kapudan Bason tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar yine Rusya kapudanlarından Bani Karozo nâm kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Papa Nikola nâm kapudan Nelson tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Guberoviç nâm kapudan Otelos Makedon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Valenti nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kalimidi nâm kapudan Fortonato tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Yorgiyo Miryali nâm kapudan



Aspersiyani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitri Frenino nâm kapudan Aristonino tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Sebastiyano Toço nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Azkiris nâm kapudan Telemoho tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Agustino Vitali nâm kapudan San Petro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Vasiliy nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cani Talçita Dimitri nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Pandeli Dimitri nâm kapudan Kirlomenyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Agvaniti nâm kapudan Sanderbonizyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Potesi nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cozye Rosar nâm kapudan Armoniya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Markoiz Voronof nâm kapudan Poli Kroteli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Hariko nâm kapudan Telemako tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vitale Kiryali nâm kapudan Marita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Covanni nâm kapudan Aristoteli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Peri Markari nâm kapudan Obgasos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Elfezyo Corci Elfezyof nâm kapudan Elfeziya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Loyca Lapran nâm kapudan Leopolid tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri İvani Locya nâm kapudan Anna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından

Dimitri Yorgi nâm kapudan Penaya İspali tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Eci Dimitri Çopa nâm kapudan Anna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Mizva nâm kapudan Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Corasovyef nâm kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Corciyo Kociya nâm kapudan Santa Kovarafita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Vasilato nâm kapudan Poli Frazeli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Florbo Mancerino nâm kapudan Vamberiyo Pier tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo İvan Hristepan nâm kapudan Alyoz Yorgiyoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kakadi nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Malovik nâm kapudan Corciyano tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreyo Kuzma nâm kapudan Çamados tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Caya Komosemina nâm kapudan Beonçına tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Teodoro Pançiyef nâm kapudan Doamiryo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kuzma Zomados nâm kapudan Armis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Luka Ceraliya nâm kapudan Roryef tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İlya Kacanari nâm kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kuzmeto nâm kapudan Cogredos Papa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anagenosti Filibo nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Savlovyef nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Teodoro Polo nâm kapudan Leonidas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Papa Laki nâm kapudan Lais tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl (s. 41) hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Ovlilmo Anglesi nâm kapudan Perosperita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Antonyo nâm kapudan Andormagi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Periviliçyo nâm kapudan Aryana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Yovanni Tosrena nâm kapudan Karina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Pata nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Parisi nâm kapudan Vi(k)torya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cozye Mosif nâm kapudan Anterona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Kostandi Forforaki nâm kapudan Aşil tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Ceyka Bovano nâm kapudan Kimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İstelyano Lomiri Bendi nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İstemati Karposi nâm kapudan Akiel tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Pavlo Malendiraki nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Likardopolo nâm kapudan Perikle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Islavyef nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Dimitri nâm kapudan Kalbiso tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Kopa nâm kapudan Kontelipi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Luka Vokasovyef nâm kapudan Tangero tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Kavadiya nâm kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Anglesi nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corco Anglesi nâm kapudan İlteyadi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kostandiki Parisi nâm kapudan Filiptinis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Vasiliy nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corco Franca nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Asimirideli nâm kapudan Donabiga tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yigrimi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Pantovyef nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anastasiyo nâm kapudan Artemyiz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vihonso Fordiyef nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Marko Rodolovyef nâm kapudan Fobiro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dimirtiyo Foçoliris nâm kapudan Siforgo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Marko Dobrosovyef nâm kapudan Anna Proloçici tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Anastasyo Teodosiori nâm kapudan İsparta tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta yine Rusya kapudanlarından Filoryo Lukarodiç nâm kapudana Konte Voronçof tabir

olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Komlenovyef nâm kapudan Karlo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Yorgazopolo nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mişel Kamarof nâm kapudan Rosa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Keryakov Serfiyoni nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Polçikeren? nâm kapudan Dinyeper tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Komyano Minakoli nâm kapudan Aya Palalya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cozye Silbeg nâm kapudan Pavlino tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni İvangovyef nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostandi Nikola nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andrey a Papa Pero nâm kapudan Kleopatre tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Teodoro Keryako nâm kapudan Kaleola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Makoli Corci Volgari nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antonyo Arbatas nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta yine Rusya kapudanlarından Hristo Mosforini nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Simon Kobeyef nâm kapudan Marşal Diyepiç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Penayi Karantito nâm kapudan

Nikola Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Kaçaye nâm kapudan Alene tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Pangaraçyo Dominiçi nâm kapudan Sifirатели tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Luka Sinerk nâm kapudan Filibçe tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspero Anglesi nâm kapudan Anonçiyate tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Valsamaki nâm kapudan Olise tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar yine Rusya kapudanlarından Nikola Aleksandro nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mişel Bobik nâm kapudan Danonyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i N. sene (12) 46** tarihlerinde yazılmıştır. (Bundan aşağısı elçi takriiriyle yazılmıştır) Yine Rusya kapudanlarından Kuzma Rigazoro nâm kapudan Santa Tırnita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kondori nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kapo nâm kapudan Aleksino Konti tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Malovik nâm kapudan Corciyano tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corco Kernohar Çovabek nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Karlo Racagota nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Civakovyef nâm kapudan Ozeos Makidon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı**

**Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Penayi Valsano nâm kapudan Rosa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Diyovato Vokasovik nâm kapudan Aleksandr tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Kartıça nâm kapudan Cozepina tabir olunur (**s. 42**) sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i**

**Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kostanti Mirilino nâm kapudan Madonna Aleksandra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Astemati Yuvanokof nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cerasimof Azmuyani nâm kapudan Odesao tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve tayin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Frencesko Sepik nâm kapudan Rigoberoli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Nomigo nâm kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Foyi nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Dimitri Diyesaki nâm kapudan İrakle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Pandeli Nikola nâm kapudan Kokiyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele Berigo nâm kapudan Kleopatre tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mateos Kondori nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Sava Kondograki nâm kapudan Pero Diromos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya

kapudanlarından Miçenço Fordiyef nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Asperokopa nâm kapudan Konte Diyepiç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Petro Savlovyef nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Bolani Papa Mihayel nâm kapudan Uranya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Barlavas nâm kapudan Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Grigori Dimitri Kocodonini nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Teodoro Hristoforo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anagatosti Dimitri Bolobasi nâm kapudan Penaya İrros tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Dmitriyo Godi nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Komlenovyef nâm kapudan Karlo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Hristofi Eci Kostandi nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Santo nâm kapudan Nigorgo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yigrimi kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antona Bafna nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Barbarigo nâm kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dmitriyo Nikola nâm kapudan Kimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Luka Dukasoviç nâm kapudan Tignerof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Hristo Dolofoci nâm kapudan Alas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl



hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Penaya Vergofi nâm kapudan Peroze Zante Ceyonna Della Madonna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vasili İstemati Rasi nâm kapudan Alivera tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Kostandi Arvaniliti nâm kapudan Alyoz Diyonsios tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Asperidyon Kaoto nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kuzma Yorgiyo nâm kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Tohorof Dirinceye nâm kapudan Mitrovo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Simon Marayosiç nâm kapudan İmperatorice Alesandire tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Enfeteri azi Yorgi Enfeteriyo nâm kapudan Enfeteriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kregiyo Bangovik nâm kapudan Marzeli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Asperidyon nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Yovanni nâm kapudana Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Astemati Kiryasi nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Anglesi nâm kapudan Miltiyade tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Torakbano nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Yorgi Ekonomo nâm kapudan Zadokopiyi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Nikola Andreyamo nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreyano Nikola Andreyano nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Teodoro Kifabutasiya nâm kapudan Dibomidis tabir

olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Nikola nâm kapudan Roze tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Civa Kinozari nâm kapudan Konte Hiden tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Ancelo Eci Etrikiri nâm kapudan Telemako tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspero Mihalyano nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Damolaki nâm kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikolaya Noviyef nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Agustinyo Damyano nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Konstantino Dimayasakiy nâm kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Kazaneriya nâm kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cevâkino Tarba nâm kapudan Konte Hirana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Çerigof nâm kapudan Telemakon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Diyonsiyo Balaosopolo nâm kapudan Vinelande tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Radolya nâm kapudan Konte Diyepiç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreyo Eci Arkiri nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Corciyo Meseniti nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yigirmi sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Petrina nâm kapudan Asonte tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Teodoro

Bayraçinko nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Ciyorciyo Ayanopolo nâm kapudan Netono (Antona) tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Andoroli nâm kapudan Katerina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl (s. 43) hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Mikele Banoli Maki nâm kapudan Aya Yovanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Lefteri İstiyopa nâm kapudan Teraflis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Pano nâm kapudan Solon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kiga Nikola Lazaro nâm kapudan Timolelon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Alyobzo Monopoli nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yerasimo Kuka nâm kapudan Konte Baskovyef tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Pangoçoço Dominici nâm kapudan Sergey Krateli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Pehliyo Annaki nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Nomigo nâm kapudan Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Vasili Mato nâm kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Komenyo nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Karlo Racagote nâm kapudan Konte Kapudistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele Parsiya nâm kapudan Amiral Grak tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene**

(12) 47 tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Valyano nâm kapudan Madonna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Anglesi nâm kapudan Anopihyata tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dimitriyo Beliya nâm kapudan Arkanceloz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Asteroviç nâm kapudan Lorentale tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Salvatore Bartolov nâm kapudan Floro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Peroviç nâm kapudan Elena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antona Papa Kamanaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Andreyadi nâm kapudan Afroditis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Iskarlato Mangata nâm kapudan Eftinya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yovanni Yorgi Koçi nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penaya Mangatya nâm kapudan Apostolo Pavlov tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Françesko Cerya nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Françesko Diyamandi Faki nâm kapudan Kara Eskaki tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Krisoroli Sorofi nâm kapudan Penaye tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Jozye nâm kapudan Afnikiya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yamandi Salyari nâm kapudan Ayetos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Nikola nâm kapudana San Nikola tabir olunur sefinesine

malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Marko Dukasovyef nâm kapudan San Anatoli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Keryako Sarika nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Barbarigo nâm kapudan Penaya Blaçani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Yorgi Matei nâm kapudan Balepolya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Çerigo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonya Askiri nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Daniko nâm kapudan Pavlov tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Pata nâm kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Praşkof nâm kapudana Alyoz Nikolas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yani Dimitri Filibes nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikita Poçata nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Perigo nâm kapudan Aya Nikolaz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antoni Mavrodi nâm kapudan Kaytelihi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Asperopana nâm kapudan Perikles tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni İskalisiniri nâm kapudan Oranelya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni İvangovyef nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostandi Andreyta nâm kapudan Zeos Makidon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya

kapudanlarından İliya Gamitos nâm kapudan San Espiritos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Antonyo nâm kapudan Penolope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele Fotorozi nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anastasi nâm kapudan Artemiz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Nikola nâm kapudan Kimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Rosolimo nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Koli nâm kapudan Aristidi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Nosanto nâm kapudan Ligadero tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele Yorgiyo nâm kapudan Pandelimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Lavina nâm kapudan Voloçe tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola İstemati Franko nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Andonya nâm kapudan Andromaki tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayi Valsamo nâm kapudan Roza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Yovanni nâm kapudan Aristonali tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Alefterya Yorgi Alefezyo nâm kapudan Alfeziya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Eci Yorgi nâm kapudan Teleamako tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Simyone Soliçiyeçif nâm kapudan Aolo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Bolfi Andonyo nâm kapudan İvazaris tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Yovanof nâm kapudan Alyoz Boryos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Pandeli nâm kapudan Atina tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Parisya nâm kapudan Vidorya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Milena nâm kapudan Alyoz Asperidyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Arvani Topolof nâm kapudan Anna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yani Logofeti nâm kapudan Karikle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Markomersa nâm kapudan San Eftihibo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikole Bukori nâm kapudan Grigoryo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikiforo Ayanopolo nâm kapudan Poseydon Sidon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad elli sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47** tarihinde.

**540. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihümaya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği mumhur takririnde Rusya kapudanlarından Anastasi Mancina nâm kapudan hamulelerden tehi olarak râkib olduğu Penelope tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine bu defa Deraliyye'mden Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğin inhâ ve şurût-ı muâhede üzere sefine-i merkûmenin mürûruna mümanaât ve tevkif olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â eylediğine binâen şurût-ı muâhede mûcebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin kapudan-ı mersûmun bilahamule hamule râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eylesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mûmâileyhimsiz kapudan-ı mersûm bilahamule hamule râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı

vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime baden-nazar bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya mugâyir-i şurût-ı uhud tevkîf ve tehirden ziyade selamet aşçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle aminen ve salimen imrârı hilafına hususuna dikkat eylemeniz babında; **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 46**

#### **541. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Angoviç nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Pankraso Dominice nâm kapudan Sebkranlı tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Rodelya nâm kapudan Fred Marşal Dipiç Salbikanskiy tabir olunur sefinesiyle Bahr-i Siyah'a azimeti için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dalodato Dukasovyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesiyle Bahr-i Siyah'a ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Penayi Mosori nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Lefteryo İstilya nâm kapudan Arkola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Grigoryef nâm kapudan Makidon tabir olunur sefinesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Penaya Valesima nâm kapudan Larosa tabir olunur yine



Rusya kapudanlarından Mikele Parisiya nâm kapudan Amiral Garini tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Ayanopolo nâm kapudan Nitono tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karlo Racagota nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Takizeoyef nâm kapudan San Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Salvadori Trapan nâm kapudan Palevro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlov Bilodoçyef nâm kapudan Ceneral Kamaça İsfa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Malaryef nâm kapudan Corciyano tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko İlyef nâm kapudan Lakon Ciziyote tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Orosolimi nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astemati Yovanokof nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kodof Nikiforof nâm kapudan Sante Andreya Pros Vanoyi tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı N. sene (12) 46** tarihlerinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Rostovyef nâm kapudan Kopiron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiriryon Magolo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Frano nâm kapudan Sante Tirneyate tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Gavalâ nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Kavosto nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Dimitri Dibasaki nâm kapudan Eva İraklis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karlo Cordan nâm kapudan Domile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostoli Krabizal nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlov Kefalyano nâm kapudan Katerina tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 46** tarihinde.

(Bundan aşağısı Elçi takririyle yazılmıştır)

Yine Rusya kapudanlarından Deodatoyef nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Pandeli Nikolao nâm kapudan Kokiyeftabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kumyano Atanasyo nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Rafael Pavlovyef nâm kapudan İrakliya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyta Kopa nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Astano Noprif nâm kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tovoroki Diyamandi nâm kapudan Lebevoti tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Corciyef nâm kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Marbek nâm kapudan Aleksandronovskiy tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Dimitri Godi nâm kapudan Aristide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 46** tarihinde emri âli yazılmıştır. Yine Rusya kapudanlarından Aspiro Mihalopolo nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Miselonyo nâm kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Parisi Pano nâm kapudan San Corciyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Bokori nâm kapudan Grigoryo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikoladi Covanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Gamolaki nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Foka nâm kapudan Netono tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françeskosi Pek nâm kapudan Perikope Rato tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Boyici Radenik nâm kapudan Nikola Perimyoye tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Panof nâm kapudan Solon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Nikola Andreyano nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Zanto nâm kapudan Ligorgo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlo Malendiraki nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Hristodolo Koça nâm kapudan İleas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Deliça

nâm kapudan Mizova tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on beş kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Akile nâm kapudan Kimistis Şalibas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Dirokopolo nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikiforo Ayanopolo nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pano Yovanni Laki nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Cana nâm kapudan Profte Ennon tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yovanni Teodoro Kuzma nâm kapudan Simon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Serigo nâm kapudan Telemako tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Koçinof nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kostandi Kisani nâm kapudan Penelope tabir olunur (**s. 45**) yine Rusya kapudanlarından Aspiro Kisilyano nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Papa Daki nâm kapudan Lakis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Virasapolo nâm kapudan Vakranda tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyakomo Kimon nâm kapudan Çeonçenina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vinçenso Kordik nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Kopa nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Grani nâm kapudan Françeya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Dimesi nâm kapudan San Corciyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Kalifa nâm kapudan Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Papa Nikola Arfare nâm kapudan Hristomati tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Borbaçinko nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Pandeli nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Nikola nâm kapudan Kimon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Filoryo Luka Radik nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya

kapudanlarından Yovanni Dimitriyo Palyoveranis nâm kapudan Kalenso tabir olunur Yine Rusya kapudanlarından Luka Ceralya nâm kapudan Buryef tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyano Nikola Andreyano nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodosyo Keykabotasi nâm kapudan Deomide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Hristoforo Saryatopolo nâm kapudan Domidis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Anglesiya nâm kapudan Saliba tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kuka nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Penalo nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kiga Nikola Lazarof nâm kapudan Timoleon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Loenardo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dirako nâm kapudan Alena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeliya nâm kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad otuz kıt'a izn-i sefine evamirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciya Agodimo nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kuzma Corciyo nâm kapudan Acilya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Yovanof nâm kapudan Aristolis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mateo Hristiyef nâm kapudan Elene tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Vorlofi nâm kapudan Anastaziya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlov Bluçyef nâm kapudan Cenaral Kabnaçeyef tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Hormozi nâm kapudan Nis Penayas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Lazarov Orlof nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Fociyo nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Pehloanakis nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Nikola nâm kapudan Roze tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lazaroyo Vanosafkini nâm kapudan Trisinovahi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Fetalani nâm kapudan Apostolo Pavlov tabir

olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Ananosti nâm kapudan Teli Makos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anastasi nâm kapudan İrenemlis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Grigoryo Bangovik nâm kapudan Vilodesni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko Rudolovyef nâm kapudan Kopidon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vanyali Sinyoriçe nâm kapudan Aleksandre tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Diçile nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Mardeli i nâm kapudan Jeneral Donalyef tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yigrimi kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Komlenovyef nâm kapudan Karlo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Karaviye nâm kapudan Penabatofelo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Angeli nâm kapudan Ensiyata tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Diyasaki nâm kapudan Apamenyored tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Savo Kokofi nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Nikoloyef nâm kapudan Telbes Penayas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Kostandi Arvaniti nâm kapudan İvadiyo Nizbov tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Perloyinovyef nâm kapudan Aristodemo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Eci nâm kapudan Alyos Nikolagos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Lamiri nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Salvadore Terapani nâm kapudan Palvero tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Daloglo nâm kapudan Penayiya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Angeli nâm kapudan Angile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Rosoyemof nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Karandino nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Bubik nâm kapudan Danoviyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Androli nâm kapudan

Yekaterina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Dimitri Filiblenis nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Ayanopolo nâm kapudan Madonna Torliyani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Diyamandi nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Kovyef nâm kapudan Olvate tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni nâm kapudan Ayanos Corciyoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Barbarigo nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cerasimyo Konromencali nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Cakali nâm kapudan Miltiyatis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Kuka nâm kapudan Konte Paşkoviç tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Mançevino nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İgonomof nâm kapudan Mizova tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Eftimyo Mosgolis nâm kapudan Alyoz Aspiro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Mateleo nâm kapudan Alpis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Andreyamo nâm kapudan Azpazyta tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Pana nâm kapudan Aleksandro Perimyo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yigirmi kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciyo Nikola Ravindi nâm kapudan İskila tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Golilemo Angelesi Dazderiya nâm kapudan Porosperiga tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Salvatore Batolo nâm kapudan Filoro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyorciyo Lebesi nâm kapudan Kimon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Elefteri Karaciyali nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Filoryo Mancevino nâm kapudan Vanye Rebopier tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yerasimo Vasimaki nâm kapudan Odesi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Gavranovyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Radovyef nâm kapudan Akemiki Dimof tabir olunursefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad dokuz kıt'a

izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Luka Andreya nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Kotino nâm kapudan Madonna Keyko tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kuzmatof nâm kapudan (s. 46) Togodo Kopaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Parise nâm kapudan Amiral Garya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Kazozri nâm kapudan Marko Bucesari tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya AndroLi nâm kapudan Akine tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Franogaski nâm kapudan Cito Rozo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Dirokopolo nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Amomoyani nâm kapudan Ketinisistis Tiyayas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyorciyo Panama nâm kapudan Solon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Vokailoviç nâm kapudan Arditof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Goma nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Harkini nâm kapudan Leomine tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Vasilato nâm kapudan Leoni Kraneli tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sava Andreya nâm kapudan Kilikros tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on beş kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Grigoryo Filipes nâm kapudan Penaidiras tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Diyamandi nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Andreyano nâm kapudan Azpazya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Foça nâm kapudana Amarikan tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Yani nâm kapudan Perokana Ano tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyorciyo Despotoli nâm kapudan Ceneral Papegof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mato Popoyef nâm kapudan Paolinof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Kopa nâm kapudan Posperon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Alekseyo nâm kapudan İborikis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Yorgiyo nâm kapudan Telemak tabir

olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyakomo Sarartof nâm kapudan Penayi Malinera tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Magola nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Corciyo Foca nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yani İstormoçi nâm kapudan Kimistis Penayas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karlo Civoron nâm kapudan Omire tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Rostolimo nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Franko nâm kapudan San Trinata tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karlo Raca Kodo nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Barbarigo nâm kapudan San Covanni Peneste tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyo Kokofi nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Frangaki nâm kapudan Çina Roza tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad dokuz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Teodoro Bançeyef nâm kapudan Diyomeno tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Burgandopolo nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Hristoforo Kasilari nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pera Markari nâm kapudan Pikasos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni İskoli nâm kapudan İlkid Podis Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Leonardolis nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Yorgi Matyo nâm kapudan İbropolya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Nikola Kalmiri nâm kapudan Fortonato tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Asperidyon Andoni nâm kapudan Andromaki tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Caba Komosmiti nâm kapudan Leonçina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Enlikeri nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya



kapudanlarından Nikola Bokori nâm kapudan Grigoryo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Konrodi nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yerasimo Anglesi nâm kapudan Aşir tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikiforo Ayanopolo nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayi Mosori nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kondori nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Foçi nâm kapudan Amerikana tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on dokuz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı evâhir-i S. sene (12) 47** tarihlerinde. Yine Rusya kapudanlarından Marino Balofi nâm kapudana Perakle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Perovyef nâm kapudan Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyka Kopa nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Cika nâm kapudan Aristidi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Pandeli nâm kapudan Aftiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kozodine nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Coronovyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Nikolaleo nâm kapudan Simon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sebastiyano Kanapa nâm kapudan Sodekikof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Kalofani nâm kapudan Penaya Papanri tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Antonyo nâm kapudan Bocari tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko Nioroza nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Covanni Kolori nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Alore nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Parisyano nâm kapudan İvayorgi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Jozye Lipero nâm kapudan Armonya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Kuka nâm kapudan Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anastasi nâm kapudan Artemiz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Vasiliy nâm kapudan San

Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kiga İskilya nâm kapudan Alas tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için bermu'tad yigirmi bir kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Lukasnik nâm kapudan Felice tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Kuka nâm kapudan Madonna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikolo Parisi nâm kapudan Viktorya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Asperoloti nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Sepilyef nâm kapudan Ratkoberani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Kopa nâm kapudan Konte Diyepiç tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Dandra nâm kapudan Makidon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Hristofroda Notovyef nâm kapudan Vitoryo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Cakafi nâm kapudan Miltiyade tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için bermu'tad dokuz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Mikail Valendoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Floryo Radik nâm kapudan Anna Nora tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Salvadore Tropali nâm kapudan Palvera tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni nâm kapudan Petro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İkolar Rosolimo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Androfi nâm kapudan Akina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Dukasoviç nâm kapudan Olo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyano Santo nâm kapudan Likorgo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anarkiro Eci Anarkiro nâm kapudan İvalon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Valsamo nâm kapudana Roza (s. 47) tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Kefalo nâm kapudan Astor tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Yerboliçyo nâm kapudan Ariyeta tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Leonardo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni İvankovyef nâm kapudan

Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Paçali nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İkonomon nâm kapudan Minarva tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Valsamo nâm kapudan Corciyo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on yedi kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Astemati Karpozi nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Haralambo Caroyana nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Pana nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Kostantino Krosa nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Çerigof nâm kapudan Telemako tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Nikola nâm kapudan Roza tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlo Kefalyano nâm kapudan Katerina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayi Temalyef nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Antonyo nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dipotizyo Velasopolo nâm kapudan Sante Veterande tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Dergoti nâm kapudan Madonna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Simyone Vlodof nâm kapudan Menei Alof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimirti Savali nâm kapudan Aretosa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Keryako nâm kapudan Filo Katete tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Komyano Kostantino Cano nâm kapudan Oyason tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Koçiya nâm kapudan Temestimane tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kisani nâm kapudan Penelope tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on yedi kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Vitale Kepernik nâm kapudan Matyete tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Mancavino nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Luka Andreyo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Kontesi

Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Nomigof nâm kapudan San Corci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Sarokini nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Kiryoto nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Yorgi Koçe nâm kapudan Puzenis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Gavala nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Kostantino nâm kapudan Pena Marinoponisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Filoryo Mançovino nâm kapudan Vanya Rebopier tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on bir kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Praşkof Çakiropolo nâm kapudan Mizva tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Alefteryo Yorgiyo Alefteryo nâm kapudan Alefterya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Demestini nâm kapudan Piyagaritos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Burunovyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Nikolayef nâm kapudan Kimistis Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keryako Yovanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyorci Krupani nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad dokuz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Petro Mikele Albi nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Kazaneri nâm kapudan Marko Bozari tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitri nâm kapudan Akestore tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko de Sova nâm kapudan Koçion tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni İskoli nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Mangana nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Kankelori nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Radelya nâm kapudan Konte Diyepiç tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyorci Hilas nâm kapudan Aristidi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Andoroli

nâm kapudan Katerine tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Konyo nâm kapudan San Colfi Teologo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Dimitri Koçodonri nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Karaviya nâm kapudan Penayi Tokalo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Alora nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Penayoti nâm kapudan San Afroni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikofoçi Koça nâm kapudan Amerikana tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on altı kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corci Fetilako nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Katerino nâm kapudan Panaya Kazdomen tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mahtovskiy nâm kapudan Nova tabir olunur sefinesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Rafael Dukasovyef nâm kapudan San Petro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Luka Andreyta nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Kalifa nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Rohimyo Metvili nâm kapudan Valoci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyako Moçote nâm kapudan Madonna de Laporo Videnci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cevana Halikya nâm kapudan Periklis tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Vinçanso Kordiyef nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Yovanof nâm kapudan Alyoz Borboz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Komlenovyef nâm kapudan Karlo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino Valyano nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostofi Yorgi nâm kapudan Timolon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Fralino Zaviyano nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dirakoli nâm kapudan San Corci tabir olunur yine

Rusya kapudanlarından Yani Kormozi nâm kapudan Tis Penayas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Disaki nâm kapudan İraklis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Taraslaki nâm kapudan Payi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Bana nâm kapudan Profina Alyos tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Angeli nâm kapudan Nemisis Panayas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sibastiyano Katali nâm kapudan Tockof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino Yelani nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Haralambo Polo Mirpolo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Kadosto nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudalarından Grigoryo Pankoviç nâm kapudan Marozya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Lefefo nâm kapudan Kostandina Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimaye Matari Parisyano nâm kapudan San Corciyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karlo Racagote nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad dokuz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 47** tarihinde.

(s. 48)

Tasvih olunduğu veçhile başkaca kayd olunmuştur.

#### **542. Çeşme naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Diyamandi Kaçari nâm tacirin Çeşme mütemekkinlerinden ve reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'nden Atanaşyo Papa Penaki ve Eci Kostanti Papadaki ve Eci Mike Polaki ve Keryako Linaki ve Dimitriyo Babaki ve Eci Mateovar Kosaki ve Eci Bana Penaki nâm zımmiler zimmetlerinde bir kıt'a temessük mantûkunca beşyüz altmış aded riyal ve diğer temessük mücebince iki bin beşyüz ve Penayoti Papa Jako nâm zımmi zimmetinde ba-temessük dört bin üç yüz altmış ve Kostantino

Buki nâm zımmi zimmetinde ba-temessük beşyüz doksan dört guruş alacağı olup mebalîğ-i merkûmeyi bid-defeat talep ve almak murâd eyledikde vermekde tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk ve gadr-i külli sevdasında oldukları beyanıyla mahallinde marifeti şer'le rü'yet ve ihkak-ı hakk mümkün olmaz ise mersûmların li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Der Aliyye'mde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten naşi Divan-i Hümayûnumdan muktezası suval olundukda bu makule müste'menanın dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında rü'yet olunup gayri yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olup husus-ı mezbûr inhâ olunduğu üzere ise şer'le rü'yet ve bades-sübûd ihkak-ı hakk olunmak üzere mahallinde şer'i şerîfe havale ile emr-i şerîfîm i'tâ sı re-yi menut idiği tahrir olunmağla mahallinde şer'le rü'yet ve ihkak-ı hakk mümkün olmadığı suretde Dersadetime ihzarları ilam olunmak fermanım olmağın imdi sen ki naib-i mümâileyhsin husus-ı mezbûr muvafık-ı-ı nefisül emr olduğu halde mesfurları mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ve tacir-i mersûm ile terafu'-i şer'i şerîf etdirerek zimmetlerinde olan olmikdar guruş alacağı inde'ş-şer' sabit ve mütehakkık olur ise tamamen tahsil ve istirdad ile icra-yı şer'i şerîf ve ihkak-ı hakk ve eğer edâda teallü'l ve mümânaat iderler ise mesfurların lieclit-terafu' Dersadetime ihzarlarını ilame mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilâf-ı şeri şerîf gadr-i mucib vaz'dan tevakki ve mübâadet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 46**

(Mübaşir terk olunarak tebdil olunmağla başkaca kayd olunmuştur)

#### **543. Çeşme naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Diyamandi Kaçari nâm tacirin Çeşme mütemekkinlerinden ve reâyâ-i Devlet-i Aliyye'mden Atanaşyo Papa Penaki ve Eci Kostanti Papa Daki ve Eci Mike Polaki ve Keryako Linaki ve

Dimitriyo Babaki ve Eci Mateovar Kosaki ve Eci Yani Penaki nâm zımmiler zimmetlerinde bir kıt'a temessük mantûkunca beş yüz altmış aded riyal ve diğer temessük mücebince iki bin beş yüz ve Penayoti Papa Jako nâm zımmi zimmetinde ba-temessük dört bin üç yüz altmış ve Kostantino Yogi nâm zımmi zimmetinde ba-temessük beş yüz doksan dört gurusu alacağı olup mebalîğ-i merkûmeye bid-defe'at talep ve almak murâd eyledikde vermekde tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk ve gadr-i külli sevdasında oldukları beyanıyla mersûmların zimmetlerinde olan alacağı mahallinde mârifeti şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk olunup ve eğer edâda muhalefet ederler ise mersûmlar li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzar olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekten naşi Divan-i hümayûnum kalemi kuyuduna müracaat olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyu Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla meblağ-ı merkûme mesfurların sahih deynleri ise ol tarafda mukit şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve birgûne iddi'â ları olduğu halde tayin olunan meyanda mübaşire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarlarına mübâderet olunmak fermanım olmağın işbu emr-i şerîfim ısdar ve mübaşir tayin olunan zîde kadrihû ile irsâl olunmuştur imdi sen ki naib-i mümâileyhsin mesfurları mahallinde meclis-i şeri şerîfe ihzar ile Rusyalu-ı mersûmun iddi'â eylediği mebalîğ-i merkûme mesfurların sahih deynleri ise ma'rifet-i şer'le tahsil idüp birgûne iddiâyâ teşebbüs iderler ise bermüceb-i ahd bu tarafda mûrafaâ olmak için mübaşir-i mümâileyh terfikan mesfurları Dersadetime irsâl ve ihzara mübâderet eylemen babında; **Fî evâsıt-ı C. sene (1) 246**

**544. Dersadet'imden Çekmece-i Kebir tarikiyle re's-i hududa varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**



Rusya sefaretî tercümânlarından Deyodoto nâm müste'men bir nefer müste'men hizmetkârıyla Dersadet'imden li-ecli'l-maslaha Çekmece-i kebir tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla müste'men-i mersûm yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla Dersadet'imden li-ecli'l-maslaha Çekmece-i Kebir tarikiyle re's-i hududa varup gelince esna-yı rahda ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle lâzım gelen zad ü zevadesi kendü akçesiyle tedârik ve i'tâ olunarak mahûf ve muhatara olan yerlerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terkifîyle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isaline dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emri-şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzârı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi-hayr sūd-de-i sadetime memhûr takririyle istid'â etmekten naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi müste'men-i mersûmun yanında olan bir nefer hizmetkârı Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup ced be ced sahih Rusyalu olduğu halde Dersadet'imden li-ecli'l-maslaha Çekmece-i Kebir tarikiyle re's-i hududa varup gelince esna-yı rahda ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle lâzım gelen zad ü zevadesi kendü akçesiyle tedârik ve i'tâ olunarak mahûf ve muhatara olan mahallerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terfikiyle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isaline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâhir-i C. sene (12) 46**

**545. Çeşme nâibine hüküm ki,**

Tekidi havi emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

Rusya reâyâsından Diyamandi Kaçari nâm tacirin Çeşme mütemekkinlerinden ve reâyâ-i Devlet-i Aliyye'mden Atanaşyo Papa Penaki ve Eci Kostanti Papa Daki ve Eci Mike Polaki ve Keryako Linaki ve Dimitriyo Babaki ve Eci Mateovar Kosaki ve Eci Yani Penaki nâm

zımmiler zimmetlerinde bir kıt'a temessük mantûkunca beşyüz altmış aded riyal ve diğer temessük mûcebince iki bin beş yüz ve Penayoti Papa Jako nâm zimmi zimmetinde ba-temessük dört bin üç yüz altmış ve Kostantino Buki nâm zimmi zimmetinde ba-temessük beş yüz doksan dört guruş alacak hakkı olup mebalîğ-i merkûmeyi bid-defeat talep ve almak murâd eyledikte vermekte tereddüt ve mûmânaat birle iptal-i hakka ve öZR-i külli sevdasında oldukları beyanıyla mersûmların zimmetlerinde olan alacağı mahallinde ma'rifeti şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk olunup ve eğer edâda muhalefet ederler ise mersûmlar li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları ilam olunmak babında emr-i şerifim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekden naşı Divan-ı hümayûnum kalemi kuyuduna müracaat olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla meblağ-ı merkûme mesfurların sahih deynleri ise ol tarafda marifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve birgüne iddi'âları olduğu halde li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları ilame mübâderet olunmak fermanım olmağın imdi sen ki naib-i mûmâileyhsin mesfurları mahallinde meclis-i şeri şerîfe ihzar ile Rusyalu-i mersûmun iddi'â eylediği mebalîğ-i merkûme mesfurların sahih deynleri ise ma'rifeti şer'le tahsil idüp ve eğer birgüne iddi'âya teşebbüs ederler ise mesfurların Dersadetime ihzarlarını i'lâma mübâderet eylemen babında; **Fî evâil-i B. sene (12) 46**

(s. 49)

**546. Rusçuk'dan Dersadet'ime gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve vovodagan ve vûcuh-ı memleket ve bilcümle iş erlerine hüküm ki,**

Rusya Devleti tarafından bu defa fevkalade murahhas ortaelçilik ile asi'tâne-i Aliyyem'de ikamet etmek üzere memûr ve tayin kılınan Putinef hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın bu günlerde Dersadet'ime vürûd edeceği inhâ

olunup elçi-i mümâileyh Dersadet'imde murahhas ortaelçilik ile ikamete memûr olunduğuna ve şan-ı Devlet-i Aliyye'ne şa'yân veçhile muamele ve rütbesine riayet olunarak Dersadetime isale rüsum dosti ve musafat muktezasından idiğüne binâen mümâileyhi Rusçuk'dan istishab ile salimen Dersadet'ime îsal eylemek üzere asakir-i hassa-i şâhanem piyade miralayından üçüncü alayın miralayı Nâmik bey zîde ikbalihûya tayin ve tesir olunmakdan naşı siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz sefir-i mümâileyh tayin olunan mihmandar-ı mümâileyh refakatiyle her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise emin ve mahfûz mahallere kondurularak her dürlü merâsim-i mihman-nüvazi ve riayetın icrasıyla iktiza iden mekulat ve hayvanatın derhal tedârik ve i'tâsına ve muhatara olan mahallerde yanlarına birer adamlar tayin ve terfikiyle salimen birbirinize irsâl ve aminen Dersadet'ime isali hususuna ikdam ve mübâderet eylemeniz fermanım olmağın imdi sefir-i mümâileyhin aminen ve salimen Dersadet'ime vusuli matlub-i mülûkanem idiğü ademi emniyetinin mucib birgüne vaz' ve hareket vukûuna rıza-i şehriyaranem olmadığı ma'lumunuz oldukda bervechi meşrûh tayin olunan mihmandar-ı mümâileyh ile her kangınızın kazasına dahil olur ise emin ve mahfûz mahallere kondurularak merâsim-i mihman-nüvazi ve riayetın icrasıyla iktiza eden mekulat ve hayvanatın tedâriği ve i'tâsına ve yanlarına mu'temed ve kargüzar adamlar tayiniyle aminen ve salimen birbirinize irsâl ederek der-bar-ı şevketkararıma isali emrine mübâderet ve her dürlü himayet ve reayeti mucib olur vesail ve halatı istihsale mezid-i sai ve dikkat icrasıyla iktiza eden makulat ve hayvanatın tedârik ve i'tâsına ve yanlarına kargüzar adamlar tayiniyle aminen ve salimen birbirinize irsâl ederek derbar-ı şevketgüzar isali emrine mübâderet ve her dürlü himayet ve siyanet ve riayet mucib olur ve sail ve halatı istihsale mezid-i say' ve dikkat ve hilafından mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i C. sene (1) 246**

**547. Üsküdar'dan re's-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve sâir zabıtân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim maslahatgüzarı Baron de Ruffman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın sūdde-i sadetime takdim eylediği memhûr tahririnde Rusya tebaasından Çopoz oğlu İbrahim nâm kimesne bu defa Üsküdar'dan re's-i hududa azimet murâd eylediğin inhâ ve merkûm Üsküdar'dan re's-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isale dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekten naşi veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi merkûm Üsküdar'dan re's-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunarak salimen savb-ı maksuda irsâline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

Haleb konsolos vekaleti

Nasb ve tayin için vekalet emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 73**

#### **548. Halep mollasına hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Ruffman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın sūdde-i sadetime takdim eylediği memhûr tahririnde Rusya Devleti tarafından lâzım görülecek amme-i muvâkide konsolos ve konsolos vekillerinin tayinine Devlet-i Aliyye'miz canibinden ruhsat virilüp dost olan sâir Düvelin konsolosları itibar oldukları gibi merkûmlar dahi muteber tutulalar deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen Medine-i Halep'de amed şüd eden Rusya tüccarı ve adamlarının vuku bulan umur ve hususlarını ru'yet itmek üzere asıl konsolos nasb oluncaya değin konsolos vekili olarak mukaddeman konsolos nasb olunmuş olan Rafail de Pirihoto nâm

müste'men kemafis-sabık konsolosluk umuruna ru'yet eylemek üzere vekaleti ibka olunduğundan bahisle ahitnâme-i hümayûn şurût-ı mücebince Medine-i Halep'te amed şüd iden Rusya tüccarı ve adamlarının umurlarına ke'l-evvel ru'yet idüp konsolosluk vekaleti umuruna hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûna aharden müdahale olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında müceddeden emr-i şerîfim sudûrunu bu defa istid'â etmeğe ahitnâme-i hümayûn şurût-ı ve veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki Mevlânâ-yı mümâileyhsin bir-münval-i muharrer Medine-i Haleb'e asıl konsolos tayin oluncaya değin amed şüd eden Rusya tüccarı ve adamlarının umur ve hususlarını ru'yet zımnında mukaddeman konsolos vekili nasb olunan müste'men-i mersûm Rafail de Pirihoto kema fi's-sabık ru'yet ve konsolosluk resmini öteden berü olugeldiği üzere ahz idüp mugâyir-i emr-i âli vekaleti umuruna dahil vekalet olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46**

**549. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve boğaz hisarlarıyla Mısır İskenderiyesi naibleri zîde ilmihüma ve Boğaz hisarları ve Mısır İskenderiyesi gümrükçüleri zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Petro Çekineli nâm kapudan râkib olduğu Enili tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine reâyâ tüccar malı olarak Mısır İskenderiye'sine götürmek üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar kereste tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğın inhâ ve imrârına ruhsat havi emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmiş ve sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-cins vel-mikdar kereste hamulesinin îcâb eden resm gümrüğü tamamen temin kılınmış ve zikrolunan kerestenin Mısır İskenderiye'sine vusûlünü mübeyyin ilam getirüp ibraz edeceğine tüccardan Sadullah nâm kimesne kefil olmuş olduğu sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve

işaret olunmuş olmağla veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eylesin ve siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i mezkuresiyle Mısır İskenderiye'sine gitmek üzere Boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badennazar madam ki zikrolunan kerestenin îcâb eden resm gümrüğünü edâ eylediğine mübeyyin memhûr ve ma'mûlün-bih edâ tezkeresini ibraz ve bermüceb-i şurût-ı muâhede üçyüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmadığı halde mugâyir-i şurût-ı uhud tevkîf ve tehirden ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına dikkat ve siz ki Mısır İskenderiye'si naibi ve gümrükçüsü mümâileyhimsiz mazmun-ı emr-i şerîfim sizin dahi meczumunuz olarak bermünval-i muharrer kapudan-ı mersûmun sefinesinde mahmul olan kereste ol tarafa ledel-vürûd tamamen teslim olunduğunu derbar-ı şevketkararıma ilam ve tahrir mübâderet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

### **550. Bir sûreti**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından İstefano Tasovyef nâm kapudan râkib olduğu Kavayel Pegazo tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine müsellim tüccar malı olarak Mısır İskenderiye'sine götürmek üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğine binâen sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-cins hamule müsellim tüccar malı olarak Dersadet'imden tahmil olunmuş ve icab eden resm gümrüğünü tamamen tediye itmiş idiğü ve zikrolunan hamule Mısır İskenderiye'sine vusûlunu mübeyyin ilam getirüp ibraz edeceğine Mısır vekili Seyid Süleyman zîde kadrihü kefil olmuş olduğu gümrük emini mümâileyh tarafından tahrir ve işaret olunmuş

olmağla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 47**

(s. 50)

**551. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve Liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi‘l-hayrın sūdde-i sadetime takdim eylediği memhûr tahririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Sotiriri Çobanof nâm kapudan râkib olduğu Teodoro tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesine müste‘men malı olarak Dersadet’imden malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğin inhâ ve bermüceb-i şurût-ı muâhede mürûruna mumanaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid‘â idup hamule-i merkûme filhakika gayrı -ez memnu‘ memalik-i mahrusem mahsulatından olup icab eden resm gümrüğü dahi tamamen tediye ve teslim olunmuş idiği İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağına imdi sen ki gümrük emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin Bahr-i Siyah tarafına mürûruna ruhsat i‘tâ eylesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrük emini mümâileyhimsiz sefine-i merkûme salifüz-zıkr hamulesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürudunda kapudan-ı mersûmun yedine i‘tâ olunan işbu izn-i sefine emr-i şerîfime baden-nazar bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar güne resm mûtalebesiyle mugâyir-i şurût-ı uhud kapudan-ı mersûma teaddî ve rencide olunmaktan mücânebet ve salimen imrârı hususunu mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya kata

tevkîf ve tehir olunmayup bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**552. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Tranoli Kostandi nâm kapudan râkib olduğu San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**553. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Andiroli Papoçaki nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere malûm'ül-miktar hamr tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**554. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yanaki Keryako nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**555. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Drakoli nâm kapudan San Corci tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**556. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dimitriyo da Mesnini nâm kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine müselleme tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle



Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır.  
**Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**557. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Deodato Koçetanoviç nâm kapudan Palos Meonide tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

**558. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Apostoli Dirako nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-ı Z. sene (12) 46**

**559. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Kirioli nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine memaliki mahrussem mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46**

**560. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dimitri Yorgi Mesniti nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere malûm'ül mikdar limon tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46.**

**561. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Lefko nâm kapudan Kostantino Adaleta tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle

Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46**

**562. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Keryako Yovanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**

**563. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Kamarof nâm kapudan Roza tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri ali yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**

**564. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Lefteryo İsteyepa nâm kapudan Arkole tabir olunur sefinesine Avrupa tüccarı ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

**565. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko da Soda nâm kapudan Kaçyona tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âli yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 47**

**566. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Mestana nâm kapudan Aryancelo Kabriyel tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden

malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 47**

#### **567. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Agodimo nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 47**

#### **568. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Belali nâm kapudan Simyona tabir olunur sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 47**

#### **569. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Teologo Pasalogli nâm kapudan Madonna Kazan tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **570. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Frankiya Kamalis nâm kapudan Alyoz Yovannes Ongologos tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 47**

#### **571. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Matyobayef nâm kapudan Veloçe tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere

Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 47**

(s. 51)

**572. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Penayoti Şakeri (Şükrü) nâm kapudan Sehaya Buruniya tabir olunur bir kıt'a sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**573. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Dimo Yorgis nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**574. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Vasiliy Yovano Cozepof nâm kapudan Alas tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**575. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Lefteri Karçeyali nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

#### **576. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Diyamandi Frangakiy nâm kapudan Çine Roze tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

#### **577. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yorgi Paris nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

#### **578. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Panayi Kopa nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

#### **579. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Matakso nâm kapudan Gabriyel Arkancelo tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

#### **580. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Tronoli Kostandi nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **581. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Andreyta nâm kapudan Feterlaki tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

### **582. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikolo Malovlik nâm kapudan Corciyano tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle hamule-i merkûme filhakika gayr-ı ez memnu' Memalik-i mahrusem mahsulatından olup icab eden resm gümrüğüyle harîrin rûsum-i mizaniyesini tamamen tediye etmiş idiğü gümrükçü tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

### **583. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Metaksa nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

### **584. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko Radoloyef nâm kapudan Kopeydo tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 47**

### **585. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiro Penalo nâm kapudan Kapodistriya tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i

Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47**

**586. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Markoda Soda nâm kapudan Foçiotte tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 47**

**587. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Anastasi Vasili nâm kapudan San Eftinyo tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 47**

**588. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kostantino Galani nâm kapudan Karikliya tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**589. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Lefkaditi nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**590. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Feodoro Hristo nâm kapudan Aya Nikola yine Rusya kapudanlarından Baziliyos Pinok nâm kapudan San Bazilyo tabir olunur sefinelerine Memalik-i mahrussem mahsulatından olmak üzere

Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad iki kıt'a başka başka izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**591. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Konte Voronçof, Nikola Nomiko nâm kapudan San Circi Grigoryo ve İlyano nâm kapudan San Diyonsion tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Maykaleno Madonna tabir olunur Covanni Karandino nâm kapudan Madonna Fate Romani tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47**

**592. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Hristoforo de Notoviyef nâm kapudan Vitorya tabir olunur müste'men malı olarak yine Rusya kapudanlarından Yorgi Dimo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Mikele İliya nâm kapudan Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Magolo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinelerine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

(s. 52)

**593. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve boğaz hisarları naibleri zîde ilmûhüma ve boğaz hisarları dizdarları ve gümrük emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Deraliyye'mde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Zali Karmini Kamina nâm



kapudan zahire ve sâir hamuleler tehi olarak râkib olduğu Gastofle tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine bu defa Deraliyye'mden Akdeniz'e azimet murâd eylediğın inhâ ve şurût-ı muâhede muktezası üzere sefine-i merkûmenin mürûruna mümanaat ve tevkif olunmamak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â eylediğine binâen veçh-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun bila-hamule râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eylesin ve siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm bila-hamule râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfîme baden-nazar bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya mugâyir-i şurût-ı uhud tevhir ve tecirden ve ziyade selamet akçesi ve sâir gûne vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn amel ve hareket birle imrârı hususuna dikkat eylemeniz babında; **Fî evâil-i B. sene (12) 46**

#### **594. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Eci Dimitri Sosori nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Leonide Prelis nâm kapudan Kamidyani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İskandali nâm kapudan Alyoz Dimitriz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cerasimyo Nikola nâm kapudan Angelos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Bazilyo Eci Diyamandi nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Frankoli Nikola Paniya nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Kaponi nâm kapudan Sumasi Rafael tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kulaksız nâm kapudan Afroditi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mişel Nikola Rodi Çopolo nâm kapudan Panaya Ayakoli tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Panopanoci nâm kapudan

Kerdoforos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikolaos Petroki nâm kapudan Asparina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Morapiri nâm kapudan Espasya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Koronyoli nâm kapudan Triyestolemo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Babalo nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mihali Antonyo Kōse nâm kapudan Emfeteride tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Dimitri Koçodonri nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Paçani nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunuryine Rusya kapudanlarından Corciyo Komneos nâm kapudan Oper Kalas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Petris nâm kapudan Penaya Penderas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Papa Mihali nâm kapudan Uranya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Metadired nâm kapudan Enikolo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Meteniti nâm kapudan Atina tabir olunur Dimitri Karali nâm kapudan Atos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni İstemati Komino nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Lotos nâm kapudan San Dimitriyos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Kimyoni nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Anastasi Matesi nâm kapudan İde Motoriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli İliya Manolaki nâm kapudan Armafroditi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyo Borvani nâm kapudan Santevona Robize tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Garukalo nâm kapudan Due Emici tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Kontori nâm kapudan yine Rusya kapudanlarından Eci Leona Nikolao nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Penayoti nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Grafi nâm kapudan Ferikliya tabir olunuryine Rusya kapudanlarından Peraki Laponitis nâm kapudan Ayayani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Zehariya Fitolis nâm kapudan

Koryera tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Volika nâm kapudan Leonidaz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Krisolori nâm kapudan Atena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni İskolistri nâm kapudan Trabinya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Harokopos nâm kapudan Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Coro nâm kapudan Eftihimaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Trakopo nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Zani Makino nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Panaloti Arkiri nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Vasiliy Komiyo nâm kapudan Madonna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Petri Polenya nâm kapudan Atena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostofi Baha nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dimitriyo Zelovi nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Mehalo nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Laondino Halino nâm kapudan Artemis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Manoli Atri nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Benyami nâm kapudan Halidon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana Marino nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altmış dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitri Orkanes nâm kapudan Tripes Cori tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Hristofis nâm kapudan Aspazya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Karaklos nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana Andreyadi nâm kapudan Afrodite tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Valyano nâm kapudan San Corciyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Leona İvanof nâm kapudan Leonedas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Yogaki nâm kapudan İpanaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Apadopolo nâm kapudan Angilos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Lerigo

nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Anastasyo nâm kapudana Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlov Penayoti nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Bodori nâm kapudan Lagorigon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Sosori nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Burgandopolo nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana de Lonaki nâm kapudan Apa Minonre tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Kalbaraki nâm kapudan Teodora tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Zari Vobis nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kuzma Zakarof nâm kapudan İfeste Kont tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi Harvoti nâm kapudan Gurgota tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo İskarlot Mangano nâm kapudan Eftihimiya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Haritis nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana İstamel Hatira nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keryaki Yovanni nâm kapudan İpanaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Tarandafil nâm kapudan Aspazy tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitri Karavo nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Rosolimo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikole Eci Movrodi nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Danceliz Voronof nâm kapudan Penaya Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Yovano nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Alaora (s. 53) nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola İstavro nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Bilasian nâm kapudan Alyos Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimeti için ber-mu'tad yirmi dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 46** tarihinde.

Yine Rusya kapudanlarından Ezgatosti Çanayafoçi nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Frangakiy nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Mavrodi nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estemati Asteri nâm kapudan Grasiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Zani Grundiri nâm kapudan Aleopatre tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Yorgi nâm kapudan Penaya Licanice tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Kristiyaki nâm kapudan Panayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Zeharya nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyonsio Parnito nâm kapudan Alpenol Pavlov tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Luka nâm kapudan Aya Eleni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Heralambo Kurbenis nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Aliksenos nâm kapudan Afroditi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astemati Kostandi nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Andreyadi nâm kapudan Penapelya Peraya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astemati Kotroglı nâm kapudan Covanni Telogo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Santo nâm kapudan Ligorgo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Matyodi nâm kapudan Aya Dimitri tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Montis nâm kapudan Metridonisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Kuzma nâm kapudan Tribtolemos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstavroki Balosi nâm kapudan Talinfes tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Apsomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 46** tarihinde.

Yine Rusya kapudanlarından Dimitri Aleksandro İskoma nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından França Kamilis nâm kapudan Alyos Yovannes Teologos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yamandi Lemo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Legofet nâm kapudan San Nikolo

tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keryako Sariga nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keyka Kuzma nâm kapudan Teodora tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Dimitri nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Antonyo Mavroyandi nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Dorovato nâm kapudan Aya Yorgiyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Hristoforo de Totovik nâm kapudan Vitoryozo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Garufalo nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cana Papa Hristof nâm kapudan Alyos Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Volanos nâm kapudan Aya Dimitri tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Nikolo Rovindi nâm kapudan İslikila tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İsilâ nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Banoli Matyo nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cevanni Kuzmetof nâm kapudan San Cevanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostolo nâm kapudan Baha Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Petelis nâm kapudan Espelter tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dima İvano Gaza nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Corci nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Diyamandi nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Yovano Prosali nâm kapudan Apa Minonre tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostoli Balayos nâm kapudan Hristomato tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mateo Zerviski nâm kapudan İskopidi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Barbaayana nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Yorgiyo nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodora Viriçe nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lavandi Mihaylino nâm kapudan Armis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sava Kokoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Likalisenri nâm kapudan Oranya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Daforo nâm kapudan

Sayıyonca Lina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Zeos nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Harakopolo nâm kapudan Armis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Yeneris nâm kapudan Penaya Teztitiras tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Legodori Keryako nâm kapudan Papanri tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomazo Kukino nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Volika nâm kapudan Leonida tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yetmiş altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yovanni Marino nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Penayoti nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Andreyadi nâm kapudan Afroditi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Fraklos nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi Harketi nâm kapudan Gorgona tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Keryako nâm kapudan Aretosa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keryako Freyorgi nâm kapudan Aspaziya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Mavrodi nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Hrisofi nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri İpsomaki nâm kapudan Gestofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Galogeriba nâm kapudan Ayitos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana Astemati Komiyo nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi İvana nâm kapudan Alyoz Yorgi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Pandeli Kaleri nâm kapudan Temi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Angeli nâm kapudan Kemistis Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Andrey Hani nâm kapudan Kaleope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Andreyadi nâm kapudan Menirva tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Corciyo Komiyo nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayi Dirokopolo nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Matyodi nâm kapudan Alyoz Dimitris tabir

olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Dimitriyo nâm kapudan Penaya Fate Romeneti tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Triboliti nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Zehariya Fitolis nâm kapudan Korira tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlo Penayoti nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Legodori Aleksino nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anceli nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Kalika nâm kapudan Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanna Andreyadi nâm kapudan Pelaiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanna Hrisof nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Dejerigo nâm kapudan Dalina tabir olunur (s. 54) yine Rusya kapudanlarından Sirari Corco Margaroti nâm kapudan Alyos Grigoryos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keryako Mehricka nâm kapudan Lionirda tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lefteryo Yovano nâm kapudan Penaya İsidares tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Zakari nâm kapudan Dimitriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitri Matakiyas nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo İskarlato Mangana nâm kapudana Eftihimaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Arkiri nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Diyamandi Fezanaki nâm kapudan Atanasya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyo Androli nâm kapudan Akina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola İstavro nâm kapudan Leonida tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Travegli nâm kapudan Lionide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikolo Yatis nâm kapudan Astis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciya Komo Miliyaresi nâm kapudan Anonceyata tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İfsino nâm kapudan Afrodita tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Roli Yovanni İvana Kondoli nâm kapudan Penaya İsfelati tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Koroniyoti nâm kapudan Tripatolemo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Haralambi



Papadaki nâm kapudan Alyos Leftoryos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Dimitri Halvi nâm kapudan Penelope tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad doksan altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evaîl-i evasıt-ı N. sene (12) 46** tarihlerinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kamyori nâm kapudan Eftihimaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ayafani Diyamandi nâm kapudan Fogon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Monitis nâm kapudan Penaya Markibonilya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomasi Minas nâm kapudan Peristiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andoni Batya nâm kapudan Gestofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Pitos nâm kapudan Persakona tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Koraki nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostoli Baha nâm kapudan Lionide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kuzma nâm kapudan Aya Triyada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Anastasi nâm kapudan San Orgiyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Corci nâm kapudan Serine tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Corciyo İstati nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni İskalistiri nâm kapudan İstralya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Golandiri nâm kapudan Alyos Yorgiz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mişel Lasgari nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Yovano nâm kapudan Alpis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomasi Kukino nâm kapudan Lino Mira tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sideri Askilas nâm kapudan San Mikele Arkancelo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Konilo nâm kapudan San Corci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Hatraki nâm kapudan Aspazya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estemati Kotrogli nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Hristofili Sosori nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Rali nâm kapudan Penaya İspilyotisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mişel Aspila nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya

kapudanlarından Dimitriyo Volatos nâm kapudan Alyos Dimitriyos tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad elli kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. (Hıntalı) **Fî evail-i L. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corci Dimitriyo Kapasaki nâm kapudan Leonis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Angeli nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Apa Nopolo nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından (bundan aşağısı elçi takriiriyle yazılmıştır) Penayoti Volika nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lazarov Mutas nâm kapudan Penaya İderas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İsterati Armenaki nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antoni Peri nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Andreya Nomakri nâm kapudan Santyopa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lazaro İsoato Sofkiti nâm kapudan Nersimaki tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Kalugerya nâm kapudan Ateos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Hristodolo nâm kapudan Penaya Enci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Barbarigo nâm kapudan San Corco tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino Eterkiri nâm kapudan İpanaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Corco nâm kapudan Eftihimiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayi Koka nâm kapudan Madonna Terciyani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Harokopos nâm kapudan Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi Boyacı nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Andreyadi nâm kapudan Mizvo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Triyaniraklo Erkiri nâm kapudan Aleo Patriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Coroni Corciyo Ribaki nâm kapudan İliya Varvara tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Lefko nâm kapudan Kostantino Adelenas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Eci Aliksino nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından

Dimitriyo İvan Mineli nâm kapudan Erdiyibitriba tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Vasilaki nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlov Yorgiyo nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kiryaci İvanof nâm kapudan İpanaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Corciyo nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino Kokoli nâm kapudan Ayaneriyada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anognosti Armanbole nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Leoni İvano nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dicovanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Hrisofi nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Koko Pandeli nâm kapudan Miyaoli tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Diyamandi Karala nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Harkini nâm kapudan Kıyle Omini tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yetmiş iki kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri **Fî evâsıt-ı evâhir-i L. sene (12) 46** tarihlerinde yazılmıştır. Yine Rusya kapudanlarından Keryako Freyorgi nâm kapudan Aspazyta tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lavindi Mihaylo nâm kapudana Armis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mişel Eskandali nâm kapudan Alyos Dimitriyos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo İsomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andoni Goranyodi nâm kapudan Tripolmo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Mavrodi nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Matyodi nâm kapudan Alyos Dimitris tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Vorokloz nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Papa Dopolo nâm kapudan Ankileos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Haralambo Polo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyta Lembori nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvan Yorgi nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estemati Asteri nâm kapudan Galatay tabir olunur yine

Rusya kapudanlarından Mihali Yorgi nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Andreyadi nâm kapudan Pelajiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kakalis nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni İstemati Kamiyo nâm kapudan Madonna tabir olunur (s. 55) yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Mihalino nâm kapudan Lionide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Jak Ripeftilis nâm kapudan Gorire tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana Andreyadi nâm kapudan Afrodita tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitriyo nâm kapudan Oeton tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Aleksî nâm kapudan Eftihimi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Pandelîyas nâm kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk altı kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evaîl-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikiforo Ayanopolo nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Platos nâm kapudan Alyoz Dimitriyoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Marino nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Panis nâm kapudan Persakona tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Frankoli Nikolayina nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Molines nâm kapudan Penaya Mertidiyotisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana Marko Teripolina nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Corci nâm kapudan Akliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Dimitriyo nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kuzma nâm kapudana Aya Triyada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni İsgabestiri nâm kapudan Trabinya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Braçano nâm kapudan Marko Bocari tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostofi Baha nâm kapudana Leonidas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Hriso nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Nikola Locisa nâm kapudan Leonida tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstefano Eci Corci nâm kapudan İftihini

tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz iki kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evasıt-ı Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciyo Yovanni Kapsokolo nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlov Penayoti nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kobliyas nâm kapudan Ayoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Cani nâm kapudan Maro Çirgo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Legodoro Frangoli nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lefteryo Karalis nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo İskarlato Mangana nâm kapudana Eftihimaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimatri Vasiloki nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstrati Armenaki nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Corgalas nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayuna Ergiri nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kerigo nâm kapudan Artosa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Rafbozyoto nâm kapudan Aya Triyada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Vasili Komiyo nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Corci nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Panlis nâm kapudan Timoleon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Eci Dimitri Sosori nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Maluna Asetri nâm kapudan Penayi Liçaniçe tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Pavlini nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lavindi Mihayleno nâm kapudan Armis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estelrati Kavadaki nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Kaliga nâm kapudan Kapodistriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Focidonri nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Corci Mangana nâm kapudan Selina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kontorogli nâm kapudan Penayi Tukatora tabir olunur yine Rusya

kapudanlarından Marino Andreyadi nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Estavro nâm kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad elli dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evahîr-i Za. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kostandi Maneleso nâm kapudan Gayemis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mateozari nâm kapudan Leopatriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anglesi Angorya Daki nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Batraki nâm kapudan Aspazya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estavraki Balas nâm kapudan Filibe tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sarandi Bayadis nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Duka nâm kapudan Aya Eleni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Yorgiyo nâm kapudan Promiyonis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Baryani nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astemati Legocimato nâm kapudan Afratikos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keryako Yovano nâm kapudan Aya Grigori tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Baneli Yani Yorgi İsteri nâm kapudan Aşil tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Manolopolo nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Dimitriyo nâm kapudan Penayi Kazeromati tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astemati Petro nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Sava nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Yovanno nâm kapudan Elefteryo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayi Dirakopolo nâm kapudan Aşil tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Oyanos nâm kapudan Telogos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Yorgiyo nâm kapudan Poronyotis tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evaîl-i Z. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Mihayilof nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Leoni İvano nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Zakiri nâm kapudan Dimitro

tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Epsomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvan Vatisis nâm kapudana Alas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Sotiridis nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Kumate nâm kapudan Alyoz Karalambos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Amiral Daki nâm kapudan Persekone tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lefteryo Frayeli nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Frankoli Mavrodi nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyo Nikola İliya nâm kapudan Grizostomo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Hristodolo nâm kapudan Penaya Leoçaniça tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Damasko nâm kapudan Tisiyahori tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mihali Galoni nâm kapudan Toma Torokamec tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikita Zahariya nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Papa Keryako nâm kapudan Aya Dimitri tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Nikola nâm kapudan Teologos tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Soalistri nâm kapudan Orine tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Vergazi nâm kapudan Aya Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana Andreyo nâm kapudan Teologos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Mangana nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karalambo Dimitri nâm kapudan Odesios tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Nikolayini nâm kapudan Evangelistra tabir olunur (**s. 56**) yine Rusya kapudanlarından Leonidi Mihayleno nâm kapudan Armis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Papa Kanagis nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ayakani Dimitriyo nâm kapudan Kokon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Kostandi Mango nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Babali nâm kapudan

Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vasili Voliga nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi İvana Perşemyedi nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Dimitriyo nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Nikolao nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi Emanuel nâm kapudan Alyoz Yorgiyoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Papa Daki nâm kapudana Aya Tıryada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlo Keryadaki nâm kapudan Alyoz Karalambos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mihali Yorgi Firana nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Volika nâm kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Yorgiyo nâm kapudan Aya Matruna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keryaki Yovanni nâm kapudan Penayiliya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pano Yovanni Daki nâm kapudan Albo Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Garukalo Covanni nâm kapudan Deavaniçe tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Esterati Erminaki nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aostaki Nikola nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Emanuel Yovano nâm kapudan Alyoz Dimitris tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Aspinari nâm kapudan Madonna Papanri tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostanti Zisimopolo nâm kapudan Akatonda tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lavindi Berili nâm kapudan Kamiric tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Baha nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astemati Loli nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Diyamandi nâm kapudan Amaranti tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Marino nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lazaro Yovano Sofkini nâm kapudan Trisimaki tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kuzma Andreyano nâm kapudan Alyoz Kuzmas tabir



olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandino Nikolao nâm kapudan Penaya Martidyotisa tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz dört kıt'a izn-i sefine ve temin evamirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yovanni Beriko nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Palini nâm kapudan Espaliz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Mihayleno nâm kapudan Armis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Panagosti Karmanola nâm kapudan Penolope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Bastardo nâm kapudan Alyoz Kostantinos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Panoti Kaki nâm kapudan Alyoz İvanlis Perodoromos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo İpsomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Diyamandi Karava nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Esenigo nâm kapudan San Marina tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antonyo Yorgiyo nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anton Mihalini nâm kapudan Anki Feriden tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Yorgiyo nâm kapudan Penayi Lipancabini tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Burgala nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Penamonitis nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyadi Benelis nâm kapudan Oteologos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Dimitriyo nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi Bayacı nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Boyacaki nâm kapudan Marmarini tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Frangaki Nikola Palina nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Marko Voliçevoyef nâm kapudan Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni

İskalistidi nâm kapudan Oranya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vanceliz Voronof nâm kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Hrisof nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Aleksadro İsgoma nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Tripolenya nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Bilidas nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Morani nâm kapudan Delfino tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anglesi nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cika Anagnosti Potasi nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Frangaki nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Esterati Kavaki nâm kapudan Panota tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Arberi nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Kotelof nâm kapudan San Corciyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Kostantino nâm kapudan Armis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estemati Petro nâm kapudan Penayılya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Basili nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Esterati Zakariya nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino Kokoli nâm kapudan Aya Tıryada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola İstavro nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Baha nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lavinda Berili nâm kapudan Kameryano tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kami nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Kaliga nâm kapudan Salvatore tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Dimitri nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Andreyano nâm kapudan Azpaziya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Harbi nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya

kapudanlarından Aspiro Andonyo nâm kapudan Aya Praškovi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mari Dimitri Benâmonitis nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Galodi nâm kapudan Rafail tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kostandino Kisani nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Maluna Galani nâm kapudan Karikliya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Garokalo nâm kapudan Cani Telogo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andrey Nikola Lefteri nâm kapudan Matedor tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Rostoviç nâm kapudan Kopiro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Nikola Noidi nâm kapudan İskila tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Viyenas nâm kapudan Teologo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Karali Dimitriyo nâm kapudan Afrodita tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Kondori nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anjeli Atanasi Lefko nâm kapudan Odi Petriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Marteleni nâm kapudan Triyonko tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Papa Yovanni nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kondoroci nâm kapudan Alyoz Yovannis Pero Debromoz tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için bermu'tad altmış kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı S. sene (12) 47** tarihlerinde. Yine Rusya kapudanlarından Kostantino Zakiri nâm kapudan Dimitra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Mangolodis nâm kapudan Trinton tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astemana Asteri nâm kapudan Galatiye tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Hristodolo Margaridi nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kuzma nâm kapudan Tripada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Grigoryo Filipes nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodozya Covanni nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvana Dirokopolo nâm kapudana Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Pita nâm kapudan Evangelistra

tabir olunur yine Rusya (s. 57) kapudanlarından Corci Nikola Kocbodonti nâm kapudan Haliron tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 46** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Mikele Yorgi Mangana nâm kapudan Serina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lamirino Keryako nâm kapudan Alyos Orkeyos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Papa Daki nâm kapudan Alyoz Aya Tiryada tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pangroçyo Amador nâm kapudan Emiçiçiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Penamoniti nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından David Esterati nâm kapudan Pakito tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Paoni nâm kapudan İfsine Ponte Yovanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovano Marino nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Coro nâm kapudan İftihimiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Monelis nâm kapudan Penayi Mirtidiyonisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Perlayinoviç nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kokopandeli nâm kapudan Meyaoli tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Petro Andreyadi nâm kapudan Penayeliya Palaciya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Kaçıkoyani nâm kapudana Penaya Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Dimitri Kuzma nâm kapudan Santa Trinita tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 47** tarihinde.

Yine Rusya kapudanlarından Andoni Bafri nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Petri nâm kapudan Penayi Batis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Vitale nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Galoni nâm kapudan Tomazo Rafael tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Randaki Malaharinoz nâm kapudan İraklis tabir olunur yine Rusya

kapudanlarından İvastoli Kostala nâm kapudan Kalyopa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Manelis nâm kapudan Penaya Mertidiyotisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomazi Mitasi nâm kapudan Peristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Anastasi Melisa nâm kapudan Suzero tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sideri Fakalya nâm kapudan Afrodita tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Kostantino nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yorgi Kocodonri nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Kumyanof nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Batis nâm kapudan Persokona tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo İbsomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Hartokefali nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dakoro nâm kapudan Saybon Alina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Bilis nâm kapudan Timoleone tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Komiya nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Mihayleno nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Bobik nâm kapudan Danoyiyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Matyo Ferseneyef nâm kapudan Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yamandi Emanuel nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Penamolini nâm kapudan Alyos Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kirigo nâm kapudan Atisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kerigo Kostandi Malisa nâm kapudan Odavid tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayi Kaliga nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Frankoli Kroko nâm kapudana Agasi Nilo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Pandeliyas nâm kapudan Leonide tabir olunur yine

Rusya kapudanlarından Mikele İpsila nâm kapudan Kimon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Faraklos nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Banoli Meiliyo nâm kapudan Ayas Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estorati Armenaki nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Papa Zokiri nâm kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antonyo Yorgi nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andoni Kandilaki i nâm kapudan Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İsteroti Kavodaki nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Gorgala nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Mineti nâm kapudan Ayayani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Bayleri nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Petri nâm kapudan Penaya Oras tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Zisimo Boryadi nâm kapudan İstavromnos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Volika nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mihali Kiziyoni nâm kapudan Afroditi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Burunyoti nâm kapudan Triptolemo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Aleksandro nâm kapudan Gorgoze tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomazo Kukino nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Dimitriyo nâm kapudan Penaya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Frankoli Nikola Pina nâm kapudana İvangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Mihalino nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo İsiliko nâm kapudan Sante Marina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Ahlarina nâm kapudan Rafail tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Papa İkono nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya

kapudanlarından Legodoro Frangaki nâm kapudana Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Palenis nâm kapudan Senyoventor tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için bermu'tad on dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Aleksandro Osgomo nâm kapudan Alyoz Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Penamoni nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Sorondino nâm kapudan Seno Konte tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Dirakopolo nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Marino nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için bermu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kostantino Moritis nâm kapudan Penaya Mirisiyo Potisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diymandi Mihayleno nâm kapudan Gurgoza tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Papa Yorgi nâm kapudan Lotarhos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Anastasi Dervani nâm kapudan Sotire tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Kotali nâm kapudan Apostolo Pavlov tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomazi Mitas nâm kapudan Peristela tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Yovanni nâm kapudan Alyoz Alefteryos tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için bermu'tad on dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Palis nâm kapudan Timoleon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi Boyaci nâm kapudan Panayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kopya nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pande Kokopande nâm kapudan Miyaolis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kerigo nâm kapudan Arazosa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Vasili Komyo nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Pelines nâm kapudan Persekoni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Yorgiyo nâm

kapudan Panaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Yovanni Atorid nâm kapudan San Corci tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47** tarihinde.

**595. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih beğ dame mecdühûya ve boğaz hisarlarıyla Mısır İskenderiye'si naibleri zîde ilmûhûma ve boğaz hisarları ve Mısır İskenderiye'si gümrükçüleri zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Ruffman hutimet avâkıbuhû bl-hayrın sūdde-i sadetime takdim eylediği memhûr tahririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Covanni Perlanoviç nâm kapudan râkib olduğu Aristodemo tabir olunur bir kıt'a Rusya rüccar sefinesine Mısır İskenderiye'sine götürmek üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar kereste tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğın inhâ mürûruna ruhsata havi emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmiş ve sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-cins vel-mikdar kereste hamulesinin icab eden resm gümrüğü tamamen tediye kılınmış ve zikrolunan kerestenin Mısır İskenderiye'sine vusûlini mübeyyin ilam getirüp ibraz edeceğine Hayriye tüccarından Kazakçı hacı Ali nâm kimesne kefil olmuş olduğu sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmaşla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkûre ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eyleyesin ve siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i mezkuresiyle Mısır İskenderiye'sine gitmek üzere boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime baden-nazar madam ki zikrolunan kerestenin icab eden resm gümrüğünü edâ eylediğine mübeyyin memhûr ve ma'mûlün-bih edâ tezkeresini ibraz ve bermüceb-i şurût-ı muâhede üçyüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda



ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmadığı halde mugâyir-i şurût-ı uhud tevkıf ve tehirden ve ziyade selamet akçesi vesâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına dikkat ve siz ki Mısır İskenderiye'si naibi ve gümrükçüsü mümâileyhimasiz mazmun-ı emr-i şerîfim sizin dahi meczumunuz olarak ber-münval-i muharrer kapudan-ı mersûmun sefinesine mahmul olan kereste ol tarafa ledel-vürûd tamamen teslim olunduğuna derbarı şevketkararım ilam ve tahrir mübâderet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46**

### **596. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Simon Çerkoviyef nâm kapudan Kaltona tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Mısır İskenderiye'sine götürmek üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar kereste tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyarıyla sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-cins vel-mikdar kereste hamulesinin icab eden resm gümrüğü tamamen tediye kılınmış ve zikirolunan kerestenin Mısır İskenderiye'sine vusulünü mübeyyin ilam getirüp ibraz edeceğine tüccardan Trabzoni haci Haşim nâm kimesne kefil olmuş olduğu sen ki gümrük emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmağla bermu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 46**

Tashih olduğu veçhile tebdil olunmuştur.

Muahharan emri âli yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 48**

### **597. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından Sivas mütesellimi dame mecdühûya ve Sivas kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından David Asali nâm tacirin Sivas kazası sakinlerinden Edhem bey zimmetinde cihet-i karz-ı şeriden ba-temessük altı bin yedi yüz yigirmi sekiz gurusş alacak hakkı olup mebaliğ-i merkûmeyi defeatle talep eyledikde edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hak

sevdasında olduğu beyanıyla merkûmun zimmetinde olan alacağı mahallinde marifeti şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk olunur ise ve eğer edâsında muhalefet ider ise sen ki mütesellim mümâileyhsin merkûmun li-ecli't-terafu' Dersadet'ime ihzarı babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadet'imde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın sūdde-i sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten naşı divan-ı hümayûnumdan muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadet'imde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde inhâ olunduğu üzere meblağ-ı mezbûr merkûmun sahih deyni olduğu halde ma'rifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve birgüne iddi'âsı olduğu halde sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadeti'ime ihzarı babında emr-i şerîfim i'tâsı re'ye menut idiği tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim-i ve naib-i mümâileyhimasiz merkûmu mahallinde meclis-i şeri şerîfe ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddi'â eylediği mebaliğ-i merkûme mezbûrun sahih deyni ise ma'rifeti şer'le tahsil idüp medyun-ı merkûm bir güne iddi'âya teşebbüs ider ise bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafa terafu'-ı şer'i şerîf olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilâf-ı şer'i şerîf gadr-i mucib vaz'dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46**

Tashih olunduğu veçhile tebdil olmuştur.

**598. Erzurum valisi veziri ve Kilkit kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından David Asali nâm tacirin Kilkit kazası sakinlerinden Mustafa bey zimmetinde bâ-temessük bin ve yine Kilkit sakinlerinden Firuz bey zimmetinde bâ-temessük üç bin yüz altmış iki guruş acalak hakkı olup mebaliğ-i merkûmeye bid-defeat mütalebe eyledikde azarı

vahiye iradıyla edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hak sevdasında oldukları beyanıyla merkûmların zimmetlerinde olan alacağı mahallinde ma'rifeti şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk olunup ve eğer edâda muhalefet iderler ise sen ki vezir-i müşarun-ileyhsin tarafından mübaşir tayiniyle merkûmların li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Ruffman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın sūdde-i sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekten naşi divan-ı hümayûnumdan muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde inhâ olduğu üzere meblağ-ı mezbûr merkûmların sahih deynleri olduğu halde ma'rifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve birüne iddi'âları olduğu suretde sen ki vezir-i müşar-ileyhsin tarafından mübaşire terkifen li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları babında emr-i şerîfîm i'tâsı re'yi menut idiğü tahrir olunmağla sen ki vezir-i müşar-ileyhsin vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki vezir-i müşar ve naib mümâileyhimasiz merkûmları mahallinde meclis-i şeri şerîfe ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddi'â eylediği mebalîğ-i mezkure merkûmların sahih deynleri ise ma'rifet-i şer'le tahsil idüp medyunu-ı merkûmlar birgüne iddi'âyâ teşebbüs iderler ise bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu' şer'i şerîf olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ahzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilaf-ı şer'i şerîfe gadr-i mucib vaz'dan tevakkı ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46**

Tashih olduğu veçhile tebdil olunmuştur.

**599. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala Saruhan sancağı mütesellimi dame mecdühûya ve Mağnisa (Manisa) kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Esai Ovannes nâm tacirin Manisa kazasına tabi Yenice karyesi sükkanından hacı Halil nâm kimesne zımmetinde cihet-i

karzı şer'iden ba-temessük on beş bin sekiz yüz bir guruş alacak hakkı olup mebalîğ-i merkûmeyi bid-defeat mütalebe eyledikde edâda tereddüd ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında olduğu beyanıyla merkûmun zimmetinde olan alacağı mahallinde ma'rifeti şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk olunup ve eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim-i mumaileyhsin tarafından mübaşir tayiniyle merkûmun li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın sūd-de-i sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten naşi divan-i hümayûnumdan muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde munderiç olmağla bu sûretde inhâ olunduğu üzere meblağ-ı mezbûr merkûmun sahih deyni olduğu halde ma'rifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve birgûne iddi'âsı olduğu suretde sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfim sudûru re'ye menut idiği tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşrûh üzere mahallinde şerle ru'yet olunmak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim-i ve naib-i mümâileyhimasiz merkûmu mahallinde meclis-i şeri şerife ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddi'â eylediği mebalîğ-i mezkure merkûmun sahih deyni ise marifeti şer'le tahsil idup medyun-ı merkûm bir gûne iddi'â ya teşebbüs eder ise bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu-i şer'i şerif olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilâf-ı şer'-i şerife gadr-i mucib vaz'dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46**

(s. 59)

Tashih olunduğu veçhile tebdil olunmuştur.

**600. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından Aydın sancağı mütesellimi dame mecdühûya ve Bayındır kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Esai Ovannes nâm tacirin Bayındır voyvodası sabık hacı Mehmed nâm kimesne zimmetinde cihet-i karz-ı şer'iden ba-temessük otuz altı bin yüz doksan yedi buçuk guruş alacak hakkı olup mebalîğ-i merkûmeyi bid-defat mütalebe eyledikde edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında olduğu beyanıyla merkûmun zimmetinde olan alacağı mahallinde ma'rifeti şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk olunup eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşir tayiniyle merkûmun li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekten naşi Divan-ı hümayûnumdan muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde munderiç olmağla bu suretde inhâ olduğu üzere meblağ-ı mezbûr merkûmun sahih deyni olduğu halde ma'rifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve birgüne iddi'âsı olduğu halde sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfim i'tâsı re'ye menut idiği tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim ve naib mümâileyhsiz merkûmu mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ahzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddi'â eylediği meblağ-ı mezkure merkûmun sahih diyeti ise ma'rifeti şer'le tahsil edüp medyun-ı merkûm birgüne iddi'âya teşebbüs eder ise bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafa terakki şeri şerîf için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilaf-ı şer'i şerîfe gadr-i mucib vaz'dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46**

Tashih olduğu veçhile tebdil olunmuştur.

**601. Recali Devlet-i Aliyye'mden hala İzmir mütesellimi dame mecduhûya ve İzmir naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından David İşai nâm tacirin İzmir mütemekkinlerinden ve reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'mden Margus oğlu Daniel nâm zımmi zimmetinde ba-temessük yedi bin ve Margus oğlu Hogas nâm zımmi zimmetinde ba-temessük on sekiz bin guruş ki ceman yigrimi beş bin guruş alacak hakkı olup mebalîğ-i merkûmeyi bid-defeat mütalebe eyledikde azar-ı vahiye ibrazıyla edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında oldukları beyanıyla mersûmların zimmetlerinde olan alacağı mahallinde ma'rifet-i şer'le tahsil olunup ve eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşer tayiniyle mersûmların li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzarları babında emr-i şerîfim sudûruna Rusya Devlerinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takiriyle istid'â etmekden naşi Divan-ı hümayûnum muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında rûyet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde inha olunduğu üzere meblağ-ı mezbûr mersûmların sahih deynleri olduğu halde ma'rifet-i şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve bir gûne iddi'âları olduğu halde sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşere terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları babında emr-i şerîfim i'tâsı re'ye menut idiği tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olağın imdi siz ki mütesellim ve naib-i mümâileyhimasiz mesfurları mahallinde meclis-i şer'i şerife ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddi'â eylediği mebalîğ-i merkûme mesfurların sahih deynleri ise ma'rifet-i şer'le tahsil idüp medyumu mesfurlar bir gûne iddi'âya teşebbüs iderler ise bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şer'i şerîf olunmak için tarafından mübaşere terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilaf-ı şer'i şerîf gadr-i mucib vaz'dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 46**

**602. Recal-i Devlet-i Aliyye'nden hala İzmir mütesellimi dame mecduhûya ve İzmir naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Esai Ovannes nâm tacirin İzmir mütemekkinlerinden ve reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'nden Kuyumcu oğlu Ovannes nâm zimmi zimmetinde üç bin üç yüz yigirmi kantar palamut bahasından otuz iki bin iki yüz bu kadar guruş alacak hakkı olup mebaliğ-i merkûmeyi bid-defaet mutalebe eyledikde azar-ı vahiye iradıyla edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında olduğu beyanıyla mersûmun gayr-ı ez teslim zimmetinde olan alacağı mahallinde marifet-i şer'le tahsil ve eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşer tayiniyle bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn mersûmun li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzarları babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbhû bi'l-hayrın Südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekden naşi Divan-ı hümayûnum muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde inhâ olduğu üzere meblağ-ı mezbûr mersûmun sahih deyni olduğu halde marifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve bir gûne iddi'aları olduğu halde tarafından mübaşere terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzarı babında emr-i şerîfîm i'tâsı re'ye menut idiğü tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşruh üzere amel olumak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim ve naib-i mümâileyhimsiz mersûmu mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun gayr-ı ez teslim iddi'â eylediği mebaliğ-i merkûme mesfurun sahih deyni ise marifeti şer'le tahsil medyun-ı mersûm bir gûne iddi'âya teşebbüs eder ise bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şeri şerîf olunmak için tarafından mübaşere terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilafe-ı şe'ri şerîf gadr-i mucib vaz'dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâil-i N. sene (1) 246**

**603. Dergah-ı muallam kapucubaşlarından hala Saruhan sancağı mütesellimi dame mecduhûya ve Menemen kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından İsay Oannes nâm tacirin Menemen kazası sakininden Mahmud nâm kimesne zımmetinde sekiz yüz ve Kürkli Mustafa Arif kimesne zımmetinde dört yüz otuz bir ve Kantarcı Halil nâm kimesne zımmetinde üç yüz elli ve hacı Ahmed nâm kimesne zımmetinde iki yüz ve diğer Halil nâm kimesne zımmetinde yüz ve yine kaza-yı mezbûr mütemekkinlerinden Foçalı Vasilaki nâm zımmi zımmetinde altı yüz ve yine Foçalı Todoraki nâm zımmi zımmetinde altı yüz on altı buçuk ve Anna Şetaş nâm zımmi zımmetinde bin guruş ki ceman dört bin doksan yedi buçuk guruş ba-temessukat alacak hakkı olup meblağ-ı merkûmeyi mütalebe eyledikde azar-ı vahiye iradıyla edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında oldukları beyanıyla merkûmun ve mersûmunun ba-temessukat zımmetlerinde olan alacağı marifet-i şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk ve eğer edâda muhalefet ederler ise sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşer tayiniyle bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn mersûmdan ve mersûmların li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzarları babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi-hayrın Südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekden nâşî divan-ı hümayûnumun muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde inha olunduğu üzere meblağ-ı mezbûr mersûmların sahih deynleri olduğu halde marifet-i şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve bir gûne iddi'âları olduğu halde tarafından mübaşere terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları babında emr-i şerîfim i'tâsı re'ye menut idiğü tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim ve naib-i (s. 60) mümâileyhsiz merkûmun ve mesfurunu mahallinde meclis-i şer'î şerîfe ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun ba-



temessukat iddi'â eylediği mebalîğ-i merkûme merkûmun ve mesfurunun sahih deynleri ise marifeti şer'le tahsil idüp medyun-ı merkûmun ve mesfurlar bir gûne iddi'âya teşebbüs ederler ise bermüceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şer'i şerîfe olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilaf-ı şer'i şerîf gadr-i mucib vaz' dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâil-i N. sene (12) 46**

**604. Dergah-ı muallam kapucubaşlarından hala Saruhan sancağı mütesellimi dame mecduhûya ve Manisa kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından David İsaî nâm tacirin Manisa kazasına tabi Yenice karyesi sakinlerinden hacı Halil nâm kimesne zımmetinde ba temessük ba-defter dokuz bin guruş alacak hakkı olup mebalîğ-ı merkûmeyi bid-defeat mütalebe eyledikde edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında olduğu beyanıyla merkûmun zımmetinde olan alacağı mahallinde marifet-i şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk ve eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşir tayiniyle bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn merkûmun li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı kıdvetü a'yânîl milletil mesihiyye Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekten nâşî Divan-ı hümayûnumun muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde inhâ olunduğu üzere ise meblağ-ı mezbûr merkûmun sahih deyni olduğu halde marifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve bir gûne iddi'âsı olduğu suretde tarafından mübaşire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfîm sudûru re'ye menut idiği tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim ve

naib-i mûmâileyhsiz merkûmu mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddiâ eylediği mebalîğ-i mezkûre merkûmun sahih deyni ise marifeti şer'le tahsil idüp medyun-ı merkûm bir gûne iddi'âya teşebbüs eder ise bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şeri şerîf olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilaf-ı şer'i şerîf gadr-i mucib vaz'dan tevakkı ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâil-i N. sene (12) 46**

**605. Kütahya kazası naibine ve Kütahya kazası mütesellimi zîde mecdühûya hüküm ki,**

Rusya reâyâsından David İsaî nâm tacirin Kütahya mütemekkinlerinden ve reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'mden Halepli oğlu Artin nâm zimmi zimmetinde bin iki yüz guruş alacak hakkı olup mebalîğ-i merkûmeye bid-defeat mütalebe eyledikde azar-ı vahiye iradıyla edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında olduğu beyanıyla mersûmun zimmetinde olan alacağı mahallinde ma'rifet-i şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk olunup ve eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim mûmâileyhsin tarafından mübaşir tayiniyle bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn mersûmun li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı kıdvetü ... Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekden nâşî Divan-ı hümayûnumun muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin aşçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde inhâ olduğu üzere meblağ-ı mezbûr merkûmun sahih deyni olduğu halde ma'rifet-i şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve bir gûne iddi'âsı olduğu halde tarafından mübaşire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzarı babında emr-i şerîfîm re'ye menut idiğü tahrir olunmağla sen ki mütesellim mûmâileyhsin vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki naib ve mütesellim-i mûmaileyhsiz mesfuru mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ve

Rusyalu tacir-i mersûmun iddi'â eylediği mebalîğ-i merkûme mesfurların sahih deyni ise ma'rifet-i şer'le tahsil idüp medyun-ı mesfur bir gûne iddi'âya teşebbüs eder ise bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şer'i şerîf olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakk ve hilaf-ı şer'i şerîf gadr-i mucib vaz'dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı N. sene (1) 246**

**606. Recal-i Devlet-i Aliyye'mden hala İzmir mütesellimi dame mecduhûya ve İzmir naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Esai Ovannes nâm tacirin İzmir mütemekkinlerinden ve reâyâ-i Devlet-i Aliyye'mden Mıgırdıç oğlu Hocas nâm zımmi zımmetinde ba-temessük gayr-ı ez teslim dokuz bin guruş alacağı olup meblağ-ı merkûmeyi bid-defeat mütalebe eyledikde azarı vahiye iradıyla edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasından olduğu beyanıyla mersûmun gayr-ı ez teslim zımmetinde olan olmikdar guruş alacağı mahallinde marifet-i şerle tahsilve ihkak-ı hakk ve eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşir tayiniyle bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn mersûmun li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzarı babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim maslahatgüzarı Baron de Rufman hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten nâşî Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim ve naib-i mümâileyhsiz mersûmu mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun gayrı-ez teslim iddi'â eylediği mebalîğ-i merkûme mesfurun sahih deyni olduğu halde ma'rifet-i şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve medyun-ı mersûm bir gûne iddi'âya teşebbüs eder ise bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şer'i şerîfe olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzare mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilaf-ı şer'i şerîf gadr-i

mucib vaz‘dan tevakki ve mübâadet eylemeniz babında; Fî evâsıt-ı L. sene (12) 46

### **607. Bir sûreti**

#### **Yine İzmir mütesellimine ve naibine**

Rusya reâyâsından Esai Ovannes nâm tacirin İzmir mütemekkinlerinden Keşiş oğlu Todoroki nâm zımmi zımmetinde palamut bahasından ba-temessük otuz beş bin şu kadar guruş alacak hakkı olup bid-defeat mütalebe etmiş ise de edâda muhalefet eylediğinden tahsiline Rusya maslahatgüzarı mümâileyh takririyle istid‘â eylediği beyanıyla

Aslı gibi

(s. 61)

### **608. Bir sûreti**

Trabzon valisi olup Karahisar-ı Şarki voyvodalığının emr-i idaresi ühdesine muhavvel olan paşa iclâlehûya ve Karahisar-ı Şarki naibine

Rusya reâyâsından Hacador Esayi nâm tacirin Karahisar-ı Şarki mütemekkinlerinden ve reâyâ-i Devlet-i Aliyye'mden Abram Şahin nâm zımmi zımmetinde duhan bahasından gayr-ı ez teslim ba-temessük üç bin üç yüz guruş edâ hakkı olup tahsil için maslahatgüzar-ı mümâileyh takririyle

Aslına tatbikân

### **609. Dergah-ı muallam kapucubaşlarından Saruhan sancağı mütesellimi dame mecduhûya ve Manisa kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Esai Ovannes nâm tacirin Manisa (Mağnisa) kazası civarında kâin Nazilçeli aşireti beyi İdris beğ zımmetinde ba-temessük bin altı yüz guruş alacağı olup meblağ-ı merkûmeyi bid-defeat mütalebe eyledikde azar-ı vahiye iradıyla edâda tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk sevdasında olduğu beyanıyla merkûmun ba-temessük

zımmetinde olan olmikdar gurusu alacağı mahallinde ma'rifet-i şer'le tahsil ve ihkak-ı hakk ve eğer edâda muhalefet eder ise sen ki mütesellim mümâileyhsin tarafından mübaşir tayiniyle bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn merkûmun li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten nâşî Divan-ı Hümayûnumun muktezası suval olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla bu suretde iddi'â olunduğu üzere ise meblağ-ı mezbûr marifet-i şer'le tahsil birle ihkak-ı hakka dikkat ve medyun-ı merkûmun bir gûne iddi'âsı olduğu halde tarafından mübaşire terfikan bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfîm re'ye menut idiğü tahrir olunmağla sen ki mütesellim mümâileyhsin vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki mütesellim ve naib-i mümâileyhsiz merkûmu mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddiâ eylediği meblağ-ı merkûme merkûmun sahih deyni olduğu halde marifet-i şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve medyun-ı merkûm bir gûne iddi'âya teşebbüs eder ise bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şer'i şerîfe olunmak için tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzare mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilaf-ı şer'i şerîf gadr-i mucib vaz'dan tevakkî ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 46**

Muahharan emri âlî yazılmıştır. **Fî evâil-i Z sene (12)48**

#### **610. Çeşme naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Diyamandi Kaçari nâm tacirin Çeşme mütemekkinlerinden ve reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'mden Atnoşyo Papa ve Eci Kostandi Papa Daki ve Eci Mikele Palaki ve Keryako Linaki ve Dimitriyo Penaki ve Eci Mateovar Kosaki ve Eci Yani Penaki nâm zımmiler zımmetlerinde bir kıt'a temessük mantûkunca ba-temessük beş yüz altmış

aded riyal ve diğler defter mûcebince iki bin beş yüz ve Penayoti Papa Zuko nâm zımmi zımmünde ba-temessük dört bin üç yüz altmış ve Kostandino Yorgi nâm zımmi zımmünde ba-temessük beş yüz doksan dört guruş alacak hakkı olup mebalîğ-ı merkûmeyi bid-defat talep ve almak murâd eyledikde vermekde tereddüt ve muhalefet birle iptal-i hakk ve gadr-i külli sevdasında oldukları mukaddemce Rusya maslahatgüzarı tarafından ba-takrir ledel-inhâ vel-istid'a mebalîğ-i merkûme bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn mahallinde ma'rifeti şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve bir gûne iddi'aları olduğı halde mersûmların li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları i'lâma mübâderet olunmak babında işbu sene-i mübareke evâil-i Recebinde emr-i şerîfim sadır olmuş ise de mahallinde tenfiz icrâ olunamadığından tacir-i mersûmun mesfurunun zımmetlerinde olan alacağını dest res olamayarak pesmanda kalmış olduğundan bahisle mukaddeman sadır olan emr-i şerîfim mûcebince amel olunmak babında te'kid-i havi emr-i şerîfim sudûru Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediğı memhûr takririyle istid'â etmekten nâşî Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağıla Divan-ı hümayûnumda muhfuz kuyud-ı ahkam tetebbu' ettirdikde bervech-i muharrer tarih-i merkûmun emr-i şerîfim verdiğı mastur ve mukayyed olunmağı mukaddema sadır olan emr-i şerîfim mûcebince amel olunmak fermanım olmağı imdi sen ki naib-i mümâileyhsin mesfurları mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ile Rusyalu-i mersûmun iddiâ eylediğı mebalîğ-i merkûme mesfurların sahih deynleri ise ma'rifet-i şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve eğer yine bir gûne iddi'âya teşebbüs ederler ise mersûmları li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarlarını ilame mübarek eylemen babında; **Fî evasıt-ı Za. sene (1) 246**

**611. Dergah-ı muallam kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûye ve Liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihümaya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû nil-hayrın Südde-i sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Grigoryo Mignofskiy nâm kapudan râkib olduğu Nova tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Dersadet'imden Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğine inhâ ve şurut-ı muâhede üzere sefine-i merkûmenin mürûruna muhalefet ve tevkif olunmamak babında emr-i şerîfim sudûruna istid'â eylediğine binâen şurût-ı muâhede mûcebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin kapudan mersûmun râkib olduğu sefine-i merkûmenin umuruna mübâderet eylesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mûmâileyhimsiz kapudan-ı mersûm râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badennazar bermucib ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyye'm reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyye'm reâyâsı bulunmaya mugayir-i şurut-ı uhud tevkik ve tehir ve ziyade selamet akçesi ve sâir gûne resm mûtalebesiyle teaddi ve rencideden mübâadet ve bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle aminen ve salimen umuru hususuna dikkat olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 46**

### **612. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Miknofskiy râkib olduğu Nova tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Dersadet'imden Bahr-

i Siyah cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 46**

**613. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Miknofskiy nâm kapudana Nova tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Dersadet’imden Bahri Siyah cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 47**

**614. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Miknofskiy nâm kapudana Nova tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Dersadet’imden Bahri Siyah cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 47**

**615. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Miknofskiy nâm kapudana Nova tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Dersadet’imden Bahri Siyah cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evasıt-ı S. sene (12) 47**

**616. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Grigoryo Miknofskiy nâm kapudana Nova tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Dersadet’imden Bahri Siyah cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

(s. 62)

**617. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi’l-hayrın Sudde-i Sadetime takdim



eylediği memhûr takririnde Rusya reâyâsından Dimitri Mihali nâm tacirin malı olmak üzere Kalas İskelesinden Dersadetime getürmüş olduğu bir aded sal'ı bu tarafda diğer bahası ile fûruht edemediğinden bahisle Bahr-i Sefid canibine imrarına mümanaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekden nâşî husus-ı mezbûr dergah-ı muallâm kapucubaşlarından Tersane-i Amirem emini Mirül hac Ali dame mecduhûdan ledel-isti'lam elyevm Tersane-i âmiremde haylice ağaç mevcut olup şimdiki hali sal'i lüzumu olmadığını ihram etmekle ilamı mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi salifü'z-zikr sal Rusya memaliki mahsuli ve tacir-i mersûmun malı idiği muvafik nefsül-emr olduğu halde şimdilik li-ecli'l-bey' Bahr-i Sefid cânibine imrarına mümanaat olunmamak ve lakin bu vesile ile sal-i mezkurdan başka ve yahud memalik-i mahrusem hasılatından olan sal ve sutunun imrarına ira'et-i ruhsat ve hilaf-ı şurut-ı muâhede mükerrer gümrük mütalebesiyle teaddîden mübâadet olunmak babında; **Fî evâil-i Râ. sene (12) 47**

**618. Deraliyye'mden bahren Girit Ceziresine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvabına ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya beğzadelerinden Dirakoli Kriganof nâm ofciyal bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden bahren Girit ceziresine azimet murâd eylediği beyanıyla ofciyal beğzade-i mersûm bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden bahren Girit ceziresine varup gelince esna-yı rahda ve menazil ve merahilde ve habel-iktiza bir mahalde meks ve ikametde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasip mahallere kondurularak emniyet ve istirahatı esbabının istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin kendi akçesiyle tedârik ve i'tâsıyla merasim-i mihman-nüvâziye riayet ve mahûf ve muhatara olunan mahallerde ücretiyle yanına cebelü neferatı terfikiyle aminen ve salimen Girit ceziresine isal olunmasına dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu Rusya

Devletin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekden nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Devlet-i Aliyye-i ebeddiyül- istimrârımın Rusya Devleti dost-ı ehabb ve hemcivarı olduğundan bu makule beğzadegan züvvarının himayet ve siyanet olmaları muktezayı şime-i mekarim meşime-i Saltanat-ı seniyyemden olduğu ma'lumunuz oldukda beğzade-i mersûmun yanında olan bir nefer hizmetkarını Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile bir nefer Rusyalı kıyafesine girenlerden olmayup ced be -ced Rusyalı olduğu halde Dersadet'imden bahren Girit ceziresine varup gelince esna-yı rahda ve menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde müddet-i meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasip mahallere kondurularak emniyet ve istirahat-i esbabını istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin kendü akçesiyle tedârik ve i'tâsiyla elâzım mihman-nüvazinin icrasına dikkat ve hilafi ve muhazara olan mahallerde ücretiyle yanına cebelü neferatı terfikiyle aminen ve salimen savb-ı maksude irsâl ve isaline mübâderet ve ahitnâme-i hümayûna vaz' ve hareketten mübâadet eylemeleri babında; **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **619. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Jerkoviç nâm ofciyal li-ecli'l-maslaha Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

#### **620. Antalya naibine hüküm ki,**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Hristodolo Matyo nâm kapudan râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle bundan çend mah mukaddem Bahr-i Sefid'de li-ecli't-ticare geşt ü gûzar üzre iken sefine-i mezbûre esna-yı rahda fırtınaya tesadüf ile Antalya pişhagında kazazede ve şikest olmuş ve sefine-i merkûme edevatından karaya çıkan eşya zabi'tâ n-ı belde

tarafından bil-emane ahz olunmuş ise de eşya-i mezkûrenin kapudan-ı mersûme reddi hususunda hilaf-ı ahitnâme- hümayûna mumanaat gösterilmiş olduğu beyanıyla sefine-i merkûme edevatından karaya çıkıp bil-emane ahz ve hıfz olunan eşyanın marifet-i şer'le kapudan-ı mersûme bila mümânaat redd ü teslim olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekden nâşî Rusya reâyâları mallarıyla ve bazen dahi sefineleriyle ticaret edip eğer fırtınadan gemileri kumsal olan bir sığ yere ve yahud sahil-i deryaya ilga olunur ise valilar ve kadılar ve sâir zabitananlara ianet ve kazazede olan sefineden helas bulan bilcümle emval ve eşyaları anlara bila-muhalefet redd ü teslim eyleyeler deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin dördüncü maddesinde münderiç olmağla ahitnâme-i hümayûn şurut-ı mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki naib mümâileyhsin bervech-i muharrer Antalya pişhagında kazazede ve şikest olan sefine-i merkûmenin edevatından kara çıkıp kaza-i mezbûr zabiti tarafından bil-emane ahz ve hıfz olunmuş olan eşya her ne ise ma'rifet-i şer'le zahire ihraç birle kapudan-ı mersûma redd ü teslim olunmak ahitnâme-i hümayûn şurut-ı muktezasından idiğü malumun oldukda bervech-i meşruh amel ve harekete dikkat ve hilafından hazer ve mücânebet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 47**

(s. 63)

**621. Tunus beylerbeyisi Paşa Damet maaliyehuya ve dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecduhûya ve boğaz hisarları ve Tunus gümrükçüleri zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Keryako

Andiroçef nâm kapudan râkib olduğu İno tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine müsellim tüccar malı olarak Tunus'a götürmek üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar kereste ve hamule tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğın inhâ ve imrârına ruhsata havi emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmiş ve sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-cins hamule müsellim tüccar malı olarak Dersadet'imden tahmil olunmuş ve îcâb eden resm gümrüğünü tediye etmiş idiğü ve zikr-olunan hamuleden yalnız kerestenin Tunus'a vusulünü mübeyyin ilam getirip ibraz edeceğine Ali nâm kimesne kefil olmuş olduğu sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla veçh-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin kapudan mersûmun hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrarına mübâderet eylesin ve siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i mezkûresiyle Tunus'a gitmek üzere boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badennazar madam ki zikrolunan hamulenin îcâb eden resm gümrüğünü edâ eylediğine mübeyyin memhûr ve mamûl'ün-bih edâ tezkeresini ibraz ve bermuceb-i şurut-ı muâhede üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyye'm reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanıp derununda Devlet-i Aliyye'm reâyâsı bulunmadığı halde mugayir-i şurut-ı uhud tevkîf ve tehirden mücanebet ve ol tarafda keresteden mâ'adâ hamulesinden bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarıp bey' eder ise fakat ihrâc eylediği eşyanın ticaret-i dahiliye şurût-ı mücebince îcâb eden gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddi ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrarına dikkat ve siz ki Paşa ve Tunus gümrükçüsü mümâileyhimsiz mazmun-ı emr-i şerîfim sizin dahi meczumunuz olarak berminval-i muharrer kapudan-ı mersûmun sefinesine mahmul olan kereste ol tarafa ledel-vürûd tamamen teslim olunduğunu derbar-ı şevketkararıma tahrire mübâderet eylemeniz babında; **Fî evasıt-ı Râ. sene (12) 47**

**622. Dergah-ı muallam kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecduhûya ve boğaz hisarlarıyla Mısır İskenderiye'si naibine ve Boğaz hisarları dizdarları ve Mısır İskenderiye'si gümrükçüleri zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Simyone Ceroviç nâm kapudan Telenon tabir olunur sefinesine müsellemler ve müste'men malı olarak Mısır İskenderiyesine götürmek üzere Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar kereste ve hamule tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla ve sefine-i merkûme derununda olan hamuleler müsellemler ve müste'men malı olarak Dersadet'imden tahmil eylemiş ve îcâb eden resm gümrüğünü tediye etmiş fakat kereste hamulesinin Mısır İskenderiye'sine vusûlunu mübeyyin ilam getirüp ibraz edeceğine hayriye tüccarından Seyd Mahmud nâm kimesne kefil olmuş olmağla ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

### **623. Bir sûreti**

Dimitriyo Varvari kapudan İsakora Cozo sefinesine müsellemler malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-miktar hamule ve iki bin aded gözge tahtası tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla filhakika sefine-i merkûme derununda olan hamule müsellemler malı olarak Dersadet'imden tahmil olunmağla îcâb eden resm gümrüğünü tamamen tediye eylemiş idiği ve zikr olunan hamuleden yalnız iki bin aded gözge tahtası Mısır İskenderiye'ye vusûlüne mübeyyin ilam getirüp ibraz edeceğin asma altında sakın Mısırlızâde Hüseyin nâm kimesne kefil olduğuna sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş ve Rusyalu kapudan-ı mersûmun sefinesinde mahmul olan malûm'ül-miktar tahtanın tersaneyi amireme hıfz olunmakda olduğu elhac Ali bey nâmına emri âlî yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

**624. Dersadet’imden Edirne tarikiyle re’s-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvabına ve cizedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi’l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya beğzadelerinden Baş nâm beğzade bir nefer müste’men hizmetkârıyla Dersadet’imden Edirne tarikiyle re’s-i hududa azimet murâd eylediklerin inhâ ve beğzade-i mersûm bir nefer hizmetkârıyla Dersadet’imden Edirne tarikiyle re’s-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde hıyn-ı meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasib mahalle kondurularak emniyet ve istirahat-ı esbabına istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin kendü akçesiyle tedârik ve i’tâsıyla merasim-i mihman-nüvazi ve mahûf ve muhatara olan yerlerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferatı terfikiyle aminen ve salimen re’s-i hududa irsâl ve isale dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu istid’â etmekten nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Devlet-i Aliyye-i ebediyyül istimrârımın Rusya Devleti dost-ı ehabb ve hemcivari olunduğundan bu makule beğzadegan ve züvvarının himayet ve siyanet olunmaları mukteza-yı şime-i mekarim-i saltanat-ı seniyyemden olduğu ma’lumunuz oldukda beğzade-i mersûmun yanında olan bir nefer hizmetkârı Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber takrip Rusyalı kıyafesine girenlerden olmayup ced be ced sahih Rusyalı müste’men olduğu halde Dersadet’imden Edirne tarikiyle re’s-i hududa varınca esna-yı rahda ve menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde müddet-i meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasib mahalle kondurularak emniyet ve istirahatı esbabını istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin kendi akçesiyle tedârîki ve i’tâsıyla lâvazım-ı mihman-nüvazinin icrasına dikkat ve mahûf ve muhatara olan mahallerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferatı terfikiyle emniyet ve istirahatı esbabının

istihsal olunarak salimen savb-ı maksuda irsâl ve isaline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evahir-i Râ. sene (12) 47**

**625. Bir sûreti**

Rusya müsteşarlarından Ostelinof ve sefaret ser katibi Bentof ve Mavros nâm üç nefer beğzadeler yanlarında olan iki nefer müste'men hizmetkarlarıyla li-ecli's-seyaha Dersadet'imden berren ve bahren Bursa'ya varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**626. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Mavros nâm beğzade üç nefer müste'men hizmetkarıyla Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eyediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47**

**627. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Mayor Vavilonkof nâm beğzade yanında on bir nefer müste'men hizmetkarıyla Üsküdar'dan Trabzon'a ve Erzurum'andan re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 49**

**628. Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihma hüküm ki,**

İzmir'e âmed şüd eden Rusya tüccarının umur ve hususlarını görmek için bu defa ber mukteza-i ahitnâme-i hümayûn konsolos-ı ceneral tayin olunan İvanof nâm beğzade cend nefer hizmetkarıyla Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varınca uğradığı yerlerde emin mahallere kondurulup tahsil-i emniyeti hususuna dikkat ve himayet ve siyanet birle aminen ve salimen İzmir'e irsâl ve isali babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin

Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekden nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi konsolos-ı mersûmun yanında on bir nefer hizmetkârıyla Devlet-i Aliyye'm reâyâsından tebdil-i isim ile ber takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup ced be ced sahih Rusya müste'men oldukları halde Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varınca esna-yı rahda emniyeti esbabın istihsaline dikkat ve iktiza eden mekulat ve levazımının akçesiyle tedârik ve iştirâsına muavenet ve mahûf ve muhatara olan yerlerde yanına kadr-i kifaye cebelü neferâtı terfikiyle muhafaza olunarak salimen savb-ı maksude irsâl ve isale mübâderet ve kendüden ve müste'men mesfurlardan mugayir-i ahitnâme-i hümayûn cizye talebi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddi ve rencideden mübâadet olunmak babında; **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

**629. Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde İzmir'de konsolos-ı ceneral İvanof nâm Rusyalunun tercümânı olan Bogdanof nâm Rusyalu beğzade bu defa Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e azimet murâd eylediğine inhâ ve tercümân-ı mersûm Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varınca mürûr ve ubûruna muhalefet olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu rica etmekten nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz bervech-i muharrer tercümân-ı mersûm Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varınca mürûr ve ubûruna mümanaat olunmayup bermuceb-i şurut-ı ahitnâme-i hümayûn cizyedârlar taraflarından cizye talebi ve sâirleri caniplerinden dahi âhar bahâne ile rencide ve remide



ittirilmekten mücanebet ve bermuceb-i şurut-ı ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

(s. 64)

**630. Dersadet'imden berren ve bahren Ahışa'ya varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya reâyâsından Estepan Ahfa Aşoyle ve Osep Vakdamor nâm iki nefer Rusyalular bu defa Dersadet'imden berren ve bahren Ahışa'ya azimet murâd eylediklerin inhâ ve Rusyalu-i mersûmlar Dersadet'imden berren ve bahren Ahışa'ya varup gelince esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle aminen ve salimen savb-ı maksûde irsâl ve isale dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mûmâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekten nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Rusyalu-i mersûmlar Devlet-i Aliyye'm reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup sahih Rusyalu müste'men iseler Dersadet'imden berren ve bahren Ahışa'ya varup gelince esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametlerinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunarak salimen savb-ı maksûde irsâllerine mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

### **631. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Simon Karocozyan ve İvan Çinçiyân ve Osep Dezakoli nâm üç nefer Rusyalular Dersadet'imden berren ve bahren Hopa'ya ve andan Ahışa'ya varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 47**

### **632. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikola Yigolof nâm Rusyalu Dersadet'imden Edirne tarihiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

### **633. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Gabriyel Emiragof nâm Rusyalu Dersadet'imden bahren Trabzon'a ve andan Erzurum'a azimet murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

### **634. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Abraham Kovfekyası ve Daniel İsak Soyle nâm iki nefer Rusyalular Dersadet'imden berren ve bahren Samsun'a ve andan Trabzon tarihiyle re's-i hududa varınca ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48**

### **635. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Moşkomona Şara oğlu ve Muşkogogo oğlu ve İsak Palva Aşoyle nâm dört nefer Rusyalu Dersadet'imden berren ve bahren Ahışa'ya varup gelince ber-mu'tad başka başka üç kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 48**

### **636. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Hannana Cerama Aşoyle nâm Rusyalu Dersadet'imden berren ve bahren Trabzon'a ve andan Ahışa'ya varup

gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 48**

### **637. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Paber Kalimyo ve İvan Petro Maloçenko ve Vereso Aleksandrova Elisofiyeva nâm üç nefer Rusyalular Dersadet‘imden Edirne tarikiyle re’s-i hududa azimet murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 48**

### **638. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Ligor Tergugasova nâm Rusyalu li-ecli‘z-ziyaret Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

### **639. Bir sûreti**

Odotya İgnatova ve Matrona Yakovleva nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 48**

### **640. Bir sûreti**

Simon Alakatiyonof nâm bir nefer Rusyalu li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 48**

### **641. Bir sûreti**

Grigori ve Aşçenko nâm iki nefer Rusyalular li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 48**

#### **642. Bir sûreti**

Pankrani Nikitiya nâm bir nefer Rusyalu li-ecliz'-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 48**

#### **643. Bir sûreti**

Lui Osep nâm Rusyalu Dersadet'imden Edirne ve Filibe ve Sofya ve Belgrad tarikiyle re's-i hududa varınca ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

#### **644. Bir sûreti**

Antona Yovanni ve Corci Yovanof nâm Rusyalular li-ecli'z'-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **645. Bir sûreti**

Aleksi Bentof ve Sakam Koblarof nâm iki nefer Rusyalu li-ecli'z'-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **646. Bir sûreti**

Praşkoya Serdokova ve Monilya Serdokova nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z'-ziyaret Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **647. Bir sûreti**

Mariya Çernikova ve Anastasi Pişençova nâm iki nefer Rusyalu ve Vasiliy Marozinkof ve Vasili Kosof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z'-

ziyare Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmeleriyle ber-mu'tad iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **648. Bir sûreti**

Krosye İsfilyorova ve Teodokya Şevlenova ve Mariya Luçenkova ve İkolina Peliçova ve Sofiya Radko Tranova ve Aleksî Romanof ve İstepan Terçof ve Daniel Botronkof ve Dimitriyo Ruçoskiy ve Yerasimo Semenof ve Mikele Petrof ve Petro İvanof Barkovaya ve Bakok Tatyanova ve İliya Anastasi Borodina nâm on dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad on dört kıt'a başka başka yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

(s. 65)

#### **649. Bir sûreti**

Petro İvanskiy ve Borbas İvanof bir nefer zevcesi ve Hristofor Gerihof bir nefer kızı ve Salomon Panof bir nefer zevcesi ve bir nefer oğlu ve oğlunun zevcesi ve Elene Plaçova ve Despina Façiyef bir nefer oğlu ve Sarafim Boyacı ve bir nefer zevcesi ve iki nefer kız karındaşlarıyla ve Klazora Hadiye ve Krikiya Gaytonova ve Sofya Kaçaronava ve Sava Faşof bir nefer oğlu ve Nikola Konor bir nefer zevcesi ve Marko Saliman Kulakof nâm Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka on üç kıt'a yol emirleri yazılmıştı. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **650. Bir sûreti**

Praşkoya Kuzmina nâm nasraniye ve Praşkova Toganova nâm nasraniye ve İvan Grigoryo bir nefer zevcesi ve bir nefer yeğeni ve Koterirat Falominçenko ve iki nefer rufekasıyla ve Alekseya Zarogaçof nâm Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'inden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe

varup gelmek murâd eyledikleri betanıyla ber-mu‘tad başka bakşa beş kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **651. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantin Koron nâm Rusyalu Dersadet’imden Edirne tarihiyle re’s-i hududa varınca ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 49**

#### **652. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Antona Mihalenskiy ve Aleksander Gosof nâm iki nefer beğzadeler yanlarında olan bir nefer müste‘men hizmetkarlarıyla li-ecli‘z-ziyare ve siyaha Dersadet’imden berren ve bahren Bursa ve İzmir ve Konya ve Adana ve Halep ve Şam-ı şerîfe ve Kudüs-i şerîfe ve İskenderiye-i Mısra varup gelmeleri için ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 49**

Bundan aşağısı maslahatgüzar Baron de Rufman takririyle yazılmıştır.

#### **653. Bir sûreti**

Akil Yerasimof nâm Rusyalu li-ecli‘z-ziyare Dersadet’imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 49**

#### **654. Bir sûreti**

Ovannes Papatoto nâm Rusyalu Dersadet’imden bahren Trabzon tarihiyle re’s-i hududa varınca ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 50**

Bundan aşağısı elçi Boznok takririyle yazılmıştır.

### 655. Bir sûreti

Rusyaludan Promo Şakof Prodyo ve Terasimof Filitovyo ve Leon Moşref Lenikof ve Matelo Salinikof nâm dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 51**

### 656. Bir sûreti

İliya Divronigof ve İvan Filenoyef nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 51**

### 657. Bir sûreti

Alesiyo Kirenskiy ve Kalimon Yapırç nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 51**

### 658. Bir sûreti

Frut Nihonof ve Teodoro Osipan nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden bahren Aynaroz Ceziresine andan Kudüs-ü şerîfe varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 51**

### 659. Bir sûreti

Rusya beğzadelerinden Davidof nâm beğzade Akimon ve Popoviç Praşkovski nâm üç nefer refikleri ve iki nefer müste'men hizmetkarlarıyla li-ecli'z-ziyare ve siyaha Deraliyye'mden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 51**

(s. 66)

**660. Dersadet'imden berren Kudüs-i şerîfe varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvabbına ve a'yân ve voyvodagan ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i sadetime takdim eylediği memhûr tahririnde Rusya Devletinin gerek rehâbin zümresinden ve gerek sâir reâyâsından evvelinde tamamen ruhsat verile ki Kudüs-i şerîfe ve şayeste-i ziyaret olan sâir mahale seyahat ideler bu gûne yolcu ve seyyahlardan gerek Kudüs-i şerîfde ve gerek sâir mahallerde ve esna-yı tarikde dahi bir dürlü vergi ve asla bir teklif taleb olunmaya sâir düvelin reâyâlarına verilen fermanlar ve yol emirleri mersûmuna dahi vech-i layıkı üzre edâ oluna deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen bu defa Rusya reâyâsından İvan Atanaşyef nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla mersûm mahalli merkûme varup gelince esna-yı rahda ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde dahl-i taarruz olunmayup hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn vergi vesâir teklif ile rencide ettirilmeyüp bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekle ahitnâme-i hümayûn şurutı mûcebince amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz mersûm Devlet-i Aliyye'm reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olunmayup sahih Rusyalu müste'men ise mahalli merkûme varup gelince mürûr ve ubûruna mümanaat olunmayup ve hilal-i rahda ve mahalli merkûmde hilâf-ı şurut-ı ahitnâme-i hümayûna vergi tekalifiyle teaddi ve rencide ettirilmeyüp bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve işbu emr-i şerîfimin hükmü bu tarihten on iki maha kadar câri olup badehû hükmü mensuh olmağla herkimin yedinde bulunur ise amel ve itibar olunmayup ahz ve battalda hıfz olunmak için Deraliyye'me irsâl olunmak babında; **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**



### 661. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Kuzya Yerasimof Kaşman nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

### 662. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Davida Ronoviç İsoynik nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ve iki nefer evladıyla li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### 663. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Calman Cerc Cimoviç Rinesi nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ve iki nefer evladıyla li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

### 664. Bir sûreti

Rusya reâyâsından İvan Korniyof ve Peraşkovya Vasiliyeva ve Mariya Proçorova Nekresova ve Odocya Krutova ve Kakla İstepanova Aleksandro Sifya Nedroskiya nâm beş nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

### 665. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Toman Krasilinelfon ve Martin Popova nâm iki nefer nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve andan re's-i hududa varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **666. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Atanasi Rubçof ve Yovanni İşçeçin nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle başka başka ber-mu'tad iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **667. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kegor Sobinikof nâm Rusyalu Dersadet'imden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **668. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mariya Preminova ve Mariya Riberikova nâm iki nefer nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

### **669. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikifo Nikitiya Bogdanof ve Aleksî Matvayef Maskenskiy nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

### **670. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Dimitri Alekseyeviç Alekseyef nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

### **671. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Eci Gaspar Semyonof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 47**

### **672. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Penayoti Federovik Zalof nâm Rusyalu bir nefer oğlu ile li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47**

### **673. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Vasiliy Maksimof Kusatof ve Andreya Andireyef Opop nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 47**

### **674. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Agoric Gukarof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

### **675. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Despina Nikitina Sokolova nâm nasraniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe ve andan Tur-ı Sinaya varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

### **676. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Timofeyi Vasilyo Fîniya nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare berren ve bahren Kuds-ü şerîfe ve Tur-ı Sina ve Aynaroz Ceziresine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla başka başka ber-mu'tad iki kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

### **677. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kalim Cavadolef ve Andreya Bakolef ve Jegor Belatonof nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

### **678. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Cerasimo Mihaylof ve Odon Grigoryeva Ostokina nâm nasraniye ve yine Rusya reâyâsından Petro Kalimof Aristof nâm iki nefer ve yine Rusya reâyâsından Alekseni Kerikoskiy li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad başka başka üç kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

### **679. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Papa Kalisimoviç Sahaf nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ve bir nefer oğlu ve bir nefer oğlunun zevcesi ile bu defa li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 48**

### **680. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Abram Moske nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 48**

(s. 67)

**681. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mina Kondiranyef ve Yovanni Olinanof ve Filogan Kostantinof nâm üçer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 48**

**682. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Matrofan Kokin nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine ve andan Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48**

**683. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Andreyâ Makofin ve Maksim Yovanof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 48**

**684. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Abraham Salicyarof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 48**

**685. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Andreyâ Grigoryef Andoros Senkof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren İzroz Ceziresine ve andan Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 48**

#### **686. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Dimitri Grigoryef Rebaşenko nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 48**

#### **687. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Aleksander Kuzmin ve Prukopi Yostovalof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine ve andan Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **688. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Katerina İstapanikova ve Mariya Çivzerova nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **689. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İvanof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **690. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Katerina Teopalina nâm Rusyalu nasraniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

### **691. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Aleksandr Semenof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

### **692. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Odotya Osipova ve Darbaba Kimova nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

### **693. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Paskoya İvanova ve Anna İstefanova ve Matruna Grigoryeva ve Osteniya Hivalyeva nâm dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

### **694. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Filibo Vasilyef ve Yerasimo Museyef ve Yovanni Petro Malyoşenkof ve Osir Vasiliyef Popof Vasiliy Tarasof Golovanof ve Korli Kalimbof Rudbonof ve Nikita İvanof Simyonof nâm yedi nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad başka başka yedi kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

### **695. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İliya Denisof ve Yerasim Radyonof Sebinlin Yovanni Ligorof Birokof nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd

eyledikleri beyanıyla üç kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **696. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Andre Krutof ve Karlon Krutof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **697. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Filadoya İvanova Borodolina nâm Rusyalu nasraniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **698. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından David Nikolayef ve Nikola İvanof ve Mihali Kararof Akimof nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **699. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Aksinilya Siroyef ve Anna Grigoryeva ve Varvara İrosimova ve Vera Altofyef nâm dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 47**

#### **700. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İşmelka Orşikovyef Lorya nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ve iki nefer kızı ve bir nefer oğlu ile li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden



berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**701. Bir sûreti**

Nikifor Mihayilof Botof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**702. Bir sûreti**

Toma Dimitriyef Siliyen ve Darya Yakovlef Albokina nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48**

**703. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Yovanni Forocki ve Vasili Petro ve Vasili Arkehof nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad üç kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48**

**704. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mariya Timofeyeva nâm Rusyalu nasraniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

**705. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Krut Bihanof ve Aleksander Kaliminen nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Aynaroz Ceziresine ve andan Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri

beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 47**

#### **706. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Vanenksivas Grabelina nâm Rusyalu nasraniye li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 48**

#### **707. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anna Andreyeva ve Odonya Traşimova nâm iki nefer Rusyalular li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 48**

(s. 68)

#### **708. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Filib Alekseyef Kaçenkof ve Nikita İzvanof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 48**

#### **709. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Vasiliy Nikolayef ve Nikita Grigoryef nâm iki nefer Rusyalular li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 48**

#### **710. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Peterçolo Taro ve Timoti Pavlova Golin nâm iki nefer Rusyalular li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i

şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 47**

#### **711. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Tatyana Sidorova ve Nadirosa Krunova ve Odoka Vinova nâm üç nefer nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47**

#### **712. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Atanasi Krilof nâm Rusyalu bir nefer zevcesi ile li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

#### **713. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Agrafna İstefanova Zaharova ve Katerina Afrenova ve yine Rusya reâyâsından İstefanof Yerasimova ve Terina Teodorova ve yine Rusya reâyâsından Marta İnifenkova ve Praskoviya Alekseyeva ve yine Rusya reâyâsından Mariya Azmirlegova ve Akolina Petro ve Aşheli Enifova nâm Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad dört kıt'a başka başka yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

#### **714. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Olestani Nikitini Goroşin ve İfsina Martelinova ve Anastaziya Andreye ve Olsoçkaya ve Praskoya Mamuntova ve Prokoli Simonof ve Kotonskiy Koma İvanof Golofşenko ve Markasof Rofotilina ve Amelyan Sergeyef Serçinko ve Roman Petrof Çiniçeski nâm dokuz nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe

varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

#### **715. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anaztaziya Enikinifova ve Afolina Petrova İvankova nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47**

#### **716. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Mariya Neçonova Mihayilova ve Anna Simonova nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 48**

#### **717. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Ovannes Terfredyetof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 48**

#### **718. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Marya Vasilyef Edrova nâm Rusyalu nasraniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

#### **719. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Katerina Yovanova ve Alina Gorilova nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren

Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**720. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından İgakiya ve Anna Vorobyovi nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**721. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Dimitri Voravyof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**722. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Odotya İvanova ve Elena İliniya ve Anna Krorova nâm üç nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla yedlerine başka başka üç kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**723. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anna İşıta Koşifeva ve Anna Matvayeva nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**724. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Teodoro Yakovlef ve Prakoni Yefremo ve Koriya Nenkof ve Grigori Kalohanikof ve Yovanni Yovanof nâm dört nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe

varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**725. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Horimron İstefanof nâm Rusyalı li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**726. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Efsiliya Sokina nâm Rusyalı nasraniye li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

**727. Bir sûreti**

Rusya beğzadelerinden Baron de Volof nâm beğzade li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren Kütahya ve Kudüs-i şerîfe ve Tarsus ve Yafa‘ya varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 49**

**728. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kalim Dimitriyef İzveriyef nâm Rusyalı li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murat eylediği beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

(s. 69)

**729. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Timofey Brakokiyef nâm Rusyalı li-ecli‘z-ziyare Dersadet‘imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### **730. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikolay Basinovski ve Atanasi Nemiçof ve İvan Asperidonof nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### **731. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Nikola Vopoyoyef ve Teodora İvanof Kisilof ve Andrey Fruton nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### **732. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Kostantino Kavalyef ve Zakof ve Yovanni Pekosof ve Mariya Enikina Kropalof ve Miranya Andreyeva Maksiminikova ve Odozya Kuzmina ve Aleksandro Petrova nâm yedi nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### **733. Bir sûreti**

Andrey Kamin Sozdolef ve Simon Petrof Balof nâm Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla başka başka iki kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

### **734. Bir sûreti**

İrina İstepanova ve Mariya Nikitina nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eyledikleri beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 49**

### 735. Bir sûreti

Alexi Kisiyof ve Sava Çufarof ve Domina Forosova nâm üç nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 49**

### 736. Bir sûreti

Penayi Maranci nâm Rusyalu nasraniye li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 49**

### 737. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Mosiyef nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren Kudüs-i şerîfe ve havalisine ve andan re's-i hududa yine Rusya reâyâsından Vorençekof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren Kudüs-i şerîfe ve havalisine ve andan re's-i hududa varınca Rusya reâyâsından Herakim nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine andan Kuds-ü şerîfe ve havalisine yine Rusya reâyâsından Ostovilyof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Aynaroz Ceziresine andan Kuds-ü şerîfe ve havalisine varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka dört kıt'a yol emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 49**

### 738. Bir sûreti

Olar Bakorskiy ve Aleksandro Koroyankof nâm iki nefer Rusyalular li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine andan Kuds-ü şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (1) 250**



### 739. Bir sûreti

Matyo Maskovin ve Teodosya Beskova nâm iki nefer Rusyalu nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine andan Kuds-ü şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i R. sene (1) 250**

### 740. Bir sûreti

Yakof Yolgof nâm Rusyalu ofciyal li-ecli'z-ziyare Dersadet'imden Aynaroz Ceziresine andan Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12)**

**50**

### 741. Bir sûreti

Erzeci Agayof Nazarof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12)**

**50**

### 742. Bir sûreti

Sava Mihaylof nâm Rusyalu li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kudüs-i şerîfe ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 50**

### 743. Bir sûreti

Rusya beğzadelerinden Abok nâm beğzade yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Diyarbekir ve Kudüs-i şerîfe ve Şam ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 50**

### 744. Bir sûreti

Corc Zakof ve bir nefer zevcesi ve bir nefer kızı ve bir nefer yeğeni ve yine Rusyaludan Ergira Topalova nâm nasraniye bir nefer kızı ile li-

ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kuds-ü şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 50**

**745. Bir sûreti**

Bal oğlu Vasili ve bir nefer zevcesi ve üç nefer oğulları ve yine Rusyaludan Erkiri Milkeşova ve Katherine Nikolava nâm Rusyalular li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden Kudüs-i Şerîfe varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 50**

(s. 70)

**746. Bir sûreti**

Magaroviç Lugakomof ve Agop Matyosof ve Aneçbika Petrozova Kazez ve Katerina Berozova Melkonova Gasparova David Kasparof ve Ataşpikova ve Garazeri Azvazorova ve Badasar Siyeva ve Maryana Mehazorova Nasiyeva ve Aksaper Maryeva Lasoramik Sunaronova ve Almazova Dikova ve Mardiros Vokolazava ve Kaçikoronova ve İsaiya Mihaylof Solodilof ve Yakof Parago ve bir nefer zevcesi ve bir nefer oğlu ve Popof ve İstapan Alopof ve Anna Matoyeva ve Mariye Grigoryeva ve Darya Kimo ve Praşkoya Yesiya Nikita ve Tatyana Petrova nâm Rusyalu ve nasraniyeler li-ecli'z-ziyare Deraliyye'mden berren ve bahren Kuds-ü şerîfe varup gelmeleriyle ber-mu'tad on beş kıt'a başka başka yol emirleri **Fî evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 50** tarihlerinde yazılmıştır.

**747. Mir-i miran kiramımdan Ferik-i Hassa-i Şahanem beğlerbeğisi Ahmed Paşa ve Topçubaşı Tahir dame ikbalihümaya ve Galata voyvodası zîde mecdühûya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bilhayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde elçi-i mûmâileyh ve adamlarının kifaf-ı nesleri için Üsküdar ve havalisinden mâ'adâ mahallerden işbu bin iki yüz kırk

yedi senesine mahsûben akçesiyle üç yüz küfe üzüm iştirâ ve Beyoğlunda vâki hanesine nakline mumanaat ve harc ve avaid nâmi vesâir bahane ile siz ki mir-i miran ve Galata voyvodası mümâileyhimsiz tarafı ahardan rencide olunmamak babında size hitâben emr-i şerîfîm sudûru istid'â olunmuş olmağından nâşî Divan-ı Hümayûnumda mahfuz kuyud-ı ahkama müracaat olundukda iki yüz kırk altı senesine muhibben vech-i muharrer üzere üç yüz küfe üzüm iştirâ ve nakl olunmak üzere emr-i şerîfîm verildiği mastur ve mukayyed bulunmağın sabıkı üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi münval-i muharrer üzere Üsküdar ve havalisinden mâ'adâ mahallerden işbu sene-i mübarekeye muhibben üç yüz küfe üzümün defa-i mahidede iştirâ ve hanesine nakline mümânaat harç ve avaid ve sâir bahane ile mesne mütalebe olunmamak babında; **Fî evâhir-i R. sene (12) 47**

**748. Dergah-ı muallam kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûye ve limn nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihümaya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaөлçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Andreyâ Karinçi nâm kapudan râkib olduğu Cozilina tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Marsilya İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar hamulesiyle Dersadetime vürûd ve bu taraftan dahi malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya vaz' birle bermuceb-i şurut-ı muâhede doğru Rusya memalikine nakl için Bahr-i Siyah tarafına azimet murâd eylediğın inhâ ve şurut-i muâhede üzere sefine-i merkûmenin hamule-i mezkûre ile Bahr-i Siyah tarafına mürûruna mümanaat olunmaak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â edüp filhakika sefine-i merkûme derununda olan hamule ve dahi sâire hasılat olup Marsilya İskelesinden tahmil ile Deraliyye'ne vürûd ve Memalik-i Mahrusem mahsulatı olup bu taraftan tahmil eylediği hamulenin icab eden resm gümrüğünü tatamen tediye etmiş idiğü sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla vech-i meşruh

üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun râkib olduğu sefine-i merkûmenin hamule-i mezkuresiyle imrarına mübâderet eylesin ve siz ki Liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle boğaza hıyn-ı vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime badenzar madam ki bu taraftan tahmil eylediği marü'l-beyan hamulenin îcâb eden resm gümrüğü tamamen edâ olunduğunu müşir yedine mamûlin-bih edâ tezkeresi verilmiş ola bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra mükedder gümrük ve yetirme nâmı ve ziyade selamet akçesi ve ahar gûne resm mûtalebesiyle tevkifden mübâadet ve eğer düveli sâire mahsulatından olan hamulesinin bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarıp bey' eder ise yalnız fûruht eylediği mikdarın iktiza eden resm gümrüğünü badel-edâ salimen imrarına mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya kat'a tevkif ve tehir olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

#### **749. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko Merza nâm kapudan Saren San Eftihima tabir olunur sefinesine Ali Kurna İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar hamulesiyle Dersadetime vürûd ve bu taraftan dahi malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya vaz' birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

#### **750. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Markoro Sovilef nâm kapudan Anadolu tabir olunur sefinesine Marsilya İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar hamulesiyle Dersadetime vürûd ve bu taraftan dahi malûm'ül-cins vel-

mikdar bazı eşya vaz' birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

#### **751. Bir sûreti**

İnalo Lavrof kapudan Elena tabir olunur sefinesine Marsilya İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar hamulesiyle Dersadet'ime vürûd ve Dersadet'imden dahi müste'men malı olarak malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya vâki birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 48**

#### **752. Bir sûreti**

Cevanna Çernogorçeviç kapudan Adel tabir olunur sefinesine Misina İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar hamulesiyle Dersadet'ime vürûd ve Dersadet'imden dahi müste'men malı olarak malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya vaz' birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 49**

#### **753. Bir sûreti**

Françesko Teohari kapudan Koracyozo tabir olunur sefinesine Malta Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar hamule ile İzmir İskelesine vürûd ve müste'men malı olarak malûm'ül-miktar hamule vaz' birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 49**

#### **754. Bir sûreti**

Nikola Marik kapudan Aleksandro Novski tabir olunur sefinesine Ali Kurna İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar hamulesiyle Deraliyye'me vürûd ve müste'men malı olarak Deraliyye'mden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya vaz' birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 49**

### 755. Bir sûreti

Hristopolo Angilesi kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Marsilya İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar hamulesiyle Deraliyye'ne vürûd ve Dersadet'imden dahi müste'men malı olarak malûm'ül-miktar bazı eşya vaz' birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 50**

**756. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve Boğaz hisarları naibleri zîde ilmühûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas orta elçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Mihali Mangana nâm kapudan râkib olduğu Sirena tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle doğru Bahr-i Sefid'de kâin memalik-i mahruseme nakil için Akdeniz tarafına azimet murâd eylediğine inhâ ve bermuceb-i şurût-ı muâhede sefine-i merkûmenin hamule-i mezkuresiyle mürûruna mümanaat olunmamak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â edüp sefine-i merkûme derununda olan hamule gayr-ı ez memnu' memalik-i mahrusem mahsulatından olup îcâb eden resm gümrüğüyle yapağının rûsum-ı mürûyesini tamamen tediye etmiş idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş ve memalik-i mahrusem mahsulatından olan yapağıyı düvel-i sâire tüccarı iştirâ eylemeleri memnuatdan ise sonradan düvel-i sâire tüccarının memalik-i mahrusemden kırk bin kantar yapağı mübaya etmelerine izin ve ruhsat verilerek nizama rabt olunmuş olmağla vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkuresiyle mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eylesin ve siz ki naipler ve sâir mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm salifüz-zikr hamule ile mahmul râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar

sefinesiyle Boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime bade hıfz madam ki zikrolunan hamulenin îcâb eden resm gümrüğüyle yapağının resm mürûriyesini edâ eylediğine mübeyyin memhûr ve ma'mûlün-bih edâ tezkeresini ibraz ve bermuceb-i şurût-ı muâhede üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya mugayir-i şurut-ı uhud tevkif ve tehir ve hamulesi yoklanmaktan ve ol tarafda hamulesinden bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarıp bey' eder ise fakat ihrâc eylediği mikdarın ticaret-i dahiliye şurut-ı mücebince îcâb eden gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddi ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrarına mübâderet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 47**

#### **757. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Golilimova Dandıra Anglesi nâm kapudan Prosperita tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-miktar yapağı tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet murâd eylediği beyanıyla filhakika-i sefine-i merkûme derununda olan hamule Dersadet'imden tahmil olunmuş ve îcâb eden resm gümrüğüyle rûsum-ı mürûriye ve kantariyesin tamamen tediye etmiş idiği gümrük tarafından tahrir ve işaret olmuş olmağla ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

#### **758. Bir sûreti**

Yovana Papa Andreya kapudan Penayi Tisidros tabir olunur sefinesine İbrail İskelesinden malûm'ül-miktar yapağı tahmil birle imdi Dersadet'ime vürûd ve bu tarafda ihrâc etmeksizin doğru Bahr-i Sefid'e azimet murâd eylediği beyanıyla filhakika sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-miktar yapağı gayr-ı ez memnu' Memalik-i Mahrusem mahsulatından olarak İbrail İskelesinden tahmil olunmuş ve îcâb eden resm gümrüğü ve mürûriye ve kantariyesini bu tarafda tamamen tediye etmiş

idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhimsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

(s. 71)

#### **759. Bir sûreti**

Penaya Karozo nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malum malûm'ül-miktar yapağı tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla filhakika sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-miktar yapağı hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azim olmak üzere izn-i sefine emr-i şerîfim istid'âsında olmuş olduğundan bahisle mezkur yapağının rusûmatı hususu bundan böyle bil-müzakere kararlaştırılmak üzere sefine-i merkûme yolundan kalmamak için mürûruna ruhsatı havi re'ye menut idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini müma-ileysin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 50**

#### **760. Bir sûreti**

Nikola Mariç nâm kapudan Aleksandro Koskiy tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar yapağı ve sâir malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla filhakika sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-miktar yapağı ve sâir malûm'ül-cins hamulesiyle Bahr-ı Sefid'e azim olmak üzere izn-i sefine-i emr-i şerîfim istid'âsından olmuş olduğundan bahisle mezkûr yapağının rüsûmâtı hususu bundan böyle bil-müzakere kararlaştırılmak üzere sefine-i merkûme yolundan kalmamak için mürûruna ruhsat-ı havi re'ye menut idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhimsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla hamule-i mezkurenin lâzım gelen rüsüm-ı muktaziyesi müzakere olunmak üzere sefine-i mezkûre yolundan kalmamak üzere mürûruna mümanaat olunmamak için bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 50**



**761. Re's-i hududdan berren ve bahren Mısır ve İskenderiye'ye ve Akka ve Halep ve İzmir ve havalilerine ve andan Dersadet'ime gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve cizyedâran ve sâir zabıtân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkaade murahas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya cenerallerinden Kont Dosterman Tolstoy nâm ceneral üç nefer refikleri ve dört nefer müste'men hizmetkarlarıyla li-ecli'z-ziyare re's-i hududdan berren ve bahren Mısır İskenderiye ve Akka ve Halep ve İzmir ve havalilerine ve andan Dersadet'ime azimet murâd eylediğine inhâ ve ceneral-i mersûm üç nefer refikleri ve dört nefer müste'men hizmetkarlarıyla re's-i hududdan berren ve bahren Mısır ve İskenderiye ve Akka ve Halep ve İzmir ve havalilerine ve andan Dersadetime gelince esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde hıyn-ı meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup hakkında muamele bilmücamele ibrazıyla himayet ve siyanet ve yollarda münasib mahale kondurulak emniyet ve istirahatı esbabını istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin kendü akçesiyle tedârik ve i'tâsiyla merasim-i mihman-nüvazi ve mahûf ve muhatara olan yerlerde dahi icratıyla yanına cebelü neferatı terkifiyle aminen ve salimen re's-i hududdan zikrolunan mahallere ve andan Dersadetime isali babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekten nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi ceneral mersûmun yanında olan dört nefer hizmetkarı Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile bir-takrip Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayup ced be ced sahih Rusyalu müste'men oldukları halde re's-i hududdan berren ve bahren Mısır İskenderiye ve Akka ve Halep ve İzmir ve havalilerine ve andan Dersadetime gelince esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde müddet-i meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasip mahale kondurularak emniyet ve istirahatı esbabını istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadsein

akçesiyle tedârik ve i'tâsıyla levazım-ı mihman-nüvazinin edâsına dikkat ve mahûf ve muhatara olan mahallerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terkifiyle emniyet ve istirahatı esbabının istihsal olunarak salimen savb-ı maksude isaline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

#### **762. Kala-i Sultaniye naibine hüküm ki,**

Kala-i Sultaniyede mukim Penaki Vamukal nâm tacirin Kala-i Sultaniye sakininden Ali bey nâm kimesne ile Fotaki Kostantino nâm zımmi zımmetlerinde ba-temessük on üç bin iki yüz guruş alacak hakkı olup mebalîğ-ı merkûmeye merkûm ve mesfurdan talep ve almak murâd eyledikde vermekde taallül ve muhalefet birle iptal-i hakk ve gadr-i külli sevdasında oldukları beyanıyla merkûm ile mesfurun zimmeteride olan alacağı mahalinde ma'rifeti şer'le tahsil ve ihkak-ı hak olunup ve eğer edâda muhalefet ederler ise merkûm ve mesfuru li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarları babında emr-i şerîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takriiriyle istid'â etmekden nâşî Divan-ı hümayûnum kalemi kuyuduna müracaat oldukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olunup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla meblağ-ı merkûme merkûm ve mesfurun sahih deynleri ise ol tarafda ma'rifet-i şer'le tahsil olunup ihkak-ı hakka dikkat ve birgüne iddi'âları olduğu halde li-ecli'-terafu' Dersadetime ihzarlarına mübâderet olunmak fermanım olmağın imdi sen ki naib-i mümâileyhimsin merkûm ve mesfuru mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ile Rusyalu-i mersûmun iddi'â eylediği mebalîğ-i merkûme merkûm ve mesfurun sahih deynleri ise ma'rifet-i şer'le tahsil edip ve eğer birgüne iddi'âya teşebbüs ederler ise merkûm ve mesfurun Dersadet'ime ihzarlarına mübâderet eylemen babında; **Fî evâil-i B. sene (12) 47**

**763. Üsküdar'dan re's-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya tebasından Abdül-halil nâm kimesne bu defa Üsküdar'dan re's-i hududa azimet murâd eylediğine inhâ ve merkûm Üsküdar'dan re's-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet birle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isale dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â etmekden nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi merkûm Dersadet'imden re's-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde hıyn-ı meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddi ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunarak salimen savb-ı maksude irsâline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47**

**764. Gelibolu naibine hüküm ki,**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Hristodolo Anglesi nâm kapudan râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle li-ecli't-ticare Dersadet'imden hareket ve Bahr-i Sefid'e azimet üzere iken sefine-i mezbûrun esna-yı rahda muhalifeti havaya tesadüf ile Gelibolu pişgahında kazazede ve şikest olmuş olduğu beyanıyla sefine-i merkûme edevatından karaya çıkan eşya her ne ise hukkam ve zabitân taraflarından resm ve avaid talep olunmayarak kapudan-ı mersûme teslim olunmak ve sefine-i merkûme edevatının tahlisi için lâzım gelen muavenet edâ kılınmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime memhûr takdimiyle istid'â etmekden nâşî Rusya reâyâları mallarıyla ve bazen dahi sefineleriyle ticaret edip eğer fırtınadan gemileri kumsal olan bir sığ yere ve yahud sahil-i deryaya ilga olunur ise valiler ve kadılar ve sâir

zabitân taraflarından ianet ve kazazede olan sefineden halas bulan bilcümle emval ve eşyaları anlara bila-muhalefet redd ü teslim eyleyeler deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin dördüncü maddesinde münderiç olmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanın olmağın imdi sen ki naib-i mümâileyhimsin bervech-i muharrer kapudan-ı mersûmun Gelibolu pişgahında kazazede ve şikest olan sefine-i merkûmenin edevatından karaya çıkarılacak eşya her ne ise ma'rifeti şer'le kapudan-ı mersûme teslim birle rüsüm ve avaid nâmıyla kapudan mersûme teaddî ve rencide olunmaması ahitnâme-i hümayûn muktezasından idiği malumun oldukda bervech-i meşrûh amel ve harekete dikkat ve hilafından hazer ve mücânebet olunmak babında; **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 47**

**765. Dergah-ı muallâm kabucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühüya ve Boğaz hisarları naibleri zîde ilmûhüma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Luka Ceraliya nâm kapudan Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-miktar keyl hinta ile mahmul râkib olduğu Rozyef tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya memleketine tabi Bahr-i Siyah İskelelerinden Deraliyye'ne vürûd ve hamule-i merkûmeye bermuceb-i şurut-ı muâhede doğru Bahr-i Sefid'de kâin Devlet-i Aliyyeme tabi memalik-i mahruseme nakl için Akdeniz tarafına azimet murâd eylediğın inhâ ve şurut-ı muâhede muktezasınca sefine-i mezkurenin hamule-i mezkure ile mürûruna mümanaat olunmamak babında emr-i şerîfım sudûrunu istid'â etmekden nâşî vech-i meşruh üzere amel olunmak babında; **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47**

## 766. Bir sûreti

Rusya kapudanlarından Cevanna Logostiya nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele İgonomof nâm kapudan Mizva tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Vasili nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Gavriili nâm kapudan Madonna Plaçani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yerasimof Kuka nâm kapudan Netono tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Kokoliya nâm kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Dimitriyo Polomranis nâm kapudan Kalipso tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Kostantino nâm kapudan Penayi Mirditiyo Tebisa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kombano Atanasi nâm kapudan Kimitisis Tebes Penayas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Bafna nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Ciyakomo Soroto nâm kapudan Penaya Malineza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Sava Andreya nâm kapudan Gekrovisa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Emanuel Ladiko nâm kapudan Nikola Pavlovyef tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Nikola nâm kapudan Roze tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Cafani nâm kapudan Milinada tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Rafaili Pavloviç nâm kapudan Aryole tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cirolamo Macarovyef nâm kapudan Apa Minonre tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Magole nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Yovano Karisinem nâm kapudan Aya Yorgi tabir

olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Kiryako nâm kapudan Filoftelis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Yovanni Jozepo nâm kapudan İramera Alas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Belcili nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Hristofi Sosori nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Covanni Kalori nâm kapudan Akileos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikolâ Yovanni nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Cika nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Teodoro Fosta nâm kapudan Okimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Balalis nâm kapudan Okimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Leonardo Ralis nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler içün ber-mu'tad elli dokuz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kostantino Kocya nâm kapudan Damostine tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Nakice Noviyef nâm kapudan Rikopreto tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Çernogorçoyef nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Atanasi Harkiti nâm kapudan Gorgona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İsterati Duka nâm kapudan Haliron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudalarından Penayoti Eci Anastasyo nâm kapudan Kaltilihi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Kutino nâm kapudan Madonna Dikifo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Teodoro Yançeyef nâm kapudan Diyomire tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya

kapudanlarından Anarkiro Eci Anarciro nâm kapudan Apollon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Andreyano nâm kapudana Aspazya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Ceyka İskiliya nâm kapudan Ayalos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Kefalo nâm kapudan Astor tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Apostol Virasopolo nâm kapudan Konte Kapudistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Rubinya nâm kapudan Kaval Marino tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Girgiyo Valyano nâm kapudan San Potsiyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Luka Rodberg nâm kapudan Anna Nore tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penaya Mosori nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Diyovano İlyef nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Midas nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Anglesi nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Aspiro Lunâmyano nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Kalifa nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dmitriyo Nikola Nikita nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cerosimo Angilesi nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Peri Markari nâm kapudan Pikasos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Hertokfalof nâm kapudana Alyoz Nikolas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Gerasima nâm

kapudan Karberya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Saliso Daki nâm kapudan Proşkovi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Çaçaroli nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Peryoliçyo nâm kapudan Arbeta tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Sorotof nâm kapudan Madonna Malineza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Coro nâm kapudan Eftihimaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Plastaryas nâm kapudan Astahyo Polakira tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dmitriyo Nikola Kalimri nâm kapudan Fortunato tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreyo Apostoli nâm kapudan Aksine Konti tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andoroli Papaçaki nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Goma nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Anna Ganosti Rizopolo nâm kapudan Alyoz Yovannes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Yorgi Koca nâm kapudan Perikles Raklis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Bankraşyo Dominici nâm kapudan Sipi Kratelli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Gadelya nâm kapudan Konte Diyoviç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad (s. 73) kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Lamerino Kiryako nâm kapudan Alyoz Evâkiyos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Yorgi Koci nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Mariç



nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Angeli nâm kapudan Alasandre tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Yovanni Mikele nâm kapudan Tason tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Seriniki nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Apostolo Yorgi nâm kapudan Timolo Avon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Andoroli nâm kapudan Filoftines tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Vahemaki nâm kapudan Olise tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Barbarigo nâm kapudan Covanni Patisine tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Anglesi nâm kapudan Anonçeyata tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayi Kopa nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vanceli Sinyorice nâm kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Degmazi nâm kapudan Mihalona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Anastasi Teodoroki nâm kapudan Miltiyadi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Zisimo Kalifa nâm kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayi Kuka nâm kapudan Madonna Turkana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dimitriyo nâm kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Malandiraki nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Yovanni Kalisokolo nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Hristodolo Foci nâm kapudan Alas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Tomazi Kukino nâm kapudan Leonide tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Teodosi Pika Potasya nâm kapudan Diomiris tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Emanuel Katalani nâm kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Apanopolo nâm kapudan Toryani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro Mikele Eleni nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Hila nâm kapudan Aristidi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Demesini nâm kapudan Koli Kiristos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kalafani nâm kapudan Papanri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Panayi Karozof nâm kapudan Panaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Apostoli Baha nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele Kamero nâm kapudan Rozo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kuzmato nâm kapudan Teodo Kopaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Ciyorciyo Koros nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yogi Dimitri Kapasaki nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Dimitri Koçodonri nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayoti Şükrü nâm kapudan Promya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İliya Kazozri nâm kapudan Boçari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Komyano Kostecani nâm kapudan Pazon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Azmerdeli nâm kapudan Donayef tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya

kapudanlarından Yanoli Mateo nâm kapudan Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andona Bakiti nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Praforo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Civanna Espatari nâm kapudan Papanri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayoti Yani nâm kapudan Merkuryo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Lazeri Orlof nâm kapudan Anna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayi Esfilago nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Civanna Kosolik nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad elli iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Marino Kostandi Barbarigo nâm kapudan Malenze tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Petro İstanoviçi nâm kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikiforo Ayanopolo nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Karoyesi nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kristofi Eci Kostandi nâm kapudan Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Hristofi Sosori nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Vinçenso Kordiyef nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Barbarigo nâm kapudan San Dimitriyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Deonsifo Virasopolo nâm kapudan Sante Vezrande tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Marino Valyano nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mateo Krisni

nâm kapudan Elena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Çaçelyano nâm kapudan San Covanni Teodogo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kuzma Zakarof nâm kapudan Akisto Konte tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Elvizo Monopoli nâm kapudan Nikola Pirimof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Marko Dobrozoviç nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yani Petri nâm kapudan Panaya Abdire tabir olunur bir kıt'a sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kranka Kamilis nâm kapudan Alyos Yovannis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Evabosyef nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mari Vergoti nâm kapudan Maddona Dikifo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Aci Mavrodi nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Koçi nâm kapudan Amerikana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Iskarlota Mangana nâm kapudan Eftikina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Apostoli Kostala nâm kapudan Kalipoli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Yosilis nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Eci Efiston nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl şair yine Rusya kapudanlarından Antonyo Koromyoni nâm kapudan Triptolemo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Ostato Minakolis nâm kapudan İraklis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitri nâm kapudan Degerdor tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostandino Manoli nâm kapudan

Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Yovano nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl (s. 74) yine Rusya kapudanlarından Apostofi Yorgiyo nâm kapudan Mantelina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostandi Anastasiyo nâm kapudan Anfezire tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Minas Vasilyadis nâm kapudan Omafroditos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Françesko Banyonyo nâm kapudan Nezono tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anagnosti Kiryako Mramena nâm kapudan Argo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Antonyo Veko nâm kapudan Odesiyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Maloviç nâm kapudan Corciyano tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kuzma Tandariya nâm kapudan San Petro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Komlenoviyef nâm kapudan Karlo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Andreyano nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Kamyori nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Kokoli nâm kapudan İspartana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Odoparyef nâm kapudan Alasandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 47.** Yine Rusya kapudanlarından Corci Papa Nikola nâm kapudan Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Razi Kaloyani nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kuzma Yorgiyo nâm kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Keryako Sariga nâm kapudan Lionide tabir olunur sefinesine malûm'ül-

miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitriyo Sevoli nâm kapudan Aratosa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Mihali Dopolo nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Alvera nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Andreya nâm kapudan Pavlov Tanirlaki tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Leonidi Moskovina nâm kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Marino Paluna nâm kapudan Perikli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Atena Şiyosoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Marko Rodoloviç nâm kapudan Fonini tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Zari nâm kapudan San Corci tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Karlo Racagote nâm kapudan Kapudistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Kostantino Frasa nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Milasoviç nâm kapudan Azok tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Hristoforo Vasalari nâm kapudan Mihaliyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Kalani nâm kapudan Kristilye tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni Papa Mihali nâm kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Litali nâm kapudan Celistina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Lapeniri nâm kapudan Grak Paskoviç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya

kapudanlarından Matyorla Noviyef nâm kapudan Arsentomi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yigirmi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 47.** Yine Rusya kapudanlarından Penayoti Opena nâm kapudan Armis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Peri Markari nâm kapudan Pıgasos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Cibiyoni nâm kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Hristofi Sosori nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Eci Akisto nâm kapudan Atenî tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Dimitri Kayasaki nâm kapudan Leonis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Bomilani nâm kapudan Aya Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola İrosalimo nâm kapudan Bilbigof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Sebastiyano Kazye nâm kapudan Toskof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Françesko Mayor nâm kapudan San Corci tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Nikolaoz nâm kapudan Kimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Andreyâ Gonce nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Yankovyef nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Grigoryo Yankovyef nâm kapudan Mezatlı tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penaya Derakopolo nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından

Aspirotine nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele Barise nâm kapudan Aral Kerya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiridyon Kavestov nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Lokisa nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Dimitriyo nâm kapudan Alyoz Nikolagos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Bolicî Govarin nâm kapudan Dosiper tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino İskandali nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorgi Alvaniti nâm kapudan Albo Dimitriyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Karboni nâm kapudan Albo Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için otuz dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimandari nâm kapudan Erikliya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Kukino nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Salisoaoki nâm kapudan Aya Praşkovi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudalarından Corciyo Kastantino Diyasaki nâm kapudan Apa Minonre tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından İstefano Tasoviç nâm kapudan Kavo Bikazo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi (s. 75) Andreyano nâm kapudan Aspasya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Marko Volçevyef nâm kapudan Elena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya



kapudanlarından Nikola Petraki nâm kapudan Aspazyta tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciyo Antonyo nâm kapudan Panolope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kastantino Pasagi nâm kapudan Teraklis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Keryako Sarika nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Manoli Kalyos nâm kapudan Kiyenapote tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Vitale nâm kapudan Çalsenita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Pano Yorgi Çipano nâm kapudan Solon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Koni Kalino nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostandi Andreyta Zani nâm kapudan Falboni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Banoli Grafo nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Yovano nâm kapudan İrosenoli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Kalari nâm kapudan Albistide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Yorgiyo nâm kapudan Aya Dimitri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Coronoviç nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Elefteri Yorgi Elefteriyo nâm kapudan Elefteriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Pokisa nâm kapudan Leonide tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreyo Karneça nâm kapudan Cozepina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Miryali nâm kapudan İsparci Bazi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele İgonomof nâm kapudan Mizva tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Luka Rosovyef nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dokuz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikiforo Ayanopolo nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciya Teopolo nâm kapudan Netono tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Gazocanyo nâm kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Angeli nâm kapudan Kimines Penayas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Luka nâm kapudan Elena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Petro Ravenya nâm kapudan Marşel Dimayeviç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Bakini Malite nâm kapudan Kometa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Coronovyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Vaniklesti nâm kapudan Miniyade tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Anastasi Malenes nâm kapudan Dimitre tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Kostandi nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitri Hristodolo Koçi nâm

kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corciyo Hristofoçi nâm kapudan Dipedos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Tomazi Kukino nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele Galuna nâm kapudan Tomazor Kayle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Eci Anarihiro nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Goliga nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Kefalo nâm kapudan Legor tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiridan nâm kapudan Perikle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Mikele İliya nâm kapudan Kimon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından İstematı Gargada nâm kapudan İlena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Nikola Apostoli nâm kapudan Kirno Konte tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Antonyo Angeli nâm kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni di Corciyo nâm kapudan Kaval Marino tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Yorgi Yorgalas nâm kapudan Akloleros tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yorci Çernogorçevyef nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Françesko Todori nâm kapudan Gorgona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiron Topolof nâm kapudan Madonna Tolyani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Corci Garokla nâm kapudan San Covanni Teologo tabir

olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Luka Dukasovyef nâm kapudan Taşozof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Estamati Karyosi nâm kapudan Sile Elik tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Patriko nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspero Kopa nâm kapudan Konte Diyabiç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Keryako Sariga nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Tomazo Ligorogo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cerosimo Konro Mihali nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayi Valsamo nâm kapudan Laroza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andreya Yorgi Alfredo nâm kapudan İltihimi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Manoli Konilino nâm kapudan Madonna Digefer tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Bakori nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Anastasi Dimitriyo nâm kapudan Artemis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dominikova Satarino nâm kapudan San Barbano tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aspiro Dimari nâm kapudan Damçelona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anastasi Mancina nâm kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Atanasi Covanni nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Ceyka Nikola Lazaro nâm kapudan Timoleon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Fardime nâm kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Cika Andreya İskalibo nâm kapudan Adas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Hakino Zaryo nâm kapudan Konte

Hibet tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Bines nâm kapudan Aspenez tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Yovanoz Mariya nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Brandako nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penayoti Papa nâm kapudan Merkuryo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Penaya Karoto nâm kapudan Penaya Elegoma tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Andoni Gavrili nâm kapudan Ande Yorgiz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitriyo Kiga nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Kostantino Andreya nâm kapudan Makedon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Mihalino nâm kapudan Argo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Komlenovyef nâm kapudan Karlo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Covanni Antonyo nâm kapudan Barbaros tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Anagnosti Papa Yovanni nâm kapudan Kaliboyi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl yine Rusya kapudanlarından Yovanni Diyako Yani kapudan Triton tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 47** tarihinde

(s. 76)

**767. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihümaya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr taktirinde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Lamiro Virasopolo nâm kapudan râkib olduğu Arkancelo tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Sisam Ceziresine malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ve Dersadetime vürûd birle hamule-i merkûmeyi bu tarafda ihrâc etmeksizin doğru Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğın inhâ ve bermuceb-i şurut-ı muâhede mürûruna mümanaat olunmamak babında emr-i şerîfım sudûrunu istid'â edüp hamule-i merkûme filhakika gayr-ı ez memnu' Memalik-i Mahrusem mahsulatından olup îcâb eden resm gümrüğüyle hamrın rüsum-ı zecriyesini tamamen tediye teslim olunmuş idiğü İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla vech-i meşruh üzere amel olunmak babında; **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

#### **768. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Zisimo Borbadis nâm kapudan İstavro Meloş tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Bozca Ada'dan malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

#### **769. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Pangraçyo Amador nâm kapudan Amiciciya tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Çeşme İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

#### **770. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiro Çiçiyano nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak

üzere İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır.

**Fî evâil-i C. sene (12) 47**

**771. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Maskoli Galuna nâm kapudan Karikliya tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Dersadet'imden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî**

**evâil-i C. sene (12) 47**

**772. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Konrori nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak İzmir İskelesinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 47**

**773. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corciyo Ayanopolo nâm kapudan Festono tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 47**

**774. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Dosi nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 47**

**775. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Konali nâm kapudan Apostolo Pavlo tabir olunur sefinesine Bozca Ada'dan malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya

tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 47**

**776. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mikele Boyef nâm kapudan Dano Biyo tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**777. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Penayi Karozo nâm kapudan Panaya Alobosa tabir olunur sefinesine Sakız Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (1) 247**

**778. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Aspiro Kopa nâm kapudan Konte Diyepiç tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak İzmir İskelesinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**779. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Barlibani nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Kaliga nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Sakız Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad başka başka iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47**

**780. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Antonyo Karisolori nâm kapudan Madonna tabir olunur sefinesine Sakız Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı



eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

**781. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Covanni Mikaro nâm kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47**

**782. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Dergi nâm kapudan Tranca tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsuli olup İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

**783. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Mavrodi nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

**784. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Petro Françesko Baskali nâm kapudan Alyoz Borboz tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

**785. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Pavlo Kefalyano nâm kapudan Katerina tabir olunur sefinesine Andre Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **786. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Peter Odebre nâm kapudan Kaval Marino tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **787. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Cerasimo Valyano nâm kapudan Madonna di İstato tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

(s. 77)

### **788. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Agustino de Hramyano nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine hamr hamulesiyle Bozca Ada'dan Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **789. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Mari Dergoni nâm kapudan Madonna Dikifo tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir İskelesinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

### **790. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Putamyano kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Şire Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **791. Bir sûreti**

Kapudanlarından Yani Soroto kapudan Madonna Malineri tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Mora Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **792. Bir sûreti**

Kapudanlardan Luka Gavlo nâm kapudan Madonna Delaofroçe tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Şire Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **793. Bir sûreti**

Kapudanlardan Nikola Çerigo kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Santorin Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **794. Bir sûreti**

Kapudanlardan Petro Garbeli kapudan Madonna Procan tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Santorin Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

### **795. Bir sûreti**

Kapudanlardan Dimitriyo Macarovyef kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Santorin Ceziresinden malûmül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-

i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

#### **796. Bir sûreti**

Kapudanlardan Yovanni Vasiliki kapudan İyomoni tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Sisam Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

#### **797. Bir sûreti**

Kapudanlarından Covanni Corciyo kapudan San Hanbatiste tabir olunur yine kapudanlardan Nikola Covanni kapudan Petro Apavlo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Koçiyef nâm kapudan San Covanni Teologo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Cerboli nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Gomafi Yovano kapudan Leonidas tabir olunur sefinelerine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 47**

#### **798. Bir sûreti**

Panolis Maris nâm kapudan Mariya tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Andre Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

#### **799. Bir sûreti**

Nikola Anastasi Melisa nâm kapudan Sotire tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Sakız Ceziresinden

malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

#### **800. Bir sûreti**

Françesko Cerbac nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48**

#### **801. Bir sûreti**

Nikola Barbarigo kapudan Aya Dimitri tabir olunur Nikola Domigo kapudan Apostolo tabir olunur sefinelerine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için başka başka iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48**

#### **802. Bir sûreti**

Leonidi Mesfodini kapudan Penelope tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir iskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48**

#### **803. Bir sûreti**

Corciyo Mizva kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine Memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Şire Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için bervech-i muharrer **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

#### **804. Bir sûreti**

Yovana Yaconlis kapudan Afroditâ tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için bervech-i muharrer **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

### **805. Bir sûreti**

Nikola Bankovik kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (1) 248**

### **806. Bir sûreti**

Covanni Batiste Malta kapudan Kometa tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Sakız Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48**

### **807. Bir sûreti**

Corciyo Penayoti Diyeta kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Bodrum İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48**

### **808. Bir sûreti**

Corciyo Vasiliy Kamini kapudan Kalyopi tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Çeşme İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

### **809. Bir sûreti**

Antonyo Kapsokolo kapudan Aristide tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

### **810. Bir sûreti**

Manoli Galuna kapudan Karikliya tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhiri Ca. sene (12) 48**

### **811. Bir sûreti**

Covanni Barbayani kapudan Leonide tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 48**

### **812. Bir sûreti**

Aspiridyon Paligonya kapudan Alarino tabir olunur sefinesine Rusya Memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 50**

(s. 78)

### **813. Bir sûreti**

Françeya Kazelis kapudan Teologo tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden yine Rusya kapudanlarından Yovanni Macaroki kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden yine Rusya kapudanlarından Nikola Nikitina kapudan Valocya tabir olunur sefinesine Bozca Ada'dan yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Halikopolo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden yine Rusya kapudanlarından Nikola Miloşevik kapudan Ason tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden yine Rusya kapudanlarından Karlo Raçagota kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden yine Rusya kapudanlarından Penayoti Yovanni kapudan Merkoryo tabir olunur

sefinesine İzmir İskelesinden Covanni Taki Çinovik kapudan Rikobreto tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Covanni Galani kapudan Olo tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden tahmil eyledikleri malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 48** tarihinde.

#### **814. Bir sûreti**

Cozepelis kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 48**

#### **815. Bir sûreti**

Penaya Karuzo kapudan Penaya Alodi tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Sakız Ceziresine malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 48**

#### **816. Bir sûreti**

Antonyo Frisolori kapudan Madonna Malineza tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 48**

#### **817. Bir sûreti**

Antonyo Cani kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 48**



### 818. Bir sûreti

Simyon Milinariç kapudan Filadelfiya tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden Yakomo Komiyankera kapudan Penelope tabir olunur sefinesine Ayvalık İskelesinden Nikola Mavrodi kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak İzmir İskelesinden Antonyo Kapsokolo kapudan Aristide tabir olunur bir kıt'a sefinesine müste'men malı olarak İzmir İskelesinden Dimitriyo Parvari kapudan Foracozme tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak İzmir İskelesinden Yorgi Sisko kapudan Pante Limon tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Petro Ailisokof kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine Sisam Ceziresinden Angelo Mate kapudan Placani tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden Covanni Kiriboni kapudan Aristidi tabir olunur sefinesine Sisam Ceziresinden Kostantino Yasaki kapudan Arkole tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Yani Papa Andreyka kapudan Penayilya Abdera tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak İzmir İskelesinden Ferdinando Radiyef kapudan Danobyoy tabir olunur sefinesine Komyance İskelesinden Mihali Mikelya kapudan Alas tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Covanni Barpa Yani kapudan Leonide tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad on dört kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i tarihlerinde emri âlî yazılmıştır.

### 819. Bir sûreti

Nikola Damitiko kapudan Apostolo Pavlov tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 48**

### 820. Bir sûreti

Aspirona Niyano kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden yine Rusya kapudanlarından Petro Beleki kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden yine Rusya kapudanlarından

Kuzma Zakarof kapudan İsfeno Konte tabir olunur sefinesine Mürefte İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ve hamr ve yine Rusya kapudanlarından Marino Barbarigo kapudan Madonna Malneze tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ve Harup Yovanni Çergini kapudan Fileomati tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Nikola Serigo kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Aleksi Ladiko kapudan Nikola Pavlovyef tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Yorgi Cakomaki kapudaa Kostantinos tabir olunur sefinesine Sisam Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ve hamr hamulesiyle yine Rusya kapudanlarından Yerasimo Travlo kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimeter için bermu'tad on kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Z. sene (12) 48**

### **821. Bir sûreti**

Asenati Penayotori kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Diyamandi Dimitriyo kapudan Niko Kalis tabir olunur sefinesine Girid Ceziresinden Kostantino Kozogof kapudan Oton tabir olunur sefinesine Bozca Ada'dan Yorgi Mitaris kapudan Fraiskaki tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Yani Vergona kapudan Dela Madonna tabir olunur sefinesine Kuş Ada'sından Toma Margiziti kapudan Madonna Kitato tabir olunur sefinesine Sisam Ceziresinden Siko Rasori kapudan Aya Teodozyo tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden Nikola Balis kapudan Odesevos tabir olunur sefinesine Çayağzı İskelesinden Zisimo Kalika kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden Dimitriyo Mazoroviç kapudan Apa Minonre tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden Aspiro Dimezi kapudan Lume Caloz tabir olunur sefinesine Girit Ceziresinden Penayi Kaliçatof kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine

Sisam Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i M. sene (12) 49** tarihlerinde yazılmıştır.

#### **822. Bir sûreti**

Andreya Apastoli kapudan İfsino Konte tabir olunur sefinesine Sisam Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**

#### **823. Bir sûreti**

Covanni Grimaldi kapudan Kandiro tabir olunur sefinesine Foça İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 49**

(s. 79)

#### **824. Bir sûreti**

Kiryako Yani kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **825. Bir sûreti**

Yovanni Savaka kapudan Corciyo tabir olunur sefinesine İstanköy Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 49**

#### **826. Bir sûreti**

Nikola Parisi kapudan Ditorya tabir olunur sefinesine İzmir ve Foca-i Cedid İskelesinden Aspiro Kopa kapudan Konte Dipiç tabir olunur

sefinesine Kıbrıs Ceziresinden Yorgiyo Kamini kapudan Kalyopi tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Yorgi Penala kapudan Penaya Aleksa tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Kostandi Mande kapudan Nikola tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Antonyo Kapokoli kapudan Aristide tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden Nemika Nikola Kifori kapudan Marko Bosari tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yedi kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 49** tarihlerinde

### **827. Bir sûreti**

Gorilemo Aleksı kapudan Prusyarine tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulı olarak Bozca Ada'dan tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 49**

### **828. Bir sûreti**

Aspiro Angilesi kapudan Anonciyani tabir olunur sefinesine Tekfur Dağı İskelesinden malûm'ül-miktar hamr Kastandi Kozao kapudan Oton tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar hamr Corciyo Molfese kapudan Kalitiha tabir olunur sefinesine Sakız Ceziresinden malûm'ül-miktar hamr Yani Belroyani kapudan Telemaho tabir olunur sefinesine Bozca Ada'dan malûm'ül-miktar hamr hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için dört kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Za. sene (12) 49** tarihlerinde

### **829. Bir sûreti**

Lobici Robin kapudan Argo tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulü olarak Şire Ceziresinden malûm'ül-miktar meyve-i hoşk Antonyo Robin kapudan Valace tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya Manoli Gavrilı kapudan Akilfez tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar

bazı eşya Hristo Korolidoyef kapudan Konçiyone tabir olunur sefinesine Bozca Ada'dan malûm'ül-miktar hamr Yana Orotof kapudan Madonna Malnezi tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Tomazo Markezini kapudan Madonna tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Petro Paleki kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Yovanni Daniyeze kapudan Ayoç Aspiridyon tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Corciyo Angilesi kapudan Miltiyade tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Mikele Serato kapudan Olos tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Luka Kavla kapudan Madonna Delo Krovca tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-miktar siyah üzüm Corci Mizvi kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-miktar siyah üzüm Ligora Sari kapudan Aya Teodosya tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Penaya Galicato kapudan San Nikola tabir olunur Yovanni Çerigo kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Şire Ceziresinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Dimitriyo Orveri kapudan Sola Cito tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on altı kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Z. sene (12) 49** tarihlerinde

### **830. Bir sûreti**

Françesko İmgilota nâm kapudan Kalboro tabir olunur bir kıt'a sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere İzmir İskelesinden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 50**

### 831. Bir sûreti

Aspiridyon Corosoviç nâm kapudan Frankli Oniti tabir olunur sefinesine İzmir İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar pembe-i ham hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (1) 250**

### 832. Bir sûreti

Corciyo Lazaroviç nâm kapudan Balkanski tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar palamut hamulesiyle Bahr-i Siyah'a ...? leden-nazar sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-miktar hamulenin resm gümrüğü palamutun resm-i mürûriyesi tamamen tahsil olunmuş idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (1) 250**

(s. 80)

**833. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve Boğaz hisarları naipleri zîde ilmühûma ve Boğaz hisarları dizdarları ve gümrük emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Andona Peri nâm kapudan zahire ve sâir hamuleden tehi olarak râkib olduğu Atina tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Deraliyye'mden Akdeniz tarafına azimet murâd eylediğın inhâ ve şurût-ı muâhede muktezası üzere sefine-i merkûmenin mürûruna mûmânaat ve tevkif olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunı istid'â eylediğine binâen vech-i meşrûh üzere amel olunmak babında. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47**

### 834. Bir sûreti

Rusya kapudanlarından Kiryazi Yovanni nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitri Brava nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Eci Nikola Polasideni nâm kapudan Hayliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Frankoli Nikola Peniya nâm kapudan İvangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Keryaci nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo İstemana Domo nâm kapudan Apa Minonre tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Estemana Lui nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Penayoti nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Kostantino nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri İpsomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Esteraki Ermenaki nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Nomiko nâm kapudan San Corci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Roso nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Kostantino nâm kapudan Armis tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Voliko nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ciyakomo Drandako nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kavlo Panayoti nâm kapudan Panaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vangeli Dortise nâm kapudan Teologos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Likardopolo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Konelo nâm kapudan San Corci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Marino nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Yorgalas nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mihali Banofi Faki nâm kapudan Prodromos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Pinis nâm kapudan Aspeyatir tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni nâm

kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Berlitse nâm kapudan Albos Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstemati Asteri nâm kapudan Galotiya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Petrina nâm kapudan Apa Minonre tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Teodoro Frangaki nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Belivani Manolaro nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikeleyi Sikla nâm kapudan Kimon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Tegalyoz nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Papa Yovanni nâm kapudan Alyos Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Hristofi nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstemati Baromi nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Mondi nâm kapudan Mirtidi Botisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Emanuel nâm kapudan Hristomani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Konro Mihali nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Gatoli nâm kapudan Rafail tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciyo Garokalo nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstavraki Balari nâm kapudan Fenfes tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Zakari nâm kapudan Dimetra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Todori Aksino nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostenatino Anaştaşi nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Fradnegoki nâm kapudan Cenozozo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstefano Eci Yorgiyo nâm kapudan Tehima tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstemati Kostandi nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Koko Pandeli nâm kapudan Miyagoli tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e



azimetler için ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Kristofor Koromyoviç nâm kapudan Konçesi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Kaliga nâm kapudan Nikola Perimo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Emanuel Yani nâm kapudan San Dimitriyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vancelo Azvoronof nâm kapudan Madonna İvangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Viyenis nâm kapudan Teologo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Mirodis nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Diyamandi Kaki nâm kapudan Fred Eskaki tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Papa Efonomo nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspido Denririno nâm kapudan Dinapier tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Aksanyo nâm kapudan Afroditi tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Anaştaşi Babloi nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Mikaro nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Balasi nâm kapudan Penaya tabir olunur Yine Rusya kapudanlarından Yovanni İskalbiyandi nâm kapudan Orina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Mihalino nâm kapudan Furguna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Koçyo nâm kapudan Ayani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Dimitri Roka nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Epostoli Kostandi nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Koroko nâm kapudan Aya Tofilo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Aya Nikola nâm kapudan Mizva tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Papiriyali nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Eci Nikola Kilaidiris nâm kapudan Hasenon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Konoloz nâm

kapudan San Corci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kuzma nâm kapudan Terinta tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mine Vololika nâm kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Pandeli Andreyadi nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Dimitriyo nâm kapudan İraklis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Garokalo nâm kapudan Vani Rebopier tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Frednegofi Nikola İlina nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Mikele Cibiriyo nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Galani nâm kapudan Rafail tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Mucinires nâm kapudan Argo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından David İsterati nâm kapudan Pakito tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Eskarloto Mangana nâm kapudan Eftini tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Angeli Lefgo nâm kapudan Odisterya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İsile nâm kapudan Kimon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni İstemati Loyi nâm kapudan Penayi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Eci Manasi nâm kapudan Dimitra tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için yirmi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 47** tarihinde.

(s. 81)

Yine Rusya kapudanlarından Antoni Peri nâm kapudan Ateni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomazi Kukino nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Yorgi Mangana nâm kapudan Sirone tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Kopa nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Biras nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kerigo nâm kapudan Eratoza tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostanti Sondi nâm kapudan Penaya Marino Tisa tabir

olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Koros nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino nâm kapudan Lionide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-i N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antonyo Koroniyoli nâm kapudan Tiriya Rolime tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Burgas nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Emanuel nâm kapudan Hristomina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Palines nâm kapudan Aspiro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Marino nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tegodosyo Yovano nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Kostantino nâm kapudan Aya Nikolaoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antono Payle nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Covanni nâm kapudan Petro Pavlo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Estemati Dimo nâm kapudan Apa Minonre tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstemati Petro nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Estemati Promi nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Robinson nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko Borostovyef nâm kapudan Kopeinyon tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Vangeli Eci Lefteri nâm kapudan Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanaşyo Fok nâm kapudan Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Aleksandro Soma nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kondori nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlo Penayoti nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstemani Esteri nâm kapudan Galetya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 47** tarihinde.

Yine Rusya kapudanlarından Sevastos Astamenas nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Petridis nâm kapudan Apa Minondas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Mihalino nâm kapudan Gorgoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ceyakomo Yerandako nâm kapudan Akilfes tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Simoni Cerkovyef nâm kapudan Valgonni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Petri nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Beriko nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Andreyadi nâm kapudan Afroditi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Elfistiri nâm kapudan Oranya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Kuzma nâm kapudan Salte Tırnata tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Takalyo nâm kapudan Haliron tabir olunur sefinesine yine Rusya kapudanlarından Teodoro Diyamandi nâm kapudan San Leontiyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo İpsomaki nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yigrimi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Mihalino nâm kapudan Gurgune tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andoni Peri nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Frangaki nâm kapudan Cenoroto tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Esteraki Kavadaki nâm kapudan Lionide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İksino nâm kapudan Afroditi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Kiroko nâm kapudan Telis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Frangaki Nikolate nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Minavolika nâm kapudan Lionide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Zakiri nâm kapudan Vinitora tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Karliso nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antoni Koromiyona nâm kapudan Triptolemo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Nikolao nâm kapudan Persi Foti tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasyo Boyacı nâm kapudan Penaya tabir olunur

yine Rusya kapudanlarından Marino Marinaki nâm kapudan San Corci tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kiryandi Yovanni nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Apsila nâm kapudan Kimon tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitri Diskokali nâm kapudan Elfeteranya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Zakarya Frangaki nâm kapudan Atina tabir olunur, yine Rusya kapudanlarından Kostandi Papa Yorgi nâm kapudan Polo Nargos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Mondi nâm kapudan Penaya Mirino Tisa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomazi Minas nâm kapudan Periserira tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Haralambo Dimitriyo nâm kapudan Ahrodines tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostolo Balya nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikolalagini nâm kapudan Espaniter tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Papa Dopolo nâm kapudan Akilfes tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corciyo Koros nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Nomiko nâm kapudan Mikele tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Mihalino nâm kapudan Gorgona tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostoli Kostala nâm kapudan Kalipoli tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vangeli Eci Lefteriya nâm kapudan Aya Elena tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Logofeti nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andrey Mavrodi nâm kapudan Kalitihimi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yaniyoz Yorgiyo Kita nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo İskarloto Mangaka nâm kapudan Eftihimiye tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostandi Eci Yorgiyo nâm kapudan Alyoz Yorboz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Dimitriyo Karova nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Eci İfsinofoli nâm kapudan Atina tabir

olunur yine Rusya kapudanlarından Yani Piga nâm kapudan Peterbara tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on üç kıt'a (s. 82) izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Dimitri Emanuel nâm kapudan Hari Tomana tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Marino nâm kapudan Banana tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Eskalisteri nâm kapudan Uranya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Gregorya nâm kapudan Sırbiye tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lamero Kiryako nâm kapudan İpoza Oubernos tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Antona Kuzma Miyoli nâm kapudan Triptole tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Migalino nâm kapudan Gorgone tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kafalyos nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimo Valsamali nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Benis nâm kapudan Persikona tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyka Papa Nikolava nâm kapudan Mizva tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Luka Cevaliya nâm kapudan Rudolf tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Andonyo nâm kapudan Kimon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Montini nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andona Bakita nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Papa İkonmo nâm kapudan San Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Legodoro Papa Andreyka nâm kapudan Teologos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Mira nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Andreyadi nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Andreyadi nâm kapudan Afroditis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostofî Baha nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Komya nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Diyamandi Frangaki nâm kapudan Cenerozo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e

azimetler için ber-mu'tad on dokuz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47 tarihinde**

Yine Rusya kapudanlarından Kostandi Komyanoz nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola İstavro nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İsterati Kavazaki nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Malagoyana nâm kapudan Karofilyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Eci Dimitri Penayoti nâm kapudan Penaya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47 tarihinde.** Yine Rusya kapudanlarından Petro Papa Yorgi nâm kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Krisopolo nâm kapudan Atina tabir olunur yine Yorgi Roso nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Koros nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Karakacani nâm kapudan Harisos Tomos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Burgalos nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Peneyoti Erbari nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Astani Minakoli nâm kapudan İraklis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimetriyo Aleksandro Eskama nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Kostandi nâm kapudan Armi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Tomazi Minas nâm kapudan Peristra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Luka nâm kapudan Aya Elena tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 47 tarihinde.** Yovanni İskalistiri nâm kapudan Oranya tabir olunur Apostoli Ceyeli nâm kapudan Triptolemo tabir olunur Nikola Kirigo nâm kapudan Aritosa tabir olunur İstavro Nikola Çerigoto nâm kapudan Telogo tabir olunur İstemati Yorgi Yoromi nâm kapudan Penaya tabir olunur Gerokalo Covanni nâm kapudan Doye Amin tabir olunur Yovanni Mirodi nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on dört kıt'a izn-i

sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48** tarihinde. Pandeli Kuzma kapudan Sante Tirnita tabir olunur Nikola Fakalyond kapudan Haliron tabir olunur Aspiro Sicilyano kapudan San Covanni Teologo tabir olunur Atanasi Boyaci kapudan Penaya tabir olunur Andoni Bafti kapudan Gastofle tabir olunur Estrati Ermenaki kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 48** tarihinde. Dimitriyo Karaklos kapudan Teologo tabir olunur Pankaciyo Domenici kapudan Sil Fradli tabir olunur Asperidyon Dimitriyo kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur Mikele İskino kapudan Afroditi tabir olunur Nikola Mangoyani kapudan Farokilyo tabir olunur Kostantino Dimitriyo kapudan Penaya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 48** tarihinde. Dimitri Aleksandro İskoma kapudan San Aspiridyon tabir olunur Cani Papa Hristo kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur Dimitriyo Yorgala kapudan Gastofle tabir olunur Kostandi Dimitri kapudan Arani tabir olunur Nikola Anastasi Melisi kapudan Soliza tabir olunur Diyamandi Emanolye kapudan Haritomeni tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 48** tarihinde. Dimitriyo Piroz kapudan Behti tabir olunur Andreyadi Bates kapudan Kigo Teologo tabir olunur Mikele Yorgi Kirani kapudan Aya Nikola tabir olunur Nikola Kakalyoz kapudan Kiliron tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48** tarihinde. Corciyo Yuvano kapudan Elfeteryo tabir olunur Sotiri Makri kapudan Beloro tabir olunur İliya Yorgiyo kapudan Boronyotis tabir olunur Mikele Karalino kapudan Afroditi tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 48** tarihinde. Kristo Boro Serabdoloyo kapudan Dominis tabir olunur Mikele Nikola kapudan Artimez tabir olunur Marino Marinaki kapudan San Corci tabir olunur Yamandi Frangoki kapudan Korasoza tabir



olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 48** tarihinde. David Esterafi kapudan Pakıtala Digotama tabir olunur Legodosi Yovanni kapudan Evangelistra tabir olunur Dimitriyo Zeryoli kapudan San Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48** tarihinde. Dimitriyo Burgalo kapudan Gastofle tabir olunur Corci Yerasimon kapudan Aya Aspiridyon tabir olunur Covanni Estemata Loli kapudan Penaya tabir olunur Dimandari Barisyano kapudan San Corci tabir olunur Eostati Markoli kapudan Halidon tabir olunur Andreya Hartokfalo kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48** tarihinde. İstemati Aleksandro kapudan Akilos tabir olunur Corciyo Angilesi kapudan Penaya tabir olunur Angelino Mosgonas kapudan Teologos tabir olunur Nikola Rikeneli kapudan Valoçe tabir olunur Manoli Panayoti Meksi kapudan Odeseos tabir olunur Aspiridyon Ayanolo kapudan Madonna Toryani tabir olunur Cana Nikita Diyamandi kapudan San Asperidyon tabir olunur Nikola Bokori kapudan Grigoryo tabir olunur Manoli Kiryako kapudan Filo Filibenis tabir olunur Corciyo Antonyo kapudan Penelope tabir olunur Dimitriyo Bokori kapudan Omiro tabir olunur Nikola Yovanni kapudan Akile tabir olunur Panredi Kalofani kapudan Penaya Papanri tabir olunur Covanni Kamarino Moryani kapudan Timoleon tabir olunur Yovanni İskalistiri kapudan Oranya tabir olunur Yovanni Dimitriyo Filibis kapudan Leonide tabir olunur Mikele Minilya kapudan Alas tabir olunur Corciyo Dimitriyo Kapasaki kapudan Leonide tabir olunur Aspiro Dimitriyo kapudan San Nikola tabir olunur Anastasi Lazarof Orlof kapudan Atina tabir olunur Rali Grigoryo kapudan Halidon tabir olunur Diyamandi Emanuel kapudan Hristomani tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimet için kırk dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Ca. sene (12) 48** tarihlerinde. Dimitriyo Panayoti kapudan Nilini tabir olunur Pavlo Kefalyano kapudan Katerina tabir olunur Françesko Kaki kapudan

Karaskaki tabir olunur Nikola Yovanni Papa kapudan Afroditi tabir olunur (s. 83) Ponisko Kostandi kapudan Leonide tabir olunur Nikola Dervani kapudan Sotiri tabir olunur Dimo Penayoti kapudan Akile tabir olunur Dimitriyo Piros kapudan Tebhima tabir olunur Apostoli Faro Kostandi kapudan Arlis tabir olunur Mihali Penaki Kistadi kapudan San Nikola Corci Kocodonri kapudan Aspasiya tabir olunur Nikola Ligana kapudan Penaya Evangelistra tabir olunur Andreya Gregovyef kapudan Konte Kanterin tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 48.** Kostandi Sari kapudan Teologo tabir olunur İstemati Petro kapudan Penaya tabir olunur Kiryako Lorika kapudan Leonide tabir olunur Dimitriyo Volika kapudan Leonide tabir olunur Kostantino Yorgi kapudan Polonarho tabir olunur Aleksandro Dimitri kapudan Penaya tabir olunur Nikola Milono kapudan Karnelya tabir olunur Sotiri Ostatyo kapudan Alyoz Borgiz tabir olunur Marko Yorgi kapudan San Nikola tabir olunur Andreya Nikola kapudan Persekone tabir olunur Yovanni İskalistri kapudan Orayne tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on bir kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 48** tarihlerinde. Dimitriyo Ligardopolo kapudan Sante Lefteri tabir olunur Aleksey Ladiko kapudan Nikola Pavlovyef tabir olunur Dimitriyo Vergari kapudan Telimako tabir olunur Kostandi Moskonato kapudan Tiyelenos tabir olunur Penayoti Vitas kapudan Armis tabir olunur Dimitriyo Faraklos kapudan Alyoz Orkiyoz tabir olunur Covanni Estemana Loli kapudan Penaya tabir olunur Kostantino Zakiri kapudan Penaya tabir olunur Nikola Dimitriyo kapudan Apa Minonre tabir olunur Corciyo Papa Akaloko kapudan Penaya tabir olunur Yorgi Garofalo kapudan San Covanni Teologo tabir olunur Tomazo Yorgiyo kapudan Penaya tabir olunur Andreya Fokofi kapudan San Covanni tabir olunur Vangeli Dopiha kapudan Poseydon tabir olunur Yovanni Hriso kapudan Aya Nikola tabir olunur Yorgi Lakicos kapudan Afroditi tabir olunur Yovanni Yorgiyo kapudan Atina tabir olunur Nikola Lazarof Kapitali kapudan Krisos tabir olunur Covanni Barbayana kapudan Leonide tabir olunur Petro İlsasof kapudan San

Covanni tabir olunur Zotiri Çobanof kapudan Sante Odoro tabir olunursefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz dokuz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i L. sene (12) 48** tarihlerinde. Antonyo Hristofi kapudan Kimisis tabir olunur Angeli Dimitriyo Linadi kapudan Aya Nikola tabir olunur Covanni Atanasi kapudan San Nikola tabir olunur Aleksandro Kostanti kapudan Elyos Nikolas tabir olunur Mikeli Kaluna kapudan Tomazo Rafail tabir olunur Atanasi Bobaci kapudan Penaya tabir olunur Françesko Martego kapudan Adel tabir olunur Dimitriyo Estemana Loli kapudan Penaya tabir olunur Kostandi Dimitriyo kapudan Penaya tabir olunur Covanni Apostoli kapudan Demosti tabir olunur Olitanriyo Zekariya kapudan Poseydon tabir olunur Kostantino İstavro kapudan Telamako tabir olunur Marko Yorgi kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur Yani Angeli kapudan Aleksandro tabir olunur Dimitri Papa Dopolo kapudan Akilfes tabir olunur Andona Yafeti kapudan Gastofle tabir olunur Andreya Lamiri kapudan Filibar Barvar Sadefiski tabir olunur Dimitri Elikoma kapudan Alyoz Aspiridyon tabir olunur Yovanni Burgalo kapudan Kalibihima tabir olunur Yorgi Elyanezo kapudan Alyoz Dimitris tabir olunur Estemati Aleksandro kapudan Ekiflisin tabir olunur Yani İskolariki kapudan Ayaz Nikolas tabir olunur Yorgi Yarosimo kapudan San Aspiridyon tabir olunur Yovanni Esgalistri kapudan Viranya tabir olunur Dimitriyo Divari kapudan Ebolo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad elli kıt'a izn-i sefine ve remin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i N. sene (12) 48** tarihlerinde. Aspiro Dimitriyo kapudan San Nikola tabir olunur Sivasdo İslanimel kapudan Penaya tabir olunur Nikola Mozaki kapudan San Nikola tabir olunur Teodoro Podonis kapudan Aya Teryada tabir olunur Vangeli Dorce kapudan Poseydon tabir olunur Pavlo Penayoti kapudan Penaya tabir olunur Nikola Krikof nâm kapudan Aradosa tabir olunur Yorgi Hrisofi kapudan Atina tabir olunur İstemati Çingeromona kapudan Evangelistra tabir olunur Yovanni Mirodis kapudan Gastofle tabir olunur Dimitri Volika kapudan Leonide tabir olunur Kostandi Dimitri kapudan Arista tabir olunur Nikola Milone kapudan Kateriye tabir olunur Yovanni Hrenita kapudan Kili Omana tabir

olunur Petro Kaçoli kapudan Evangelistra tabir olunur Sotiri Ostabenyo kapudan Alyoz Yorboz tabir olunur Penaya Dirakopolo kapudan Akile tabir olunur Diyamandi Manoli kapudan Hritomana tabir olunur Covanni Kiriyonu kapudan Aristide tabir olunur Yorgi Duka kapudan Gastofle tabir olunur Mikele Menaksa kapudan Telemako tabir olunur Garocalo Covanni kapudan Dova Emiçi tabir olunur Yorgi Çafmaka kapudan Alyoz Kostantinos tabir olunur Yorgi Burgalo kapudan Akile tabir olunur Nikola Yovanni Papa kapudan Afroditi tabir olunur Zisimo Kaliga kapudan San Covanni tabir olunur Nikola Dervana kapudan Sotira tabir olunur İliya Efrayeş kapudan Perofeti İliya tabir olunur Dimitri Lefko kapudan Kostantino Evelana tabir olunur Dimitriyo Komini kapudan Mihail Arkancelo tabir olunur Nikola Godi kapudan Gastofle tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altmış iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i L. sene (12) 48** tarihlerinde. Radyani Konrili kapudan Penayalya İsfaloti tabir olunur Yovanni Andreyadi kapudan Afroditi tabir olunur Pandeli Koko Pandeli kapudan Miyaode tabir olunur Dimitriyo Eci Yorgiyo kapudan Atina tabir olunur Nikola Yorgi kapudan San Dimitri tabir olunur Esterati Kavadoki kapudan Leonide tabir olunur Anastasi Babildi kapudan Evangelistra tabir olunur Dakiyo Ciyoto kapudan Penayiya tabir olunur Dimitri Meneniti kapudan Atina tabir olunur Yorgi Loleço kapudan Afroditi tabir olunur Dimitri Apostoli kapudan San Nikola tabir olunur Apostoli Yaca kapudan Leonide tabir olunur Yorgi Kapasaki kapudan Leonide tabir olunur Mikele Yorgi kapudan San Nikola tabir olunur Nikola Fakalyos kapudan Haliron tabir olunur Dimitri Emanuel kapudan Penaya tabir olunur Rali Grigoryo kapudan Haliron tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Za. sene (12) 48** otuz dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. Nikola Grivalis kapudan Prodo Romos tabir olunur Kostantino Kopalnis kapudan San Nikola tabir olunur Antonyo Bakti kapudan Gastofle tabir olunur Covanni Aleksandro kapudan Alisinere tabir olunur Yorgi Yorgalo kapudan Aliyas tabir olunur İstemata Asteri kapudan Galaniya tabir olunur Nikola Vençiyano kapudan Poseydon tabir olunur

İstemati Aleksandro kapudan Akile tabir olunur Garokalo Covanni kapudan Dova Emici tabir olunur Yovanni Andreyadi kapudan Afroditis tabir olunur Yorgiyo Kaçiliva kapudan San Dimitriyo tabir olunur Kostantino Anastaşi kapudan Leonide tabir olunur Corciyo Papacaki kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Andreyo Yovanni kapudan Aya Boza Lefteryoz tabir olunur Nikola Dimitri kapudan Apa Minonre tabir olunur Atanaşyo Boyaci kapudan Penaya tabir olunur İliya Afrota kapudan Prokita İliya tabir olunur Antonyo Manolopolo kapudan Leonide tabir olunur Yovanni Marino kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur Nikola İslaelo kapudan Aristide tabir olunur Zotiri Kocoko kapudan Okimon tabir olunur (s. 84) Antonyo Hristofi kapudan Kimisis Penayas tabir olunur Nikola Karava kapudan Leonide tabir olunur Dimitriyo Faroklo kapudan İvaza Verkos tabir olunur Nikola Emanuel kapudan Kalyopa tabir olunur Yorgi Lolfes kapudan Argonaf tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad elli iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i tarihlerinde Z. sene (12) 48.** Yovanni Yorgiyo kapudan Atina tabir olunur Dimitriyo Yorgiyo kapudan Alena tabir olunur Yorgi Papa Ekologo kapudan Penaya tabir olunur Esterati Ermenaki kapudan Nikolaoz tabir olunur Aspiro Angelesi kapudan Elfancyata tabir olunur Kostantino Teofili kapudan Teopistis tabir olunur Zotiri Eftafiyo kapudan San Corciyo tabir olunur Lazaro Monas kapudan Penayaliyatis Andros tabir olunur Mikele Eksiki kapudan Pandale İçon tabir olunur Diyoniz Polangavizi kapudan Çetro tabir olunur Kiryako Sariga kapudan Leonide tabir olunur Nikola Yuvano kapudan Alyoz Yorgiyo tabir olunur Yorgiyo Belivadaki kapudan Leonide tabir olunur Yorgi Gatraki kapudan Azpazya tabir olunur Banoli Karmozi kapudan Timis tabir olunur Simona Berkoviç kapudan Kavkoni Mişel Galuna kapudan Varvara tabir olunur Yovanni Papa Yorgi kapudan Arşilifes tabir olunur Apostoli Balya kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yigirmi altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i M. sene (12) 49** tarihlerinde. Dimitriyo Apostoli kapudan Nikola tabir olunur Yorgiyo Garokalo kapudan Covanni Teologo tabir olunur Estefano Nadoboviç

kapudan Riko Perato tabir olunur Yovanni Telonaki kapudan Apaminonde tabir olunur Dimitriyo Voliga kapudan Leonide tabir olunur Atanaşı Kalencima kapudan Alfeteri tabir olunur Antonyo Orlando kapudan Manzecazyta tabir olunur Yorgi Korteraki kapudan Poseydon tabir olunur İliya Afroti kapudan Profeti İliya tabir olunur Nikola Larandino kapudan İfsino Konte tabir olunur Dimitriya Komiya kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Petro Pandeli kapudan Penayanis İdras tabir olunur Nikolaoz Bonis kapudan Aya Varvara tabir olunur Nikola Kiryako kapudan Aretosa tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i S. sene (12) 49** tarihlerinde. Dimitri Masori kapudan İsoritis Teotoko tabir olunur Covanni Çeliçi kapudan Tırnita tabir olunur Covanni Pandeli kapudan Atine tabir olunur Mikele Galuna kapudan Lavariya tabir olunur Mikele Kotroci kapudan Gastofle tabir olunur Antonyo İskarlotto Mangana kapudan İftihimaya tabir olunur Vasiliy Merkolvos kapudan Domestine tabir olunur Pavlo Kefalyano kapudan Katerina tabir olunur Rafail Valos kapudan Aristide tabir olunur Aspiro Fokoli kapudan Penaya Aspartana tabir olunur Leonardo Kabiri kapudan Leonide tabir olunur Yorgi Penalo kapudan Penaya Alelos tabir olunur Pandeli Koko Pandeli kapudan Miolis tabir olunur Anaştaşı Babiri kapudan Evangeli Asenra tabir olunur Françesko Zayini kapudan Meyagolis tabir olunur Hristoforo Serastopolo kapudan Albitris Dinamis tabir olunur Kostantino Drakoli kapudan Afrali tabir olunur Atanaşyo Yorgiyo kapudan Elciyada tabir olunur Antonyo Kostantino Frasa kapudan Evangelistra tabir olunur Covanni Koçi kapudan Gastofle tabir olunur Covanni Leftec kapudan Apasole Çito tabir olunur Kostantino Sari kapudan Teologos tabir olunur Kiryako Sariga kapudan Leonide tabir olunur Dirako Aleksı kapudan Nikola tabir olunur Corciyo Evaslina kapudan Diyo Tizyoz tabir olunur Yorgi Mavrodi kapudan Akile tabir olunur Teodozyo Covanni kapudan Evangelistra tabir olunur Yovanni İskalistiri kapudan Oranya tabir olunur Yorgi Hristo Dorokoci kapudan Alaş tabir olunur Yorgiyo Covanni kapudan Marko Poçari tabir olunur Mişel Metaksa kapudan Telemako tabir olunur Pandeli Andreyaki kapudan

Haliron tabir olunur Mezakosta kapudan Nikolas tabir olunur Aspiro Kopa kapudan Konte Diyebiç tabir olunur Yorgi Pena kapudan Ayorgiyos tabir olunur Yorgi Cakomaki kapudan Kostantino tabir olunur Banoli Kormos kapudan Temis tabir olunur Penaya Dirakopolo kapudan Akile tabir olunur Covanni Godi kapudan Elfeterya tabir olunur Kostantino Baca kapudan Leonide tabir olunur Dimitriyo Bokori kapudan Zigakanira tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Râ. sene (12) 49** tarihlerinde evamiri âlî yazılmıştır. Bali Kormozi kapudan Temis tabir olunur Luka Gavala kapudan Madonna Delafrace tabir olunur Kuzma Zaharof kapudan İfsina Konta tabir olunur Yorgi Kocodori kapudan Gastofle tabir olunur Yovanni Apostoli kapudan Demostine tabir olunur Ferdinando Radiyef kapudan Danopiyo tabir olunur Mihali Serako kapudan Marko Boçari tabir olunur Marino Marinaki kapudan San Corciyo tabir olunur Nikola Sinalo kapudan San Corci tabir olunur Yovanni Andreyaki kapudan Afroditi tabir olunur Nikola Kaloyre kapudan Koton tabir olunur Kostandi kapudan Leonide tabir olunur Fredino Arvaniti kapudan Aspiridyon tabir olunur Matveli Ladiko kapudan San Covanni Teolego tabir olunur Kostantino Anastaşyo kapudan Komete tabir olunur Covanni İtahoroviç kapudan Ornitale tabir olunur Teodorokis kapudan İraklis tabir olunur Matyo Perlonyeviç kapudan Aristomo tabir olunur Anastasi İkonomo kapudan Korilyoz tabir olunur Kostantino Foçao kapudan Oton tabir olunur Salvadore Treyana kapudan Atina tabir olunur Covanni Corciyo kapudan Covanni Pante tabir olunur Yorgi Matesi kapudan Dimitro tabir olunur Sifora Sari kapudan Teodorya tabir olunur Elostaty Valvano kapudan Narkida tabir olunur İstefani Ceyko kapudan Apaminonde tabir olunur Nikola Doksari kapudan Nikolaos tabir olunur Angelo Matye kapudan Penaya Palocana tabir olunur Antonyo Rubelyo kapudan Velos tabir olunur Dimitriyo Nikola kapudan İraklis tabir olunur Antonyo Marina kapudan Celestina tabir olunur Atenaşyo Covanni kapudan San Nikola tabir olunur Apostoli Yorgi kapudan Kimoleson tabir olunur Antonyo Koroniona kapudan Akile tabir olunur Covanni Zakali kapudan Miltiyad tabir olunur Aleksandro Angeli kapudan İstefano tabir olunur

Yorgi Virate kapudan Dimitriyos tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri **Fî evâhir-i R. sene (12) 49** tarihlerinde. Petro Robino nâm kapudan Argo tabir olunur Covanni Roso kapudan Safiya tabir olunur Pokito Kostandi kapudan Leonide tabir olunur Cakomoyre Dako kapudan Akile tabir olunur Simon Minaryef (s. 85) kapudan Filodelfiya tabir olunur Yorgi Sinyorice kapudan Evangelistra tabir olunur Yorgi Çibyora kapudan Aspiridyon tabir olunur Nikola Sirigona kapudan Etiyane tabir olunur Mariyana Monitaki kapudan Evangelistra tabir olunur Kolilo Elkalisi kapudan Peros Perina tabir olunur Simon Cerkoviç kapudan Valkoni tabir olunur Nikola Kostandi Papa Nikola kapudan Aroka tabir olunur Dimitriyo Divari kapudan Aleolo tabir olunur Mikeli Kaluna kapudan Devariye tabir olunur Andreya Lamihari kapudan Fetiter Valiya Feski tabir olunur Aleksandro Zakariya kapudan Akile tabir olunur Yani Kukino kapudan San Nikola tabir olunur Migel Parisi kapudan Amiral Grak tabir olunur Hristoforo Viroviç kapudan Konsesiyone tabir olunur Yorgi Mitara kapudan Kara İşkaki tabir olunur Covanni Bisalini kapudan Orenços tabir olunur Aleksandro Angeli kapudan San İstifano tabir olunur Mihali İfsino kapudan Afroditi tabir olunur Apostolo Teodoro kapudan Karalombo tabir olunur Yovanni Aleksandro kapudan Aristide tabir olunur Teodoro Angeli kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur Tomazo Kukino kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yirmi yedi kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Ca. sene (12) 49** tarihlerinde. Yorgi Yerasimof kapudan Aspiridyon tabir olunur Kostandi Baha kapudan Leonide tabir olunur Kostantino Yorkina kapudan Vereni tabir olunur Kostantino Disaki kapudan Arkole tabir olunur Covanni Kiryako kapudan San Nikola tabir olunur Antonyo Zangara Diboni kapudan San Nikola tabir olunur Nikita Zakariya kapudan San Nikola tabir olunur Matyoter Pande Filaki kapudan Kostantino Valena tabir olunur Legodoro Hristodoro kapudan San Teodoro tabir olunur Yovanni Keryako kapudan Perofeta İliya tabir olunur Yorgi Namiko kapudan Penaya Maltezo tabir olunur Yovanni Folaki kapudan Penaya Perakiya tabir olunur Aspiro Fasoviç kapudan Elene tabir olunur



Luka Afinikaki kapudan Telimako tabir olunur Apostoli Lika kapudan Covanni Perodoromo tabir olunur Nikola Serbonis kapudan Varvara tabir olunur Yovanni Trançoli kapudan Gastofle tabir olunur Kostandi Kirabedini kapudan Eskimyo tabir olunur İliya Afrani kapudan Perokini İliya tabir olunur Yovanni Kormozi kapudan Temis tabir olunur Covanni Riyabani kapudan Leonide tabir olunur Drako Dimitriyo kapudan Emgetrir tabir olunur Nikola Gorenti kapudan Aspasya tabir olunur Legodoroki kapudan Diyamandi tabir olunur Salvatore Troyana kapudan Atina tabir olunur Yovanni Marino kapudan San Nikola tabir olunur Aspiro Pena kapudan Perikle tabir olunur Estefano Yovanni kapudan Akibos Nikolaos tabir olunur Yorgiyo Mizva kapudan San Corciyo tabir olunur Dimitriyo Divari kapudan Alolo tabir olunur Komino Lominatos kapudan Hristomeni tabir olunur Yorgi Virato kapudan Alyoz Dimitriyos tabir olunur Andreya Salyari kapudan Evangelistra tabir olunur Nikola Koçako kapudan İraklis tabir olunur Dimitriyo Dolika kapudan Leonide tabir olunur İliya Pena kapudan Aleksandro tabir olunur Nikola Yorgiyo kapudan Haliron tabir olunur Pandeli Andreyadi kapudan Haliron tabir olunur Yorgi İliya Zanto kapudan San Nikola tabir olunur Petro Çerigo kapudan Telemako tabir olunur Dimitriyo Mazoroviç kapudan Apa Minonre tabir olunur Yovanni Angeli kapudan San Nikola tabir olunur Aspiro Aya Teolopolo kapudan Madonna Torliyana tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetleri için bermu'tad kırk üç kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 49.** Sivasatyo İstepanna kapudan Penaya tabir olunur Dimitriyo Sokoli kapudan Pelihima tabir olunur Adreya Apostoli kapudan Aligeste Yonte tabir olunur Hristodolo Sofolis kapudan Haliron tabir olunur Penayoti Gato kapudan San Nikola tabir olunur Rafail Valnos kapudan Aristide tabir olunur Aleksı Atanasyo kapudan Tisihima tabir olunur Arkiri Antonyo kapudan Roksanelira tabir olunur Nikola Rigopodo kapudan Poseydon tabir olunur Aspiro Angilezi kapudan Anonçeyata tabir olunur Aspiridyon Corasoviç kapudan Karaneli Onez tabir olunur Covanni Harikini kapudan Fileones tabir olunur Covanni Dirako kapudan Amaton tabir olunur Atanasi Yorgiyo kapudan Elkiyada tabir olunur Yani Sakalitri

kapudan Oranya tabir olunur Dimitriyo Kalari kapudan Aristodel tabir olunur İstemati Yani Samadoi kapudan Elkabiyat tabir olunur Mikele Faloni kapudan Varvaro tabir olunur Nikola Teodoro kapudan Evangelistra tabir olunur Komazi Kukino kapudan Leonira tabir olunur Nikola Golanderi kapudan Apaminonre tabir olunur Nikola Prastarya kapudan Karlikya tabir olunur Covanni Cakali kapudan Miltiyade tabir olunur İstemati Lamiyo kapudan Leonide tabir olunur Agusta Golandiri kapudan Okuralis tabir olunur Antonyo Manolopolo kapudan Leonide tabir olunur Covanni Palyaruna kapudan San Nikola tabir olunur Pavlo Kefalyano kapudan Katerina tabir olunur Keryako Sarika kapudan Leonide tabir olunur Yovanni Salaka kapudan San Corciyo tabir olunur Nikiforo Ayanopolo kapudan Poseydon tabir olunur Angelo Virato kapudan Marko Bocari tabir olunur Nikola Papa kapudan Afriro tabir olunur Aspiro Kokoli kapudan Penaya tabir olunur Dimitriyo Vivari kapudan Leolo tabir olunur Eci İkasto kapudan Atina tabir olunur Kostandi Saka kapudan Aleksander tabir olunur İlya Roko Papa kapudan Agyos Dimitriyo tabir olunur Dimitriyo Kalergi kapudan Agbos Dimitriyo tabir olunur Aleksı Ladigo kapudan Nikola Pavloviç tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i R. sene (12) 49** tarihlerinde. (Bundan aşağısı maslahatgüzar yazılarıyla tercümân nezaretinde yazılmıştır) İstemati Lamiyo kapudan Leonide tabir olunur Mişel Galuna kapudan Vavariya tabir olunur Covanni Pariyani kapudan Leonide tabir olunur Simon Milinavek kapudan Feladelfiya tabir olunur Teodoro Rosomali kapudan Penayanis İrlos tabir olunur Corciyo Garokalo kapudan Covanni Teologo tabir olunur Antonyo Manolopolo kapudan Leonide tabir olunur Nikola Kaça Dino kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur Dimitriyo Nikolaos kapudan İrakli tabir olunur Covanni Minkaro kapudan Poseydon tabir olunur Matyo Perlanyoviç kapudan Aristodemo tabir olunur Nikola Papa Nikola nâm kapudan Arato tabir olunur Acı Festogolis kapudan Atina tabir olunur Paluna Kormosi kapudan Temis tabir olunur Antonyo Angeli kapudan Colyarofi tabir olunur Dimitriyo Karpona kapudan San Nikola tabir olunur Yovanni Karacana

kapudan Rozostomo tabir olunur Aspiro Anastasyo kapudan Vinçter tabir olunur Pandeli Kostantino kapudan Perostokiya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on dokuz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i N. sene (12) 49**

(s. 86)

**834/1.** <sup>80</sup> **Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecduhûya ve liman nazırı zîde mecduhûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihümaya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarında Covanni Perlabenyovik nâm kapudan hamuleden tehi olarak râkib olduğu Aristodimo tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle bu defa Deraliyye'mden Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğın inhâ ve şurût-ı muâhede üzere sefine-i merkûmenin mürûruna mûmânat olunmamak babında emr-i şerîfım sudûrunu istid'â eylediğine binâen şurût-ı muâhede mûcebince amel olunmak babında; **Fî evâil-i B. sene (12) 47**

### **835. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Sava Kokoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Kaliga nâm kapudan Salvadore tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikole Bankoviç nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikole Kuka nâm kapudan Lionide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Heralomyo Mavromani nâm kapudan Tanfaro tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Penayoti Şükrü nâm kapudan İnya Boronya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından

---

<sup>80</sup> Orijinal metinde bu hükme numara verilmediğinden dolayı bu şekilde biz numaralandırdık.

Gavrili Baroşçenko nâm kapudan Graf Paşkoviç tabir olunur sefinesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i B. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikola Kaçadino nâm kapudan Evangelistra tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Coranovyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ş. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Corci Torobani nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Cerasimof nâm kapudan San Asperidyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kıryako Bani nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni İskali nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Leonardo nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad beş kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Elefteri Karaçiyali nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından David Bayrakçenko nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Kokoli nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mateo Sovyef nâm kapudan Kaznaçeyef tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Likardopolo nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Mancina nâm kapudan Penelope tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Lamiro Vlasopoli nâm kapudan Mikele Argancoli tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko Lotovik nâm kapudan Komino tabir olunur sefineleriyle bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Panaya Valsamof nâm kapudan Roza tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Zotiri Çobanof nâm kapudan Sante Odoro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Katvani nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mateo Bayef nâm kapudan Voloçe tabir olunur yine Rusya kapudanlarından

Aleksandro Yuvano Zakariya nâm kapudan Abikala tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Simon Vlado nâm kapudan Miltiyado tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Covanni Başta Malta nâm kapudan Kometa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pankilo Fotoli nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Grigori Agodino nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Mazaraki nâm kapudan Poseydon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Dirakopolo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karalambo Zadiyani nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Cakomostini nâm kapudan Leonçina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Drakoli nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Hormozi nâm kapudan Kimisisnes Panayas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Pana nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Papadaki nâm kapudan Lapira tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Golilemo Angilesi nâm kapudan Perosperita tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Radelya nâm kapudan Marşal Diyapiç tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko İnyordo nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Vergona nâm kapudan Prezantociyone Dale Madonna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Yuri Nidepo nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Nikolay Çernişyef nâm kapudan Sante Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ostakyo Valyano nâm kapudan Nadira tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Frenko nâm kapudan Sante Ternita tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyani Netrin nâm kapudan İsfeya Telli tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Oçernoya nâm kapudan Aya

Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Doraloviç nâm kapudan Ardito tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Vandoro nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mina Gradi nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Nakicenoviç nâm kapudan Riko Perato tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cozye Peşyoti nâm kapudan Palos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Kefala nâm kapudan Ektor tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Karamandino nâm kapudan Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dometa Çeleka nâm kapudan Varvara tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyano Zanto nâm kapudan Lokargo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino Valyano nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Komyano Atanasyo nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Pañçiyef nâm kapudan Diyomiryo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Valyano nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Nikodimo nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Evangeli Dornise nâm kapudan Teologos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasyo Kalino nâm kapudan Salvatore tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Denririno nâm kapudan Vanaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Patrino nâm kapudan Nitono tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Dinobalola nâm kapudan Bozari tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ostertiyo Arseni nâm kapudan Evatitos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Yorgi Kociya nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Paleolo Anarkiro nâm kapudan Alyoz Nikolaos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Lefteri nâm kapudan Betihima tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Nikola nâm kapudan Roza tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Miryadi nâm kapudan Espatyanis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Angilesi nâm kapudan Malesyadi tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele İgonomof nâm kapudan Mizva tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Çakali nâm

kapudan Miltiyadi tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad otuz üç kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **(s. 87) Fî evâhir-i L. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Teodoro Dirsene nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Kaloyera nâm kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Keyga Nikola Lazarof nâm kapudan Timoleon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Ganiço nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Kolaci nâm kapudan Zamados tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Virasopolo nâm kapudan Maluna Katara tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Nikola Efteriyo nâm kapudan Mentora tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Kacoledis nâm kapudan Okimon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kortos Trasof nâm kapudan Sante Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Nikola Luna nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Yani nâm kapudan İrofene tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Harkini nâm kapudan Kayle Omenis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikolavez Andreya nâm kapudan Akilfes tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Vasiliy Yuvano Bozapof nâm kapudan İlamira Alas tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on dört kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Aspiro Anastasi Dimitriyo nâm kapudan Artimez tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Meziyo Farandino nâm kapudan San Petro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cozepe de Brosa nâm kapudan Armoniya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Haralambo nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Sortano nâm kapudan Beri Yovarata tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Sarakini nâm kapudan San Corciyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Teoragaki nâm kapudan Petro Kazlaki nâm kapudan Petro İstanoçiyef nâm kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Filoryo Lukaradyef nâm kapudan Atene Nora tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Nikolayef nâm

kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kiga Kuzma nâm kapudan Arines tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstapan Çernoçenko nâm kapudan Vitoboço tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Elefteryo Yorgi Elefteriyo nâm kapudan Lefteriya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Emanuel Ladikiya nâm kapudan Nikola Pavloviç tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Kamelnis nâm kapudan Kalyopa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dakoro nâm kapudan Sayoncelina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Kristo Foci nâm kapudan Alas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Grimaldi nâm kapudan Eolo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino İrana nâm kapudan Perikla tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Andreya nâm kapudan Oteos Makedon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ancelo Mateo nâm kapudan Penaya Pelaçana tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni İvankovyef nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Komile Noviyef nâm kapudan Karlo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yirmmi üç kıt'a izn-i sefine evamiri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 47** tarihinde. Nikola Dalyasep nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Yorgi nâm kapudan Akila tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Tiraklaki nâm kapudan Dodokoli tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstapan Genavros nâm kapudan Sante Mariya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İliya Kalaçkof nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Faki nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Sava Kokona nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Foçi nâm kapudan Amerikano tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad sekiz kıt'a izn-i sefine evamiri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Harasemo Angeli nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Loyaci Radanyof nâm kapudan Nikole Perimo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Palocaki nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur yine Rusya



kapudanlarından Aporino Grimana nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksandro Mesinya nâm kapudan Botikaristos Litos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Paris nâm kapudan Vistorya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corco Dimitriyo Roka nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Kokoli nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pavlo Mado Tediraki nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Solito nâm kapudan Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Eskali nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Yovanni Dimitriyo nâm kapudan Alpis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyano Nikola Andreyano nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marino Kostandi Barbarigo nâm kapudan Mardonna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Çerigo nâm kapudan Mako tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Koka nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Hristodolo Koci nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Agustino Vitale nâm kapudan Aya Petro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Aguvaniti nâm kapudan Apaminonde tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aya Ganosti Yoraka nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Apostoli Yorgiyo nâm kapudan Timolemon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Corci Ladori nâm kapudan Forgana tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aspiro Anglesi nâm kapudan Anancata tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Ayoca Tomaniyef nâm kapudan Konte Voronçof tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Hristoforo Viromiyef nâm kapudan Dela Gaciyone tabir olunur nâm kapudan Sebastiyano Kanapi nâm kapudan Toçkofa tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Tramano nâm kapudan San Nikola tabir olunur Covanni Kosoli nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Bankera Ciyodomelici nâm kapudan Karanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Marko Daroslaviç nâm kapudan Anna tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Teodoro Lazaro nâm

kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Cana Dimazi nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yorgi Eci Yovanni nâm kapudan Maryo Lazari tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mateo Bayef nâm kapudan Valoce tabir olunur nâm kapudan Karadame Çarogani nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Papadalo nâm kapudan Kleopatre tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Rosalimof nâm kapudan Leonide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimandari Barseyano nâm kapudan San Corciyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo nâm kapudan Valoçya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Kokoli nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mikele Nebatroviyef nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Dirakopolo nâm kapudan Aya Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Apesta Horadiyef nâm kapudan Arnikal tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad kırk üç kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Cerasimo Kuka nâm kapudan Netola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni İsatof nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Bogdeli Çeriko nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Matyosovyef nâm kapudan Ceneral Kazdamiyef tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Aleksî Torkaviç nâm kapudan Nadid Kabir tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Barbari nâm kapudan San Maksimiyef tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Docosenk nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kostantino Zakali nâm kapudan Miltiyades tabir olunur yine Rusya kapudanlarından (s. 88) İya Filibiyones nâm kapudan Alboz Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Masori nâm kapudan Akile tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Neli nâm kapudan Haliron tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Françesko Salakya nâm kapudan Alyoz Yorgiyoz tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Pandeli Yovan nâm kapudan İraklis tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mazo Kristina

nâm kapudan Atina tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Petro Dobranskiy nâm kapudan Sanhor Kostantino tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Madonli nâm kapudan Amarontona tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Yerkori nâm kapudan Grigoryo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Cikoboli nâm kapudan Aristide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karalambo Yovanni nâm kapudan Alyoz Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Atanasi Kuka nâm kapudan San Aspiridyon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikola Marino nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Alostaty Angelas nâm kapudan Odise tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Nikolao Landeri nâm kapudan Apaminonde tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Hilami nâm kapudan Aristide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yigrimi beş kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47** tarihinde. Yine Rusya kapudanlarından Emanuel Gavrili nâm kapudan Akilfes tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İvan Arnilof nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Elyozo Molizoli nâm kapudan Nikola Pirimo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corci Golanderi nâm kapudan Penayi Yakos Kibas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Emanuel Katavani nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Teodoro Kosta nâm kapudan Simon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Trafino Petrovyef nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Elfetri Karaciyai nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Corcinovyef nâm kapudan Foraciyozta tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Lazaro Moyanes nâm kapudan Penaya İranas tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Alva nâm kapudan San Nikola tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Antonyo nâm kapudan Bozariç tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Pier de Leco nâm kapudan Armiyani tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreyta Frangokolo nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Karalino Penaolanyo nâm kapudan Sante Mardita tabir

olunur yine Rusya kapudanlarından Rafaeli Pavloviç nâm kapudan Arkole tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Kuzma Palocarof nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Corciyo Dimitriyo Foçadonri nâm kapudan Gastofle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Mateo Popovyef nâm kapudan Pavolino tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Krolef Erkini Karn nâm kapudan San Covanni tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yonci Labidan nâm kapudan Dopoldo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo İstopavyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Grigovyef nâm kapudan Konte Kangert tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Grigoryo Ayodimo nâm kapudan Perikle tabir olunur yine Rusya kapudanlarından İstefan Çeryakof nâm kapudan Kreser tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitri Nikola nâm kapudan Simon tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Antonyo Kalisofolo nâm kapudan Arsinide tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penaya Kuka nâm kapudan Madonna Tolyana tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Covanni Yoranovyef nâm kapudan Aleksandro tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Dimitriyo Valno nâm kapudan Demostine tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Yovanni Kormozi nâm kapudan Kimistisi Penaya tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Vasiliy nâm kapudan Aftimiyo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Yani nâm kapudan Mirkoryo tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Manoli Makesi nâm kapudan Odeseos tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Ostayano nâm kapudan Dimitri tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Anastasi Mancena nâm kapudan Penelope tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Andreya Androna nâm kapudan Filo Filibes tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Matyober Layanovyef nâm kapudan Aristoda tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Penayoti Papa Topolo nâm kapudan Aris Diris tabir olunur yine Rusya kapudanlarından Luka Kokoli nâm kapudan Penaya İstemetali tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad kırk kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 47** tarihinde. Emanuel Gavrili kapudan Akilfes tabir

olunur İvan Artelinof kapudan San Nikola Albobetro Monopoli kapudan Nikola Perimo tabir olunur Corci Golanderi kapudan Penayotes Kebas tabir olunur Emanuel Katalona kapudan San Covanni tabir olunur Covanni Teodoro Kosta kapudan Simon tabir olunur TroFino Petrovyef kapudan San Nikola tabir olunur Elefteri Karaciyani kapudan Gastofle tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için sekiz kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 47.** Yine Rusya kapudanlarından Kostantino Galani kapudan Karifeliya tabir olunur Nikola Yuvano Mihali nâm kapudan Yason tabir olunur Diyonsiyo Teodosyo Kondori nâm kapudan Minelao tabir olunur Vangeli Senyoriçe kapudan Evangelistra tabir olunur Grigoryo Bankovyef nâm kapudan Marazli tabir olunur Yorgi Nikola Laleho nâm kapudan Ligomiris tabir olunur Antonyo Liker Derpolo nâm kapudan Yerakiler tabir olunur İsterati Oseni nâm kapudan Afa Kisnos tabir olunur Marko Tiverdo nâm kapudan Gastofle tabir olunur Corci Yuvanni Matio nâm kapudan Bolya tabir olunur Covanni Nikola Andreyano nâm kapudan Leonide tabir olunur Aspiro Kançelari nâm kapudan Poseydon tabir olunur Kostanti Dineri kapudan Penelope tabir olunur Dimitriyo Gançoç nâm kapudan Penaya tabir olunur Yovanni Yorgi Apostoli nâm kapudan Demostine tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on dört kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48** tarihinde. Andreyo Lambari kapudan Graf tabir olunur Kostandi Balolo kapudan Marko Bozari tabir olunur İnelo Lavrof kapudan Elena tabir olunur Dimitriyo Legar Dopolo kapudan Alefteryo tabir olunur Frangoli Salafi kapudan Adel tabir olunur Kirbera Ozernoy kapudan Aya Nikola tabir olunur Karalenyo Mavromani kapudan Niganro tabir olunur Yani Angeli kapudan Aleksandro tabir olunur Panaya Kopa kapudan Poseydon tabir olunur Zisimo Faliga kapudan San Covanni tabir olunur Kostantino Nikodimo kapudan Atina tabir olunur Vasili İvannes kapudan Plaga tabir olunur Cerasimo İnmoyni kapudan Orseyoz tabir olunur Anastaş Andreyano kapudan Aspazya tabir olunur Kostandi Saliri kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Penaya Velkoni kapudan Perestina Ziyote Vela Madonna tabir olunur Marko Mersa kapudan San Efnikyö tabir olunur

Nikola Gazarino kapudan Madonna İvangelistra tabir olunur Petroşin İskoçinko kapudan San Pavlo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on yedi kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48** tarihinde. Karlo Miopolo kapudan San Nikola tabir olunur İvangelistra kapudan San Nikola tabir olunur Dimitriyo Kalari kapudan Aristide tabir olunur İliya Corci kapudan Telimako tabir olunur Nikola Kondori kapudan Poseydon tabir olunur İstemati Yovano Kuka kapudan Gastofle tabir olunur Loyaci Graf kapudan Fiber tabir olunur Markodaso kapudan Tokiydon tabir olunur Operino Grimani kapudan San Nikola tabir olunur İstefano Tasovyef kapudan Kavalye Galeo tabir olunur Teodoroki Diyamandi kapudan San Leonitiyo tabir olunur İskoli İzgoromali kapudan San Nikola Antonyo Yovanni Cani kapudan Marko Bocari tabir olunur Domingo Celeka kapudan Varvara tabir olunur Teodos Kiga Bonesi kapudan Diyomicani tabir olunur Yorgi Barisa kapudan San Nikola tabir olunur Andreya Papa Nikola kapudan Mizva tabir olunur Covanni Bastamalta kapudan Kometa tabir olunur Mikele Parisi kapudan Amiral Grak tabir olunur Haralambo Zaroyani kapudan San Aspiridyon tabir olunur Nikola Marato kapudan San Aspiridyon tabir olunur Corci Kokoli kapudan Penelope tabir olunur Hristodoro Yorgi Manbo kapudan Akile tabir olunur Andreya Kontandi Dominini kapudan Aristidis tabir olunur Nikola Yuvano kapudan Yoz tabir olunur Matvi Sokolof kapudan San Yuvano tabir olunur Cakomo Grava kapudan Grolina tabir olunur Olilemo Anglesi Tanterya kapudan Teros Perlita tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yigirmi sekiz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 48** tarihinde. Aspiridyon Kavosta kapudan San Nikola tabir olunur İliya Yorgiyo kapudan Harikliya tabir olunur (s. 89) Teodoro Kopa kapudan San Nikola tabir olunur Hristodono Kasteri Bamyia kapudan Besitis tabir olunur Grigoryo Dimitriyef kapudan Engine tabir olunur Anastasi İvamena Karafi kapudan Semiramis tabir olunur Dimitriyo Corciyo Kiriniko kapudan Gers tabir olunur Grigoryo Foçoberi kapudan Ligorgo tabir olunur Kiga Nikola Kigoris kapudan Marko Bocari tabir olunur Corciyo Antonyo kapudan Penelope tabir olunur Yovanni Malros

kapudan Akile tabir olunur Dimitriyo Metinic kapudan Atina tabir olunur Lazaro İvasofkin kapudan Elitri Simaki tabir olunur Antonyo İzmerol kapudan Ceneral Domayef tabir olunur Mata Galuna kapudan San Nikola tabir olunur Marino Baluna kapudan Periklis tabir olunur Kostantino İskandari kapudan Poseydon tabir olunur Covanni Çika kapudan Aristidis tabir olunur Sava Andreyka kapudan Çekroyes tabir olunur Andreyka Yorgi Elefteryo kapudan İliya tabir olunur Antonyo Valeniyef kapudan Derazoka tabir olunur Apostofi Vilasopolo kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur Cerasimo Faliga kapudan Nikola Perimo tabir olunur Penayoti Friniko kapudan Fasyopa tabir olunur Tranofi Kostandi kapudan Aya Nikola tabir olunur Dimitriyo Frandino kapudan Aya Petro tabir olunur Todori Kristo kapudan Aya Nikola tabir olunur Nikola Kuka kapudan Leonide tabir olunur Françesko Bugaropolo kapudan Evangelistre tabir olunur Nikola Lefkadito kapudan San Nikola tabir olunur Yovanni Vasilikis kapudan İpomona tabir olunur Bakic Aleksiyef kapudan San Aspiridyon tabir olunur Hristoforo Kazirari kapudan Arhisirati Mihali tabir olunur Antonyo Lefko kapudan Kostantino Elen tabir olunur Aspiro Antonlino kapudan Andermakis tabir olunur Nikola Garokolo kapudan Vanya Rebopier tabir olunur Nikola Koczoko kapudan İraklis Nikola Agustino Valmeyano kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Andreyan Tatarin kapudan Trisfiyatelis tabir olunur Nikola Parliya kapudan İstorya tabir olunur Kostantino Lorigof kapudan Kostantino Elene tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad kırk bir kıt'a izn-i sefineleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 48** tarihinde. Agustino Vitalya kapudan San Petro tabir olunur Penayoti Hano kapudan San Nikola tabir olunur Teodoro Bançeyef kapudan Diyomeda tabir olunur Anastasi Vasiliy kapudan San Efimiyo tabir olunur Dimitriyo Yorgi Balsemaki kapudan Akilaz tabir olunur Luka Andreyka kapudan San Nikola tabir olunur Kiga Guzma kapudan Armis tabir olunur Yuvanni Dirakopolo kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur Corciyo Zervos kapudan Bogoroviç tabir olunur Dimitriyo Forezlo kapudan Madonna Mangana tabir olunur Penaya Karozo kapudan Penaya Aleosa tabir olunur Antonyo Sorotof kapudan Madonna

Malneze tabir olunur Haralambo Vasilato kapudan Eftihimiya tabir olunur Antonyo Teodoro Faki kapudan Petro Fenarlaki tabir olunur Antonyo Manolopolo kapudan Leonide tabir olunur Mikele Bobiç kapudan Danobyto tabir olunur Filipino Papaç kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on yedi kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 48** tarihinde. Nikola İvano kapudan Aşıl tabir olunur Manoli Kiryako kapudan Filo Feniyes tabir olunur Corci Ayanopolo kapudan Lentono tabir olunur Vasiliy Kirgo Dorokini kapudan Kiryaminos tabir olunur Nikola Kazadino kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur Tobenri Çobanof kapudan San Teodoro tabir olunur Dimitriyo Hristodolo Koci kapudan Atina tabir olunur Antonyo Litardopolo kapudan Perikle tabir olunur Lefteri Dimevani kapudan Penayatis İros tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad dokuz kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48** tarihinde. Vasiliy Dimyano kapudan Poseydon tabir olunur Bangıracyo Dominici kapudan Fratli tabir olunur Kostantino Galuna kapudan Karikliya tabir olunur Mikele Teonomof kapudan Mizva tabir olunur Karamyo Mavromana kapudan Tiganrof tabir olunur Petro Radelya kapudan Marşal Konte Diyepiç tabir olunur Dimitriyo Coranoviç kapudan Konte Voronçof tabir olunur Nikola Maric kapudan Aleksandro Noski tabir olunur Nikola Kostandi Badisi kapudan Kuryere tabir olunur Elefteryo Karaçali kapudan Gastofle tabir olunur Aspiro Penayi kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur Nikola Eci İliya kapudan Odiseyos tabir olunur Covanni Cerigof kapudan San Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on üç kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 48** tarihinde. Tranoli Kostandi kapudan San Nikola tabir olunur Anastasi Ulvera kapudan San Nikola tabir olunur Aspiridyon Palferina kapudan Navarin tabir olunur Marino Valyano kapudan Aleksandro tabir olunur Covanni Harkina kapudan Leomenes tabir olunur Aspironya kapudan İraklis tabir olunur Corco Anagosti Anayadi kapudan Telimak tabir olunur Corci Angeles kapudan Miltiyadi tabir olunur Petro Françesko Paskali kapudan Aya Yorgi tabir olunur Nikiforo Ayanopolo kapudan Poseydon tabir olunur Yovanni



Kamarya Tomaryona kapudan Timoleon tabir olunur İliya Pana kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur İkele Vandoro kapudan Aya Nikola tabir olunur Françesko Mayer kapudan San Corci tabir olunur Nikola Dimitriyo kapudan Estor tabir olunur Yorgi Parliya kapudan San Nikola tabir olunur İmalgali Gorali kapudan Akile tabir olunur Alganyo Angeli kapudan Aya Nikola tabir olunur Anastasi Mengan kapudan Penaloya tabir olunur Yovanni Frandino kapudan Penaya Fanoramen tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler iun ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fİ evâsıt-ı Râ. sene (12) 48** tarihinde. Aspiro Ponâmyano kapudan San Nikola tabir olunur Andreya Eci Anarkiro kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur Mikele Faki kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Zotiri Makri kapudan Paloro tabir olunur Corciyo Berigo kapudan Marko Bozari tabir olunur Yorgi Eci Yovano Andreya kapudan Marko Bozari tabir olunur Penaya Kuka kapudan Madonna tabir olunur Corci Hrisofi kapudan Atina tabir olunur Teodoro Hristo kapudan San Nikola tabir olunur Marko Benorzo kapudan Gastofle tabir olunur Panoyorgi Pano kapudan Solom tabir olunur Antonyo Hrisolori kapudan Penaya Malneza tabir olunur Yamandi Frangaki kapudan Koracoza tabir olunur Gregoryo Agodimo kapudan Perikle tabir olunur Corciyo Trobano kapudan San Nikola tabir olunur Covanni Kiryoti kapudan Elisinide tabir olunur Kirile Ocilinoi kapudan Aya Nikola tabir olunur Dirako Aleksi kapudan San Nikola tabir olunur Cani De Soda kapudan Koyon tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler iun ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fİ evâhir-i Râ. sene (12) 48** tarihinde. Yani Hormozi kapudan Penaya tabir olunur Corco Derakoli kapudan San Corci tabir olunur Cerasimo Kukinato kapudan Leonide tabir olunur Hristoro Kukinato kapudan Evangelistra tabir olunur Kiga Nikola Kigori kapudan Marko Bozari tabir olunur Anastasi Yovanni Frena kapudan Semiras tabir olunur Corcoliyes kapudan Aya Nikola tabir olunur Kala Andiro Kanika kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur Kostantino Dirako kapudan San Nikola tabir olunur Matyo Pabi kapudan Valoçe tabir olunur Antoga Kongo kapudan Sante İzalita tabir olunur Rafail Pavlovyef kapudan Arkole tabir

olunur Laoinidi Moskovini kapudan Penelope tabir olunur Corciyo Mizvi kapudan San Corciyo tabir olunur Yovanni Hadoli kapudan Rodon tabir olunur Covanni Korpo kapudan San Covanni Teololo tabir olunur Andreyta Nikola Mizo kapudan Marko Bozari tabir olunur Nikola Andreyta Mizo kapudan Anyo tabir olunur Andreyta Fokoli kapudan San Cerasimo tabir olunur Matyo Sonik kapudan Kaznaçayef tabir olunur Kuzma Zakaro kapudan Vikesno Konte tabir olunur Gorile Barişenko kapudan Gerka Baskoviç tabir olunur Markomezta kapudan Eftihimiya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yirmi üç (s. 90) kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48** tarihinde. Nikola Malovyef kapudan Corciyano tabir olunur Corci Kaliga kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur Dominiko Gevastavino Barilyo tabir olunur Aleksey Lodigof kapudan Nikolas Pavlovyef tabir olunur Covanni Valyano kapudan San Corci tabir olunur Yovanni Maloyoki kapudan Triliton tabir olunur Aspiro Kopa kapudan Konte Diyabiç tabir olunur Dimitriyo Likardopolo kapudan Sante Elefteri tabir olunur Marino Barbarigo kapudan Madonna Malneza tabir olunur Lobici Lobina kapudan Kaval Marino tabir olunur Andreyta Elefteri kapudan Miztora tabir olunur Françeskohan kapudan Perikle tabir olunur Andreyta Frangopolo kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Andreyta Papoçaki kapudan Mikele Arkanceno tabir olunur Anastasi Kaliga kapudan Salvatore tabir olunur Kostantino Rosalimo kapudan Leonide tabir olunur Andreyta Papa Nikola kapudan Mizva tabir olunur Kostantino Mikaro kapudan Eftihimiya tabir olunur Simon Vidado kapudan Minalao tabir olunur Nikola Corciyo Koça kapudan Perikle tabir olunur Mikele Kotroçi kapudan Gastofle tabir olunur Luka Dukasovyef kapudan Taganrof tabir olunur Andreyta Lamiri kapudan Graf Paşkoyef tabir olunur Aspiro Magole kapudan San Nikola tabir olunur Dimitriyo Lefko kapudan Elina tabir olunur Nikola Angeli kapudan Kimisistis Penayas tabir olunur Diyonez Polanikoş kapudan Çedro tabir olunur Penaya Monte Santo kapudan Sofya tabir olunur Nikola Kuka kapudan Leonide tabir olunur Apostoli Virasopolo kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur Kostandi İstemati kapudan San Nikola tabir

olunur Kristoforo Dantovyef kapudan Vitoryozo tabir olunur Karalambo Moyani kapudan San Aspidiyon tabir olunur Corciyo Kokoli kapudan Penelope tabir olunur Mihali Berigo kapudan Angelis tabir olunur Vasili Yovano Bosile kapudan Lamire tabir olunur Anonosti Niçe kapudan Alis tabir olunur Corciyo Lozadori kapudan Aspasya tabir olunur Bana Frandino kapudan Nikola Perimo tabir olunur Petro Frandino kapudan Leonide tabir olunur Corciyo Antonyo kapudan Penelope tabir olunur Corci Çernigovçovyef kapudan Gastofle tabir olunur Aspiro Anglesi kapudan Anonciyata tabir olunur Yovano Kolaçi kapudan Çanados tabir olunur Andreyka Kefalo kapudan Ektor tabir olunur Aspiro Anastasi Dimitriyo kapudan Artemiz tabir olunur Aleksandro Demistini kapudan Polekritos tabir olunur Dimitriyo Corci Bosori kapudan Omiros tabir olunur Aleksandro İvanof Zakariya kapudan Akile tabir olunur Yorgi Kostadiya Saki kapudan Apaminonras tabir olunur Agustelino Vitale kapudan Aya Petro tabir olunur Penaya Valsamo kapudan Roza tabir olunur Andreyka Teosantos kapudan Likorgo tabir olunur Komyano Atanasyo kapudan Penaya tabir olunur Pandeli Dimitriyo Falgan kapudan Penaya Papanri tabir olunur Kiga Nikola Lazaro kapudan Timoleon tabir olunur Nikola Yokordi kapudan Grigoryo tabir olunur Astemati Farbosi kapudan Akile tabir olunur Cerasimo Kuka kapudan Netono tabir olunur Kostantino Nikola kapudan Aya Nikola tabir olunur Françesko Marengo kapudan Adel tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad altmış kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48** tarihinde. Grigoryo Bankovik kapudan Merzna tabir olunur Yovanni Dimitriyo Filina kapudan Negonre tabir olunur Antonyo Fersov kapudan Penaya Alose tabir olunur Kostantino Emanuel kapudan San Corciyo tabir olunur Andreyka Kokoli kapudan Aya Yovanni tabir olunur Corci Angeli kapudan Voronçof tabir olunur Covanni İvankovyef kapudan Leonide tabir olunur Luka Andreyka kapudan Aya Nikola tabir olunur Mikele Metaosa kapudan Telemako tabir olunur Covanni Halopa kapudan Aya Nikola tabir olunur Dimetriyo Franko kapudan Aya Trinata tabir olunur Cakomosmina kapudan Leoncina tabir olunur Dimitriyo Frandino kapudan San Petro tabir olunur Dimitriyo Panis

kapudan Praşkoni tabir olunur Yovanni Burgalo kapudan Falitilihima tabir olunur Petro Estanoviçyef kapudan Aleksandro tabir olunur Otakyo Anglesi kapudan Olise tabir olunur Apostoli Kondori kapudan Poseydon tabir olunur Yorgi Burgala kapudan Akile tabir olunur Covanni Simri kapudan Kalipso tabir olunur Françesko de Poli kapudan Palek tabir olunur Corci Valentiye kapudan Trakles tabir olunur Fozi Tandarya kapudan Aya Petro tabir olunur Ostatyo Valyano kapudan Nadirova tabir olunur Nikola Andreyta Foçiya kapudan Leonide tabir olunur Sebastiyano Kanapa kapudan Toçkof tabir olunur Falamyo Vasilato kapudan Eftihimiya tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yirmi beş kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 48** tarihinde. Corci Zervos kapudan Teodoro tabir olunur Kolemba Anglesi Andreyta kapudan Boris Berina tabir olunur Teodoro Hristo kapudan Aya Nikola tabir olunur Metoziya Sokorofon kapudan Aya Nikola tabir olunur Kiryako Banoli kapudan San Nikola tabir olunur Kostantino Çeniberi kapudan Bitolya tabir olunur Vasili Carof kapudan Lanomiyo tabir olunur Corci Babek kapudan Gromogelya tabir olunur Cerasimo Kalifa kapudan Aya Nikola tabir olunur Yorgi Parniya kapudan San Nikola tabir olunur Nikola Fazadino kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur Karalambo Polo kapudan San Nikola tabir olunur Oberino Grimana kapudan San Nikola tabir olunur Nikola Lazaro kapudan Hrisos tabir olunur Nikola Paganis kapudan Penaya tabir olunur Eskali Zigoromali kapudan Aya Nikola tabir olunur Luka Moloşovyef kapudan Danokyo tabir olunur Petro İstefano kapudan Sire tabir olunur Lefteri Krişyani kapudan Dimestokle tabir olunur Yovanni Frendino kapudan Penaya Karanomof tabir olunur Dirako Aleksı kapudan San Nikola tabir olunur Tranoli Kostandi kapudan San Nikola tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için yirmi iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Ca. sene (12) 48** tarihlerinde. Kiryako Banoli kapudan San Nikola tabir olunur Aspiro Pana kapudan Perikle tabir olunur Luka Ceraliya kapudan Buryef tabir olunur Anastasi Vasili kapudan Sante Fino tabir olunur Vincenzo Fordik kapudan San Nikola tabir olunur Lazarov Monas kapudan Penaya İdras tabir olunur

İliya Sorsan kapudan Yeriya Tanel tabir olunur Alyozomono Poli kapudan Nikola Perimo tabir olunur Cozye Dirosarof kapudan Armoniya tabir olunur Antonyo Doliri kapudan Nitono tabir olunur Aspiro Kaçelari kapudan Poseydon tabir olunur Efino Mihali kapudan Nikola Perimov tabir olunur Petro Çerigof kapudan Telemako tabir olunur Florya Lukaravyef kapudan Atina Loza tabir olunur Marino Valyano kapudan Aleksandro tabir olunur Matyo Perlapelinovyef kapudan Aristodamo tabir olunur Nikola Rosolimo kapudan Dira Tora tabir olunur Kuzma Tandariya kapudan San Petro tabir olunur Nikola Boyaci kapudan Penaya Sirlas tabir olunur Cerasimo Kuka kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad yigrimi kıt'a izn-i sefine emrleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 48** tarihlerinde. Kiryako Yani kapudan San Nikola tabir olunur Vinçenso Dikaviç kapudan Kuvanni Pagari tabir olunur Simon Fobik kapudan Fred Marşal Dipeyiç tabir olunur Penaya Mosiri kapudan Akilis tabir olunur Aleksey Kerninko kapudan San Covanni tabir olunur Luka Rosovyef kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Nikola Bani kapudan Prof de Alfreda tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için yedi kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i B. sene (12) 48** tarihlerinde. Apostoli Yorgiyo kapudan Timoleon tabir olunur Yorgi Yerasimo kapudan San Asperidyon tabir olunur sefine ile Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i N. sene (12) 48.** Nikola Raloci kapudan San Nikola tabir olunur Antonyo Merini kapudan Halistina tabir olunur Dirako Aleksi kapudan San Nikola tabir olunur Corciyo Çernogorçeviç kapudan Gastofle tabir olunur Apostoli Baha kapudan Leonide tabir olunur Dimitriyo Burgalo kapudan Gastofle tabir olunur Dimitriyo Coronovyef kapudan Konte Voronçof tabir olunur **(s. 91)** Nikola Yankovyef kapudan Leonide tabir olunur Markomit kapudan San Eftihibo tabir olunur Nikola Barbarigo kapudan San Dimitriyo tabir olunur Luka Andreyka kapudan San Nikola tabir olunur İliya Kalaşnikof kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Nikola Maloviç kapudan Corciyano tabir olunur İliya Pana kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur Luka Milosoviç

kapudan Alefteriyon tabir olunur Andreyta Fokoli kapudan San Yerasimo tabir olunur Antonyo Likardopoli kapudan İrakli tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on yedi kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i N. sene (12) 48** tarihlerinde. Mihali Milona kapudan Penaya Mizitit Yonisa tabir olunur Nikola Malatof kapudan San Aspiridyon tabir olunur Nikola İskoloviyena kapudan Aleksandro tabir olunur Nikola Kozadinos kapudan Madonna Evangelistra tabir olunur Aspiro Dukasoviç kapudan Alena tabir olunur Haralombo Mavromani kapudan Taganof tabir olunur Kostantin Alani kapudan Karikle tabir olunur İstepan Finaorof kapudan Sante Mariya Madalano tabir olunur Antonyo Gavale kapudan San Nikola tabir olunur Aspiro Kopa kapudan Konte Depiç tabir olunur Hristodolo Bamba kapudan Temis tabir olunur Mikele İkonomof kapudan Mizva tabir olunur Bana Kormozi kapudan Kimisis Penayas tabir olunur Kuzma Tandariya kapudan San Petro tabir olunur Cana Desova kapudan Koçyoz tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on beş kıt'a **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i L. sene (12) 48** tarihlerinde. Kiryako Banoli kapudan San Nikola tabir olunur Anaştası Papa Dato kapudan Kleopatra tabir olunur Aspiro Kokoli kapudan Penaya tabir olunur Dominiko Govasina Mino kapudan San Bazilyo tabir olunur Haralombo Yani kapudan Sante Marina tabir olunur Petro Barapiç kapudan Toşfon tabir olunur Yorgi Koçironi kapudan Aspasya tabir olunur Covanni Kakadi kapudan Filofenya tabir olunur Nikola Mikabiloviç kapudan Ardito tabir olunur Antonyo Azmerdil kapudan Ceneral Donayef tabir olunur Geyorgi Parlisi kapudan Nikola tabir olunur Yani Kosemno kapudan Zodikobigi tabir olunur Yovanni Aleksandro kapudan Aleksandro tabir olunur Anagnosti Teçi kapudan Alpis tabir olunur Yorgi Celas kapudan Aristide tabir olunur Kostandi Nikola kapudan San Nikola tabir olunur Anastasi Kaliga kapudan Salvatore tabir olunur Yovanni Yorgi Mateo kapudan Ayanapoliya tabir olunur Anastasi Lefa kapudan Oton tabir olunur Nikola Kiryako kapudan Paliganos tabir olunur Yorgi Gano kapudan Paradiroz tabir olunur Dimitriyo Yorgiyo kapudan Oton tabir olunur Estemati Karyozi kapudan Akile tabir olunur Yorgi Anglesi kapudan

Malçeyadi tabir olunur Yorgi Dilisaki kapudan Apaminonde tabir olunur Mikele Arsena kapudan San Andreyta tabir olunur Andreyta Kokoli kapudan San Covanni tabir olunur Yorgi Labesi kapudan San Nikola tabir olunur Teodoro Papeçiç kapudan Diyomedi tabir olunur Sindi Dirakopolo kapudan Minelao tabir olunur İstefano Zigo kapudan Apaminonde tabir olunur Kitano Nitola kapudan Kasatora Apoloça tabir olunur Cozye Peşona kapudan Palos Meotit tabir olunur Aspiridyon Corasoviç kapudan Foranliye tabir olunur Aspiro Bravrino kapudan Lavrino tabir olunur Yorgi Morfena kapudan Faliya tabir olunur Cozye Vastatinim kapudan Koromofilye tabir olunur Corci Cinovercoviç kapudan Temistoflii tabir olunur Penaya Andrino kapudan Apaminonde tabir olunur Nikola Serkiyoti kapudan Atina tabir olunur Dimitri Mosoli kapudan Teodoko tabir olunur Yorgi Nomigo kapudan Penaya Malneza tabir olunur Antonyo İstopariç kapudan Aleksandro tabir olunur Emanuel Katalana kapudan San Covanni tabir olunur Corciyo Dirakula kapudan San Corciyo tabir olunur Nikola Kole kapudan Sema Franele tabir olunur Kostandi Andreyta kapudan Makedon tabir olunur Françesko Mesik kapudan Perlakez tabir olunur Nikola Kaloyra kapudan Oton tabir olunur Estana Arsena kapudan Aketebistos tabir olunur Nikola Çerņişef kapudan Yerasofka tabir olunur Grigoryo Agodimo kapudan Perlikes tabir olunur Yovanni Angeli kapudan San Nikola tabir olunur Cozye Mosic kapudan Kavatro Sorelle tabir olunur Aspiro Anastasyo kapudan Artemis tabir olunur Andreyta Kefale kapudan Arloz tabir olunur Yorgi Andobelino kapudan Kaliso tabir olunur Yovanni Hazoli kapudan Rodonton Emaranton tabir olunur Corci Kokoli kapudan Penelope tabir olunur Teodoro Diyamandi kapudan Laoençiyto tabir olunur Covanni Barbari kapudan San Maskina tabir olunur Petro Robelia kapudan Argo tabir olunur Hristodolo de Notoviç kapudan Vitor Bozof tabir olunur Covanni Corciyo kapudan San Covanni Batista tabir olunur Luka Gavala kapudan Madonna tabir olunur Bana Sorotof kapudan Madonna Malneza tabir olunur Yana Cordis kapudan Kalibso tabir olunur Mihali Taki kapudan Yovannes Pero Diramos tabir olunur Corci Berigo kapudan Marko Poçari tabir olunur Simyon Markovskiy kapudan İmparatoriçe Aleksandro tabir

olunur Nikola Barbarigo kapudan San Dimitri tabir olunur Mikele Bobic kapudan Françesko tabir olunur Mirfor Moşorin kapudan Danobyo tabir olunur Petro Doberbaski kapudan ar Kostandi tabir olunur Karalino Vasilaki kapudan Eftihimiya tabir olunur Gavvila Garoşenko kapudan Graf Paskoviç Revanskiy tabir olunur Teodoro Angeli kapudan Konte Savorenof tabir olunur Dimitriyo Kostandi kapudan Kimisistis Penaliyas tabir olunur Aspiro Kangelori kapudan Poseydon tabir olunur Domeniko Celeka kapudan Varvara tabir olunur Yorgi anari kapudan Filoftenitis tabir olunur Dimitri Franko kapudan Sante Tırnita tabir olunur Pavlov Kefalyano kapudan Katerina tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler iun **Fı evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Za. sene (12) 48** tarihlerinde seksen u kıt'a emri âli yazılmıştır. Aspiridyon Pavloviç kapudan San Nikola tabir olunur Covanni Grana kapudan Ayaolo tabir olunur Covanni Senciyef kapudan İlsole ito tabir olunur Dimitriyo Likardopolo kapudan San Elefteriyo tabir olunur Aleksandro Zakarya kapudan Akile tabir olunur Vasili Pelenteenko kapudan San Palakaya tabir olunur Pavlov Malandiraki kapudan Gastofle tabir olunur Dasilyasya Ganko kapudan San Nikola tabir olunur Marko Tiseordos kapudan Gastofle tabir olunur Yorgi Kiryeci kapudan Seristo Mito tabir olunur Yorgaki Kondori kapudan Leonide tabir olunur Nikola Kookof kapudan İraklis tabir olunur Nikola Penalaki kapudan San Nikola tabir olunur Estemati Hana kapudan Alpis tabir olunur Yovanni Karace kapudan Evangelistra tabir olunur Matyosovi kapudan Ceneral Kamaeyef tabir olunur Corciyo Mizvi kapudan San Corciyo tabir olunur Diyonizyo Virasopolo kapudan Veterande tabir olunur Nikola Maric kapudan Aleksandro Nefskiy tabir olunur Covanni Dirakopolo kapudan San Nikola tabir olunur Nikola Covanni kapudan San Petro Pavlov tabir olunur Kostantino Emanuel kapudan San Corciyo tabir olunur Filipo Dobrodoviç kapudan San Onokiryo tabir olunur Penaliya Karandino kapudan Nikola Perimo tabir olunur Covanneski kapudan Ariran tabir olunur Kostantino Rosolimo kapudan Leonide tabir olunur sefine ile Bahr-i Siyah'a azimetler iun ber-mu'tad yirimi beş kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fı evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Z. sene (12) 48** tarihlerinde.



(s. 92)

**836. Mir-i miran kiramımdan Yanya ve Avlonya ve Delvine Sancağı kaymakamı dame ikbalühûya ve Yanya naibine hüküm ki,**

Reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'min Kalasta ticaretle melûf Asteryo Çoka nâm zimmi Rusyalu Kiryaki Kergoso nâm tacirden ba-temessük yüz bin gurus alacağına kablel-ahz Dersadet'ime gelmiş ve deynini tacir-i mersûme edâ etmeksizin Yanyaya Karib Fecva nâm mahalle gidüp temekkün eylemiş olduğu tahkik kılınmış olduğu beyanıyla mesfûrun zımmetinde olan alacağı sen ki mir-i miran müma-ileysin marifetin ve ma'rifet-i şer'le mahallinde tahsil ihkak-ı hakk olunmak ve eğer edâsında tezvire teşebbüs eder ise tarafından mübaşire terfikan mesfûru li-ecli't-terafu' Dersadet'ime ihzar kılınmak babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr tahrir ile istid'â etmekten nâşî Divan-ı Hümayûnum kalemi kuyuduna müracaat olundukda Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olmağla meblağ-ı merkûme mesfurun sahih deyni olduğu teyit eylediği halde ol tarafda ma'rifet-i şer'le tamamen tahsil olup ihkak-ı hakka dikkat ve birgûne iddiâyâ teşebbüs eder ise mübaşire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ahzarına mübâderet olunmak fermanım olmağın imdi siz ki kaymakam ve naib-i mümâileyhimasız mesfur-ı mahallinde meclis-i şer'i şerîfe ihzar ile Rusyalu-ı mersûmun edâ eylediği mebaliğ-i merkûme mesfurun sahih deyni ise ma'rifet-i şer'le tamamen tahsil edip ve eğer birgûne iddiâsı olduğu halde mesfuru tarafından mübaşire terfikan Dersadetime ihzara mübâderet eylemen babında; **Fî evâil-i L. sene (12) 47**

**837. Re's-i hududdan Dersadet'ime gelince esna-yı rahda vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve sâir zabıtân ve iş erlerine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından Dimitriyo Kirgoso nâm tacir Dersadetimde fûruht etmek üzere Rusya mahsulü olarak mübayaa ve tedârik etmiş olduğu malumül-res bargirleri Dersadet'ime sevk etmek murâd eylediği beyanıyla zikr olunan bargirlerin bu tarafa hıyn-ı sevkinde ve esna-yı rahda hasbel-îcâb meks ve ikametinde zabıtân taraflarından lâzım gelen muavenet ve himayetin icrası babında emri şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde istid'â etmekten nâşî vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz tacir-i mersûmun mâru'z-zikr bargirleri re's-i hududdan Dersadet'ime gelince esna-yı rahda her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise lâzıme-i muavenet ve himayetin edâsına mübâderet ve işbu emrimin hükmü bu tarihten üç maha kadar câri olup badehû hükmü mensuh olmağla her kimin yedinde bulunur ise amel ve itibâr olunmayup ahz ve battalda hıfz olunmak için Dersadet'ime irsâle dikkat olunmak babında; **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**838. Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa varınca yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve cizyedâran ve sâir zabıtân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devleti tarafından Bükreşte Konsolos olan Mihalyaki Ceneralin zevcesi cend nefer evladı ve bir nefer müste'mene besleme ve üç nefer müste'men hıdmetkarı ve bir nefer kuriyer ile Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa azimet murâd eylediği beyanıyla mersûme cend nefer evladı ve bir nefer müste'mene besleme ve üç nefer müste'men hizmetkarı ve bir nefer kuryer ile Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde hıyn-ı meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasip mahallere kondurularak emniyet ve istirahatı esbabın istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadasın kendi akçesiyle tedârik ve i'tâsına ve hıyn-ı meksinde himayet ve siyanetle merasim-i mihman-nüvaziye ve mahûf ve

muhatara olan yerlerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terfikiyle aminen ve salimen re's-i hududa irsâl ve isaline dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvâb ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekten nâşî vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi mersûme cend nefer evladı ve bir nefer besleme ve üç nefer hizmetkarı ve bir nefer kuriyer Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrib Rusyalu kıyafesine girenlerden olmayıp ced be ced sahih Rusyalu müste'men ve müste'mene iseler Dersadet'imden Edirne tarikiyle re's-i hududa varınca esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde müddet-i meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasip mahalle kondurularak emniyet ve istirahatı esbabın istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin akçesiyle tedârik ve i'tâsıyla levazım-ı mihman-nüvazinin edâsına dikkat ve mahûf ve muhatara olan mahallerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terfikiyle emniyet ve istirahatı esbabının istihsal birle salimen savb-ı maksude irsâl ve isaline mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâhir-i L. sene (12) 47**

**839. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından Mehmed Salih bey dame mecduhûye ve boğaz hisarları naipleri zîde ilmühûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Teodoro Merayana nâm kapudan râkib olduğu Armis tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesi reisleri kethüdası mârifetiyle isticar olup bilfi'l sadrazam-ı sûtude-şiyem ve serdar-ı ekrem-i zafer âlemim cânibine irsâl olunmak üzere cepehane-i âmiremden altmış dokuz kap mühimmat tahmil olunmuş ve müsellemler tüccar ve müste'men malı olarak beş kap atarya ve hırdavat

vaz birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğın inhâ ve mürûruna mûmânaat olunmamak babında emr-i şerîfım sudûrunu istid'â edip fil-hakika sefine-i merkûme reisler kethüdası ma'rifetiyle isticar olunup cânib-i serdar-ı ekremiye irsâl olunmak üzere cebehane-i âmiremden olmikdar mühimmat tahmil olunmuş ve müsellemler tüccar ve müste'men malı olarak beş kap atarya ve hırdavatın dahi îcâb eden resm gümrüğün tamamen tediye etmiş idiğü sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi kapudan-ı mersûmun ol mikdar hamule ile mahmûl râkib olduğı sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eyleyesin ve siz ki boğaz hisarları naipleri ve sâir mûmâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i mezkuresiyle mahmul râkib olduğı sefine-i mezkuresiyle boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime baden-nazar madam ki müste'men malı olan hamulenin îcâb eden resm gümrüğünü edâ eylediğine mübeyyin memhûr ve mamûlin-bih edâ tezkeresin ibraz eyleye ve bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar gûne resm mûtalebesinden mübâadet olunup lakin sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şübhe arız olur ise yoklanup derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmadığı halde mugâyir-i şurut-u uhud tevkif ve tehirden ve hamulesi yoklanmaktan ve ol tarafda müsellemler tüccar ve müste'men malı olan hamulesinden bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarıp bey' eder ise fakat ihraç eylediğı mikdarın ticaret-i dahiliye şurût-ı mücebince îcâb eden gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla hilafından mübâderet olunmak babında; **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

(s. 93)

**840. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih beğ dame mecduhûye ve boğaz**

**hisarlarıyla Bozca Ada naibleri zîde ilmühûma ve dizdarân ve boğaz hisarları ve Bozca Ada gümrükleri ümenası zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Emanuel Ladigo nâm kapudan râkib olduğu Nikola Pavlovyef tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Dersadetime vürûd ve reâyâ ve tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-miktar tahta ve çember vaz' birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğin inhâ ve şurut-u muâhede muktezasınca sefine-i merkûmenin hamule-i mezkuresiyle mürûruna mûmânaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â edip fil-hakika sefine-i merkûme derununda olan hamule Rusya hasılatı olup Rusya İskelesinden tahmil ile Deraliyye'ne vürûd ve reâyâ tüccar malı olarak bu taraftan aldığı tahta ve çemberin îcâb eden resm gümrüğün tamamen tediye etmiş idiği zikrolunan çember ve tahtanın Bozca Ada'ya vusûlünü mübeyyin ilam götürüp ibraz edeceğine varulcu esnafından Aspiro nâm zımmi kefil olduğu sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkure ile mahmûl râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eyleyesin ve siz ki Boğaz Hisarları naipleri ve dizdarları ve gümrükçüsü mûmâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i merkûresiyle Boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime baden-nazr bermuceb-i şurût-ı muâhede üç yüz akçe selamet resmin tamamen edâ iyleye ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyye'm reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanıp madam ki derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya mugâyir-i şurût-ı uhud tevkîf ve tehir ve hamulesinden bir mikdarın rızasıyla taşra çıkarıp bey' eder ise fakat ihraç eylediği mikdarın yüzde üç hesabı üzere îcâb eden resm gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına mübâderet ve siz ki Bozca Ada naibi

ve gümrükçüsü mümâileyhimsiz mazmun-ı emr-i şerîfîm sizin de meczûmunuz olarak kapudan-ı mersûmun sefinesinde olan reâyâ tüccar malı olan mâru'z-zıkr çember ve tahtanın ol tarafa tamamen teslim olunduğu derbar-ı şevketkararıma ilam ve tahrir eylemeniz babında; **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

**841. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve boğaz hisarlarıyla Tunus naipleri zîde ilmihûma ve dizdaran ve Boğaz hisarları ve Tunus gümrükleri ümenası zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Petro İstefanof nâm kapudan râkib olduğu Sira tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine müsellemler olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ve ceviz tahtası tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğinin inhâ ve mürûruna mümânaat olunmamak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â edip fil-hakika sefine-i merkûme derununda olan hamule müsellemler olarak Dersadet'inden tahmil olunmuş ve îcâb eden resm gümrüğünü tamamen tediye etmiş idiği ve hamule-i mezkûrenin dahi yalnız ceviz tahnesinin Tunusa vusûluna mübeyyin ilam getirip ibraz edeceğine Hobar hanında mütemekkin Ancelo Lamiro nâm tacir kefil olmuş idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi kapudan-ı mersûmun ol mikdar hamule ile mahmûl râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâderet eyleyesin ve siz ki Boğaz hisarları naipleri ve dizdarları ve gümrükçüsü mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i mezkûre ile mahmul râkib olduğu sefine-i mezkûresiyle Boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfîme badennazar madam ki hamulenin îcâb eden resm gümrüğün edâ eylediğini mübeyyin memhûr ve mamulün-bih edâ tezkeresin ibraz eyleye bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini

tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmi ve ahar gûne resm mûtalebesinden mübâadet olunup lakin sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanıp derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmadığı halde mugâyir-i şurût-ı uhud tevkîf ve tehirden ve hamulesi yoklanmaktan ve ol tarafda hamulesinden bir mikdarını rızasıyla taşra çıkarıp bey' eder ise fakat ihraç eylediği mikdarın ticaret-i dahiliye şurut-ı mücebince îcâb eden gümrüğü alınıp ziyade gümrüğü ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına mübâaderet eylesin ve siz ki Tunus naibi ve gümrükçüsü mümâileyhimasiz mazmun-ı emr-i şerîfim sizin dahi meczumunuz oldukda ber-minval-i muharrer kapudan-ı mersûmun sefinesinde olan mâru'z-zikr ceviz tahnesinin ol tarafa tamamen teslim olunduğın derbar-ı şevketkararıma tahrir ve i'lâma mübâaderet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 48**

**842. Üsküdar'dan Mısır İskenderiye'sine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve sâir zabıtân ve bil-cümle iş erleri zîde kadrihüma hüküm ki,**

İskenderiye'de Rusya cenerali Moraviko Bulmak için Rusya baş ofciyallerinden Kolonel Dohamil nâm beğzade iki nefer müste'men hizmetkârıyla bu defa Mısır İskenderiye'sine azim olduğun inhâ ve ofciyal-i mersûm yanında olan iki nefer hizmetkârıyla Üsküdar'dan Mısır İskenderiye'sine varıp gelince esna-yı rahda her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise emin mahallere kondurularak merâsim-i mihman-nüvazi ve mürafatın edâsına ve gider oldukda dahi lâzım gelen bargirlerin virilen menazil hükm-i münifi mücebince serian tedârik ve i'tâsına mübâaderet ve mahûf ve muhatara olan mahallerde yanına maksad-ı kifaye cebelü neferâtı terfikiyle aminen ve salimen birbirinize irsâl ve bervech-i tacil savb-ı maksude isali hususuna dikkat eylemeniz babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime memhûr arzuhal takdimiyle istid'â etmekten nâşî vech-i meşrûh üzere amel olunmak

fermanım olmağın imdi ber-münval-i muharrer ofciyal-i mersûm yanında olan iki nefer müste'men hizmetkârıyla Üsküdar'dan Mısır İskenderiye'sine varıp gelince hilal-i tarikte her kangınızın taht-ı hükümet ve kazasına dahil olur ise münasip mahallere kondurularak merâsim-i mihman-nüvazi ve riayetin edâsına dikkat ve gider oldukda dahi îcâb eden bargirlerin i'tâsına ve hatarlu olan mahallerde yanına maksad-ı kifaye cebelü neferâtı terfikiyle aminen ve salimen birbirinize ve irsâl elkadim dikkat eylemeniz lâzımeden idiğü ma'lumunuz oldukda bervech-i meşrûh amel ve harekete mübâderet ve bir mahalde bihûde avk ve tehir misillü vaz' ve halet vukûundan mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 48**

**843. Hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecduhûya ve Boğaz hisarları naibleri zîde ilmühûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediğü memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Penaya Kopa nâm kapudan zahire ve sâir hamuleden tehî olarak râkib olduğı bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine bir aded sal rabt ile Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediğün inhâ ve sefine-i merkûmenin sal-ı mezkur ile mürûruna mümânaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â edip husus-u mezbûr dergah-ı muallâm kapucubaşlarından tersane-i âmirem emini iftihar mir-ül hac Ali dame mecdühûdan ledel-istiğlam sūfûn-i donanma-yı hümayûnum lâzimesi için şimdiye kadar külliyyetli sal (s. 94) ahz olunmuş olduğı ve şimdiki halde tersâne-i âmirem için sal'ın lüzumu olmadığın ilam etmekle vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi kapudan-ı mersûmun sūvâr olduğı salifü'z-zikr sefinesine merbud sal-i mezkûr sahih Rusya memalik-i mahsulü idiğü mevafık-ı nefsu'l-emr olduğı halde Bahr-i Sefid cânibine imrârına mümânaat olunmamak ve lakin bu vesile ile sal-i mezkûrun başka veyahut memalik-i mahrusem hasılatından olan sal ve sūtûnun imrârına irayeti ruhsat ve hilâf-ı şurût-ı muâhede mükerrer gümrük



mûtalebesiyle teaddîden mübâadet olunmak babında; **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

Muahharan emri âlî yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı L. sene (12) 48**

**844. Suzebolu İskelesine tâbi olduğu kazanın kadısına hüküm ki,**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Madonna Grani nâm kapudan râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Rusya iskelelerinden mahmûlen Deraliyye'ne gelir iken esna-yı rahda fırtınaya tesadüf ile sefine-i merkûme Suzebolu civarında Çingane İskelesi sahilinde kazazede ve şikest olmuş ve sefine-i merkûme edevatından ve karaya çıkarılmış alet ve edevati İskele-i mezbûre zabiti tarafından ahz olunmuş olduğu beyanıyla sefine-i merkûmenin taşra çıkarılarak ahz ve hıfz ettirilmiş olan alat ve edevati ma'rifet-i şer'le kabzına memûr teslim olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekten nâşî Rusya reâyâları mallarıyla ve bazen dahi sefineleriyle ticaret edip eğer fırtınadan gemileri kumsal olan bir sığ yere ve yahud sahil-i deryaya ilka olunur ise valiler ve kadılar ve sâir zabitân anda ianet ve kazazede olan sefineden halas bulan bilcümle emval ve eşyaları anda muhâlifine redd ü teslim eyleyeler deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin dördüncü maddesinde münderiç olmağla ahitnâme-i hümayûn şurutu mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki naib-i mümâileyhsin bervech-i muharrer iskele-i mezbûre sevahilinde kazazede ve şikest olan sefine-i merkûmenin zabit-i merkûm mârifetiyle taşra çıkarılarak ahz ve hıfz olan alat ve edevat her ne ise tamamen kabzına memûra redd ü teslim olunmak ahitnâme-i hümayûn muktezasından idiğü malûmun oldukda bervech-i meşrûh amel ve harekete dikkat ve hilafından hazer ve mücânebet olunmak babında; **Fî evâil-i N. sene (12) 48**

Muahharan emri âlî yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 48**

**845. Süzebolu İskelesinin tabi olduğu kazanın kadısına hüküm ki,**

Rusya tüccar sefain kapudanlarından Aleskoli Alesko Romalı nâm kapudan râkib olduğu bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Rusya iskelelerinden mahmulen Deraliyye'ne gelir iken esna-yı rahda fırtınaya tesadüf ile sefine-i merkûme Süzebolu sevhilinde kazazede ve şikest olmuş ve derununda bulunan altmış üç bin revgan-ı çerviş karaya çıkarılmış olduğu ihbâr olunduğu beyanıyla sefine-i mezkûrenin taşra çıkarılmış olan olmikdar bedel-i revgan-ı çerviş ile alat ve edevatı ma'rifet-i şer'le iskele-i mezkur zabiti marifetiyle kayıtlara tahmil ve navl-ı sefinesi bu tarafda tamamen tediye olunmak şartıyla yanına mu'temet adam terkid ederek Dersadet'ime irsâle mübâderet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadet'imde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekten nâşî Rusya reâyâları mallarıyla ve bazen dahi sefineleriyle ticaret edip eğer fırtınadan gemileri kumsal olan bir sığ yere ve yahud sahil-i deryaya ilka olunur ise valiler ve kadılar ve sâir zabitân anda ianet ve kazazede olan sefineden halas bulan bilcümle emval ve eşyaları anda bila-muhalefet redd ü teslim eyleyeler deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin dördüncü maddesinde münderiç olmağla ahitnâme-i hümayûn şurutu mücebince vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki naib-i mümâileyhsin bervech-i muharrer kaza-yı mezbûr sevhilinde kazazede ve şikest olan sefine-i merkûme derununda bulunup taşra çıkarılmış olan revgan-ı çerviş ile alat ve edevatın navl-ı sefinesi bu tarafda tamamen verilmek üzere mâ'rifet-i şer'i şerîfe ve zabiti merkûm marifetiyle kayıtlara tahmil ve yanına mu'temed adam terfik ederek defteriyle Dersadetime irsâl ve mahalline teslime dikkat ve hilafından hazer ve mücânebet olunmak babında; **Fî evâil-i N. sene (12) 48**

**846. Bahr-i Siyah Boğazı nazırı zîde kadrihüya hüküm ki,**

Rusya tüccar sefaininden Lote tabir olunur bir kıt'a sefine bundan akdemce Bahr-i Siyah'a li-ecli't-ticaret geşt ü güzar üzere iken sefine-i

merkûme esna-yı rahda fırtınaya tesadüf ile Karaburun pişgahında kazazede ve şikest olmuş ve sefine-i merkûme edevatından karaya çıkmış ve çıkarılacak eşya ve alât ve edevatın ahz ve kabzı zımnında Rusya kancılıyası tarafından Benderli Mehmed nâm kimesne ol cânibe i'zam kılınacağından bahisle eşya-yı merkûmenin bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn merkûme teslimi babında emr-i şerîfm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr ba-takrir ledel-inhâ ? olup da Karaburun nâm mahalline tâbî olduğu kazanın naibine hitâben sadır olan emr-i şerîfimde eşya-yı merkûmenin kabzına memûra merkûm Mahmed Rusya kancelaryesi tarafından gönderilmiş ise de sefine-i merkûme Boğaz mezkûra karib Aydonat karyesi pişgahında kazazede ve şikest olmuş olduğundan sen ki nazır-ı mûmâileyhsin sefine-i merkûme Rusya sefinesi değıldir deyü merkûmu beyhûde tevkıf ile derunu sefinede olan emtia ve eşya ve mukut ve alat ve edevatı tarafından taşra çıkartarak emaneten indında hıfz ettirilmiş olduğu beyanıyla sefine-i mezkûrenden taşra çıkarılarak ahz ve hıfz etmiş olduğun eşya ve alat ve edevat her ne ise mârifet-i şer'le bila muhalefet kabzına memûra redd ü teslim olunmak babında emr-i şerîfm sudûrunu elçi-i mûmâileyh bu defa tekrar takdim eylediğı memhûr takririyle istid'â etmekten nâşî Rusya reâyâları mallarıyla ve bazen dahi sefineleriyle ticaret edip eğer fırtınadan gemileri kumsal olan bir sığ yere ve yahud sahil-i deryay ilkâ olunur ise valiler ve kadılar ve sâir zabitân anda ianet ve kazazede olan sefinenin halas bulan bilcümle emval ve eşyaları anda bila-muhalif redd ü teslim eyleyeler deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin dördüncü maddesinde münderiç olmağıla ahitnâme-i hümayûn şurutu mûcebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki nazır-ı mûmâileyhsin bervech-i muharrer Karaburun pişgahında kazazede ve şikest olan sefine-i merkûmenin edevatından karaya çıkarılarak ahz ve hıfz etmiş olduğun emtia ve eşya ve mukût ve edevat ve alat her ne ise mârifet-i şer'le kabzına memûra tamamen redd ü teslim mübâderet olunmak ahitnâme-i hümayûn şurutu muktezasından idiğı malumun oldukta bervech-i meşrûh

amel ve harekete dikkat ve hilafından hazer ve mücânebet olunmak babında;  
**Fî evâil-i N. sene (12) 48**

(s. 95)

**847. Gelibolu naibine ve Gelibolu gümrükçüsü zîde kadrihûya hüküm ki,**

Müste'men tüccarının gayr-ı ez ticaret-i dahili memleketlerinden getirip emalik-i mahrusemde fûruht eyledikleri ve Memalik-i Devlet-i Aliyye'mden alıp doğru kendü vilayetlerine götürecekleri emval-i tüccarının bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn yüzde üç hesabı ile her bir devletin mevki ve muamelat-ı ticaretine tatbikân başka başka tanzim olunan tarife defterleri mûcebince resm gümrükleri tahsil olunmak ve mürûr-ı evkat ile tefavüt-i fiyat ile zuhûr etmekte olduğuna mebni zikrolunan navl defterleri raic-i vakte tatbik olunarak defter-i muvakkate tahrir olunmak hususu beynetdüvel usul-i makbule ve mer'iyeden bulunduğu binâen bundan akdem Nemce ve Françe mafranca ve düvel-i sâire tarifeleri vakt ü zamanlarında tacdid olunup Rusyalu tarifesi bazı mevani' hasebiyle geri kalmış bulunduğundan ahitnâme-i hümayûn mûcebince yüzde üç hesabı esas ittihâz olunarak rayiç-i vakte tatbikân Rusyalu ile müceddeden bir kıt'a tarife defterinin tertip ve tanzimi hususu Rusya devleti tarafından tayin kılınan memûrlar ile bil-müzakere el-haletü'l-hazihî emtia ve eşyanın câri olan kıymet ve raiçlerine tatbikan bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn yüzde üç hesabı esas ittihaz ile kıymetin takdir ve iktizasına göre zam ve ilave kılınarak müceddeden bir kıt'a tarife defteri tanzim ve tahrir birle defter-i mezkurda muharrer bulunduğu veçhile Rusya tüccarının yedi ahara tedâvül-etmeksizin memalik-i mahruse-yi şahaneme kendü yedleriyle memleketlerinden ve düveli- sâire memalikinden getirdikleri ve memalik-i Devlet-i Aliyye'mden doğru memleketleri tarafına götürdükleri emtia-i mütenevvia ve eşya-yı sâirenin îcâb eden rüsum-ı gümrüğü bermuceb-i tarife-i cedide tamamen tediye olunmak ve defteri mezkurdan hariç nev zuhur makulesi emtia ve eşyanın amed ve reftinden resm-i gümrüğü raiyici vakte nazaran yüzde üç hesabıyla tarife? kılınmak ve bundan böyle mürûr-ı

ezman ile emtia ve eşyanın kıymetleri yine tedenni bulacağı menhuz olduğuna binâen işbu bin iki yüz kırk yedi senesi safer'ül-hayrının dokuzuncu gününden itibaren on iki sene tekmiline değin dersadetim gümrüğü ve memalik-i mahrusemin havi bulunduğu bil-cümle taşra gümrüklerinde ve iskelelerde bermuceb-i tarife-i cedide îcâb eden rüsûmât gümrüğün iki sene tekmilini alınıp kezalik rayı-ci vakte tatbikan fiyat vaz'ıyla tarife defteri tertip olunmak hususunda biz dahi tarafeyn ile rabitâ verilmiş ve ol veçhile terkim ve tahrir ve tarafeynden imza ve temhir kılınan tarife-i cedide defteri takdim kılınmış olduğuna binâen işbu tarife-i cedideden senevi husule gelecek fazla-i rüsûmâtı mukataât hazinesine tahsis ile ol bapda sahife-pira-yı sudûr olan hatt-ı hümayûn-ı şevketmakrun-ı padişâhânem mücebince mukaddemce emr-i şerîfim isdar ve Baş muhasebeden muhrec bir kıt'a tarife-i cedide defteri sûreti dahi tesyar bulunmuş ise de Gelibolu'da işbu tarife-i cedidenin hilafı ve emr-i fermanı mülûkâneme münafi Rusya tüccarina bazı gûne rencide olduğu kala-i sultaniye'de mukim Rusya konsolosu tarafından rivayet ve ihbâr kılındığından bahisle ol babda te'kide havi emr-i şerîfim sudûru Rusya devletinin Dersadetimde mukim fevakalade murahhas ortaelçisi tarafından istid'â olunmaktan vech-i meşrûh üere amel olunmak fermanım olmağın tekiden ve ihtimamen divan-ı hümayûnumdan işbu emri şerîfim isdar ve tesyar olunmuştur imdi tarife-i cedidesinin mukaddemâ sadır olan emr-i şerîfim mücebince kamilen icra ve ifasıyla onun mugayir-i tüccar-ı merkûmeye birgûne rencide vuku'a gelmemesi siz ki naip ve gümrükçü-i mümâileyhimasız ma'lûmunuz oldukta ber-minval-i muharrer amel ve harekete ikdam ve dikkat ve işbu sene-i mübareke safer'ül-hayrının dokuzuncu gününden itibaren tahsil birle olvechile ifa-yı levazım-ı kargüzari ve sarafeti sami-i ma gayret ve hilafından be- gayet tevakkı ve mübaaadet eylemeniz babında; **Fî evâil-i Z. sene (12 )47**

#### **848. Bir sûreti**

Edirne mollasına ve Edirne gümrükçüsüne (aslı gibi)

**849. Bir sûreti**

Halep mollasına ve Halep gümrükçüsüne (kezalik)

Bir mantuk-ı emri âlî amel ve harekete müteahhit olduklarını natık mûmza olan ilam mazmunu ba ferman-i âlî şerh verildi. **Fî 14 S**

**850. Bir sûreti**

Filibe mollasına ve Filibe gümrükçüsüne (kezalik)

**851. Rical-i Devlet-i Aliyye'mden İzmir ihtisap nazırı Mehmed Tahir bey dame mecdühûya ve Çeşme naibine ve voyvodasına hüküm ki,**

Rusya reâyâsından li-ecli't-ticaret İzmir'de mukim Covanni Esayi Savalan nâm tacirin rüsûmât-ı mirîye ve aidat-ı mukannenesini tamamen edâ eylemek şartıyla Çeşme kazasına tabi Vlat da ve reis deresi nahiyelerinde kendü ve yahud ademi mârifetiyle ashabından bit-terazi mûbayaâ edeceği malûm'ül-miktar razaki üzümün iştirâsına mûmânaat olunmaması hususu tacir-i mersûm tarafından istid'â olduğundan bahisle ol babda ruhsata hâvi emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten nâşî vech-i meşrûh üzere amel olunmak feranım olmağın imdi siz ki ihtisap nazırı ve naib ve voyvoda-i mûmâileyhimsiz kefiyet ma'lumunuz oldukta zikrolunan nahiyelerden tacir-i mersûmun kendisi veya ademisi mârifetiyle rüsûmât-ı mirîye ve mukannenat-ı sâiresi her ne ise tamamen ve kamilen edâ olunmak şartıyla ashabından bit-terazi mübayaâ edeceği malûm'ül-miktar razaki üzümünün iştirâsına kimesne tarafından mûmânaat olunmamak babında; **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

**852. Recal-i Devlet-i Aliyye'mden İzmir ihtisap nazırı Mehmed Tahir bey dame mecdühûya ve Çeşme naibine ve voyvodasına hüküm ki,**

Rusya reâyâsından li-ecli't-ticare İzmir'de mukim Esai Covanni Savalan nâm tacir Çeşme kazasında kâin nahiye ve karyelerde ve Alaçatı ve Karaburun'a tâbi reis deresi nâm mahalde işbu sene-i mübarekede hasıl olan razaki üzümünün rüsûmât-ı mirîye ve aidat- mukannenesi tamamen edâ olunmak şartıyla kendisi ve yahud adamı mârifetiyle ashabından rızalarıyla ve rayici üzere mübayaa etmesi hususu tacir-i mersûm tarafından istid'â olduğundan bahisle ol babda emr-i şerîfîm sudûru Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr inhâ etmekle vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki ihtisap nazırı ve naip ve voyvoda-i mûmâileyhimsiz keyfiyet ma'lumunuz oldukda zikrolunan nahiye ve karyelerden yalnız sene-i mezkûrede hasıl olan razaki üzümü tacir-i mersûmun kendisi ve yahud ademisi mârifetiyle rüsûmât-ı mirîye ve mukannenatı sâiresi her ne ise tamamen ve kamilen edâ olunmak şartıyla ashabının rızalarıyla mübayaa ettirilmesi hususuna mübâderet eylemeniz babında; **Fî evâhir-i S. sene (12) 48**

**853. Trabzon valisi ve Canik muhassılı olup bervech-i muhasıllık Sivas eyaletiyle Amasya ve Çorum ve Divriği sancakları ve Gümüşhane ve maden-i hümayûnum emaneti uhdesine muhavvel olan vezirim Osman Paşa iclalehûya ve Sivas kazası naibine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından David Esai nâm tacirin Sivas kazası sakinlerinden Edhem bey zımmetinde cihet-i karz-ı şerden ba- temessük altı bin yedi yüz yigirmi sekiz guruş alacak hakkı olup mebaliğ-i mezbûru defeatle talep eyledikde edâda tereddüt ve mühalefet birle iptal-i hakk sevdasında olduğu Rusya Devleti maslahatgüzarı tarafından mukaddema ba takrirleri ledel-inhâ ? divan-ı hümayûnumdan muktezası suval olundukta Rusya tüccarının dört bin akçeden ziyade olan davaları Dersadetimde arz odasında ru'yet olup gayrı yerlerde istima olunmaya deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret ahitnâmesinin altmış dördüncü maddesinde münderiç olduğuna binâen ferman olunduğu üzere meblağ-ı mezbûr merkûmun sahih deyni olduğu halde mârifet-i şer'le tahsil olup ihkak-ı hakka dikkat ve bir

güne iddi'â sî olduğu halde tarafından mübaşere terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzarı babında emr-i şerîfim i'tâsı re'ye menut idiği tahrir olunmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak babında iki yüz kırk altı senesi evâhir-i Şabanında Sivas mütesellimine hasıl emr-i şerîfim sadır olmuş ise de mir-i merkûmun bazı mahalle istinadı cihetiyle meblağ-ı mezbûr tahsil olunamayup zımmetinde kaldığın inhâ ve mukaddeman sadır olan emr-i şerîfim mücebince meblağ-ı mezbûrun mir-i mezbûrla ve mârifet-i şer'le tahsil ve eğer bir güne iddiâsı olduğu halde sen ki vezir-i müşar-ileyhsin tarafından mübaşere-ire terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzar kılınmak babında tekidi havi emr-i münifim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr bu defa memhûr takrir takdimiyle istid'â etmekten nâşî divan-ı hümayûnumda mahfûz kuyud-ı ahkâm tettebbu ettirdikde bervech-i muharrer tarih-i merkûmda emr-i şerîfim verildiği mastur ve mukayyed olduğundan mukaddema sadır emr-i şerîfim mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki vezir-i müşar ve naib-i müma-ileyhimasın mir-i merkûmu mahallinde meclis-i şera-i ihzar ve Rusyalu tacir-i mersûmun iddi'â eylediği mebaliğ-ı merkûme mezbûrun sahih deyni ise mârifet-i şer'le tahsil ile ihkak-ı hakka dikkat ve eğer medyun-ı merkûm birgüne iddiâyâ teşebbüs eder ise bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn bu tarafda terafu'-i şer'i şerîf olunmak için tarafından mübaşere terfikan li-ecli't-terafu' Dersadetime ihzara mübâderet ve iptal-i hakkı ve hilâf-ı şeri şerîf gadr-i mucip vaz'dan tevakkı ve mübâadet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 48**

(s. 96)

**854. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim



eylediği memhûr tahririnde Rusya tüccar sefain kapudanı Corci Berliko nâm kapudan râkib olduğu Bosaro tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine memalik-i mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ve Dersadet'ime vürûd birle hamule-i merkûmeyi bu tarafda ihraç etmeksizin doğru Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğin ve bermuceb-i şurût-ı muâhede mürûruna mûmânaat olunmamak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â edip hamule-i merkûme filhakika gayrı ez memnu' Memalik-i Mahrusem mahsulatından olup îcâb eden resm gümrüğü dahi tamamen tediyeye ve teslim olunmuş idiği İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki gümrük emini mûmâileyhsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkûre ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin Bahr-i Siyah tarafına mürûruna ruhsat i'tâ eylesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mûmâileyhimsiz sefine-i merkûme salifü'z-zikr hamulesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürudunda kapudan-ı mersûmun yedine i'tâ olunan işbu izn-i sefine emr-i şerîfîme baden-nazar bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar gûne resm mûtalebesiyle mugâyir-i şurut-u muâhede kapudan-ı mersûma teaddî ve rencide olunmaktan mücânebet ve salimen imrârı hususuna mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup derununda Devlet-i Aliyyem reâyâsı bulunmaya kat'a tevkif ve tehir olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâhir-i Za. sene (12) 47**

### **855. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Nikola Garofilo nâm kapudan Rebopier tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Bahr-i Sefid tarafından malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 47**

### **Bir sûreti**

Der zaman-ı kaymakam-ı âlîmakam müşar'ün-ileyh ve fi eyyan-ı Reisül-küttab elhac Mehmed Akif Efendi nale ma-yetemennahu **elvâki 12 Za. sene (12) 47**

Bu hususa dair sudûr eden emri âlî **Fî evâil-i Ca. sene (12) 48** Anadolu defterinde mukayedir.

### **856. Bandırma ve Mihaliç ve Ödeniş kazaları nâiblerine hüküm ki,**

Rusya reâyâsından li-ecli't-ticare Bandırma'da mukim Gazar Malikoliç nâm tacir mürt oldukda Bandırma ve Mihaliç ve Ödeniş kazalarında sakin malumü'l-esamî kesan zimmetlerinde olan alacağı ve sâir emlak ve emval ve eşyası mârifet-i şer'le bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn mürd-i mesfurun vâsîsi tarafından vekileleri Bekmelek Zakaryan nâm Rusyaluya teslim olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririyle istid'â etmekten nâşî divan-ı hümayûnumda mahfûz kuyuda bil-müracaât muktezası suval olundukda Rusya reâyâsından bir mürt oldukda emval ve eşyası hiçbir bir kimesne müdahaleye cesaret etmeksizin vâsîlerine teslim ve eğer vâsisiz olur ise metrukatı Rusya konsolosunun vesatıyla hemşehrilerine emanete verilip bu babda kassamlar ve beytûmalciler bir türlü mümânaat birvechile müdahale eylemeyeler deyü Rusyaluya i'tâ olunan ticaret muâhedesinin yirminci maddesinde mûnderiç olup müste'men taifesinin Memalik-i Mahrusemde emlak ve arazi iştirâ etmeleri şer'i şerîfe münafi ve nizam-ı mülkûn hilafı olduğundan o makule emlakat ve arazi iştirâ edememeleri ve ber-takrip iştirâ etmişleri var ise değeri bahasıyla saltanat-ı seniyyem reâyâsına fûruht ederek kendileri müsteciren sakin olmaları kastları olan nizamından olduğu kuyûtdan müstebân olmağla bu suretde mürd-i mesfur sahih Rusya reâyâsından ise bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn emval-i ve eşya-yı metrukesi ile zimematı mades-sübût şer'i vasisi

tarafından vekiline i'tâ ve teslim kılınmak ve mürd-i mesfurun tasarrufunda emlak bulunduğu halde nizami vechile reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'min taliplerine değer-i bahasıyla sattırılıp kat'-ı alaka ettirilmemek için mahallinde şer'î şerîfe havale ile emri şerîfîm i'tâsı iktiza eylediği tahrir olunmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki nâibler mümâileyhimsiz mürd-i mesfur sahih Rusya reâyâsından olduğu halde bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn emval ve eşya-ı metrûkesi ile zimematı ferden ferda şer'an sabit ve mütehakkık olur ise mârifet-i şer'le tahsil ve vasisi tarafından vekili Rusyalu-ı mersûme i'tâ ve teslim ve eğer mürd-i mesfurun tasarrufunda emlaki var ise nîzam-ı mezkûr üzere reâyâ-ı Devlet-i Aliyye'mden taliplerine değer bahasıyla sattırılıp kat'-i alaka ettirilmesine tevakkî ve hilafı şer'î şerîfe ve mugâyir-i ahitnâme-i hümayûn vaz' ve harekete begâyet ve mücânebet eylemeniz babında; **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 48**

Midillü ve Ayvalık konsolos vekaleti

Tahriren emri âlî yazılıp başkaca kayd olunmuştur. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 55**

#### **857. Midillü ve Ayvalık nâiblerine hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaөлçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği bir kıt'a memhûr takirinde Rusya Devleti tarafından lâzım görülecek amme-i konsoloslar ve konsolos vekillerinin tayinine Devlet-i Aliyye'miz tarafından ruhsat verilip dost olan sâir düvelin konsolosları itbâr olundukları gibi mersûmlar dahi muteber tutulalar deyü Rusyaluya i'tâ olunan ahitnâme-i hümayûnda münderiç olduğuna binâen Midillü Ceziresine ve Ayvalık cânibine mürûr ve ubûr eden Rusya tüccar sefain ve tüccar ve adamlarının vukû' bulan umur ve hususlarını ru'yet etmek üzere konsolos vekili nasp olunan Rusya beğzadelerinden Penaya Operino nâm beğzade azlolunup yerine asil konsolos nasp oluncaya değin Rusya reâyâsından Dukasyo Bradik nâm müste'men konsolos vekili nasp ve tayin

olduğundan bahisle ahitnâme-i hümayûn şurût-ı mûcebince Midillü Ceziresine ve Ayvalık cânibine iyab u zihap eden Rusya sefain ve tüccar ve adamlarının umurlarını ru'yet edip konsolosluk vekaleti umuruna taraf-ı ahardan hilaf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûna müdahale olunmayup himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â etmekten nâşî divan-ı hümayûnumda mahfûz kuyud-ı ahkâma müracaat bulundukta iki yüz kırk beş senesi mah-ı Zilkadesinde emr-i şerîfîm verildiği mestur ve mukayyed bulunmağın bu makule nasp olunan konsolos ve konsolos vekilleri sahih kendi cinslerinden olup ve konsolosluk vekaleti için verilen berevat ve evamir-i şerîfemde meşrut olmağla bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn konsolos vekili nasp ve tayin olunmaları fermanım olmağın imdi siz ki nâibler mümâileyhsiz keyfiyet-i ma'lumunuz oldukda zikrolunan Midillü Ceziresiyle Ayvalık Cânibine iyab u zihap eden Rusya sefain ve tüccar ve adamlarının vâki olan umur ve hususlarını konsolos vekili nasp olunan mersûm Dukasyo Bradik nâm müste'men sahih Rusyalu olduğu halde ru'yet ve konsolosluk resmini edâ eylediği evkadda ahz ve gaps ettirüp mugâyir-i emr-i âlî ahardan umuruna dahl ve tâarruz olunmayarak hiyayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48**

**858. Dersadet'imden berren ve bahren eski İstanbul ve havalisine varıp gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve cizyedâran ve sâir zabitân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya Devleti müsteşarlarından Ostilnof nâm beğzade ve Kont Medem ve diğer Ostilnof ve Komidas nâm üç nefer rüfekası ve iki nefer müste'men hizmetkârıyla Dersadet'imden berren ve bahren eski İstanbul ve havalisine azimet murâd eylediğın inhâ ve beğzade-i mersûm ve rüfekası mersûmun ve iki nefer müste'men hizmetkârıyla Dersadet'imden berren ve bahren eski İstanbul ve havalisine varıp gelince esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde hıyn-ı meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup

bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasip mahale kondurularak emniyet ve istirahatı esbabını istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadasın kendi akçesiyle tedârîki ve i'tâsıyla merasim ve mihman-nüvazi ve mahûf ve muhatara olan mahallerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terfikiyle aminen ve salimen savb-ı maksude irsâl ve isale dikkat olunmak babında siz ki kudât ve nüvvab ve sâir mümâileyhimsiz size hitâben emr-i şerîfîm sudûrunu istid'â etmekten nâşî vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi Devlet-i Aliyye-i ebediyyül istimrârımın Rusya Devleti (s. 97) dost-ı ehab ve hemcivari olduğundan bu makule beğzadegan ve züvvarının himayet ve siyanet olunmaları mukteza-i şime-i mekarim saltanat- seniyyemden olduğu ma'lumunuz oldukda beğzade-i mersûm yanında olan rüfekası ve iki nefer hizmetkarı ile Dersadet'imden berren ve bahren Eski İstanbul ve havalisine varıp gelince esna-yı rahda menazil ve merahilde ve hasbel-iktiza bir mahalde müddet-i ve meks ve ikametinde kimesne tarafından teaddî ve rencide olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve yollarda münasip mahalle kondurularak emniyet ve istirahatı esbabını istihsal birle lâzım gelen zad ü zevadesin akçesiyle tedârik ve i'tâsıyla levazım-ı mihman-nüvâzinin icrasına dikkat ve mahûf ve muhatara olan mahallerde dahi ücretiyle yanına cebelü neferâtı terfikiyle emniyet ve istirahatı esbabının istihsal olunarak salimen savb-ı maksude irsâl ve isâl'ine mübâderet ve hilafından mübâadet olunmak babında; **Fî evâil-i Ca. sene (12) 48**

Bu husus için muahharan emri âlî yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

**859. Karaburun nâm mahalın tabi olduğu kazanın nâibine hüküm ki,**

Rusya sefainden Lota tabir olunur bir kıt'a sefine çend gün zarfında Bahr-i Siyah'a li-ecli't-ticare geşt ü gûzar üzere iken sefine-i merkûme esna-yı rahda fırtınaya tesadûf ile Karaburun pişgahında kazazede ve şikest olmuş ve sefine-i merkûme edevatından karaya çıkmış ve çıkarılacak eşya ve alat ve edevatın ahz ve kabzı zımında Rusya kançılıryası tarafından

Benderli Mehmed nâm kimesne ol cânibe iğzam kılınmış olduğundan bahisle zikrolunan sefinenin halas olmuş ve olacak eşya ve alat ve edevat her ne ise mârifet-i şer‘le bilâ-muhalefet merkûme i‘tâ ve teslim olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime memhûr takrir takdimiyle istid‘â etmekten nâşî Rusya reâyâları mallarıyla ve bazen dahi sefineleriyle ticaret edip eğer fırtınadan gemileri kumsal olan bir sığ yere ve yahud sahil-i deryaya ilkâ olunur ise valiler ve kadılar ve sâir zabıtân anlara ianet ve kazazede olan sefineden halas bulan bilcümle emval ve eşyaları anlara bilâ-muhalefet redd ü teslim eyleyeler deyü Rusyaluya i‘tâ olunan ticaret ahitnâmesinin dördüncü maddesinde münderiç olmağla ahitnâme-i hümayûn şurût-ı mücebince amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki nâib-i mümâileyhimsin bervech-i muharrer Karaburun pişkahında kazazede ve şikest olan sefine-i merkûmenin edevatından karaya çıkıp ve çıkarılacak eşya her ne ise mârifet-i şer‘le zahire ihraç birle kabzına memûra merkûme tamamen edâ ve teslim olunmak ahitnâme-i hümayûn şurût-ı muktezasından idiğü malumun oldukda bervech-i meşrûh amel ve harekete dikkat ve hilafından hazer ve mücânebet olunmak babında; **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

**860. Dersadet’imden berren ve bahren Cânib-i Hicaza varıp gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a‘yân ve voyvodan ve sâir zabıtân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Kırım ahalisinden Gabit Abdulgaziye bir nefer oğlu ve dört nefer rüfekasıyla Dersadet’imden berren ve bahren Cânib-i Hicaza varıp gelmek murâd eylediği beyanıyla merkûm bir nefer oğlu ve dört nefer rüfekasıyla Dersadet’imden savb-ı maksude varıp gelince esna-yı rahda ve hasbel-iktiza meks ve ikametinde dahl u tâarruz olunmayıp hilâf-ı ahitnâme-i hümayûn vergi ve sâir teklif ile rencide ettirilmeyip bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfîm sudûrunu Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayr Südde-i Sadetime memhûr takrir takdimiyle

istid'â etmekle ahitnâme-i hümayûn şurût-ı mûcebince amel olunmak fermanım olmağın imdi siz ki Mevlânâ ve sâir mümâileyhimsiz merkûm bir nefer oğlu ve dört nefer rüfekasıyla Dersadet'imden bahren ve bahren Cânib-i Hicaza varıp gelince mürûr ve ubûrına mümânaat olunmayup ve esna-yı rahda ve mahallinde hilâf-ı şurût-ı ahitnâme-i hümayûn ve birgüne teaddî ve rencide ettirilmeyip bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 48**

İşbu emri âli gelip battalda hıfz olunmağla başkaca emri âli yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

**861. Hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve boğaz hisarları nâibleri zîde ilmühûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Covanni Nikola nâm kapudan râkib olduğu Apaminonde tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya iskelesinden malûm'ül-miktar keyl hinta hamulesi ve bir aded sal ile Dersadetime vürûd etmiş ise de sal-i mezkûr bu tarafda değeri bahasıyle fûruht edemediğinden bahisle sefine-i mezkûre ile sal mezkurun Bahr-i Sefid cânibine imrârına mümânaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â etmekten nâşî husus-ı mezbûr dergah-ı muallâm kapucubaşlarından tersane-i amirem emini Mir'ül-hac Ali dame mecduhûdan ledel-istiğlam süfun-ı donanmayı hümayûnum lâzimesi için şimdiye kadar külliyetli sal ahz olunmuş olduğu ve şimdiki halde tersane-i amirem için salin lüzumu olmadığını i'lâm etmekle vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi salif'üz-zıkr hinta ve sal Rusya Memalik-i mahsuli ve kapudan-ı mersûmun malı idiği mevafık-ı nefis'ül emr olduğu halde şimdilik li-ecli'l-bey' Bahr-i Sefid cânibine imrârına mümânaat olunmamak ve lakin bu vesile ile sal-i mezkurdan başka ve

yahud Memalik-i Mahrusem hasılatından olan sal ve sûtûnun imrârına irâ'eti ve ruhsat ve hilâf-ı şurût-ı muâhede mükerrer gümrük mûtalebesiyle teaddîden mübâadet olunmak babında; **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 48**

**862. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve boğaz hisarları nâibleri zîde ilmühûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Simon Çerkovyef nâm kapudan râkib olduğu Kalgone tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine zahire nazırı tarafından isticâr olunarak donanma-yı hümayûnuma götürmek üzere tersane-i amirem ambarından malûm'ül-cins me'kulat tahmil birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd olunduğun inhâ ve sefine-i merkûmenin mürûruna mümânaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â edip fil-hakika sefine-i merkûme zahire nazırı tarafından isticâr olup donanma-yı hümayûnuma götürmek üzere tersane-i amirem ambarından malûm'ül-cins makulat tahmil etmiş idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi kapudan-ı mersûmun ol mikdar hamule ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin imrârına mübâaderet eylesin ve siz ki boğaz hisarları nâibleri ve sâir mümâileyhimsiz kapudan-ı mersûm hamule-i mezkure ile mahmul râkib olduğu sefine-i mezkuresiyle boğaz hisarlarına vürudunda yedine verilen işbu izn-i sefine emr-i şerîfime baden-nazar madam ki bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz aşçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar gûne resm mûtalebesinden mübâadet olunmak lakin sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyye'm reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanıp derununda Devlet-i Aliyye'm reâyâsı bulunmadığı halde mugâyir-i şurût-ı uhud tevkîf ve tehirden ve ziyade selamet akçesi ve sâir vergi



mûtalebesiyle teaddî ve rencideden mübâadet ve dostane muamele ibrazıyla imrârına mübâderet olunmak babında; **Fî evâil-i C. sene (12) 48**

(s. 98)

**863. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve Liman nazırı zîde mecdühûya ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini zîde kadrihümaya hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr tahririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Marko Françesko nâm kapudan râkib olduğu Panaya Luka Bonisa tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd eylediğin inhâ ve bermuceb-i şurut-ı muâhede mürûruna mümanaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid'â edip hamule-i merkûme filhakika gayr-ı ez memnu' Memalik-i Mahrusem mahsulatından olup îcâb eden resm gümrüğü dahi tamamen tediye ve teslim olunmuş idiği İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla vech-i meşruh üzere amel olunmak fermanım olmağın imdi sen ki gümrük emini mûmâileyhimsin kapudan-ı mersûmun hamule-i mezkûre ile mahmul râkib olduğu sefine-i merkûmenin Bahr-i Siyah tarafına mürûruna ruhsat i'tâ eylesin ve siz ki liman nazırı ve kavak ustası ve hisar gümrüğü emini mûmâileyhimsiz sefine-i merkûme salif'üz-zikr hamulesiyle Bahr-i Siyah boğazına hıyn-ı vürudunda kapudan-ı mersûmun yedine i'tâ olunan işbu izn-i sefine emr-i şerîfime baden-nazar bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn üç yüz akçe selamet resmini tamamen edâ eyledikten sonra ziyade selamet akçesi ve yetirme nâmı ve ahar gûne resm mûtalebesiyle mugayir-i şurut-ı muahade kapudana teaddî ve rencide olmaktan mücânebet ve salimen imrarı hususuna mübâderet ve sefine-i merkûme derununda ve mellahları arasında Devlet-i Aliyyem reâyâsı olduğuna şüphe arız olur ise yoklanup madam ki derununda Devlet-i Aliyye'm reâyâsı bulunmaya kat'a tevkif ve

tehir olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

**864. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Zotiri Makari nâm kapudan Paloro tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri âlî yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 47**

**865. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Yovanni Aleskoli nâm kapudan Filino de Konte Voronçof tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad bir kıt'a emri âlî yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (12) 47**

**866. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Matyokaviç kapudan San Vasilo tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 47**

**867. Bir sûreti**

Kapudanlarından Mikele Metaksa nâm kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

**868. Bir sûreti**

Kapudanlarından İliya Yorgi nâm kapudan Peromya tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-

mikdar eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

#### **869. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Kastandi Varsami nâm kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins v vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

#### **870. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Françeya Kamelis kapudan San Covanni Teologo tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48**

#### **871. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Moiseso Horokof kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 48**

#### **872. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko Françesko kapudan Penayi Balof Lipotisa tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48**

#### **873. Bir sûreti**

Antonyo Vilenyef kapudan Yerazokaka tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı

eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48**

#### **874. Bir sûreti**

Anastasi Papa Dato kapudan Kleopatre tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **875. Bir sûreti**

Nikola Yani kapudan Perofete Anoh tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **876. Bir sûreti**

Fedorya Piroşenko kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle fil-hakika sefine-i merkûme derununda hamule gayr-ı ez memnu' Memalik-i Mahrusem mahsulatından olup îcâb eden resm gümrüğüyle harîrin rüsûm-ı mizaniyesini tamamen tediye etmiş idiği İstanbul gümrüğü emini tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla bervech-i muharrer bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **877. Bir sûreti**

Nikola Petraki kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evasıt-i R. sene (12) 48**

### **878. Bir sûreti**

Yovanni Kirbirda kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 48**

### **879. Bir sûreti**

Yovanni Esgoli kapudan Filibo de Konte Voronçof tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

### **880. Bir sûreti**

Sava Matgovyef kapudan Karolina tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i C. sene (12) 48**

### **881. Bir sûreti**

Antonyo Teodoro Faki kapudan Petro Fetarlaki tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 48**

### **882. Bir sûreti**

Kiryako kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine müselleme ve reâyâ tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

### **883. Bir sûreti**

Andreya Grigoviç kapudan Konte Kankariyef tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

### **884. Bir sûreti**

Nikola Parliya kapudan Vitorya tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 48**

(s. 99)

### **885. Bir sûreti**

Penayoti Zakiro Polozo kapudan Kimisistis Penayiyis tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı N. sene (12) 48**

### **886. Bir sûreti**

Antonyo Robin nâm kapudan Valoçe tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ve hamr hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 48**

### **887. Bir sûreti**

Nikola Golandiri nâm kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 48**

### **888. Bir sûreti**

Covanni Kiryako kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine müsellemler tüccar ve müste'men malı olarak Dersadetmden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 48**

### **889. Bir sûreti**

Nikola Coro kapudan Eftihibis tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 48**

### **890. Bir sûreti**

Covanni İskoli kapudan İsa Filibo de Konte Voronçof tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ve arak hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 48**

### **891. Bir sûreti**

Nikola Lefgavito kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 48**

### **892. Bir sûreti**

Fradlamyo Savoyani kapudan San Asperidyon tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Covanni Kotyo kapudan San Covanni Teologo tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Keryako Yovanni kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya

kapudanlarından Nikola Kostandi Papa Nikola kapudan Arato tabir olunur sefinesine müsellemler tüccar malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Apikana Dimitri kapudan Frad Karaiskaki tabir olunur sefinesine reâyâ tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Keryako Sariga kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından İliya Sultanagi kapudan Nikolaos tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Hristo Koroviroviç kapudan Lakoncicyon tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Penaya Mavromani kapudan Kalyope tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya yine Rusya kapudanlarından Franciya Kameli kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad on kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Z. sene (12) 48** tarihinde.

### **893. Bir sûreti**

Dimitriyo Lefko kapudan Kostandino Elena tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 49**

### **894. Bir sûreti**

Parisi Kostantino kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 49**



### **895. Bir sûreti**

Anastasi Vasili kapudan Aftimiya tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden Nikita Zakariya kapudan Nikola tabir olunur sefinesine Dersadet'imden Nikola Maratof kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimetleri için ber-mu'tad başka başka üç kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### **896. Bir sûreti**

İstefano Tadolviç kapudan Riko Prato tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 49**

### **897. Bir sûreti**

Marko İkborno kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 49**

### **898. Bir sûreti**

Petro Kiriraki kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 49**

### **899. Bir sûreti**

Covanni Rostovyef kapudan Kopiro tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Yani Hormozi kapudan Kimisis Penaya tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak İnelo Lovro kapudan Eleme tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-

mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 49** tarihlerinde.

**(s. 100)**

Bundan aşağısı maslahatgüzar Baron de Rufman takriiriyle yazılmıştır.

#### **900. Bir sûreti**

Paskali Vasiliy kapudan Nikola tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Yovanni Camines kapudan Dotir tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-miktar revgan-ı zeyit zalata hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır.

**Fî evâil-i N. sene (12) 49**

#### **901. Bir sûreti**

Lagozo Royançiyeç kapudan Diomiri tabir olunur sefinesine Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Cani de Soda kapudan Kociyone tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Za. sene (12) 49 tarihlerinde.**

#### **902. Bir sûreti**

Anastasi Vasili kapudan Akamyo tabir olunur sefinesine müsellemler tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Andreyka Kokoli kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya ile Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 49**

### 903. Bir sûreti

Yovanni Kirbeyoto kapudan Aristide tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-miktar gönlük Andreyta Kokoli kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Z. sene (12) 49** tarihlerinde

### 904. Bir sûreti

Zalisimo Kaliga kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine Kıbrıs Ceziresinden malûm'ül-miktar hamr Andreyta Franko Poli nâm kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-miktar hamr hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı M. sene (12) 50** tarihlerinde

### 905. Bir sûreti

Dimitriyo Kostandi kapudan Kimisistis Penayas tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-miktar ceviz Andreyta Ragoviç kapudan Konte Kangerin tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Tomato Doberira kapudan Konçeçiyone tabir olunur sefinesine müste'men malı olarak Dersadet'imden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimetler için başka başka üç kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i R. sene (12) 50** tarihlerinde

Bundan aşığı elçi Boznok takririyle yazılmıştır.

### 906. Bir sûreti

Grigoryo Metaksa nâm kapudan Madonna Diyagopin tabir olunur sefinesine Memalik-i Mahrusem mahsulatından olmak üzere Kıbrıs Ceziresinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar harnup Penayi Dendirino

nâm kapudan Apa Minonde tabir olunur sefinesine müselleme ve reâyâ tüccar malı olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya Penayoti Andreyâ kapudan San Covanni Patisne tabir olunur sefinesine müselleme tüccar ve müste'men malı olarak Dersadet'inden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad üç kıt'a başka başka izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (1) 250**

#### **907. Bir sûreti**

Antonyo Beriviliçyo nâm kapudan Galata tabir olunur sefinesine İran ve müste'men malı olarak Deraliyye'nden malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Siyah'a azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 52**

#### **908. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Lefteri Nikola nâm kapudan Panaya Evangelistra tabir olunur sefinesine müselleme ve müste'men malı olarak Deraliyye'nden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar hamule ve palamut Bahr-i Siyah cânibine azimet murâd etmekle defter-i müzekkireye led'el-nazar sefine-i merkûmeye müselleme ve müste'men malı olarak Deraliyye'nden tahmil kılınmış et hamulenin resm gümrüğüyle palamudun rüsûmâtı tahsil olunduğuna sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 52**

#### **909. Bir sûreti**

Marko Rostoviç nâm kapudan Fobiro tabir olunur sefinesine Mısır İskenderiye'sinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Bahr-i Siyah'a azimet murâd etmekle defter-i müzekkireye led'en-nazar sefine-i merkûmeye Mısır İskenderiye'sinden tahmil kılınmış et hamule-i mezkurenin resm gümrüğü bu tarafda tahsil olunduğu sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret ettirilmiş

olmağla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 52**

(s. 104)

**910. Dergah-ı muallâm kapucubaşlarından İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih be dame mecdühûya ve boğaz hisarları nâibleri zîde ilmihûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadet'imde mukim fevkalade murahhas orta elçisi Boznof hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya kapudanlarından Aleksandro Kostantino nâm kapudan Rusya Memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-miktar keyl hinta ile mahmul râkib olduğu Aya Nikola tabir olunur bir kıt‘a Rusya tüccar sefinesiyle Rusya Memalike tabi Bahr-i Siyah iskelelerine Deraliyye'ndeme vürûd ve hamule-i merkûmeyi bermuceb-i şurût-ı muâhede doğru Bahr-i Sefid'de kâin Devlet-i Aliyye'ne tabi Memalik-i mahruseme nakl için Akdeniz tarafına azimet murâd eylediğin inhâ ve şurût-ı muâhede muktezasınca sefine-i mezkurenin hamule-i mezkure ile mürûruna mûmânaat olunmamak babında emr-i şerîfim sudûrunu istid‘â etmekten naşi vech-i meşrûh üzere amel olunmak babında. **Fî evâil-i M. sene (12) 48**

**911. Bir sûreti**

Rusya kapudananından Mikele Banoli Faki nâm kapudan Aya Yani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Lamiro Yerasopolo kapudan Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andoni İskarlato Mateoz kapudan Eftimihiya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Françesko Faki kapudan Karaisfaki tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kiga Kuzma kapudan Armis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikolao Zanderya kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Vasili Yovanni Çozapof kapudan Lamira Elos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Karina Faki nâm kapudan Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Espatari

kapudan Madonna Papandi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Somaki nâm kapudan Geşnof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Luka Habalya kapudan Goryef tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayoti Şükrü kapudan Bronya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Simon Velodo kapudan Menelao tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Macaraki kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Kamanis kapudan Nalyopa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cerasimo Anglesi nâm kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kuzmata Nederiya nâm kapudan Aya Petros tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Kostandi kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikolaozki Foça kapudan Perakle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni İvankovyef nâm kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Andreyta Foca kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Françesko Kirofo kapudan Aganini tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i M. sene (12) 48** tarihinde. Banoli Grako nâm kapudan Aya Yorgi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Yovanni nâm kapudan De Mostina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Miko kapudan San Corci tabir olunur sefinesine malumül-keyl şair Nikola Kostandi Kiparisya kapudan Kuryera tabir olunur sefinesine malumül-keyl şair Corciyo Çakanya kapudan Aspazya tabir olunur sefinesine malumül-keyl şair Lui Dimitriyo kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malumül-keyl şair Andoni Kalataki nâm kapudan İrane tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Hristoforo Sarali Topolo kapudan Diyomede tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Hrisolodi kapudan Penaya Malneza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Nikola kapudan Roza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yani Dimitriyo kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Mihalino kapudan Madonna İmaciyata tabir olunur sefinesine malûm'ül-

miktar keyl Ancelo Mata kapudan Penaya Peracana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli Fonelo kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Sosori kapudan Egyoz Ataryaroz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikıta Zakariya kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Keryaci Yovano kapudan Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Pilis kapudan Persekona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Balinis kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Grigoryo Valyano kapudan Sande Leonisyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Dirakopolo kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Yorgi Apostoli kapudan Damostina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Taki Cenovik kapudan Riko Berato tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Galona kapudan Refail tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aleksandro Demesilino kapudan Politeritos sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Albanini kapudan Apaminonras tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Keryako Sariga kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apostoli Baha kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Volika kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Frandino kapudan Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Foti Kaliniya kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Kolaci kapudan Camedos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Trakilaki kapudan Pepe tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altmış dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 48** tarihinde. Yovanni Minakoli kapudan Telihipa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Hristodolo Yovano kapudan Atine tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Golanderi kapudan Teo Askebasi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Deodano İliç kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Kalipsopolo kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl

Ananosti Bruno Papa kapudan Apalon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anaştaşı Faliga kapudan Salvadori tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Yovano Dimitriyo kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Dimitri Godi kapudan Verisitiris tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Manoli Yovano kapudan Aristotelis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Karlo Racagota kapudan Sante Kapodistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kumyano Ataşyo kapudan Kilisistis Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Faki kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Manoli Galuna kapudan Tarikelya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Malovyef kapudan Corciyano tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Dimitri Roka kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Diyamandi Mihalino kapudan Gorgona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Atanasi Halkini kapudan Gorgona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreya Papoçaki kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Logino kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Ostakio Valyano kapudan Tareira tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Franko kapudan Trinata tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Yorgi kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Karandino kapudan Nikola Perimyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Papa Dimitri kapudan Atanaşya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitri Parisi kapudan Aleksandro Makedon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Valyano kapudan San Corci tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Berigo kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Manyopolovyef kapudan Barlinof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Kondori kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreya Kokoli kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Matetas kapudan Halidon sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Codanovyef kapudan Aleksandro sefinesine malûm'ül-miktar



keyl Yovanni Koraki kapudan Penaya sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayoti Dimitriyo kapudan Alyoz Dimitriyoz sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayoti Yorgiyo kapudan Penaya Mikinyo Tise sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Vasili kapudan San Nikola sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Nikolayef kapudan Kimisistis Penayipas sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Françesko Paskali kapudan Alyoz Yorgiyoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli İstefanaki kapudan Akilfes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Atkili Todıças kapudan Tepeleos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Pira kapudan Poseydon (s. 105) tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Sebastiyano Kanapa kapudan Toçgon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Volosopolo kapudan Penaya Kanarof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Eci Yovano Andreyo kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Alyo Petro Monopoli kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Marino Kostandi Barbarigo kapudan Madonna Malneza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yankili Kotoli kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimatri Mihalino kapudan Gorgona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad doksan altı kıt'a izn-i sefine ve temin emrleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 48** tarihinde. Covanni Şekvi kapudan Arberan tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cerasimo Foka kapudan Antono tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyo Grigoryo kapudan Konte Kangarin tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Nikadon kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Vasili Nikola Kina kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli Yovano kapudan İraklis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İliya Sortano kapudan Peryo Beri'tâ nel tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Alvano Matiyo kapudan Perapoliya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Grigoryo Bankoyik kapudan Merazli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Vasiliy kapudan Penaya tabir olunur sefinesine

malûm'ül-miktar keyl Nikola Koro kapudan Aftibihos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Trabano kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo İstobariç kapudan San Aleksandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Ciyako Mosimina kapudan Leoençina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Dimitri Dibasaki kapudan Geraklis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayoni Ostatyo kapudan Dimitra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Rosolino kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Dakoro kapudan Sabyogilina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Romakef kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Corciyo Kocesi kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Mosori kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyo Frangakolo kapudan Mikele tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Grimaldi kapudan Aolo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Rafael Coto kapudan Penaya Mirtir Yonlisa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Patrani kapudan Aspazyta tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Estemati Mihali Çengeromani kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Osteranyo Arsena kapudan Akantilistos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad elli dört kıt'a izn-i sefine ve temin emrleri yazılmıştır. **Fî evâil-i S. sene (12) 48** tarihinde. Heralino Alvaniti kapudan Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anastasi Anderyako kapudan Aspazyta tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyano Nikola Andreyano kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Yovano Lusiya kapudan Demostini tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Robin kaptan Marino tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Kopa kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pavlo Kefalyano kapudan Katerina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cakomo Bernako kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Salvadore Bartolo kapudan Koloro tabir

olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyâ Papa Nikola kapudan Mizva tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Yoraligo kapudan Nikomenis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Yovano kapudan San Corci tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya İzvoronof kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anna Ganosti Buraka kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli Kuzma kapudan Sante Tırnita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Marino kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Magola kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Ostatyo Anglesi kapudan Volise tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Coziye de Yorosa kapudan Armoniya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Lazaro Monas kapudan Penaya İdras tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni İsta Sorovyef kapudan Lorintao tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Fîloryo Lukarovyef kapudan Atine Nore tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Furtunato Epoli kapudan Kontesi Vlapalen tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro İstanonciyef kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İliya Kameno kapudan Alyoz Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Anglesi kapudan Eleno Çiyeta tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Siyah'a azimetler için ber-mu'tad elli iki kıt'a izn-i sefine ve temin emrleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 48** tarihinde. Andreyâ Lamiri kapudan Graf Paskoviç tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Yorgiyo kapudan Aya Dimitri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Çerigo kapudan Telemako tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci İstolis kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Godi kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yoci Labran kapudan Leo Ayoside tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Covanni kapudan Petro Pavlov tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Baryabani kapudan Leonida tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Merini kapudan Çalesnina tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl Simon Cerковиç kapudan Kalgon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Yovanni Mihali kapudan Bason tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Dimitri Karavani kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dima Cerasimo Valsomaki kapudan Akilfes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Hacateri kapudan Banelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Diyonsiyonyo Roryo Kondori kapudan Minelao tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli İstefanaki kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Nikolao kapudan Simon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Peri Margari kapudan Pigasos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Matyopiryavi Novyef kapudan Aristode tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Gamolaki kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Malandiraki kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyä Papa Petro kapudan Kleopatra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 48** tarihinde. Vinçanço Kordiyef kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apostoli Kondori kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Padolis kapudan Rodanton tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Nikodimo kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Eci Mavrodi kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Parisi kapudan Amiral Grak tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Manoli Kostandi kapudan Penaya Miriteryo Tisa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Teodoro Kosta kapudan Simon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Anglesi kapudan Aleksandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayoti Bogdano kapudan Katerina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Savakofoli kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Barbarigo kapudan Aya Dimitri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yani Nikolao

Andreyano kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Poyci Graf kapudan Dinyeper tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Garyoni kapudan Alyoz Nikologoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Françesko Marinako kapudan Adele tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Kostantino Grase kapudan (s. 106) Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Dimitriyo Focodonri kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cozye Pesic kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İstefano Tasovic kapudan Kaval Pegazeo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Marato kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Andreyadi kapudan Afroditi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Pandeli kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Hristodolo Yorgi Mateo kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için bermu'tad kırk sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 48** tarihinde. Kostantino Balala kapudan Marko Bocari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Pandeli kapudan Atine tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Kalari kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Andreyka kapudan Pavlov tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İnelo Lavro kapudan Elene tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Vergi kapudan İrena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Karalambo Pana kapudan Santa Marina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Corciyo Krinako kapudan Arestomenis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apostoli Baca kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Simeone Minoviyef kapudan Filodelfa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Çakali kapudan Miltiyani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Keryako kapudan Profona İliya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Bacona kapudan Afrodita tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Nikola Koma kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar

keyl Françesko Faki kapudan Faka İşkaki tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitri Macaroviç kapudan Apaminonraz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Perpera kapudan Metamorfo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Galano kapudan Karikliya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Alifero Ropolo kapudan Alyoz Nikolagoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Matyo Firsina kapudan Elena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apostoli Yorgiyo kapudan Simoleon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Françeya Kamelis kapudan Aya Yani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Hristo Dologoçi kapudan Alas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Banoli Mateo kapudan Aya Asperidyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Vasiligi kapudan İbomoni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Diyamandi Salyari kapudan Aetos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Mikartopolo kapudan Santa Likarna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Kanbori kapudan Akinakya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Kokolis kapudan Penaya İspartana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayoti Kirtiko kapudan Kalyayi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Kokoli kapudan Alyoz Nikolagoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Aleksandro kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Yovano Ogol Andreyi kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apastoli Duka kapudan Halidon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Aleksandro Kiga kapudan Elefteris tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Bolano Bulgari kapudan Telimako tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antona Yovana Cana kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yetmiş dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 48** tarihinde. İliya Yorgiyo kapudan Halkaliya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Kaloni kapudan Tomazor Kaile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anagnosti Hazari kapudan

Odiseka tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Berigo kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikita Zakadiya kapudan Alyoz Nikolagoz sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Laparisti kapudan Kaytorya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreya Andoroli Filoftinis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Leonidi Mihalino kapudan Gorgona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Gavale kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Ayanopolo kapudan Netono tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Tonberi Ostatyo kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Vaneli Kamilis kapudan Kalboyi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Torcenovyef kapudan Foracyoto tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Frencesko Salaka kapudan Alyoz Yorgiyoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aleksî Kirançiko kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mari Vergona kapudan Madonna Dikiko tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Komiya kapudan Mikele Arkancelo sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Mango Yani kapudan Krokliyo sefinesine malûm'ül-miktar keyl Atanasi Kuka kapudan San Asperiryon sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Yorgi Koci kapudan Amerikana tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Teosini kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Antonyo kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreya Yorgiyo Elefteri kapudan Tihimi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Lamirino Kiryako kapudan Orkos sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Banoli Faki kapudan Yovanni Porodirmos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Yovanni Andreya kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Mehres kapudan Aşilar tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad elli dört kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 48** tarihinde. Bonlito Kostantino kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Hrisonis kapudan Atina tabir olunur

sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Anastasiyo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Astemana Asteri kapudan Galatya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Halikopolo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Angeri Yorgiyo Angeriyo kapudan Elefteriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Domigo kapudan Apostolo Pavlov tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andrey a Alvaniti kapudan Aristidi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Dimezi kapudan Lamceluna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Astemana Yovanni Koka kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Grigoryo Foçoniri kapudan Likorgo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Kuzmato kapudan Todogo Dokoyayi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola İstavro kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Haralambo Vasilato kapudan Eftihimaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Teodoro Bançeyef kapudan Dibonitri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Sava Andreyo kapudan Kekros tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İliya Corci kapudan Telimakos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Perigo kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Françesko Roko kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Leonidi Moskovina-i kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino İskandali kapudan Pusiron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Manolopolo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Vasili Todorokina kapudan Trilomenoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Gavrili kapudan Madonna Palaçani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Tomazi Kukino kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Marino Valyano kapudan Alesandro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Andreyadi kapudan Afroditi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Kukino kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Paloni Maris kapudan Mariya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Angeli kapudan Alyoz Nikolaoz



tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Andreyo Mizo kapudan İno tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyo Nikola Mizo kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Banoli Grafas kapudan Alyoz Borboz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anceli Popof kapudan (s. 107) Diliçine tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Radolya kapudan Marşal Diyepic tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altmış sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. Fî evâil-i evâsıt-ı tarihlerinde. Dimitriyo Buranovyef kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Bankovyef kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Antonyo İskaronto Menkana kapudan Eftihiya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Pana kapudan Perikle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Mavrodi kapudan Akelyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Anastasi Dimitriyo kapudan Artemis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apostoli Baha kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli Andreyano kapudan Haliron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad altı kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 48** tarihinde. Anastasi Alora kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Petala kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Robin kapudan Veloçe tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Hristo Todori Penaya kapudan Temir tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Golondiri kapudan Teosekiyasni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cika Kuzma kapudan Armis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Patraki kapudan Aspazyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyo Pavlov Anarkiro kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Teodoro Dirice kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kiga Nikola Lazaro kapudan Timoleon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Çernogorcevyik

kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Manoli Yorgi Miryani kapudan Asparciyanes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Fakalyos kapudan Haliron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Corci kapudan Patista tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Nieniti kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Sideri Eskalam kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikeli Nikola nâm kapudan Artemis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İliya Pana kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Anglesi kapudan Milçiyada tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Dirgona kapudan Madonna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Galuna kapudan Tomazo Refael tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Agustino Damyano kapudan Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele İgonomo kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Yovano Dimitriyo kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mino Popoviç kapudan Pavlina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Nikola Keryako kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Panis kapudan Şihabo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Pilaki kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Kostantino Dimaysaki kapudan Apaminonde tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cozepe Beşoni kapudan Palas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Aleksandro kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Keryako Sariga kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostandi Nikolao kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anagnosti Niçi kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Françesko Mayer kapudan San Corci tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Kostandi Kibarisi kapudan Korbera tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Astemati Karbosi kapudan Akilfes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apostoli İganomo kapudan Afroditi tabir olunur sefinesine malûm'ül-

miktar keyl Nikola Malovik kapudan Corci Bano tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Okaelovyef kapudan Orbito tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Zaryoli kapudan San Nikola tabir olunur sefinesie malûm'ül-miktar keyl Antonyo Azmiral kapudan Ceneral Doneyef tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Andreyka kapudan Armis tabir olunur sefinesine malum-ül mikdar Manoli Yovano kapudan Aristotelis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Ca. sene (12) 48** tarihlerinde ber-mu'tad doksan altı kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. Dominiko Gonastavino kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta Andreyka Papocaki kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Kuka kapudan Madonna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Kordi kapudan Kalipso tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Arapa kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Marino Soroto kapudan Madonna Malteza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Fortunatova Poli kapudan Kontesi Verapalen tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Trobano kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Valsamo kapudan Roza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Çerigo kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Kardici kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Çerigo kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Borgala kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pano Yorgi Pano kapudan Solona tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Koloci kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyka Kefalo kapudan Ektor tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cerasimo Valyano kapudan Madonna Distato tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hınta Yani Sorotof kapudan Madonna Malneza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Koçoko kapudan Raklis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Maryef kapudan Aleksandro

sefinesine malûm'ül-miktar keyl Sibari Eskela kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Ostatyo Valyano kapudan Nadejda tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kuzma Zakarof kapudan Sen Konte tabir olunur Gavila Karosenbol kapudan Eskoviç tabir olunur Corci İtrisoli kapudan Atina tabir olunur Petro Anemoyani kapudan Kimisis Penayas tabir olunur Domenigo Çelefa kapudan Varvara tabir olunur Vanceli Sinyori kapudan Evangelistra tabir olunur Covanni Batista Malta kapudan Kometa tabir olunur Anaştasi Yovanni Farali kapudan Semiramis tabir olunur Astemati Kodis kapudan Argo tabir olunur Mihali Fani kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur Antonyo Angeli kapudan San Nikola tabir olunur Dimitriyo Karinako kapudan Aristometis tabir olunur İstemati Cengoromoni kapudan Evangelistra tabir olunur Corci Ananosti Anarbero kapudan Telemako tabir olunur Aspiro Angelisi kapudan Ancina tabir olunur Saveryo Mandiyef kapudan Kaylepa tabir olunur Covanni Santo kapudan Apolom tabir olunur Aspiro Kopa kapudan Diyopic tabir olunur Corco Elbanizo kapudan Alyoz Dimitris tabir olunur Yovanni İbsalines kapudan San Corci tabir olunur Nikifo Ayanopolo kapudan Poseydon tabir olunur Nikola İliya kapudan Odeseos tabir olunur Kostantino Mikado kapudan İftihbis tabir olunur Alefteri Yovano kapudan Penaya İdera tabir olunur Golimo Angilesi Vanderina kapudan Prosperita tabir olunur Françesko Burgandopolo kapudan Evangelistra tabir olunur Nikola Andreyka Koca kapudan Leonide tabir olunur Andreyano Santo kapudan Likorgo tabir olunur (s. 108) Dimitriyo Nikola kapudan Roza tabir olunur Nikola Penaraki kapudan San Nikola tabir olunur Mikele Kotroci kapudan Gastofle tabir olunur Françesko Sepiyef kapudan San Nikola tabir olunur Antonyo İskarlatto Mangana kapudan Eftihiya tabir olunur Corciyo Mizvi kapudan San Corciyo tabir olunur Covanni Nikola Dibaforliya kapudan Pigazor tabir olunur Corciyo Valentini kapudan İrakli tabir olunur Apostoli Baha kapudan Leonide tabir olunur Aleksandro Zahariya kapudan Akilfes tabir olunur Mikele Galuna kapudan Tomazo Refael tabir olunur Tomazi Kukino kapudan Leonide tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i C sene (12) 48** tarihlerinde ber-mu'tad yüz yigrimi

dört kıt'a izn-i sefine ve temin emrleri yazılmıştır. Aspiro Botamyano kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Karozo kapudan Penaiya Alegosa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Luka Gavala kapudan Madonna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Kapsokolo kapudan Arsinide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cozepe Mosiyef kapudan Kozi Sorofi tabir olunur sefinesine malumülmikdar keyl Andreya Lopi kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreya Nezin kapudan Tırıkaranli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Marino Barbarigo kapudan Madonna Malneza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Coro kapudan Eftihima Teis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Penayoti Dilita kapudan Aya Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Deboşyo Velasolo kapudan Despiranda tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Asvaylo kapudan Ersinima tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Erikle kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Kankelari kapudan Poseydon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Yovanni Andreya kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Periko kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Andreya Duko kapudan Odisifes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yani Yazoti kapudan Vinera tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Vasiliy Yani Cozepe kapudan Balahric sefinesine malûm'ül-miktar keyl Opiçi Robin kapudan Kaval Marino sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Kokoli kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Paskali kapudan Alyoz Yorgiz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Luka Dukasovyef kapudan Taganzof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cerasimo Kuka kapudan Netono tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Karalamiyo Vasilato kapudan Eftihimaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Lebesi kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Matyosoviç kapudan Ceneral Kozneçok tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli Andreyadi kapudan Haliron tabir

olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Ospinizodoni Vitali kapudan San Petro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i B. sene (12) 48** tarihlerinde elli sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. Yovanni Aleksandro kapudan Aistide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Grigoryo Agodimo kapudan Perikles tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Çığa Nikola Rikori kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Manoli Kostandi kapudan Penaya Mirineryonisa tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiridyon Dukasovyef kapudan Elena tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Bobik kapudan Françesko tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Gaytano Antona kapudan Kasdora Apoloçe tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anastasi Mankina kapudan Penelope tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Koti Kaliga kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Rosolimo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Halapa kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Magola kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pavlo Malandiraki kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Rafail Pavloviç kapudan Arkole tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penaya Monte Santo kapudan Sofiya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Proko kapudan Madonna tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyo Andiroli kapudan Filofetri tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Manolopolo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Valyano kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Mangoyani kapudan Karo Filibo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Proşkova Atanasi kapudan Haliron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Ş. sene (12) 48.** Françeskos kapudan Perikles tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Matyo Perlabinoviç

kapudan Arsinide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta Antonyo Kostantino Feraşa kapudan Evangelistra tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kostantino Korozeo kapudan Alyoz Nikolaoz sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yerasimo Angilesi kapudan Akile sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Tıryanda Filo Perlora kapudan İliya Proşkovi sefinesine malûm'ül-miktar keyl Komyano Minokoli kapudan Aya Pelapeliya sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Vokos kapudan İraklis sefinesine malûm'ül-miktar keyl İliya Yorgiyo kapudan Perikle sefinesine malûm'ül-miktar keyl Sava Kokoli kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Komenoviç kapudan Karlo sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Pana kapudan Perikli tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Lefteropolo kapudan Alyoz Nikolas tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kiryako Sariga kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Sirigo kapudan Dalimako sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Divari kapudan Zetino tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pandeli Andreyadi kapudan Haliron tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Vinçenso Ordiç kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Grigoryo Pankoviç kapudan Marasenli sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i N. sene (12) 48** tarihlerinde. Nikola Golandiri kapudan Apaminonde tabir olunur Nikola Angeli kapudan Kimisis Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Apostoli Yorgiyo kapudan Timoleon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayoti Yani kapudan Merkoryo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Aponis kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Maloviç kapudan Corci Yano tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayi Mosori kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Filoryo Yokaroviç kapudan Atina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Aleksandro kapudan Arsinide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i

Sefid'e azimetler için ber-mu'tad on sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i L. sene (12) 48** tarihlerinde. Dimitriyo Coranoviyeş kapudan Konte Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mihali İsila kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreya Gragoviç kapudan Konte Kangerina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Dimitriyo kapudan Ektor tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Penayi Valsamo kapudan Roza tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cozepe Sepiç kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dionizyo Tofa kapudan San Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İstefano Taraçeryef kapudan Riko Perato tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele Galoli kapudan Tomazo Rafail tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar (s. 109) Nikola Pankoviç kapudan Leonide sefinesine malûm'ül-miktar keyl Tomazi Kokino kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Marko Rostovyef kapudan Kopiro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Simyon Kopic kapudan Konte Diyepic tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Hristodolo Bamyä kapudan Temis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl İliya Pena kapudan Aleksandro Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Cako Mosimina kapudan Leoniçiye tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Alyozo Monopoli kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Mikele İkonomo kapudan Mizva tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Sava Morkoviç kapudan Karolina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i (Za) sene (12) 48** tarihlerinde otuz sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. Antonyo Yovanni Zali kapudan Marko Bozari tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyä Kokoli kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Kiryako kapudan Pigasos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Fole kapudan Siyakarani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Varvari kapudan Koracyozo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corciyo Troyano kapudan



San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Teodoro Angeli kapudan Kontesi Voronçof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Nikola Yanari kapudan Filoftemani tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Andonyo kapudan Kalipso tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Hilas kapudan Aristide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anagnosti Niçe kapudan Alpis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aleksandro de Mestini kapudan Poliferitos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Rasolimo kapudan Belicakof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni İskalistiri kapudan Oranya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Volika kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Yorgi Matyo kapudan Blapolya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Dibakrosis kapudan Pikazos tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Françesko Kaki kapudan Mikele Arkancelo tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad otuz altı kıt'a izn-i sefine ve temin evamiri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Z. sene (12) 48** tarihlerinde. Andreyano Sotiri kapudan Aristidis tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Yorgi Kiryaci kapudan Aristomina tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Mihali Milonas kapudan Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Parisi kapudan Vitorya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Mişel Beriko kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgiyo Çernogoroviç kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Pandeli Kalfali kapudan Penaya Papanri sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Nikola Aleksandro kapudan Aleksandro sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Vasiligi kapudan Apomonyo sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Sigalos kapudan Alyoz Yorgiyo sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Legonni kapudan San Nikola sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Fakavis kapudan Filoftimanes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Banoli Golandiri kapudan Apaminonde sefinesine malûm'ül-miktar keyl Manoli Covanni kapudan Aristoteli sefinesine malûm'ül-miktar Antonyo Kapsokolo kapudan Aristidis

sefinesine malûm'ül-miktar keyl Kuzma Tangorya kapudan San Petro tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Andreyo Yorgiyo kapudan Aristide sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Kosti Orani kapudan Apodionsio sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Barbarigo kapudan San Dimitriyo sefinesine malumuül-mikdar keyl Yorgi Lebi kapudan San Nikola sefinesine malum-ül mikdar keyl Simon Minaric kapudan Filadelfiya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar Yorgi Cano kapudan Paradisos sefinesine malûm'ül-miktar keyl Karlo Racagota kapudan Konte Kapodistriya sefinesine malûm'ül-miktar keyl İstemati Karposi kapudan Akile sefinesine malûm'ül-miktar keyl Andreyo Pavlo Anarloro kapudan Nikolao sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk iki kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i M. sene (12) 49** tarihlerinde. Yorgiyo Anarkiro kapudan Telimako tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Vasili Gavriili kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Nikolaoz kapudan Yorgiyo sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Anceli kapudan Colyabali tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Nikola Bako Yorgi kapudan Aspiridyon tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Perigo kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Franko kapudan San Tirnita sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anastalfa kapudan Oton sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni İpsani kapudan San Corci sefinesine malûm'ül-miktar keyl Corci Anglesi kapudan Miltiyade sefinesine malûm'ül-miktar Nikola Nikolago kapudan Fokidon sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgidi Asaki kapudan Apaminonde sefinesine malûm'ül-miktar keyl Luka Malosoviç kapudan Elefteriyone sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Pena kapudan Perikle sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yovanni Esteradolis kapudan Rodoniton Emaranton sefinesine malûm'ül-miktar keyl Dimitriyo Yorgiyo kapudan Oton sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikiforo Ayanopolo kapudan Poseydon sefinesine malûm'ül-miktar Nikola Andoni Filaka kapudan Gorgona sefinesine malûm'ül-miktar keyl Antonyo Gavriili kapudan Yorgiyo sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi

Virata kapudan Dimitriyoz sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Berigo kapudan Marko Bozari sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Sivi kapudan Alidon sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Kukino kapudan Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad kırk sekiz kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i S. sene (12) 49** tarihlerinde. Filoryo Lukaradiç kapudan Anna Nore tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Petro Kaçoli kapudan Nikolao tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yerasimo Kuka kapudan Antono tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Teodoro Bançic kapudan Diyomeda tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Fomne Nomina Koli kapudan Akiya Pilakiya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Nikola Maric kapudan Aleksander Nefski tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yorgi Bolandiri kapudan Teoskepaseni sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yedi kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Râ. sene (12) 49** tarihlerinde. Kostantino Bosolimo kapudan Leonide tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamulesiyle **Fî evâhir-i C. sene (12) 49** tarihinde bir kıt'a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. Petro Françesko Paskali kapudan Akile tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Yani Bariko kapudan Alyoz Nikolaoz tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Anastasi Aluvera kapudan San Nikola sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad üç kıt'a izn-i sefine emirleri **Fî evâsıt-ı evâhir-i C. sene (12) 49** tarihlerinde. Dimitriyo Sineniya kapudan Akilfes tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspiro Travlo kapudan Benibigof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Pavlo Malandiraki kapudan Taganof tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Covanni Golandiri kapudan Penaya tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl hinta Bani Andreyadi kapudan Afroditi tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl Aspero Patamyano kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm'ül-miktar keyl şair Karalambo Pana kapudan Santa Marina tabir olunur sefinesine malûm'ül-

miktar keyl hinta hamuleleriyle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad yedi kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i Ş. sene (12) 49** tarihlerinde

(s. 110)

**912. Dersadet'imden Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelince yol üzerinde vâki kazaların kudât ve nüvvâbına ve a'yân ve gümrük ümenası ve cizyedârlar ve sâir zabıtân zîde kadrihüma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Boznok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr taktırinde Devlet-i Aliyye memalikine âmed şüd eden Rusya reâyâsı ve tüccarı cizye ve sâir tekalif edâsına icbâr ve rencide olunmayup haklarında dostane muamele olunmak ve şurût-ı muâhede üzere Rusya memalikinden ve düvel-i sâire memleketlerinden Devlet-i Aliyye memalikine getürecekleri emtia ve eşyanın fûruht eyledikleri mahalde Devlet-i Aliyye memalikinden alıp Rusya memalikine ve düveli sâire memleketlerine götürcekleri emtia ve eşyanın dahi iştirâ eyledikleri mahallerde bir defa resm gümrüklerin yüzde üç hesabı üzere tamamen edâ edip bilâ muhalefet yedlerine mamulin-bih edâ tezkeresi verilmek ve vech-i meşrûh üzere bir defa ve bir mahalde resm gümrükleri alındıktan sonra mürûr ve ubûr eyledikleri mahallerin gümrükçüleri tarafından mükerrer resm gümrüğü alınır ise ahz edenlerden geri red ettirilmek hususâtı beynet-devleteyn emr-i ticarete dair in'ikâd pezir olan muâhede muktezasından olduğuna binâen bu defa Rusya reâyâsından Perceli Usta Fobik Kondo nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Siroz ve Selanik ve havalisine varup gelmek murâd eylediğine inhâ ve ber mukteza-yi şurût-ı muâhede amel ve hareket birle mürûr ve ubûr ve ticaretine müdahale ve mümânaat olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunı istid'â etmekten nâşî müste'men tüccarı ticaret-i dahiliyeye hahişker oldukları halde sûyende ve pûyende emsali memnu'atdan rayiç ile kati fiyat olunan mevaddan mâ'adâ mahsul-i belde olarak Memalik-i Mahrusemin bir mahallinden alıp diğerk mahallinde fûruht

eyledikleri emtia ve eşyanın îcâb eden gümrük ve rusûmatı sâiresi Devlet-i Aliyye'm reâyâsı tüccarından ne veçhile tahsil olunagelmiş ise müste'men tüccarından dahi biaynihi olvechile tahsil olunması ticaret-i dahiliye şurutundan idiği kuyutdan müsteban olmağla müste'men-i mersûmun mahsul-i belde olarak Dersadet'imden ve Memalik-i Mahrusemden iştirâ ile yine Memalik-i Mahrusem derununda fûruht edeceği emtia ve eşyanın resm gümrüğü ve rûsûmatı sâiresinde tıpkı Devlet-i Aliyye'm reâyâsı tüccarı misillü tahsiline mübâadet ve bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet olunmak babında; **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 48**

### **913. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Anton Kobaof nâm tacir li-ecli't-ticare Dersadet'imden bahren Trabzon'a andan re's-i hududa varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 48**

### **914. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Gavriyel İmragoya nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Trabzon'a ve andan Erzurum ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 49**

### **915. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Corci Sino nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Galos ve havalisine varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 49**

### **916. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Benivaiz Haya Siveyli nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Trabzon'a andan re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### 917. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Pante Leone Kukini Pavlo de Kaçadoririci ve Petro Covanni Ziçi Covanni Veltan nâm tacirler li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka dört kıt'a ticaret emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### 918. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Barnelyo Mençof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Kıbrıs Ceziresine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 49**

### 919. Bir sûreti

Rusya reâyâsından Şayatay Şiveyli ve Aron Şalika Şiveyli nâm iki nefer tacirler li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren Trabzon'a andan re's-i hududa varup gelince başka başka iki kıt'a ticaret emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 49**

### 920. Bir sûreti

Oganhan Calici Şoyli nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Trabzon'a andan re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı R. sene (12) 49**

### 921. Bir sûreti

İvan Zakiro Mustafali nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Akdeniz'de vâki bazı Cezirelere varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 49**

### 922. Bir sûreti

Bagdosar Boltasarof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadetimde berren ve bahren İzmir'e yine Rusyaludan Jan Araksanci nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir'e yine Rusyaludan Aspiro

Margaritof nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir ve Sakız ve havalisine varup gelince ber-mu'tad başka başka üç kıt'a ticaret emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ca. sene (12) 49**

**923. Bir sûreti**

Pavlov İliyana nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Edirne tarihiyle re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ş. sene (12) 49**

**924. Bir sûreti**

Anton Pavlo Kiyoy nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden berren ve bahren İzmir ve havalisine varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 49**

**925. Bir sûreti**

İzak Salamon Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden bahren Trabzon tarihiyle re's-i hududa Canağçere Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden bahren Trabzon tarihiyle re's-i hududa Balino Baka Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden bahren Trabzon tarihiyle re's-i hududa Palhaza David Şovira nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Trabzon tarihiyle re's-i hududa Yakaşo Mao Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Trabzon tarihiyle re's-i hududa varup gelmeleriyle ber-mu'tad beş kıt'a ticaret emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Za. sene (12) 49**

**926. Bir sûreti**

Corciyo Tafrali nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden bahren Varna'ya andan berren Tırnovi ve Rusçuk ve Eflak tarihiyle re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i M. sene (12) 50**

### **927. Bir sûreti**

Grigordi Alfameno nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren İzmir'e varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır.

**Fî evaili R. sene (12) 50**

(s. 111)

### **928. Bir sûreti**

Nikola Estafeviç nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Edirne ve Filibe ve havalisine andan re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

### **929. Bir sûreti**

Pavlo Filada İzoyli nâm tacir li-ecli't-ticâre Dersadet'imden Trabzon tarikiyle re's-i hududa İzak Konro oğlu nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berre ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Andreyra Sof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Kostantin İgolomon nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Zağra ve Pirene ve havalisine Agop Kigarof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa varup gelmeleriyle ber-mu'tad başka başka beş kıt'a ticaret emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i R. sene (12) 50** tarihlerinde

### **930. Bir sûreti**

Yoseb Agamon nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 50**

### **931. Bir sûreti**

İstepan Sarofoz Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Samsun tarikiyle Ahışa'ya varup gelmek murâd eylediği



beyanıyla ber-mu‘tad bir kıt‘a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 50**

**932. Bir sûreti**

İsak İskopato Aligo Şevili nâm tacir li-ecli‘t-ticâre Deraliyye‘mden berren ve bahren Ahışa‘ya varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 50**

**933. Bir sûreti**

Daniel Davidof ve Kapra Agamolo ve Ovannes Evayemof nâm üç nefer tacirler li-ecli‘t-ticâre Deraliyye‘mden berren ve bahren Trazbzon tarikiye re‘s-i hududa varup gelmeleriyle ber-mu‘tad bir kıt‘a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 50**

**934. Bir sûreti**

İvan Topalof nâm tacir li-ecli‘t-ticâre Deraliyye‘mden berren ve bahren İzmir ve havalisine ve Bahr-i Sefid‘de vâki bazı Cezayir ve sevahile varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (1) 250**

**935. Bir sûreti**

Covanni Petro nâm tacir li-ecli‘t-ticâre Deraliyye‘mden berren ve bahren İzmir‘e Sahak Susanof nâm tacir li-ecli‘t-ticâre Deraliyye‘mden Edirne ve havalisine Apostoli Haralambo Dimitriyo nâm tacir li-ecli‘t-ticâre Deraliyye‘mden Kala-i Sultaniye ve havalisine varup gelmeleri için başka başka üç kıt‘a ticaret emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (1) 250**

**936. Bir sûreti**

Sarci Oseyon ve Parsadan Elhazof nâm iki nefer tacirler li-ecli‘t-ticâre Deraliyye‘mden berren ve bahren İzmir‘e varup gelince ber-mu‘tad bir kıt‘a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (1) 250**

### 937. Bir sûreti

Şimer Kalorye nâm tacir yanında olan bir nefer müste'men hizmetkârıyla li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Edirne tarikiyle re's-i hududa varup gelince ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Z. sene (1) 250**

### 938. Bir sûreti

Deraliyye'mden Ayvalık cânibine varup gelince ve sâire

Rusya tüccarından Dimotriyo Kondori nâm tacir Dimitri Kondori nâm müste'men adamını umur-ı ticarete dair bazı mesalihinin ru'yet ve tesfiyesi zımında Deraliyye'mden Ayvalık cânibine irsâl ve yine Dersadet'ime avdet edeceği beyanıyla müste'men-i mersûm Deraliyye'mden zikrolunan mahale varup gelince iki mah müddet yazılmağla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 51**

### 939. Bir sûreti

Abraham Yakana Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa İzak Gorali Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Trabzona andan re's-i hududa Sabatay Abram Eshano İzoli ve İzak Episkoli ve Kazaro Sabatay nâm üç nefer tacirler li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Balenyo İsahka Şevili ve Haham Kuka Şevili ve Yasef Hahana Şevili ve Abram nâm dört nefer tacirler li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa azimetler için ber-mu'tad dört kıt'a ticaret emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 51 tarihinde**

### 940. Bir sûreti

Abram İsrail Şevili ve Şalame Banoka Şevil nâm iki nefer Rusyalı tacirler Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Petro Mariko nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Anton Kaçıkof nâm tacir li-ecli't-ticâre

Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Agancan Nazarof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Anton Naybatrof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Trabzon tarikiyle re's-i hududa Corciyo Malisorof nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Hanayna Hapami Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden berren ve bahren Trabzon tarikiyle re's-i hududa Hahamo Cerama Şevili nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Trabzon tarikiyle re's-i hududa varup gelmeleri için ber-mu'tad sekiz kıt'a ticaret emirleri **Fî evâsıt-ı evâhir-i Râ. (12) 51** tarihlerinde

#### **941. Bir sûreti**

Rusya reâyâsından Ovannes Ovakimon ve Agop Çerin Nazarof ve Hayril Agamalof nâm üç tacirler li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden bahren Trabzon'a andan Erzurum tarikiyle re's-i hududa varup gelmeleri için ber-mu'tad bir kıt'a yol emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 51**

#### **942. Bir sûreti**

Rusya reâyâsı tüccarından Rakiron Mostakali nâm tacir li-ecli't-ticâre Deraliyye'mden Limni ve Ayvalık ve Bozca Ada'ya varup gelmek murâd eylediği beyanıyla ber-mu'tad bir kıt'a ticaret emri yazılmıştır. **Fî evâil-i B. sene (12) 51**

(s. 112)

**943. Mısır İskenderiye'sinden Cidde ve Bahr-i Süveyş sevahiline varup gelince yol üzerinde vâki kazaların nâib ve müftüleri zîde ilmihûma ve sâir zabitân ve vücûh-ı memleket zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim murahhas ortaelçisi iftiharü ümera-il milletil mesihîyye Bonanof damet rütbetuhûnun Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Devlet-i Aliyye memalikine âmed şüd eden Rusya reâyâsı ve tüccarı cizye vesâir tekalif edâsına icbar ve rencide

olunmayup haklarında dostane muamele olunmak ve şurût-ı muâhede üzere Rusya memalikine ve düvel-i sâire memleketlerinden Devlet-i Aliyye memalikine getürecekleri emtia ve eşyanın fûruht eyledikleri mahallerde ve Devlet-i Aliyye memalikinden alıp Rusya memalikine ve düvel-i sâire memleketlerine götürülecekleri emtia ve eşyanın ancak iştirâ eyledikleri mahallerde bir defa resm gümrüklerini yüzde üç hesabı üzere tamamen edâ edüp bilâ-muhalefeten yedlerine mamul'ün-bih edâ tezkeresi verilmek ve vech-i meşrûh üzere bir defa ve bir mahalde resm gümrükleri alındıktan sonra mürûr ve ubûr eyledikleri mahallerin gümrükçüleri taraflarından mükerrer resm gümrük alınır ise ahz idenlerden geri redd ettirilmek hususata beynet-devleteyn emr-i ticarete dair in'ikâd pezîr olan muâhede muktezasından olduğuna binâen bu defa Rusya reâyâsından Anastasyo Oroha nâm tacir yanında olan bir nefer ademisiyle li-ecli't-ticâre Mısır İskenderiye'sinden Cidde ve Bahr-i Süveyş sevahiline azimet murâd eylediğın inhâ ve bir mukteza-yı şurût-ı muâhede amel ve hareket birle mürûr ve ubûr ve ticarete müdahale ve mümânaat olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayun himayet ve siyanet olunmak babında emr-i şerîfim sudûrunı istid'â etmekten nâşî müste'men tüccarı ticaret-i dahiliyeye hayişher oldukları halde hububat ve bunun emsali memnu'atdan narh ile kat'î fiyat olunan mevaddan mâ'adâ mahsul-i belde olarak Memalik-i Mahrusemin bir mahallinden alıp diğér mahallinde fûruht eyledikleri emtia ve eşyanın îcâb eden gümrük ve rüsûmât-ı sâiresi Devlet-i Aliyyem reâyâsı tüccarından ne veçhile tahsil olunagelmış ise müstemem tüccarından dahi bi-aynihi olveçhile tahsil olunmak ticaret-i dahiliye şurutundan idiğü kuyuddan müstebân olmağla mersumun mahsul-i belde olarak Dersadet'imden ve Memalik-i mahrusemden iştirâ ile yine Memalik-i mahrusem derununda fûruht edeceğî emtia ve eşyanın resm-i gümrük ve rüsûmât-ı sairesinin tıpkı Devlet-i Aliyyem reayası tüccarı misillü tahsiline mübâderet ve bermuceb-i ahitnâme-i hümayûna himayet ve siyanet olunmak fermanım olmağın imdi sen ki mümâileyhsin sahih Rusya tüccarı hakkında bâlâda muharrer şeraitin i'tâsı lâzımeden olmağla ber-minval-i muharrer tacir-i mersûm bir nefer ademisi Devlet-i Aliyyem reâyâsından tebdil-i isim ile ber-takrip efrenc

kıyafesine girenlerden olmayup asil Rusyalu oldukları halde Devlet-i Aliyyem memalikinden gayr-ı ez mumnu' alıp Rusya Diyarına ve düvel-i sâire memalikinden Devlet-i Seniyyem memalikine getirecekleri eşyalarından ancak fûruht ettiği yerlerde bermuceb-i şurût-ı ahitnâme-i hümayûn yüzde üç hesabı ve tanzim olunan tarife defteri üzere tacir-i mersûmun Memalik-i mahrusem derununda bey' eylediği emtia ve eşya mahsul-i belde olduğu suretde îcâb eden gümrük ve rüsûmât-ı sâiresinin tıpkı Devlet-i Aliyyem reâyâsı misillü tamamen edâ eylediği halde esna-ı rahda mugâyir-i şurût-ı muâhede ziyade ve mükedder gümrük talebi ve mürûriye nâmı ve sâir gûne vergi yahud cizye mûtalebesiyle tacir-i mersûme teaddî ve rencide ve mürûr ve ubûr ve ticaretine müdahale ve mümânaat olunmayup bermuceb-i ahitnâme-i hümayûn himayet ve siyanet ve işbu emr-i şerîfim hükmü emsali olmamak üzere bu tarihten bir seneye kadar cârî olup badehu hükmü mensuh olmağla her kimin yedinde zuhur eder ise amel ve itîbâr olunmayıp ahz ve battalda hıfz için Dersadet'ime irsâl ve takdime mübâderet olunmak babında; **Fî evâil-i L. sene (1) 258**

(s. 113, 114, 115 boş)

(s. 116)

**944. Hala İstanbul gümrüğü emini Mehmed Salih bey dame mecdühûya ve Boğaz hisarları nâibleri zîde ilmihûma ve dizdaran ve gümrük emini zîde kadrihûma hüküm ki,**

Rusya Devletinin Dersadetimde mukim fevkalade murahhas ortaelçisi Bonenok hutimet avâkıbuhû bi'l-hayrın Südde-i Sadetime takdim eylediği memhûr takririnde Rusya tüccar sefain kapudanlarından Vasili Şarof nâm kapudan Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil ile mahmul râkib olduğu Danotiyo tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesiyle Rusya memleketine tabi Bahr-i Siyah İskelelerinden Deraliyye'ne vürûd ve hamule-i merkûmeye bermuceb-i şurût-ı muâhede doğru Bahr-i Sefid'de kâin Devlet-i Aliyye'ne tabi Memalik-i Mahruseme nakl için Akdeniz tarafına azimet murâd

eylediğin inhâ ve Şurût-ı muâhede muktezasınca sefine-i mezkûrenin hamule-i mezkûresiyle mürûruna mûmânaat olunmamak babında emr-i Şerîfim sudûrunı istid'â edip filhakika sefine-i merkûme derununda olan hamule Rusya hasılatı olup Rusya İskelesinden tahmil olunmuş ve bu tarafda taşra ihraç olunmadığından resm gümrüğü alınmamış idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla bervech-i muharrer amel olunmak babında; **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **945. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Corci Paybek kapudan Gromofleya tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **946. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Marko Dorosloviç kapudan Anna Pororoçil tabir olunur sefinesine malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 48**

#### **947. Bir sûreti**

Matyo Kaniyef kapudan San Vasili tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 48**

#### **948. Bir sûreti**

Rusya kapudanlarından Luici Radanyef kapudan Nikola yine Rusya kapudanlarından Cova Kinozarya kapudan Konte Hiden tabir olunur sefinelerine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins

vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için başka başka iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

**949. Bir sûreti**

Pankoçyo Donisici kapudan Franala tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Ca. sene (12) 48**

**950. Bir sûreti**

Yovanni Manolodi kapudan Triton tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 48**

**951. Bir sûreti**

Emanuel Kalolsini kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i C. sene (12) 48**

**952. Bir sûreti**

Covanni Barbari kapudan Mahim tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı B. sene (12) 48**

**953. Bir sûreti**

Covanni Mosta Hamaniyem kapudan San Covanni tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i N. sene (12) 48**

#### **954. Bir sûreti**

Nikola Andoni Bogaci kapudan Penayatis İdras tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Za. sene (12) 48**

#### **955. Bir sûreti**

İvani Angeli kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı M. sene (12) 49**

#### **956. Bir sûreti**

Mikele Bobik kapudan Françeska tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 49**

#### **957. Bir sûreti**

Nikola Damigo kapudan Apostolo Pavlo tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâil-i Râ. sene (12) 49**

#### **958. Bir sûreti**

Lopici Radatim kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**



### **959. Bir sûreti**

Grigoryo Valyano kapudan Daomenyo tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### **960. Bir sûreti**

Dimitriyo Yovanni Koça kapudan Atina tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 49**

### **961. Bir sûreti**

Grigoryo Papiş kapudan Akimeni Dimidyon tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Râ. sene (12) 49**

### **962. Bir sûreti**

Estatı Penayotaro kapudan Marko Bocari tabir olunur Nikola Mavrodi kapudan Gastofle tabir olunur Yorgi Damyagi kapudan Dimitriyo tabir olunur sefinelerine Rusya Memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamule ile Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad başka başka üç kıt'a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 49**

### **963. Bir sûreti**

Petro Balaki kapudan Nikola tabir olunur sefinesine Yorgi Lisko kapudan Akibos Pandeli Lima tabir olunur sefinesine Nikola Serigo kapudan Nikola Perimo tabir olunur Françesko Savaka kapudan San Corciyo tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e

azimetler için ber-mu‘tad üç kıt‘a izn-i sefine ve temin emirleri yazılmıştır.  
**Fî evâsıt-ı C. sene (12) 49**

(s. 117)

#### **964. Bir sûreti**

Batay Galizano kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya Dimitriyo Dima kapudan Nikola Perimo tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya Nikola Malondraki kapudan Temisino Kel tabir olunur sefinesine Rusya memaliki mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya Nikola Kolle kapudan Safratelli tabir olunur sefinesine Rusya Memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya Covanni Kosmeto kapudan Revado Kobihi tabir olunur sefinesine Rusya Memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamuleleriyle Bahr-i Sefid’e azimetler için ber-mu‘tad beş kıt‘a izn-i sefine ve temin emirleri **Fî evâil-i evâsıt-ı evâhir-i B. sene (12) 49** tarihlerinde

Bundan aşağısı maslahatgüzar Baron de Rufman takriiriyle yazılmıştır.

#### **965. Bir sûreti**

Karlo Raçagota kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamule ile Bahr-i Sefid’e azimet için ber-mu‘tad izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i N. sene (12) 49**

#### **966. Bir sûreti**

Marko Soroslaviç kapudan Anna Prorocisa tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm’ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid’e azimet için ber-mu‘tad izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

### 967. Bir sûreti

Karlo Raçagoto kapudan Konte Kapodistriya tabir olunur sefinesine Rusya memalik-i mahsulatından olmak üzere malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya tahmil birle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine ve temin emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

### 968. Bir sûreti

Corci Angilesi kapudan Miltiyada tabir olunur sefinesine Rusya İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar fiçı tahta hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimet murâd etmekle filhakika sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-miktar fiçı tahtası Rusya hasılatı olup Rusya iskelesinden tahmil olunmuş ve bu tarafda taşra ihrâc olunmamış olduğundan resm gümrüğü alınmamış ve salif'üz-zikr tahtanın Bahr-i Sefid cânibine ruhsat verilmesi re'ye menut idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i R. sene (12) 50**

### 969. Bir sûreti

Nikola Malandiraki kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine Rusya iskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar fiçı tahtası hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimet murâd etmekle filhakika sefine-i merkûme derununda olan malûm'ül-miktar fiçı tahtası Rusya hasılatı olup Rusya İskelesinden tahmil olunmuş ve bu tarafda taşra ihrâc olunmamış olduğundan resm gümrüğü alınmamış ve salif'üz-zikr tahtanın Bahr-i Sefid cânibine ruhsatı re'ye menut idiği sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhmsiz tarafından tahrir ve işaret olunmuş olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

### 970. Bir sûreti

Cozepe Mosiç kapudan Kavatoro Şovele tabir olunur sefinesine Rusya İskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar sutun ve fiçı tahtası hamulesiyle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd etmekle filhakika sefine-i

merkûme derununda malûm'ül-miktar sutûn ve fiçı tahtası hamulesi Rusya İskelesinden tahmil olunmuş ve Rusya hasılatı olarak bu tarafda taşra ihrâc olunmamış olduğundan resm gümrüğü alınmamış idiğü sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i R. sene (12) 50**

#### **971. Bir sûreti**

Penayi Kopa nâm kapudan Podaydon tabir olunur sefinesine Rusya İskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar kereste hamulesiyle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd etmekle filhakika sefine-i merkûme derununda olan hamule Rusya hasılatı olup Rusya İskelesinden tahmil olunmuş ve bu tarafda taşra ihrâc olunmamış olduğundan resm gümrüğü alınmamış ve hamule-i mezkûreden yalnız lastanın Bahr-i Sefid cânibine mürûruna ruhsata havi re'ye menut idiğü sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış olmağla ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 50**

#### **972. Bir sûreti**

Yovanni Çerigo nâm kapudan San Nikola tabir olunur Aleksandro Kiroboş nâm kapudan Rusya tabir olunur sefineleriyle başka başka iki kıt'a izn-i sefine emirleri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 50**

Bundan aşağısı Bonelof takririyle yazılmıştır.

#### **973. Bir sûreti**

Gerd Aklestiyen nâm kapudan Bira Goslovan tabir olunur sefinesine Rusya İskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar fiçı tahtası vesâir malûm'ül-cins hamulesiyle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd eylediği beyanıyla sefine-i merkûme derununda olan fiçı tahtası ve sâir hamulesi Rusya hasılatı olup Rusya iskelesinden tahmil olunmuş ve bu tarafda taşra ihrâc olunmamış olduğundan resm gümrüğü alınmamış olduğundan bazı eşya tahta salif'üz-zikr fiçı tahtasının Bahr-i Sefid cânibine ruhsat verilmesi re'ye menut idiğü sen ki İstanbul gümrüğü emini mümâileyhsin tarafından

tahrir ve işaret olunmuş olmağla ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâhir-i Ş. sene (1) 250**

#### **974. Bir sûreti**

Françesko Angilo nâm kapudan Flora tabir olunur Bazilyo Rizo nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefine Rusya iskelelerine Covanni Raharof nâm kapudan Santa Trinita tabir olunur Dimitriyo Mazoroviç nâm kapudan Apa Minondosi tabir olunur sefineleriyle Bahr-i Sefid’e azimetler için ber-mu‘tad üç kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Z. sene (12) 50**

#### **975. Bir sûreti**

Matyo Perlaninoviç nâm kapudan Aristodemo tabir olunur sefinesine Rusya İskelesinden malûm’ül-miktar tahta Aspiro Kopa nâm kapudan Konte Dipiç tabir olunur sefinesine malûm’ül-miktar fiçı tahtası Aspiridyon Coranoviç nâm kapudan Karaneli Oniyef tabir olunur sefinesine Rusya İskelesinden malûm’ül-miktar tahta hamuleleriyle Bahr-i Sefid’e azimetler için **Fî evâil-i evâsıt-ı Za. sene (12) 50** tarihlerinde üç kıt‘a izn-i sefine emirleri yazılmıştır.

#### **976. Bir sûreti**

Nikola Malandiraki nâm kapudan Gastofle tabir olunur sefinesine Rusya İskelelerinden tahmil eylediği malûm’ül-miktar hamulesiyle Dersadetime vürûd ve bu tarafda dahi müste‘men malı olarak Deraliyye'nden malûm’ül-miktar hamule vaz ve tahmil birle Bahr-i Sefid’e azimet için ber-mu‘tad bir kıt‘a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Z. sene (12) 52**

(s. 118)

#### **977. Bir sûreti**

Petro Savloviç nâm kapudan San Nikola tabir olunur sefinesine malûm’ül-miktar fiçı tahtası tahmil birle Aspiro Kopa nâm kapudan Konte Dipiç tabir olunur sefinesine malûm’ül-miktar fiçı tahtası hamulesiyle

Bahr-i Sefid'e azimetler için ber-mu'tad iki kıt'a izn-i sefineleri emirleri yazılmıştır. **Fî evâhir-i S. sene (12) 52**

**978. Bir sûreti**

Vinçenso Soviyef nâm kapudan San Covanni tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya iskelelerine tahmil eylediği malûm'ül-miktar fiçı tahtası hamulesiyle Bahr-i Sefid cânibine azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı C. sene (12) 52**

**979. Bir sûreti**

Karlo Savron nâm kapudan Karlo tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya İskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar fiçı tahtası hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı S. sene (12) 53**

**980. Bir sûreti**

Yakob Ditilefs nâm kapudan Rişta Blande tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya İskelesinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar fiçı tahtası hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâsıt-ı Râ. sene (12) 53**

**981. Bir sûreti**

Covanni Angeli nâm kapudan İstefano tabir olunur bir kıt'a Rusya tüccar sefinesine Rusya İskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-miktar fiçı tahtası hamulesiyle Bahr-i Sefid'e azimet için ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i Ca. sene (12) 53**

**982. Bir sûreti**

Gerasimo Travlo nâm kapudan Nikola Pavloviç tabir olunur bir kıt'a Rusya İskelelerinden tahmil eylediği malûm'ül-cins vel-mikdar bazı eşya hamulesiyle Deraliyye'ne vürûd ve Dersadet'imden dahi malûm'ül-miktar fiçı çemberi vaz' birle Bahr-i Sefid cânibine azimet murâd etmekle defter-i

mezkûreye leden-nazar sefine-i merkûmeye Rusya İskelelerinden tahmil kılınmış olan hamule bu tarafda taşra ihrâc olmadığından resm gümrüğü tahsil olunmayup fakat Deraliyye'mden tahmil kılınan fiçı çemberinin resm gümrüğü tahsil olunduğu sen ki İstanbul gümrüğü emini mûmâileyhsin tarafından tahrir ve işaret kılınmış ve maru'z-zikr fiçı çemberinin tersane-i âmiremde şimdilik lüzumu olmadığına tersane-i âmirem müdiri Ahmed Ziver dame mecduhu i'lam etmekle ber-mu'tad bir kıt'a izn-i sefine emri yazılmıştır. **Fî evâil-i L. sene (12) 53**

(s. 119 boş)



## SONUÇ

Rus toplumunun milli birlik oluşturma sürecinde Osmanlı Devleti'nin izlediği fetih politikasının Batı yönünde olması, dönemin getirdiği şartlara uygun olarak güç dengesini Avrupa siyasetine göre belirlemesi, bu dönemde Osmanlının Rusya'ya olan ilgisini çekmemiştir.

15. yüzyıl sonlarında Osmanlı-Rusya arasında canlanmaya başlayan münasebetler yavaş yavaş gelişerek devam etmiş ve 17. yüzyıldan itibaren hız kazanmaya başlamıştır. Önceleri Osmanlı'ya doğrudan muhatap olmayan ve Kırım Hanı aracılığıyla iletişimi sağlamaya çalışan Rusya 17. yüzyılın ikinci yarısından itibaren varlığını hissettirmeye başlamış ve Karadeniz'in kuzeyinde etkin bir güç haline gelmiştir. Bundan sonra Osmanlı-Rusya arasındaki mücadele şiddetlenecek ve her alanda girişilen münasebetler hız kazanacaktır.

Her kara devleti gibi Rusya'nın da ilerleme politikası denizler yönünde olmuştur. Denizlere çıkma Rusya'nın siyasi ve askeri gelişimi için olduğu kadar ekonomik ve ticari açıdan da oldukça önem arz etmiştir. Baltık Denizi'ne göre çok daha avantajlı konumda olan Karadeniz'e çıkmak isteği Rusların Osmanlı üzerinde baskısının artmasına neden olmuştur. Bu açıdan Osmanlı Devleti'nin 1699 yılında imzaladığı Karlofça Antlaşması bir dönüm noktası niteliği taşımakta olup, bu durum Avrupalıların Osmanlı Devleti'ne karşı olan politikalarının değişmesine neden olmuştur. Bu nedenle Osmanlı Devleti Rusya'nın Karadeniz devleti olduğu gerçeğini tanımak zorunda kalmıştır.

Karadeniz üzerindeki çekişmelere son noktayı koyan antlaşma 1774 Küçük Kaynarca Antlaşması olmuştur. Bu antlaşmayla Rusya Karadeniz'de serbest ticaret yapma hakkı kazanmıştır. 18. yüzyılda Osmanlı eski gücünü kaybederken Rusya, özellikle 1. Petronun askeri ve idari reformları sonucu önemli bir güç haline gelmeye başlamıştır. Boğazlara hakim olma projesi Rusların Osmanlı'ya karşı batılı devletlerle ittifak kurmasına neden



olmuştur. Müttefik olarak Avusturya'yı da yanına alan Rusya daha da avantajlı duruma gelmiştir.

Rusya'nın bitmek bilmeyen istekleri ve Balkanlar'a yayılma politikası 1800' li yıllara gelindiğinde tekrar Osmanlı ile Rusya'yı savaşa götürmüştür. Milliyetçilik fikirlerinin de yayılması nedeniyle Osmanlı Devleti Balkanlar'da yıllardan beri süregelen kargaşa ve huzursuzluklara son vermeye çalışırken, bu olaylar Rusya ve Avusturya'nın desteği ile güçlenerek ayaklanmalara dönüşmüştür. Öte yandan Mora'da baş gösteren Yunan isyanı kısa sürede uluslararası nitelik kazanmış ve Rusya yeniden işe karışarak, Osmanlı topraklarına girmiştir. Her gün daha da artan isteklerini baskı yoluyla kabul ettirme emeline ulaşamayan Rusya, bu sefer silah kuvvetiyle yaptırmaya karar vermiş ve 1828-1829 tarihlerinde Osmanlı ile Rusya arasında savaş yaşanmıştır. Bu dönemde Yeniçeri ocağı kaldırılmış, üstelik Osmanlı donanması da Navarin'de batırılmış olduğundan savaşa girmek Osmanlı açısından pek te elverişli olmamıştır. Tüm bu olumsuz şartlara rağmen kazanacağına inanan Padişah 2. Mahmud savaşı göze almışsa da, yaşanan olaylar sonucu Rusya ile Edirne Antlaşmasını imzalamak ve Rusların isteklerini kabul etmek zorunda kalmıştır. 1829 tarihli 16 maddelik Edirne Antlaşması, Rus ilerleyişini önleyemeyen Osmanlı Devleti'nin diplomaside de başarı elde edemeyerek, Rusların şartlarını kabul etmek zorunda kaldığı Küçük Kaynarca'dan sonra imzaladığı en ağır şartları içeren antlaşma olmuştur. Bu antlaşma ile Yunanlılar'a bağımsızlık verilmiş ve Karadeniz de artık "Türk-Rus" denizi olmaktan çıkarak milletlerarası bir vaziyet almıştır. Karadeniz ve Akdeniz boğazlarının Osmanlılarla savaş halinde bulunmayan bütün devletlerin ticaret gemilerine açılması suretiyle ilk defa olarak yabancı ticaret gemileri hakkında umumi bir kaide konulmuştur. Aynı zamanda, bu surette Karadeniz'deki Rus limanlarının iktisaden kalkınmaları için gereken imkanlar da sağlanmış oluyordu. Edirne Antlaşması ile Osmanlı Devleti ile Rusya arasındaki düşmanlık hukuken kalkmış oluyor, dostane münasebetlerin başlaması gerekiyordu.

Rusyanın askeri, siyasi ve ticari üstünlüğünü tanıyıp, ona her sahada rakip olmaktan çıkmış olan Osmanlı Devletinin, Rus himayeti altında ve yalnız Rusya'nın arzularını yerine getirerek zayıf bir varlık halinde devam etmesinin Rus menfaatlerine daha uygun olduğu kanaatiyle, bundan böyle Rusya, Osmanlı Devletine ait toprakları kendi arazisine katmak veya onu tamamıyla ortadan kaldırmak gibi, 2. Katerina zamanından beri takip edilmekte olan projelerden vazgeçmiş ve Boğazların her iki tarafında statüsünü koruma siyasetini temel almıştır. Bundan sonraki olaylarda ve Mısır Meselesi sırasında da Rusya bu gaye ile Osmanlı Devleti'ne hami devlet rolünü alacaktır.

Bu siyasi gelişmeler gölgesinde kaleme alınan 91/9 numaralı Rusya Ahkâm Defterinde de bu antlaşmaların öngördüğü serbest dolaşma haklarına atıfta bulunulmuş ve hükümlere konu olmuştur. Denizdeki ticaret avantajları Osmanlı Devleti'nin kara sınırlarında da uygulanmaktadır. Rus tacirleri denizden ve karadan Osmanlı pazarına dahil olmaktadır. Bu dönemde ticaret ağırlıklı olarak deniz üzerinden gerçekleşmektedir. Rus tacirler Osmanlı memleketlerinden aldıkları çeşitli malları en yakın limana ulaştırmak üzere Karadeniz'e hareket etmişlerdir.

Rusya tarafından Osmanlı sınırlarına giren ürünler arasında tahil ürünleri ve tütün fazla iken, Osmanlı'dan Rusya'ya giden ürünler arasında ağırlıklı olarak kumaş ve çeşitli meyveler yer almaktadır.

Antlaşma maddelerinin içeriği sadece ticaret faaliyetleriyle sınırlı tutulmamıştır. İki devlet arasındaki ilişkiler, meydana gelen siyasi ve adli meselelere yapıcı çözümler bulunması yönünde kararlar kabul edilmiştir.

İncelediğimiz Rusya Ahkâm Defteri'nde yer alan hükümlerin içerisinde diplomatlarla ilgili bilgilere de rastlanmaktadır. Osmanlı sınırlarında Rus reayasından olan biri herhangi bir durumla karşılaştığında diplomatlar hemen devreye girmiş ve sorunun çözüm aşamasında meydana gelen anlaşmazlıklar, işlenen suçlar, cizye meselesi, kazazede olan Rus tacirlerine ait gemilerin durumuyla Rus diplomatlar yakından

ilgilenmişlerdir. Rus tacirlerinin şikayetleri elçiler aracılığıyla Osmanlı Devleti'ne bildirilmekte olup, bu durum Rus elçilerin sürekli Osmanlı'nın işlerine karışmasına sebebiyet vermiştir.

Osmanlı-Rus savaşlarının Osmanlı yenilgisiyle sonuçlanması ardından imzalanan Küçük Kaynarca ve Edirne Antlaşmaları ile özellikle ticaret alanında Rusya'ya verilen ayrılıklar neticesinde onlar Akdeniz sahasından fazlasıyla yararlanmışlardır. Diğer Avrupalı devletlerin tacirlerine ve reayalarına tanınan hakların hepsi Ruslara da tanınmış olup, arzu ettikleri bölgelere hem deniz hem kara yolu ile gidip gelme, ticaret yapma ve kutsal yerleri ziyaret etme imkanına kavuşmuşlardır. Rusya tebaasından olanlar her ne amaçla Osmanlı sınırlarına gelmişler ise antlaşmaların maddeleri uyarınca belirlenmiş olan nizamnameye uyarak faaliyetlerini gerçekleştirme imkanından yararlanmışlar, suistimal edilen durumlara derhal yapıcı çözümler getirilerek ilişkilerin dostane devam etmesine gayret edilmiş ve her zaman kişilerin hakları gözetilerek, yapılan haksızlıklar cezasız kalmamış, kişilerin emniyet ve istirahatına özen gösterilmiştir.

Osmanlı Devleti'nin merkezden kaleme alarak ilgili idarecilere gönderdiği hükümlerden antlaşmaya konu olan maddeleri takip etmemiz mümkündür.

## KAYNAKÇA

AKBULUT, Uğur, "1828-1829 Osmanlı-Rus Savaşında Erzurum", Beyazşehir Palandöken, 2013, S.6, s.72.

ARMAOĞLU, Fahir, *19. yüzyıl Siyasi Tarihi*, Alkım Yayınevi, İstanbul 2006.

BAĞIŞ, Ali İhsan, *Osmanlı Ticaretinde Gayrimüslimler*, Turhan Kitabevi, Ankara 1983.

BEYDİLLİ, Kemal, "Karadeniz'in Kapalılığı Karşısında Avrupa Küçük Devletleri ve Miri Ticaret Teşebbüsü", *Belleten*, LV, S. 214, Ankara 1991, ss. 687- 756.

BOAZİZİ, Brahim, XVII ve XVIII. Yüzyıllarda Garb Ocaklarının Avrupa Ülkeleri ile Siyasi ve Ticari İlişkileri, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul 2002.

BOSTAN, İdris, *Beylikten İmparatorluğa Osmanlı Denizciliği*, Kitap Yayınevi, İstanbul 2006.

\_\_\_\_\_ "İzn-i Sefine", Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi, XXIII, İstanbul 2001, ss. 542-543.

\_\_\_\_\_ "Rusya'nın Karadeniz'de Ticarete Başlaması ve Osmanlı İmparatorluğu, 1700-1787", *Belleten*, LIX, S. 225, Ankara 1995, ss. 353- 354.

\_\_\_\_\_ *Osmanlı Bahriye teşkilatı: 17. Yüzyılda Tersane-i Amire*, TTK, Ankara 2003.

EMECEN, Feridun, "Osmanlı Devleti'nin Kuruluşundan İstanbul'un Fethine Kadar", *Türkler*, C.9, Yeni Türkiye Yayınları, Ankara 2002, ss. 23-24.

FEDAKAR, Cengiz, "1787-1792 Osmanlı-Rus Harplerinde Kılıburun, Özi Nehri ve Hocabey Muharebeleri", *Karadeniz Araştırmaları*, 2015, S.46, s.119-136.

FİDAN, Murat, XIX. Yüzyıl'da Osmanlı-Rus Ticari Münasebetleri, Ondokuz Mayıs Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Doktora Tezi, Samsun 2002.

\_\_\_\_\_ "1797-1800 Tarihlerinde Osmanlı-Rusya Arasında Karadeniz Üzerinden Gerçekleşen İhracat ve İthalat (87/5 Numaralı Rusya Ahkâm Defterine Göre)" Ankara Üniversitesi DTCF Tarih Bölümü, *Tarih Araştırmaları Dergisi*, XXVIII, S. 45, Ankara 2009, ss. 63-84.

GENÇ, Mehmet, *Osmanlı İmparatorluğunda Devlet ve Ekonomi*, Ötüken Neşriyat, İstanbul 2000.

IMBER, Colin, *The Ottoman Empire*, The Isis Press, İstanbul 1990.

İNALCIK, Halil, *Osmanlı İmparatorluğu'nun Ekonomik ve Sosyal Tarihi 1300-1600*, I, Çev., Halil Berktaş, İstanbul 2000.

\_\_\_\_\_ *Osmanlı İmparatorluğu Klâsik Çağ (1300-1600)*, Çev. Ruşen Sezer, Yapı Kredi Yayınları, İstanbul 2003.

KONAK , İsmet, "Moskova Knezliğinin Bağımsızlığa Geçmesinde Türk- Moğol Dünyasının Rolü", *Türkiyat Mecmuası*, C.22, 2012, ss.101.

KURAT, Akdes Nimet, *Türkiye ve Rusya*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1990.

Muâhedat Mecmûası, III, TTK, Ankara 2008.

ÖZKAN, Murat, "87/5 Numaralı Rusya Ahkam Defterinin Transkripsiyon ve İncelenmesi (s.1-95)", Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Ordu 2012.

PAMUK, Şevket, *100 Soruda Osmanlı-Türkiye İktisadi Tarihi*, Gerçek Yayınevi, İstanbul 1988.

SELÇUK, Havva, “Rumeli’de Yapılan İskanlar Neticesinde Kurulan Yeni Yerleşim Yerleri”, *Türkler*, C.4, Yeni Türkiye Yayını, Ankara 2002, ss.177-186.

SHAW, Stanford J., *Osmanlı İmparatorluğu ve Modern Türkiye*, I, Çev. Mehmet Harmancı, E Yayınları, İstanbul 2008.

ŞOLOHOV, L. G, *Don İ Azovskoe More*, Novoçerkassk 1993, ss.66.

TANSEL, Selahattin, *Yavuz Sultan Selim*, Ankara 1969.

\_\_\_\_\_ *Osmanlı Kaynaklarına göre Fatih Sultan Mehmet’in Siyasi ve Askeri Faaliyetleri*, TTK, Ankara 1985, s.28-29.

TUKİN, Cemal, *Osmanlı İmparatorluğu Devrinde Boğazlar Meselesi*, İstanbul Üniversitesi Yayınları, İstanbul 1947.

TURGUT, Mehmet, *Osmanlı Devlet Ekonomisi ve Batılılaşmadaki Yanlışlıklar*, Boğaziçi Yayınları, İstanbul 1988, s.84-85.

UÇAROL, Rifat, *Siyasi Tarih (1789-1999)*, Filiz Kitabevi, İstanbul 2000, s.57.

UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı, *Osmanlı Tarihi*, II, III/I, IV/I, TTK, Ankara 1988.

YÜKSEL, Sinan, *Rusya’nın Karadeniz Devleti Olma Süreci ve Bu Süreçte Rus-Osmanlı İlişkileri*, Ankara Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Doktora Tezi, Ankara 2011.

ZOLATAREV, V. A. - KOZLOV, İ.A, *Rossiyskiy Voennyıy Flot Na Çernom More i v Vostoçnom Sredizemnomore*, Moskva 1988.

## EKLER

### EK .1: Ticari Terimler Sözlüğü

<b>Denk</b> pastav	: Ağırlık ölçü birimi, denk = 50 top = 20 çile = 2
<b>Duhan</b>	: Tütün
<b>Efrenc</b>	: Frenk, Avrupalı, özellikle Fransız
<b>Fıçı</b> 1500)= 8 kantar=226,596kg	: Ağırlık ölçü birimi (standart, Akkerman,
<b>Hamr</b>	: Şarap
<b>Hınta</b>	: Buğday
<b>Keyl (kile)</b> kg	: Ağırlık ölçü birimi (standart)= 20 okka=25,659
<b>Meyve-i Huşk</b>	: Kuru yemiş
<b>Penbe</b>	: Pamuk
<b>Revgan-ı Zeyt</b>	: Zeytinyağı
<b>Rezzaki</b>	: Bir cins üzüm
<b>Şâir</b>	: Arpa
<b>Yapağı</b> yün	: Koyunun kışın süren yünü, kaba ve yumuşak

## **EK .2: 1782 Tarihli Ticaret Antlaşması<sup>81</sup>**

**Evvelki madde:** Osmanlı Devleti'nin bütün memleketlerinde gerek kara ve gerek bilcümle deniz ve sularında ve Tuna'da ve Rusya halkına deniz yolculuğu ve ticareti elverecek her yerde serbestiyet üzere gemiler ile gidip gelmeye ve ticaret etmeye ve bilcümle Rusya halkına Osmanlı Devleti tarafından kâmilen ruhsat verilip böylece Rusya tâcirlerinden her biri Osmanlı Devleti'nin bütün memleketlerinde hükümetin himayesinde olarak deniz ticareti için ne kadar süre gerekirse oturmaya serbest olalar.

**İkinci madde:** Taraflarca karar verildi ki, her iki taraf halkı gemileriyle veyahut ve sair nakil vasıtalarıyla taraflara ait limanlara, şehirlerine gelerek her zaman ticaretle meşgul olurlar ve kendilerine oturacak yer tedarik edilebileler. Gerek Osmanlı Devleti'nin ve gerek Rusya Devleti'nin gemicileri ve yolcuları ve gemileri velev taifesi arasında yabancı milletten birkaç kişi bulunsa dahi dostane kabul olunup gemiciler ve yolcular herhangi bir bahane ile istekleri dışında zor kullanılarak istihdam olunmayalar. Lâkin her iki taraf halkından kimselerin kendi devletlerine hizmet etmeleri gerektiğinde müstesna olalar. Eğer taraf tebaasından olan biri bulunduğu hizmetten yahut gemiden firar eder ise ve iltica etmiş olduğu yerde geçerli olan mezhebi yani İslâm memleketlerinde İslâm dinini kabul ve Rusya memleketlerinde din değiştirmese derhal red oluna. Kezâlik taraf halkı zikrolunan yerlerde gerçek bedelini ödeyerek her ne kendilerine gerekirse satın Almağa ve gemilerini ve arabalarını tâmir ve yenilemeğe ve geçimleri için gereken zahireyi mubayaa etmelerine ve bu işlerin görüldüğü yerlerde kendilerine engel olunmayarak serbestçe oturup yola çıkmak hakkına sahip olalar. Lâkin buldukları yerlerde işbu ticaret antlaşmasında

---

<sup>81</sup> Muahedat Mecmuası, 3, s. 284-319, Naklen: Murat ÖZKAN, "87/5 Numaralı Rusya Ahkam Defterinin Transkripsiyon ve İncelenmesi (s.1-95)", Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Ordu 2012, s. 319-339.



başkaca tanzim olunmuş hususların vukuunda taraf memleketlerinin nizam ve yasalarına tereddütsüz muvafakat eyleyeler.

**Üçüncü madde:** Tüccar tâifesi ve alelîtlak bilcümle Rusya halkı Rusya memleketlerinde ellerine verilen (Mürur kağıdı) ile Osmanlı Devleti'nin memleketlerinde dolaşabileler. Ve eğer bundan başka Rusya Elçisi veyahut Konsolosunun biri bazı kişiler için veyahut hassaten muayyen bir kişi için Osmanlı Devleti'nin (Mürur kağıt)larını talep ederler ise, ilgililer tarafından gecikmeksizin verileler. Rusya halkına ziyade bir menfaat olmak için her biri kendi memleketinde giydiği elbise ile gitmeğe mezun olup Osmanlı memleketlerinde karşı durulmaya. Kezâlik kendilerinden (haraç) ismi verilen vergi ve başka bir gûnâ vergi taleplerinde bulunulmaya. Yanlarında bulunan emtiaların bu antlaşma gereğince karar verilen gümrük rüsûmleri ödendikten sonra valiler, kadılar ve sair ilgililer karşı çıkmayarak gidiş ve geçişlerine müsaade vereler. Osmanlı Devleti halkının dahî Rusya memleketlerinde emniyetleri için kendilerine ticarî işleri için ve gidecekleri yollar için gereken (Mürur kağıt)ları ve sair vesikalar verilip şöyle ki, Osmanlı Devleti'nin tüccar ve halkı yanlarında olan emtialarının târifeler gereğince tahsis olunan rusûmu ödedikten sonra istedikleri yere gidebileler.

**Dördüncü madde:** 1774 Tarihli Kaynarca sulh antlaşmasından beri Rusya halkı ürünleri ile ve bazen dahî gemiler ile ticaret edip antlaşmanın varlığına istinaden Osmanlı memleketlerinin şehir ve limanlarına girip çıkabilmeleriyle Osmanlı Devleti taahhüt eder ki, açık denizlerde yardıma muhtaç duruma düşen gemilerine yakın bulunan (Beylik gemileri)nden ve sairden yardım edilip kezâlik bu gemiler personeli Rusyalı kazazedelerin yardımında kusur eylemeyeler. Ve ilgili kişilere gereken zahireyi dahî parasıyla alıvermede yardımcı olmaları. Eğer fırtınanın şiddetinden gemileri karaya oturur ise valiler, kadılar ve sair ilgililer onlara yardımcı olup kazaya uğrayan gemiden kurtarılan bilcümle emvâl ve eşyaları kendilerine teslim edeler. Kezâlik bilmukabele Rusya devleti tarafından dahî taahhüt olunur ki, kendi (Beylik gemileri)nden ve sairden Osmanlı Devleti'nin gemilerine

yardım ve halkı hakkında işbu maddede Rusya halkı hakkında karar bulan hususlara riayet oluna.

**Beşinci madde:** Eğer kazaen Rusya gemileri Osmanlı memleketleri sahillerine düşerse devlet tarafından eşyalarının aranması ve kazaya uğrayan gemilerin tamiri hususunda gereken yardımları yapıp geminin kurtarılmasından sonra gereken yere nakli için başka bir gemiye yüklenen emtiadan mâdem ki, önceki yerde satılmayalar bir türlü rusûm ve vergi talep olunmaya. Ve bilmukabele Rusya devleti tarafından taahhüt olunur ki, eğer Osmanlı gemilerinden biri bir nevî kazaya uğrayıp veyahut batar ise yardımcı olup alelîtlak Osmanlı Devleti'nin ticaret eden kimseleri hakkında gereken ihtimam gösterile.

**Altıncı madde:** Rusya tüccar, tercüman ve halkı Osmanlı Devleti memleketlerinde serbestçe kara ve deniz yolları ile seyahat etmeğe, alım satım ve ticaretle uğraşılarda bulunmaya mezundurlar. Gümrük resimlerini ödedikten sonra Osmanlı Devleti'nin deniz kuvvetleri ve sair askeri mercileri tarafından yolculuk sırasında alıkonulmayıp herhangi bir nedenle rencide olunmayalar. Ve bilmukabele Rusya Devleti dahî Osmanlı halkına vaad eder ki, Rusya memleketlerinde alış veriş ve ticaret için kara ve deniz yolları serbestçe seyahat edip gümrük resimlerini Rusya târifesi üzere ödedikten sonra yolculukları sırasında hiçbir yerde tutuklanmayalar.

**Yedinci madde:** Rusya tüccarı istekleri dışında bazı Müslüman esnafa yahut sair bir nevi şirketlere yahut muhtekirlere emtia ve eşya satmak veyahut onlardan satın almak hususunda Osmanlı idaresi bu Rus tüccarını zorlamayacağını taahhüt eder. Kezâlik Osmanlı halkı Rusya memleketlerinde serbest olalar.

**Sekizinci madde:** Eğer Rusya halkından biri Osmanlı memleketlerinde borçlanır ise borcunun ödenmesi bizzat borçlu olandan talep olup başka bir Rus'tan istenmeye. Ve mâdem ki, başkası borçluya kefil olmamış olup mahkemeye dahî dâvet olunmayıp ancak borçlu olan kimseden talep oluna. Ve Rusya halkından biri öldükte emvâl ve eşyası hiç

kimse müdahaleye cesaret etmeksizin vasiyette bulduklarına teslim ve eğer böyle bir vasiyeti yok ise bıraktığı şeyler (Metrukâtı) Rusya Konsolosunun aracılığı ile hemşehrilerine emaneten verilip bu konuda hiçbir şekilde müdahalede bulunulmaya. Dokuzuncu madde: Rusya tüccarı ve tercümanları ve konsolosları Osmanlı Devleti halkı ile alım satım ve ticaret ve kefalet ve sair münasebetleri olduğunda Kadıya başvurup yazılı anlaşmalarını tertip ve tescil ettirip sonradan arada bir ihtilaf vukuunda bu yazılı ve Kadı tarafından tescil edilmiş olan mukaveleler hükümlerine göre ihtilaflar halloluna. Binaenaleyh hiçbir resmi senedi ve delili olmayan bir kimse Rusya halkından birinin aleyhine bir dava açılmış ise tanık dinletmek suretiyle davasını ispata hakkı olmaya. Kezâlik eğer bir kimse para kazanmak sevdasıyla Rusya halkından biri hakkında hakaret etti diye şikayet eder ise buna engel oluna. Ve eğer alacak yahut başka bir töhmet nedeniyle kaybolursa bu hususta günahsız olup kefil olmayan başka bir Rus'a rücû edilmeye. Osmanlı memleketlerinde ticaretle meşgul olan Rus'ların emniyeti için her ne ki bu maddede karar bulmuş ise, eşitlikle Rusya Devleti tarafından Rusya'da ticaretle meşgul olan Osmanlılar hakkında da geçerli tutulup ticaretle meşgul oldukları sırada her türlü güçlüklerin önlenmesi için ticarî işlere dair Rusyalılarla vâki olan mukaveleleri ve taahhüt ve sairleri tescil olunup sonradan aralarında meydana gelebilecek ihtilafları bu suretle halloluna.

**Onuncu madde:** Osmanlı memleketlerinde bir Rusyalı bulunup bunun Rusya halkından olduğunu Rus konsolosu bildirir ise ve tahkikatın sonucu böyle çıkar ise Konsolosluğa teslim edile. Ve kezâlik Rusya'da dahî Osmanlı bir esir bulunur ise gereken deliller beyan edildikten sonra Osmanlı Devleti'ne teslim edileler. Lâkin bu kimseler ki, buldukları memleketlerde geçerli olan dini kabul etmemiş olmaları gerekir; kabul etmiş olanların teslimi gerekme. Ve Osmanlı memleketlerinde bundan böyle Rusyalı ikamet eder olur ise kendilerinden (Haraç) denilen vergi talep olunmamasına Osmanlı Devleti müteahhit olur.

**On birinci madde:** Osmanlı Devleti'nin gemi ve kadırgaları, askeri gemileri açık denizlerde Rus gemilerine rastladıklarında ve kezâlik Rusya'nın beylik gemileri ve sair gemileri Osmanlı gemilerine rastladıklarında taraf halkına herhangi bir zarar verilmemesi gerektiğinden başka dost devletlerin dostluklarına eşit bir dostluk gösterilmesi Eğer Rusyalı kendi isteği ile bir Osmanlıya bir hediye vermez ise onu bu konuda zorlamaya ve Rusyalıda Osmanlıdan herhangi bir hediye talep etmeye.

**On ikinci madde:** Osmanlı memleketlerine Rusya bayrağı altında gelen gemileri kabul ve gözetme ve himaye etmek ve emniyetlerini sağlamak ve ihtiyaçlarını gidermede kolaylık göstermek Devletçe taahhüt olunur. Eğer bu gemilerin eşya vesairesi çalınır ise sanıkların ve eşyaların bulunmasına imkan dairesinde ihtimam gösterileceğinden başka ilgilileri ibret olacak şekilde cezalandırılacaklardır. Ve bilmukabele Rusya Devleti dahî işbu hüküm Rusya'ya gidip gelecek Osmanlı gemileri ve ilgilileri için dahî uygulanacağını taahhüt eder.

**On üçüncü madde:** Osmanlı Devleti halkının ticaretlerini yapabilmek amacı ile Osmanlı Devleti'nin bilgisi olmaksızın Rusya'ya gitmemeleri için önceden ilgili devlet memurları tarafından haber verilip talep olunmadıkça Rusya Elçisi tarafından kendilerine bu babda gereken (Mürur kâğıdı) verilmemek üzere kararlaştırılmıştır. Ve sonra Rusya halkı dahî Osmanlı memleketleri dahilinde olan şehirlerde ticaret yapabilmeleri için kendilerine gereken fermanları Osmanlı Devleti'nden istihsale muhtaç olup Osmanlı Devleti işbu maddenin gereğince Rusya Devleti'nin Elçisi ve konsolosları Osmanlı memleketlerinin paşalarından ve zabitanından talep ettikçe verilmesini taahhüt eder.

**On dördüncü madde:** Rusya gemilerinin kaptanları veyahut sahipleri gemilerini kalafat ve yağlamak ve tâmir etmek gerektiğinde Osmanlı Devleti'nin bilcümle şehirlerinde ve kal'alarında ve limanlarında ilgililer tarafından gereken yağ, zift, Katrân, amele ve alât miktarının parası karşılığında verilmesine engel olunmayacağından gayrı imkan oldukça dahî yardımcı oluna. Ve eğer kaza sonucu Rus gemisinin makinelerine zarar

gelirse yeniden teçhizi için gereken lengerler, yelkenler ve sair kerestelerin satın alınmasına mezuun olup bu babda hediye talep olunmaya . Rusya bayrağı altında olan gemiler bir iskelede bulduklarında ilgili bütün vergi memurları tarafından içlerinde bulunan yolculardan (Cizye) tahsil etmek bahanesiyle tutuklanmayıp hemen gitmek istedikleri yerlere götürüleler. Ve eğer içlerinde Osmanlı Devleti halkından bulunur ise, bunlar gidecekleri yere vardıklarında sözü geçen vergiyi vereler. Buna karşılık da Rusya'da da Osmanlı gemilerine yardımcı olunup parası ile yağ, zift, Katrân, amele ve alât; kaza vukuunda geminin teçhizine gereken lenger ve yelkenler ve kereste kolaylıkla tedarik edile.

**On beşinci madde:** Rusya savaş veyahut ticaret gemileri Osmanlı Devleti'nin savaş ve sair gemilerine rastladıklarında Osmanlı savaş gemileri amiral ve sair ilgililerin Rus gemilerini tutuklamayacaklarından başka hiçbir bahane ile kendilerinden hediyeler celp etmeyeler; ve devletler arası geleneklere uyularak eşit dostluk göstereler. Buna karşılık Rusya savaş gemileri bayrağı altında bulunan sair gemileri ve bu gemilerin ilgili amiral ve subayları rastladıklarında Osmanlı gemilerine aynı muameleleri edip Osmanlı Devleti Rusya gemilerinin hakkına ne şekilde muameleye riayet etmek taahhüt etmiş ise onlar dahî o misüllü muameleyi Osmanlı Devleti gemilerine göstereler.

**On altıncı madde:** Rusya bayrağı altında olan tüccar gemileri Osmanlı Devleti'nin (Beylik) gemi ve kadirgalarına rastlayınca gelenek halinde olan ikrâm rüsûmunu icra etmek niyetinde iken elde olmayan nedenlerle sandalları (Beylik) gemisinin vardıkları takdirde mûtad olan geleneğin kasten yerine getirilmediği bahanesiyle rencide olunmayalar. Rusya devleti tarafından dahî Osmanlı tüccar gemileri hakkında bu şekilde riayet olunacağı taahhüt olunur. Osmanlı Devleti kendine ait olan iskelelerde Rusya bayrağı altında olan gemileri herhangi bir bahane ile tutuklamayacağını ve sandal ve gemicilerini almayacağını taahhüt eder. Ve özellikle emtia ile yüklü olan gemilerin tutuklanmasından zarar meydana geleceğinden taraflarca karşılıklı olarak tutuklamamak hususu mukavele

olundu. Osmanlı Devleti'nin (Beylik) gemi kaptanları Rusya ticaret gemi adamları için oturdukları Osmanlı iskelelerinin birine vardıklarında Rusyalıya bir zarar gelmemek üzere bu gemi nefer ve tayfalarının subaysız olarak karaya çıkmamaları ve Rus tüccarlarının emniyetlerini sağlamak üzere kolluklar vazifelendirilmelidir. Rusyalılar karaya çıktıklarında sahil emniyet kuvvetleri onların bu çıkışına engel olmayalar ve bu koşula riayet olunmadığı şikayet edildiğinde keyfiyeti tahkik ettikten sonra suçlu olanlar şiddetle cezalandırılar. Kezâlik Rusya halkından, Rusya Devleti ile Osmanlı devleti arasında kuvvetli olan dostluğa aykırı her türlü hareketinin icrası kabul olunmaya.

**On yedinci madde:** Fransız ve İngiltere taifelerinin cümleden ziyade haklarına müsaade oluna geldiğine binâen onlar gibi Rusya halkından olanlar dahî Osmanlı memleketlerinde eşit olarak muamele görmelidirler. Osmanlı Devleti gerek sözü geçen ve gerek sair azınlık haklarına icrâ olunan her türlü olanakları Rusya halkı için dahî gösterilmesini bu madde hükmü ile taahhüt eder. Kezâlik karşılıklı olarak Rusya memleketinde Rusya Devleti'nin indinde ziyade dost ve müsaade olunan ve mülk sahibi olan azınlık hakları Osmanlı halkı için dahî tanına.

**On sekizinci madde:** Rusya bayrağı altında olan gemiler Osmanlı memleketleri iskelelerine vardıklarında dostane kabul olunup paralar ile gereken yiyecek ve içecekleri satın almaya mezun olup satın almalarına ve satın aldıklarını gemilerine nakle kimse engel olmaya. Bu gibi serbestiyet için herhangi bir rusûm ve hediye kendilerinden istenmeye. Kezâlik Osmanlı Devleti'nin gemileri dahî Rusya memleketlerinde dostane kabul olunup kendilerine gerekecek yiyecek ve içecekleri kendi paralarıyla satın alabilmelerine mezun olalar.

**On dokuzuncu madde:** Rusya memleketlerinden veyahut sair Avrupa memleketlerinden Osmanlı memleketlerine; ve Osmanlı memleketlerinden Rusya veyahut sair devlet memleketlerine ticaret etmek için karayolu ile gidip gelen Rusya halkı ve tüccarı Rusyalı olduklarını mübeyyin ellerinde pasaport tâbir olunur mürur kağıtları olduktan sonra

Osmanlı Devleti'nden ilgili hiçbir kimse tarafından (Cizye) ve sair bir istekle rahatsız edilmeyeler. Haklarında dostane muamele eyleyeler. Ve işbu antlaşma gereğince Rusya memleketinden, ve sair yabancı memleketlerden Osmanlı memleketlerine götürecekleri ve gerek Osmanlı Devleti'nin memleketlerinden alıp Rusya ve yabancı memleketlere götürecekleri emtia ve eşyanın bir defa ve bir yerde gümrük rüsûmları alındıktan sonra gelip gittikleri yerlerin gümrükçüleri bu tâcirleri mükerrer gümrük resmi veyahut ve sair herhangi bir vergi ile zorlamayalar. Eğer bu antlaşma hükümlerine aykırı olarak mükerrer gümrük resmi alınırsa bunu alanlardan geriye verdirile. Bâhusus Buğdan ve Eflak memleketlerinde cümle nizam ve kurallara aykırı hareket eden gümrükler ve sair ilgililer o yerlerden geçen Rusya tâcirlerini her gün bir rusûm icat ederek (Rüsûmat-ı mütenevviye-i mururiye) ödenmesine zorlamayalar. Bu tüccarlar Rusya memleketlerinden yahut başka yabancı memleketlerden sözü edilen iki memlekete ve Osmanlı Devleti'nin sair yerlerine götürecekleri emtia ve eşyalarının gümrüğünü %3 hesabı üzere ve ancak bir defa bu emtialarını sattıkları yerde verip ve kezâlik sözü edilen tâcirler her iki eyâletten ve Osmanlı Devleti'nin sair yerlerinden işbu antlaşma gereğince Rusya memleketlerine veyahut başka yabancı memleketlerine nakil için alıp götürecekleri emtia ve eşyanın gümrüğünü ancak bir defa ve %3 hesabı üzere, bu emtialarını satın aldıkları yerde ödeyip işbu nizam ve kaideye aykırı her ne isim ile olursa olsun başka bir rüsûm ve yeni meydana getirilmiş bir vergi talebi yasak olup gümrüğünü ödedikleri yerde ellerine (Edâ tezkiresi) verilip bu tezkirelerin Osmanlı memleketlerinin her tarafında muteber tutula.

**Yirminci madde:** Osmanlı Devleti'nin barış antlaşmasının (11) inci maddesi ve muahedesinin (6)ncı maddesi ile kendi memleketlerinde Rusya halkının icra eyledikleri ticaretlerine Fransız ve İngiliz gibi dost ve haklarına ziyade müsaade olunan kimselerin yararlandıkları menfaatleri tahsis etmek ve bu gibi kişilerden sözü edilen İngiliz ve Fransız'ların verdikleri rüsûmattan gayri rüsûmu talep etmemek üzere taahhütte bulunduğu binaen işbu maddede şu veçhile anlaşma oldu ki, Rusya reayaları Osmanlı memleketlerine emtia ve eşya getirdiklerinde ve Osmanlı

Devleti memleketlerinden emtia ve eşya alıp Rusya memleketine alıp götürdüklerinde adları geçen Fransız ve İngiliz'ler gibi onların verdikleri rüsûmatın aynını ödeye; yâni %3. Ve malum ola ki, Rusya tüccar gemileri bir defa gümrük resmini ödedikten sonra Osmanlı memleketlerinin başka yerlerinde bir daha ödetilmeye. Rusya halkının adı geçen iki yabancı memleket tüccarlarından alınan rüsûmatın aynı olmak üzere verecekleri rüsûmdan ziyade alınması men ola. Sonradan da mikyas olacak İngiliz ve Fransız tüccarlarının, Osmanlı memleketlerine getirdikleri ve alıp götürdükleri emtiadan kadîmden bu ana değin %5 verip; lâkin Osmanlı Devleti'nin eski dostlarından olmakla %3 gümrük vermek üzere yeniden ahitnamesine ilhak olunmak talebinde bulunmaları ile ricaları kabul edilip bu suretle kendilerinden %3 den ziyade talep olunmamakta ve gümrüklerini ödediklerinde Osmanlı memleketlerinde geçerli olan (Para) ile (Hazine-i âmire)ye alındığı minvâl üzere alınıp noksan ve ziyade talebi ile rencide olunmayalar, deyû yazılı olup ve kezâlik İngiltere antlaşmasında dahî Halep ve Mısır vesair Osmanlı memleketlerinin beldelerinde bulunan İngiltere tüccarı ve İngiltere bayrağı altında gelenler tehlikesiz olarak alış veriş edip eskiden olduğu gibi emtialarının kıymetlerine göre ancak %3 hesabı üzere gümrüğünü verip ziyade bir para vermeyeler, deyû yazılıdır; ve kezâlik Rusya memleketlerine emtia götürecektir Osmanlı Devleti tüccarı Rusya'da ilân olunan târifelere uyarak Rusya Devletinden Ziyade müsaade olunan dost tüccarlarının verdikleri rüsûmatın aynını vereler.

**Yirmi birinci madde:** Osmanlı memleketlerinde ticaretle meşgul olan Rusyalılar Rusya ve diğer yabancı memleketlerden getirdikleri ve kezâlik Osmanlı memleketlerinden Rusya ve diğer yabancı memleketlere alıp götürdükleri emtia ve eşya için %3 gümrük resmi vermeleri, gerekir ise de emtia ve eşyanın kıymetini takdir hususunda tüccar ile ilgili memur arasında çıkabilecek olan her türlü ihtilafı bertaraf etmek için Osmanlı memleketlerinde Rusya tüccarlarına ve gümrük memurlarına bundan böyle ve ilelebet yürürlükte tutulmak üzere bir tarifenin tanzimi gerek görülmüştür. Bu tarifenin tanzimi için Osmanlı Devleti tarafından gümrük emini (Mehmet Ağa) ve Rusya Elçisi tarafından (Baş tercüman)ı memur



kılınıp sözü edilen tarifenin kesin olarak tanzimi ile 5 Eylül 1782 tarihinde imzalanıp Rusya elçisine verilmiştir. Bu tarifenin tasdikli bir sureti Rus Elçisine verilmiş olmakla bu defa dahî işbu madde hükmü ile sözü edilen tarifeyi tamamen tasdik ile ticaret eden Rusyalıların hakkına istisnasız bilcümle Osmanlı memleketlerinde uygulanması taahhüt olunur. Osmanlı Devleti idaresindeki bütün gümrüklerin defterlerine ve mahkemelerin sicillerine kayıt ve tescil olunmak için sözü edilen târifelerin tasdikli suretlerini gönderip dikkatle uygulanmasını ve bu tarifede sözü edilmemiş olan emtia ve eşya girip ve çıkarken gümrük memurları kıymetleri üzerinden %3 den ziyade gümrük resmi istememeleri. Gümrük idaresi târifede sözü edilmemiş emtia ve eşyaya gerçek kıymetlerinden ziyade bahâ takdir etmek istediklerinde Rusya tüccarı para yerine %3 hesabı üzere emtia ve eşyanın aynını vermeğe serbest olalar. Rusyalılar Karadeniz veyahut başka yollardan Rusya memleketlerine götürmek üzere Osmanlı memleketlerinden bhusus Akdeniz'de satın aldıkları (şarap) için şarabı satın aldıkları yerde %3 hesabı üzere resmini ödeyerek tereddüt olunmaksızın tediyesi gereken (Edâ 327 tezkiresi)ni aldıktan sonra İstanbul Boğazını geçerken başkaca hiçbir vergi vermeye mecbur tutulmayalar. Akdeniz'de mevcut Adaların gümrükçüleri, Voyvodaları çoğunlukla reayadan (Yerli Hıristiyan) olmakla ilgililerin (Tezkere)leri eğer Rumca yazılmış ise dahî bunlar itibar oluna.

**Yirmi ikinci madde:** Osmanlı Devleti limanlarında satılmak için boşaltılan Rusya metalarının gümrük resmi alınıp yabancı memleketlere gönderilmek üzere kıyıda bulunan emtiadan rüsûm talep olunmaya. Bu konuda engel çıkarılmaya ve sözü geçen türdeki emtianın satılması için götürülüp gemiden boşaltılacak yerlerde gümrük resmi ödene.

**Yirmi üçüncü madde:** Rusyalılardan, (Kasabiye) ve (Reft) ve (Bac) ve (Yasak) ismi verilen vergiler talep olunmayıp her bir gemiden (Selametlik) ümu için (300) akçeden fazla alınmaya.

**Yirmi dördüncü madde:** Rusya tüccarının ve diğer Rusyalıların Rusya memleketlerinden Osmanlı memleketlerine götürecekleri ve Osmanlı

memleketlerinden alıp kendi memleketlerine götürecekleri emtia ve eşyanın rüsûmunun %3 hesabı üzerine verilmesi. Bahâsı yukarıda yazılı (20)inci maddede karar verildiği şekilde işbu antlaşmada tahsis olunan rüsûmu ödediklerinden sonra kendi memleketlerine hiçbir suretle engel çıkarılmayacağını Osmanlı Devleti taahhüt eder.

**Yirmi beşinci madde:** Rusya tüccarı işbu antlaşmanın gereğince %3 resmini ödeyip mûtat üzere (Edâ tezkeresi) ibraz olunduk da mûteber tutulup Osmanlı memleketlerinin neresine emtialarını götürürlerse hiçbir şekilde kendilerinden mükerrer rüsûm istenmeye. Eğer mukavele olunan târifeye nazaran emtiaya kıymetlerinden ziyade bahâ takdir olduğu anlaşılır ise Rusyalıdan filvaki %3'den ziyade rüsûm talep olunmamak için sözü geçen târifeyi mümkün olan tenzilata tabi tutmak, Osmanlı Devleti'nce vaat olunur. Eğer Rusya tüccarı getirdikleri emtia ve eşyalarını Osmanlı reayasından bazılarına satmak istediklerinde kimse tarafından bizim alış hakkımız ve anlaşmamız vardır diye engel olunmayıp Osmanlı memleketlerinde ticaret eden Rusyalılar bu babda tamamen serbest olup ve Müslüman olan bilcümle esnafların ve muhtekirlerin saldırısından korunmalarına emin kılınmalıdırlar.

**Yirmi altıncı madde:** Rusya tüccarı veya Rusya'nın himayesinde olanlar Osmanlı memleketlerine getirecekleri ve alıp götürecekleri nakid ve gümüş için bir türlü resim ve vergi vermeyeler. Paralarını Osmanlı akçesi kesilmeye zorlanmamalıdırlar.

**Yirmi yedinci madde:** Rusya reayaları getirdikleri kuruluşların resminden muaf olmak gerektiğine binaen darphane nâzırları, hazinedarlar tarafından kuruluşlarını Osmanlı Devleti'nin sikkesiyle meskûk etmek iddiası ile icbâr olunmayalar.

**Yirmi sekizinci madde:** Gerek satılan ve gerek alınan Rusya emtia ve eşyasının (Masdariye) resminden muafiyetlerini Rusya Devleti Osmanlı Devleti'nden talep eylediğine binaen Osmanlı Devleti Fransalıya âit emtia ve eşyaya kıyasen onları muaf edip sözü edilen resimden muaf olmaları

bakımından bir kıta ferman çıkarmakla Osmanlı Devleti tekraren işbu madde ile bundan böyle Rusya limanlarında kendi malları olduğunu gösterir defter ile Rusya bayrağı ile olan gemilere yüklenip İstanbul'a getirilecek ve kezâlik Rusya memleketine götürülmek için İstanbul'da Rusya gemilerine yüklenecek emtia ve eşyadan fakat işbu antlaşmada karar verilen rüsûmattan gayrı bir nesne talep olunmayacağını taahhüt eder.

**Yirmi dokuzuncu madde:** Rusya reayaları Osmanlı Devleti'nin dost devletlere ve halklarına ziyade müsaade eylediği Fransız, İngiltere tarifeleri (ilgilileri) gibi Osmanlı memleketlerine getirecekleri emtia için %3 vermek ve Osmanlı reayaları da Rusya memleketlerine götürecekleri ve oradan alıp getirecekleri emtia için diğer dost olan tavaifin tâbi oldukları târifelerde gösterilmiş olan rüsûmatın aynını Rusya limanlarında ödemek hususu gerçi işbu antlaşmanın (20)inci maddesinde taraflarca görüşülüp kara olunmuş olup lâkin bu cümle ile taraf reayaları her iki taraf memleketlerinde yukarıda geçen dost ve haklarına ziyade müsaade olunan ilgililerin dahî riayet ettikleri geleneklere ve kural ve yasalara devletler arasında akdolunan işbu antlaşma hükümlerine uyular.

**Otuzuncu madde:** 1774 yılı Kaynarca'da yapılmış olan barış antlaşmasının (11)inci maddesinde ve 1779 yılı mart ayının onuncu gününde akdolunan ıslah akidnâmesinin (6)ıncı maddesinde Rusya bayrağı altında olan bilcümle tüccar gemileri İstanbul Boğazı yoluyla Karadeniz'den Akdeniz'e ve Akdeniz'den Karadeniz'e serbestiyet üzere gelip geçmeleri ve adı geçen antlaşmanın (6)ıncı maddesinde işbu zikr olunan gemilerin büyüklükleri Osmanlı Devleti'nin dost yabancı devletler ve hakları ziyade müsaade eylediği kimselerden olan Fransa ve İngiltereli gemilerine kıyasen tâyin ve tahsisi şart olmakla bu babda her gûnâ anlaşmazlığa yer vermemek için Rusya tüccar gemilerinin küçükten büyüğe dek Fransa, İngiltere ve diğer ilgililerin tüccar gemilerinin büyüklüğüne mümasil olmalarını işbu maddede görüşülüp karar olmuştur. Bu gemilerin alabilecekleri yükü tâyin için bu gemilerin en küçüğü (Bin) ve en büyüğü (On altı) bin kile; yahut (Sekiz bin) kantar ki, (Pot) tabir olunur Rusya'nın ağırlık birimine kıyâsen

(26400) Pot'a bâliğ olur hamûleyi yüklenebileceklerine karar verilmiştir. İşbu madde Osmanlı Devleti tarafından taahhüt olunur ki, Rusya bayrağı altında olacak gibi gemilerine bir türlü engel olunmayacağından başka Osmanlı Devleti'nin memleketlerinde satılacak emtia ve eşya ile yüklü olmadıklarından Osmanlı Devleti'nin memleketlerine uğramaksızın doğru Karadeniz'den geçerek Akdeniz'e ve Akdeniz'in ötesinde bulunan “Meditrena” tâbir olunur denizde kâin ve Osmanlı Devleti'ne tâbi olmayan yerlere varmak üzere olmalarıyla hamûleleri her ne emtia ve eşyadan olursa olsun bir veçhile yoklanmaları ve alıkonulmaları gerekmeğe. Osmanlı Devleti böyle gemilerin geçişine devletler arası dostluklardan beklenen her kolaylığı göstereceğini dahî taahhüt eder.

**Otuz birinci madde:** Rusya memleketlerinden Akdeniz'e Mediterenyan denilen deniz ve bu iki denizden Karadeniz'e gelen Rus tüccar gemilerinin hamûlelerinden gümrük ve başkaca rüsûm istememek ve kimseye aldırılmamak ve bu gemilerin geçişinde gerek İstanbul'da ve gerekse hiçbir yerde hamûlelerini boşaltmaya zorlanmamak hususlarını Osmanlı Devleti taahhüt eder.

**Otuz ikinci madde:** Karadeniz'den gelip İstanbul Boğazı'ndan geçen Rusya bayrağı altında olan gemiler ve hâmilelerini mübeyyin Rusya Elçisi'nin tasdikıyla ibraz olunacak defterlerine bakılarak gecikmeksizin gemi izni verile; herhangi bir nedenle tutuklanmayacak olan bu gemilerin Akdeniz Boğazı'ndan dışarıya çıkışlarında gemi izni vesikalarını ibraz ile dilediği yere durmaksızın seyretmeğe mezun olacaklarını Osmanlı Devleti taahhüt eder. Kezâlik yabancı memleketlerden gelip Çanakkale Boğazı'ndan geçerek Karadeniz yönünde bulunan Rusya limanlarına avdet edecek olan Rusya bayrağı altında olan gemilerin dahî Rusya Elçisi tasdiki ile ibraz olunacak defterlerine bakılarak gecikmeksizin gemi izni verilip Karadeniz Boğazı'ndan çıkışlarında bu vesikalar boğazda ibraz edildikten sonra tutuklanmayarak geçmiş olalar.

**Otuz üçüncü madde:** Saptanan koşulları gereğince İstanbul Boğazı'ndan durmaksızın yabancı memleketlere doğru gitmek üzere geçmek

isteyen Rusya Elçisi'nin tasdikiyle ibraz olunacak defterlerine kâmilten itibar ile (32)inci maddede beyân olunduğu üzere gemi izni vesikaları verilip – Eğer Osmanlı Devleti ilgilileri böyle bir geminin dalgası arasında kendi halkından olduğuna bir kuşkuda bulunur ise Rusya gemi dalgasının araştırılmasına müsaade eder. Lâkin yukarıda beyan olduğu üzere bu gemiye yüklenmiş olan emtia ve eşyaya dokunulmaya ve bu babda dikkatle hareket olunup gemi kaptanına ve sahibine zarar verilmeye ve aynı zamanda gereksiz araştırmalarla barış antlaşmasında saptanmış olan bu geçit ticaretine engeller çıkarılmaya.

**Otuz dördüncü madde:** Kezâlik Osmanlı Devleti'nin denizlerinden geçerek Rusya limanlarına avdet edecek olan gemiler hakkında dahî bundan önceki maddede saptanan kurala uyulup gemi tarifesinin yahut adamlarının yoklanmasından gayrı başka bir türlü yoklamaya tâbi olmaya:

**Otuz beşinci madde:** Ve eğer sözü geçen gemiler Rusya memleketlerinden Osmanlı Devleti'ne tâbi olmayan sâir memleketlere götürülmek için zahire ve yiyecek veyahut bu yabancı memleketlerden Rusya'ya olmak üzere nakil ederlerse, mâdem ki Osmanlı Devleti'nin idaresi altındaki memleketlerden olmayalar; sözü edilen gemiler Osmanlı Devleti'nin hiçbir yerinde durmadıklarından hiçbir gûnâ idari nizama tâbi olmayıp işbu ticaret antlaşmasının (31)inci maddesi gereğince serbestiyet üzere İstanbul Boğazı'ndan girip çıkalar.

**Otuz altıncı madde:** Osmanlı Devleti'nin işbu taahhütlerine karşılık Rusya Devleti dahî dostluğunun bir eserini göstermek için Karadeniz yönünde bulunan Rusya limanlarından buğday ve sair lüzumlu zahirenin satın alınarak İstanbul'a naklini Osmanlı tüccarına tanıyacağını ve kendilerine bu konuda hiçbir türlü engel olmayıp Rusya memleketlerinde ticaretlerinin genişletilmesine gereken ve mümkün olan her türlü vesileleri yaratacağını taahhüt eder.

**Otuz yedinci madde:** Osmanlılar, memleketlerinin bir limanından bir limanına nakil için emtialarını gemi sahibi yahut kaptanın kabulüyle ve

mukavele olunan navlun ile Rus gemilerine yüklediklerinde kendilerine engel olunmaya. Ve eğer gemi kiracıları sebepsiz olarak yoldayken gemileri terk eder ise Kâdılar ve sair ilgililer bu kiracıları mukavele olunan yük gemi ücretini kaptanına yahut sahibine ödemeye zorlamalıdır.

**Otuz sekizinci madde:** Eğer Osmanlı Devleti için Rus gemilerinden biri kiralanmak istenirse bu işe memur olan valiler ve sair ilgililer Rusya Elçisine veyahut konsolos bulunan yerlerde konsolosuna başvurup bunlar münasip gemiyi tedarik edeler; ve konsolos bulunmayan yerlerde kiralanmak istenilen gemiler kaptanlarının veyahut sahiplerinin kabulüyle kiralanıp ve üzerinde anlaşılan kira ücreti gecikmeksizin 331 kendilerine ödene. Osmanlı Devleti ihtiyaç da olsa kaptan veyahut sahipleri teklifi kabul etmedikleri takdirde bunları zorlamamaları ve boş veya yüklü gemilerine el koymaya.

**Otuz dokuzuncu madde:** Rus halkından biri savaş olan bir memlekette kendi gemisini zahire ile yahut sair emtia ile yükleyip yine savaş halinde olan başka bir memlekete naklederken Osmanlı Devleti'nin savaş gemilerine rastlarsa düşmana emtia, eşya ve zahire götürür, deyû gemisine yahut hamûlesine el koymayıp gemi adamlarını dahi esir etmeyeler.

**Kırkıncı madde:** İşbu iki devletten biri başka bir devlet ile savaş üzere oldukça birinin halkından olanlar mademki savaş mühimmatı ve zahire (Tahıl) götürmüyorlar bu takdirde savaş tarafları ile ticaret etmek ve memleketlerine varıp gelmek yasak olmaya. Savaş mühimmatı ve zahire tabirinden anlaşılacak eşya bunlardır: Top, havan, ateşli aletler, piştov, hambre, fişek, gülle, kurşun, tüfek, çakmaktaşı, fitil, eğer, gem; lâkin daima geminin ve adamlarının muhafazasına (savunmasına) gereken miktar istisna oluna. Bu bentte sözü edilmemiş eşya savaş mühimmat ve zahiresi ve gemi mühimmatı kabilinden addolunmayalar.

**Kırk birinci madde:** Osmanlı Devleti reayasından (halkından) biri Osmanlı memleketlerinden alıp başka yerlere yiyecek ve tahıl götürürlerken

eğer ihracı yasak olduğundan yol sırasında elinden alınsa bu gibi Osmanlıların gemilerinde hizmet eden Rusya halkından olanları yakalayıp cezalandırılmayalar.

**Kırk ikinci madde:** Rus halkı Osmanlı Devleti gemilerinde yiyecek, zahire satın alıp ve kendi memleketlerine dönüş üzere olup Osmanlı Devleti'nin düşmanı olmayan veyahut dostu olmayan bir devletin memleketine gitmez iken Osmanlı Devleti gemilerine rastladıkları takdirde Rusya gemileri müsadere edilmeyip ürün, eşya ve adamlarıyla yardımcıları tahliye olunalar. Eğer bu şartta aykırı olarak sözü edilenlerden biri alınır ise derhal serbest bırakılarak eşyası dahi tamamen kendisine verile.

**Kırk üçüncü madde:** Osmanlı Devleti bir düşman gemisinde bulunan Rusya tüccarının emvâlini müsadere etmeyeceğini ve savaş sırasında olmayıp ticaret işleri için buldukları takdirde kendilerini dahî esir etmeyeceğini taahhüt eder.

**Kırk dördüncü madde:** İki taraf halkına her iki devlet memleketlerine emtia ve eşyalarını götürmeğe ruhsat verilmekle taraflarca görüşülüp karar olundu ki, emtialarını muhafaza için münasip depolar, oturmak için ev tedarikine mezun olalar. Taraf halkı 332 arasında ev, depo kiralamak için gereken kontratları tanzim ve kiralama akidlerinin ifasına bu hususların yerine getirilmesinde gereken kontrolü ve şikayet olduğu takdirde her veçhile yardımcı oluna. Böylece Rusya Devleti Osmanlı Devleti'nin reayası halkına ve Osmanlı memleketlerinde oturan Rusya tüccarı hakkına taahhüt eylemişlerdir.

**Kırk beşinci madde:** Rusya reayaları İzmir'de ve İskenderiye'de ve Osmanlı Devleti'nin İstanbul'dan maada (gayrı) diğer yerlerinde ipek, pirinç, Yemen kahvesi, zeytinyağı satın alıp serbestçe Rusya memleketlerine nakletmeğe mezun olmaları mukavele olundu.

**Kırk altıncı madde:** Kezâlik Rusya reayaları Osmanlı Devleti'nin memleketlerinde ham pamuk, pamuk ipliği, sahtiyanlar (işlenmiş

ayakkabılık için deri), balmumu, her nevî meşin satın alıp ihraç ve diledikleri yere götürebileler.

**Kırk yedinci madde:** Osmanlı memleketlerinde meyvelerin bolluğu nedeniyle bolluk zamanlarında Rusya gemileri gelip incir, üzüm, fındık ve sair bu gibi meyveyi satın almaya mezun olup bu antlaşmanın gereği üzere gümrük resimlerini ödediklerinden sonra gemilerine yüklemeğe ve nakletmelerine bir türlü kendilerine engel olunmaya. Kezâlik Rusya gemileri Kıbrıs Adası'ndan ve Osmanlı Devleti'nin sair yerlerinden Osmanlılar gibi (Tuz) satın almaya mezun olmalarına karar verilip valiler, mütesellimler, kâdılar ve sair ilgili resmi memurlar ve zâbitler taraflarından kendilerine bir türlü engel olunmaya.

**Kırk sekizinci madde:** Rusya bayrağı altında hareket eden tüccar gemilerinden bir gûnâ suiistimal vukuunun önlenmesi için Rusya Devleti, Osmanlı Devleti halkına dostluğu göstermek için Osmanlı Devleti'nde oturan elçisi bayrağının mütekellifi olmasına rıza gösterir.

**Kırk dokuzuncu madde:** Rusya elçileri gerek hediye için ve gerek kendilerinin giysi, mefruşat, her türlü yiyecek maddeleri, meşrubat ve zahire için getirdiklerinden (Baç) ve sair bir türlü resim talep olunmayıp muaf olalar.

**Ellinci madde:** Rusya elçilerinin ve konsoloslarının hizmetinde olan tercümanlar (Cizye)den ve (Kasabiye) resminden ve sair geleneksel vergi (Tekâlif-i örfiye) tâbir olunur bilcümle vergiden muaf olalar.

**Elli birinci madde:** Rusya reayaları halkına riayet olunan bilcümle muafiyetler ve kendilerine tanınan haklardan Rusya Elçisinin ve konsoloslarının hizmetinde olan tercümanlar ve sair adamlar da yararlanalar.

**Elli ikinci madde:** Rusya Devlet Kaynarca Barış Antlaşmasının (11)inci maddesi gereğince Osmanlı Devleti'nin bütün mahallerine ve Rusya'nın ticaret işleri için dilediği yerlere konsoloslar atamaya hakkı olmakla devlet işbu maddede Rusya konsolosları dost ve ziyade müsaade



olunan kimselerden olan Fransa ve İngiltere konsolosları ve konsolos vekilleri gibi, Fransız ve İngiliz konsolosları bulunmadığı yerlerde dahî kendilerine ait ve hakları olan bilcümle muafiyet ve haklar tanınarak bunlardan yararlanacaklarını taahhüt eder.

**Elli üçüncü madde:** Osmanlı memleketlerinde konsolos ve konsolos vekilleri kendi devletlerinin amblem ve bayraklarını dikmeğe valiler, kadılar ve sair ilgili subaylar tarafından bir türlü engel olunmaya.

**Elli dördüncü madde:** Konsoloslar oturdukları evlerinin muhafazası için istedikleri yasakçıları yanlarına alıp bu yasakçıları ilgili kolluk kuvvetleri gözetip bunlar için bir türlü çıkar ya da vergi istemeyeler.

**Elli beşinci madde:** Rusya konsolosları, tercümanları ve tüccarları gibi başka kimseler kendi giderleri için evlerine şıra sıkıp ve taşradan da şarap getirip kendilerine bu bakımdan kimse tarafından bir türlü engel olunmaya.

**Elli altıncı madde.** Rusya Devleti'nin konsolosları ve tercümanları ve başka bu gibi kimselerin kendi zahireleri için evlerine Şıralık üzüm gönderildikte yada evlerine şarap götürüldükte yeniçeri ağası ve bostancıbaşı ve topçubaşı voyvodalar ve başka ilgililer tarafından sözü edilen üzüm ve şarabın nakil olunması için türlü vergi ve bahşiş istenmeye.

**Elli yedinci madde:** ticaret işi için oturan konsolosların aleyhine bir kimse dava eder ise kendilerini çağdırtmayıp ve evlerini mühürlemeyip davaları ret ve Osmanlı Devleti'ne bildirile. Eğer işbu antlaşmanın yürürlüğe girmesinden önce veyahut sonra meydana gelip işbu antlaşma hükümlerine aykırı olan emirler verilmiş olur ise bunlara uyularak hareket olunmayıp ortadan kaldırılalar. Bu hususta işbu maddenin gereğince hareket oluna.

**Elli sekizinci madde:** Rusya konsolosları ve tâcirleri, sair Hıristiyan bir kimsenin konsolos ve tâcirleriyle ihtilafları oldukda eğer tarafların rızası olur ise Osmanlı Devleti'nde oturan Rusya Elçisinin yanında davalarını görebilirler. Eğer iki taraf dahî davalarının Osmanlı Devleti'nin valilerinden,

kâdılar, subaylar ve gümrükçülerinden görülmesine tâlip olmazsa iki tarafın rızaları olmadıkça vali ve diğerleri işlerine müdahale etmeyeler.

**Elli dokuzuncu madde:** Osmanlı memleketlerinde hiçbir kimse Rusya konsolos ve tercümanları varken asâleten mahkemelere celbedilmeyip gereğinde Osmanlılar kendi (Rus tebaasıyla olan) işlerini konsoloslar tarafından gönderilecek tercümanlarıyla müzakere edeler.

**Altmışınca madde:** Denizde Rusya gemilerini Garp ocakları korsanlarının tehlikelerinden korumak için ve sözü edilen korsanların demirleyebildikleri limanlarda Rusya konsoloslarını ve tüccarını fenalıklarından korumak için Osmanlı memleketlerinde valiler ve paşalar ve diğer subayların Rusya konsoloslarını ve tüccarını himaye ve korumaları hususunu Osmanlı Devleti tam olarak kabullenir. Ve Devlet-i âliyye'ye bağlı olan limanlara ve kal'alara biriken gemiler, Rusya bayrağının himayesi altında olduklarını Rusya elçileri ve konsolosları tanıklık ederler ise de, bu gibi limanların valileri ve ilgili subayları, yukarıda adı geçen korsanlardan Rus gemilerinin korunmalarına ve özellikle bu gibi limanlara yakın bulunan yerlere korsan gemisi sokulmaması hususlarına her yönden çaba gösterile. Ve eğer bu korsanlardan Rusya gemilerine bir zarar gelir ise, bu zararların tümünün o bölgenin vali ve ilgili subayına ödetile.

**Altmış birinci madde:** Rusya halkından biri Cezayir ve Tunus ve Trablusgarp ocakları korsanlarına rastlayıp bunlar tarafından tutsaklanır ise ya da adı geçen korsanlar Rusya tüccarının gemisini yada malını alırlar ise Osmanlı Devleti bu ocakların üzerinde olan yetkisini kullanarak tutsak edilmiş Rusları kurtarmayı ve zabtedilmiş gemileriyle ürün ve eşyalarını geri alıp sahiplerine vermeyi kabullenir.

**Altmış ikinci madde:** Korsanlar ya da Osmanlı Devleti'nin başka düşmanları kendi memleketleri kıyılarında korsanlık yaptıklarında Rusya Konsolosları ve tüccarı zarara sokulmayıp bir türlü kendilerinde bir şey lazım gelmeye. Lâkin tarafların güvencesi için, Osmanlı limanlarına korsan ya da Ocaklı gemileri geldiklerinde pasaportlarını yani mürûr kağıtları

dikkat ile incelenip haklarına gereken yasalar üzere hareket oluna. Lâkin bu koşul ile ki, Rusya konsolosları da Rusya bayrağı ile gidip gelen tüm gemileri dikkatle izleyip Osmanlı Devleti'nin ilgililerine bunu bildirmelidirler. Ve bu gemilerle Rusya konsolosları yazılı ya da sözlü temasa geçip tarafların güvencelerini sağlayabilir önlemleri almakta görüş alış verişinde bulunalar.

**Altmış üçüncü madde:** Osmanlı memleketlerinde ticaret eden Rusyalılar hakkında böylece karar verilmiştir ki; eğer Rusya tüccarlarından biriyle nizâ vâki olup bu konuda Kâdıya şikayet olur ise, Kâdı Rusya tercümanı hazır olmadıkça davayı görmeyeler. Eğer tercümanları başka önemli bir işte bulunur ise gelinceye dek ertelene. Rusya reayaları dahî tercümanları hazır değildir diye suiistimal etmeyip gecikmeksizin Kâdı huzuruna gideler. Eğer Rusya reayalarının birbiri arasından münazaa vaki olursa, Osmanlı Devleti'nde oturan Elçiler veyahut konsolosları davalarını Rusya'nın yasaları üzere gereğini yapıp hükmeylemelerine hiçbir kimseden bir türlü engel çıkarılmaya.

**Altmış dördüncü madde:** (4) bin akçeden ziyade olan davalar İstanbul'da görülüp başka yerlerde bırakılmaya.

**Altmış beşinci madde:** Osmanlı Devleti'nin reayasından gerek tüccardan ve sair birinden bir Rusyalı üzerine keşide edilmiş poliçe kağıdı olup bu sözü edilen Rusyalı veyahut ona tâbi olan adamı poliçeyi kabul etmediği takdirde sebepsiz olarak mahkemece ödenmesine zorlanmayıp poliçeyi gönderen adamdan talep olunmak için kabul olunmadığını gösterir bir vesika eline verile ve Rus elçileri ve konsolosları geçerli olan poliçelerin akçelerini ödetmek için nüfuzlarını kullanalar.

**Altmış altıncı madde:** Rusya tüccarından biri başka bir yere gitmek isteyip konsolos kefil olursa borcunu ödetmek bahanesiyle gitmesine engel olunmaya. (4) bin akçeden ziyade olan davalar işbu antlaşmanın (64)üncü maddesinde karar verildiği üzere (Divân-ı âli)de görüle.

**Altmış yedinci madde:** Osmanlı Devleti'nin mahkeme adamları ve ilgili subay vesaireler bir Rusyalı tarafından kullanılan eve zor kullanarak girmeyeler. Önemli bir neden olursa önce Rus elçisine veyahut konsolosu bulunan yerlerde konsolosa haber verilip sonra taraflarından bu işe atanacak adamlarıyla mahalline varıla. Eğer bunun hilafı vâki olursa hilâfına hareket edenleri yasaların en şiddetli hükümleri gereğince cezalandırılmalarını Osmanlı Devleti taahhüt eder.

**Altmış sekizinci madde:** Rusyalı ile sair adamlar arasında olan davalar bir defa Çer'an halledilip ve hüccet ile bağlandıktan sonra tekrar görülmesi câiz olmaya. Eğer bir defa dahî araştırılmak gerekirse Rus elçisine haber vermeksizin veyahut konsolos tarafından maddenin etrafiyla tafsil ve beyanı gelmeksizin davacı ve davalının Kâdı huzuruna varmalarına müsaade etmeyip bu hususta çavuş veya mübaşir dahî gönderilmeye. Bu konuda maddenin etrafiyla incelenmesi için kendilerine münasip bir süre tanıma. Eğer bir defa hükme bağlanmış dava tekrar olarak bakılması vâki olursa bir gayri yerde görülmeyip ancak (Divan-ı âli)de görülmek üzere mukavele olundu; bu taktirce Rusyalılar ve onlara yardımcı olan adamları asaleten Kâdı huzuruna varılıp veyahut vekillerini göndereler. Osmanlılar Rusyalı üzerine dava ederse mademki ellerinde muteber bir senet veyahut mahkemeler tarafından ilâmları olmadıkça bakılmayalar.

**Altmış dokuzuncu madde:** Rusyalı bir tacirin veyahut Rusya'ya müteallik bir başka kimsenin iflâsı zuhur ederse kalan eşyasından alacaklıların parası verile. Eğer alacaklılar tarafından Rusya konsolos veyahut tercümanı veyahut başka bir Rusyalı iflas eden adama kefil olduğunu usûlüyle ispat olunmadıkça zikr olunan konsolosun ve tercümanın ve hiç başka bir Rusyalının bir türlü dava olunmayıp borca kefil oldular bahanesiyle bir veçhile tutuklanmayıp ve evleri mühürlenmeyip kendilerine bir türlü keder verilmeye.

**Yetmişinci madde:** eğer bundan böyle ticaretin gereğince Fransalının Osmanlı memleketlerinde kullandıkları gibi dellallar edinmek gerekirse tüccardan seçilecek ve istihdam olunacak dellallar her ne milletten

olursa hizmetlerinin icrasında kendilerine bir veçhile engel olunmayıp bir türlü cebir olunmayalar. Rusya tüccarı her ne milletten ve istisnasız Yahudi milletinden dahî dellallar istihdam etmek dilerse bu isteklerine engel olunmaya. Zıkr olunan dellallar hizmetten azil veyahut ölürlerse gedik hakkı bahanesiyle haleflerinden hiçbir şey talep olunmaya.

**Yetmiş birinci madde:** Osmanlı memleketlerinde sakin, gerek evli ve gerek bekar Rusyalılardan her ne rütbede iseler dahi (Cizye) talep olunmaya.

**Yetmiş ikinci madde:** Eğer Rusyalıların birbiri arasında katil veyahut başka fesatları vâki olursa Rusya Elçisi yahut konsolosları maddeyi görüp kendi yasaları gereğince hükmü icra edip Osmanlı Devleti'nin zabıtasından hiçbir fert müdahale etmeye.

**Yetmiş üçüncü madde:** Rusyalıların bulunduğu yerlerde adam öldürme vâki olursa üzerlerine sâbit etmeğe bir delilleri olmadığı surette bu babda sorgu bahanesiyle bir türlü rahatsız olunmayıp suçlama talebinde bulunulmaya.

**Yetmiş dördüncü madde:** Rusyalılardan biri veyahut Rusya himayesinde olanlardan bir kimse katil veyahut başka bir suç işleyip memleketin zabıtasına ihbar olundukta Osmanlı Devleti'nin Kâdıları ve sair zabıtası bu gûnâ maddeleri ancak konsolosun yahut Elçi veyahut konsolos her nerede iseler dahî taraflarından bu hususa memur olunan adamların muvacehesinde göreler. Bu gûnâ olayların vukuunda kâmilen ve tamamen adalete riayet olunmak için tarafların yekdiğerinden istediği olaya dikkatle ve eşit koşullar altında gözeteler.

**Yetmiş beşinci madde:** İki devlet arasındaki dostluğun devamı her ne kadar bilinen bir şey ise de bazı vakitlerde yalan yanlış bazı havadisler uydurulup taraf tüccarlarının tereddütlerine neden olduğundan bu antlaşmaya bu tüccarın tereddütlerini bertaraf edecek bir şartın derci gerektiğine binaen şu veçhile beyan olunur ki; bazı antlaşmalarda işaret olduğu üzere Rusya Devleti ile Osmanlı Devleti arasındaki barış hali

nihayete erer ise tarafların memleketlerinde ticaret eden iki taraf reayaları çatışmanın vukua geldiği tarihten itibaren (6) aylık sürede emtia ve eşya ve mâmeleklerini satmaya ve cümle malları ile yurtlarının sınırlarından içeriye girmelerine serbest kılınıp himâye olunalar. Gereken muavenette kusur edilmeye.

**Yetmiş altıncı madde:** Taraf reayasının ticaretini kolaylaştırmak için Osmanlı Devletince muhabere ve mektuplaşma işlerini, kolaylaştırmak üzere (Ulak)larının ve (Menzil)lerinin emniyet altına alınarak işlerin süratlendirilmesini taahhüt eder. Bu hususta Rusya Devleti Kezâlik kendi tarafından ifasını da taahhüt eder.

**Yetmiş yedinci madde:** Gerçi Kaynarca Antlaşmasının (11)inci maddesinde ve bazı maddelerini açıklayan (6)ıncı maddesinde Fransız ve İngiliz antlaşmalarının hâvi olduğu cümle muafiyet ve tanınan haklardan Rusya tüccarı hakkında esas tutulması şart olup ve gerçi işbu antlaşmada zikrolunan antlaşmaların bir miktarı Rusya ticaretine ait oldukları derecede yazılmış olsa dahî yine tarafların, Rusyalının yararı için zikrolunan antlaşmaların bu yerde yazılmamış olan sair hükümleri dahî kâmilten saklı ve riayet olunmasını taahhüt eder. Binaenaleyh, Osmanlı Devleti, Venedikli olan antlaşmasında yazılı her ne hüküm var ise onların Fransalının hakkında Osmanlı Devleti ile olan antlaşmalarında gösterilmiş olunmaları hasebiyle Rusyalılar hakkında da geçerli olup işbu Rusya Devleti ile olan antlaşmanın icrasını bir türlü engellemek isteyenler men edile.

**Yetmiş sekizinci madde:** Bütün valiler, kaptan paşalar, kaymakamlar, kâdılar, gümrükçüler, derya kaptanları ve alelittlak bilcümle Osmanlı Devleti'nin halkı ve kezâlik her rütbede olan bilcümle Rusya halkı bir türlü noksanlık vermeksizin ve kusursuz ve tamamen ve kâmilten işbu antlaşmayı ifa ve icra etmek ödevleri ola. Eğer bir kimse icrasına engel veyahut isteksizlik gösterir ise onun âsi ve suçlu bilinip böylece olduğu addolunarak ibret olmak üzere gecikmeksizin cezalandırılması icra oluna.

**Yetmiş dokuzuncu madde:** Kezâlik taraflar dahi işbu antlaşmaya mugayir hareket etmemeği taahhüt eder. Osmanlı memleketlerinde bulunan valiler, paşalar, kadılar, gümrük memurları, voyvodalar, mütesellimler, zabitan ve sair memur kimseler işbu antlaşmaya mugayir hüküm verip hareket etmeyeler. Eğer taraflardan kavlen veyahut fiilen bir kimseyi rencide ile fesheder olur ise işbu antlaşmanın gereğince Rusyalılar konsolosları veyahut zabıtaca cezalandırılalar kezâlik Osmanlı Devleti dahî kendi reayası ve onlara tâbi olanları Rus elçisinin veyahut konsoloslarının bildirilerine göre ve gerekirse tahkikini yaptırdıktan sonra ilgilileri cezalandırmaya ihtimam edeceğini taahhüt eder.

**Sekseninci madde:** Rusya Devlet dahî Osmanlı Devleti hakkında olan dostluğunu göstermek için işbu madde Rusya limanlarında Osmanlıların ticaret işlerine dair herhalde ve taraf ticaretinin genişlemesine her veçhile yardımcı olacağını ve Osmanlı reayasının ilgili mahkemelerinde haklarına kâmilen icra-i hak ettireceğini vâd eder.

**Seksen birinci madde:** Velhasıl Rusya Devleti işbu ticaret antlaşmasında Osmanlı Devleti'nin memleketlerinde ticaret eden Rusların gümrük resmi ve menfaatlerine ait sair koşulları mukavele ederken bundan önce Osmanlı Devleti'nden Kaynarca Barış Antlaşmasının (11)inci maddesi ve nizamnâmesinin (6)ıncı maddesiyle taahhüt olunmuş olan Osmanlı memleketlerinde haklarında ziyade müsaade olunan milletlerin yararlandıkları muafiyet ve menfaatlerden ve onlar ile bir eşitlikten gayri bir şey talep etmediğinden Osmanlı Devleti reayaları dahî Rusya limanlarında ticaretlerine dair Rusya memleketlerinde ziyade haklarına müsaade olunan milletler ile bir eşitlikten gayri bir şey iddia edemeyip Rusya memleketlerinde İngiltereli ve sair dost olan 339 milletlerin Rusya'da kararlaştırılmış olan tarifeler gereğince verdikleri rüsûmatın aynını ödeyeler.

## İNDEKS

- 1783 Ticaret Muahedesi ..... 18, 20  
Abraham Yakana.....492  
Abram Basrolyeviç.....160  
Abram Herşoviç .....158  
Abram İsrail Şevili .....492  
Abram Yeramiyeva .....160  
Abrilova.....154  
Afemya Kuzyaçova.....173  
Afroditi.....78, 261, 267, 282, 384,  
387, 391, 470  
Aftabihis .....95  
Agafya Kuzmina .....151  
Agancan Nazarof.....492  
Agop Çerin Nazarof.....493  
Agop Monişevili .....204  
Agustino .....210, 367, 409, 475  
Agustinyo Karmabenolef .....77  
Ahimos .....102  
**AHKÂM**... , **i**, **iii**, vii, viii, 10, 25,  
36  
Ahyolu.....28, 76  
Akafey Zabatogoskiy .....202  
Akeniya Andreyeva.....173  
Akile...83, 91, 141, 206, 226, 229,  
267, 283, 346, 382, 388, 392,  
408, 463  
Akilfes .....387, 394, 407, 466  
Akimki Dimirok .....108  
Akrusaç Çifa Abramoviç.....157  
Aktik.....49  
Akulina Mironova .....149  
Alberan.....144  
Albine.....109, 209  
Albo.....52, 96, 127, 276, 357  
Alefteryo .....238, 413  
Aleksandro .82, 96, 112, 141, 178,  
191, 193, 198, 207, 226, 228,  
253, 257, 261, 265, 280, 317,  
331, 332, 338, 341, 349, 381,  
386, 390, 403, 450, 462, 464,  
503  
Aleksandro Çerkiy .....178  
Aleksandro Maçedone.....112  
Aleksandro Papalo .....82  
Aleksandro Perimof ..... 141  
Aleksy Ekinya Kostaçova ..... 174  
Aleksi87, 168, 170, 272, 312, 313,  
318, 332, 376, 378, 398, 410,  
472  
Aleksiya Kinof ..... 156  
Aleksiya Lebotof..... 156  
Alena Nikitina..... 156  
Aleninova..... 170  
Aleskoli Alesko Romalı..... 433  
Alfenerya ..... 81  
Ali Kurna139, 143, 144, 145, 336,  
338  
Alisya Yakovleviç Meçiri..... 157  
Alpis 206, 232, 269, 350, 408, 465  
Alyos Nikolas . 198, 261, 269, 281  
Alyoz Nikolaos 85, 224, 266, 283,  
381, 396, 406  
Alyoz Nikolaoz 83, 279, 281, 347,  
390, 415, 468  
Alyoz Nikolas ..90, 223, 229, 268,  
281, 348, 392, 480  
Alyoz Pante Simon ..... 84  
Alyoz Yorgiyoz 85, 212, 275, 410,  
466  
Alyoz Yuvantez ..... 93  
Amasra ..... 26, 60  
Amasya .27, 71, 72, 174, 175, **439**  
Amelyaf Toroşenogov ..... 153  
Ameral Gora ..... 143  
Ameral Gurok ..... 140  
Anastasi 76, 79, 96, 168, 178, 195,  
209, 225, 230, 258, 261, 269,  
280, 312, 313, 346, 370, 382,  
390, 403, 452, 457, 459, 468  
Anastasi Aluvera..... 178, 485  
Anastasi Antonyo Nikolatov..... 79  
Anastasi Basiliy ..... 84  
Anastasi Simonova ..... 168  
Anastasi Unkipa..... 96  
Anastasi Yovanof..... 76  
Anastasya ..... 207  
Anastaşi Sotori ..... 206  
Anastazyä İstifiye ..... 164



Anastazyia Nikiforova Kapaçeva .....	173	Antona....	138, 170, 218, 312, 314, 389, 472
Anaştası.....	383, 397, 421, 465	Antoni .....	26, 63, 209, 270, 385
Ançefa .....	147	Antonyo Ayesbekarlano Mankalo .....	95
Anders Berlondom .....	44	Antonyo Benyamin .....	85
Andreya..	45, 63, 80, 89, 151, 153, 161, 169, 174, 179, 183, 206, 227, 228, 256, 262, 267, 281, 319, 320, 321, 331, 335, 340, 345, 375, 377, 384, 387, 392, 405, 454, 459, 460, 461, 463, 490	Antonyo Esfarloto Mengate.....	80
Andreya Daşefskiy .....	161	Antonyo Gavriili .....	85, 484
Andreya Dihnarova .....	174	Antonyo Kostantino Frasa .....	143, 355, 397
Andreya Grigoryef .....	151, 321	Antonyo Krisolori .....	192
Andreya İkonomok Ruden .....	63	Antonyo Limimye.....	135
Andreya İvanof Beriçov .....	169	Antonyo Marino.....	88, 105, 476
Andreya Kuzma .....	179, 212	Antonyo Marino Sorotof..	88, 105
Andreya Mavrodi .....	89, 388	Antonyo Orbetas .....	181
Andreya Papa Petro.....	183, 469	Antonyo Rubilini .....	187
Andreya Papa Pezo .....	80	Antonyo Sorotov.....	190
Andreya Sofron .....	153	Antonyo Vasili.....	205, 345, 466
Andreya Tamolender.....	45	Antonyos.....	209
Andro Lupenkiş.....	52	Apa Minonre ..	263, 266, 346, 377, 381, 386, 396
Angelfos .....	88	Apaminonde...	196, 208, 251, 369, 397, 409, 447, 455, 470
Angelina Sivlovnikova.....	169	Apostoli Kostanta .....	81
Anna .	79, 157, 162, 163, 166, 168, 170, 173, 205, 236, 292, 323, 324, 326, 328, 329, 334, 348, 409, 468, 496, 501	Apostolo Pavlo.....	364, 498
Anna Asto Kalçokova .....	166	Arakomanof .....	163
Anna İvanova .....	163, 170	Arestapi Ostapi Dimitri Matik ..	73
Anna Katerina .....	79, 209	Arif bey .....	36
Anna Lipatova.....	173	Arinos.....	49
Anna Petrova.....	162	Aristi .....	83
Anna Timofeyeva Berirorovenya .....	168	Aristide...	208, 228, 251, 263, 265, 282, 346, 372, 375, 378, 395, 410, 459, 465
Anna Yakimova .....	170	Aristis.....	82
Anonçeyan.....	104	Aristoteli .....	211, 483
Anonçeyata.....	105, 350, 401	Armis .....	212, 266, 355, 382, 393, 415, 427, 462
Anşin Gonteba.....	203	Armoniya	111, 136, 211, 407, 468
Anto.....	46	Arşeles .....	96
Anton Cedelof .....	58	Artimof Savlik .....	203
Anton Daşefskiy.....	161	Artin İcatof.....	126
Anton Kiyobya Şivali.....	126	Arton Keragosof .....	156
Anton Kobaof.....	486	Artoz .....	135
Anton Miçedelof .....	125	Artyom Piromof.....	76
Anton Saboliy .....	127	Aryadin .....	47
		Asel Libahimoviç.....	158
		Aselina .....	144
		Asilis .....	132

Askamandos .....	79		
Asparoskiri .....	82		
Aspasya .....	83, 209, 357, 400, 418		
Aspaziya .....	86, 267, 468		
Asperidyon Magolo.....	85		
Aspero Angilesi.....	105		
Aspiro Kupa .....	88		
Aspiro Palferina .....	108		
Astemati Karlois.....	109		
Astemati Pafsinyoş.....	205		
Asteryo Çoka.....	424		
Atanas Fuka.....	135		
Atanasyo Emanuel .....	89		
Atena .....	81, 135, 137, 262, 355		
Atina.78, 213, 229, 252, 261, 266,			
352, 381, 384, 387, 390, 405,			
464, 499			
Atlas .....	44		
Atnasyo Covanni .....	190		
Atnasyo İvanof Burulina .....	156		
Aval .....	96		
Avarino.....	108		
Avator.....	209		
Avilon.....	42		
Aya Bilacya.....	179		
Aya Dimitri .....	91, 264, 265, 358,		
370, 469			
Aya Nikola .87, 90, 218, 235, 255,			
258, 259, 265, 280, 351, 382,			
385, 390, 405, 454, 462, 464			
Aya Yorgi.89, 142, 232, 266, 346,			
404, 463			
Aya Yovanna Pero Diromo .....	96		
Ayamavro.....	145		
Ayatiryava.....	84		
Aydonat .....	434		
Aynaroz.....	31, 33, 164, 165, 168,		
170, 171, 172, 201, 202, 203,			
315, 318, 319, 320, 321, 322,			
324, 325, 326, 332, 333			
Azok .....	184, 355		
Bagdonof .....	100		
Bagdosar Boltasarof .....	488		
Bagilişar Şakimoviç .....	167		
Bahr-i Baltık.....	42, 43, 44, 45, 46,		
47, 48, 49, 50, 51, 52, 53			
Bahr-i Sefid 17, 32, 36, 42, 43, 44,			
45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52,			
53, 64, 69, 71, 75, 77, 78, 88,			
89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96,			
97, 103, 104, 105, 106, 107,			
108, 109, 110, 111, 112, 113,			
114, 122, 128, 132, 133, 134,			
135, 176, 177, 178, 179, 180,			
181, 182, 183, 184, 185, 186,			
187, 188, 189, 190, 191, 192,			
193, 194, 195, 196, 204, 205,			
234, 247, 248, 261, 266, 280,			
284, 285, 301, 302, 304, 305,			
338, 339, 340, 341, 344, 345,			
347, 373, 378, 382, 385, 390,			
427, 428, 430, 432, 440, 441,			
447, 448, 462, 463, 491, 495,			
496, 497, 498, 499, 500, 501,			
502, 503, 504, 505, 506			
Bahr-i Siyah29, 30, 31, 32, 33, 34,			
103, 123, 130, 132, 134, 135,			
136, 137, 138, 139, 140, 141,			
142, 143, 144, 145, 146, 177,			
178, 179, 180, 181, 182, 183,			
184, 185, 186, 187, 188, 189,			
190, 191, 192, 193, 194, 195,			
196, 197, 198, 204, 225, 226,			
228, 249, 250, 251, 252, 253,			
254, 255, 256, 257, 258, 259,			
299, 300, 336, 337, 338, 345,			
362, 363, 364, 365, 366, 367,			
368, 369, 370, 371, 372, 373,			
374, 375, 376, 377, 378, 379,			
380, 396, 402, 403, 434, 440,			
441, 445, 449, 450, 451, 452,			
453, 454, 455, 456, 457, 458,			
459, 460, 461, 462, 469, 495			
Bakok Asberg .....	42		
Bali oğlu Yoseb .....	59		
Balinoy Şakon.....	71		
Balkanski .....	380		
Bandırma.....	124, 441, 442		
Banfero Civomador.....	90		
Banoli Graf .....	97		
Banoli Kormozof .....	94		
Banoli Mazof .....	180		
Banoli Virogo .....	92		
Barnelyo Dimandari.....	79		
Barnelyo Mençof .....	487		

Baron de Rufman .....	65, 106, 125, 128, 130, 225, 241, 242, 243, 244, 246, 260, 284, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 314, 458, 501	Cezayir .21, 25, 27, <b>28</b> , 30, 39, 40, 71, 75, 128, 491, 530
Bartolemof Andreyev .....	153	Ciba Kinozarya .....
Baynos Yorgiyo .....	88	Cita.....
Bedros Urkiçyan.....	61	Civotino Zarya .....
Bekmelek Zakaryan .....	442	Ciya Ketyozari .....
Belgrad .....	17, 29, 32, 101, 312	Ciya Kinozorya.....
Benderli Mehmed.....	434, 445	Ciyakomo Drandako.....
Benefşe.....	198	Ciyorciyo Abramoviç .....
Benivaiz Haya Siveyli.....	487	Ciyorciyo Tıryandafilo Dekilof .....
Berboz .....	21, 37	Corci Anastas Mavrodi .....
Beriknas.....	173	Corci Asimici.....
Berlikiye.....	123	Corci Berliko.....
Bernar Maliçof .....	204	Corci Bogom.....
Beyrut.....	118	Corci Çafanya .....
Biraceya İstapanova Lozeva ...	170	Corci Çerinogoçevik.....
Bobik.....	216, 281, 479, 498	Corci Çernogorçevik.....
Bolgor oğlu İgor.....	72	Corci Çernogorçoyif.....
Bonanof .....	493	Corci Dimitri Koçodondi .....
Bonenok .....	495	Corci Gafa Kasiri .....
Boriso Leonitiyef .....	165	Corci Karatolo.....
Bozca Ada .....	25, 35	Corci Matyori.....
Boznof....	424, 425, 426, 427, 428, 429, 431, 432, 433, 434, 438, 439, 440, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 462	Corci Mavrodi.....
Boznok ...	101, 107, 127, 187, 202, 247, 249, 296, 298, 300, 301, 303, 306, 308, 309, 314, 316, 335, 338, 341, 342, 344, 362, 381, 402, 449, 460, 485	Corci Papa Nikola.....
Bufulmak.....	44	Corci Paybek.....
Bukina .....	173	Corci Sino .....
Bursa 2, 12, 29, 33, 102, 203, 307, 314		Corci Traclaki .....
Bükreş .....	33	Corciyo.....
<b>Canik .....</b>	<b>439</b>	82, 111, 132, 138, 178, 184, 189, 193, 194, 206, 226, 228, 253, 261, 267, 281, 346, 364, 369, 371, 372, 378, 379, 380, 383, 385, 390, 407, 463, 489, 492
Cava Kinozarya.....	145	Corciyo Ayanopolo 138, 226, 364, 472
Cerasimo Kalifa .....	189, 239, 419	Corciyo Belofi.....
Cerasimo Valyano..	188, 221, 367, 477	Corciyo Bosos.....
Cerolamo Papa Rodik .....	110	Corciyo Ceyanari .....
Cerole Mumcarovik .....	196	Corciyo Covanni .....
Ceva Tenadorya .....	142	Corciyo Dirakoli .....
		Corciyo Manoloki.....
		Corciyo Nikola Moyendi .....
		Corciyo Papi .....
		Corciyo Petraki .....
		Corco Panov.....
		Corco Yovanni.....

Covanni 59, 63, 66, 69, 73, 78, 91, 93, 107, 108, 111, 129, 135, 144, 145, 179, 186, 193, 207, 226, 228, 251, 259, 261, 265, 280, 284, 347, 364, 365, 366, 369, 371, 373, 375, 377, 381, 387, 390, 402, 403, 437, 438, 447, 455, 456, 458, 463, 487, 491, 497, 500, 504, 505	Daniel Davidof..... 490
Covanni Andrey Godi .....81	Danok Kaled ..... 52
Covanni Andreyadi ..... 78, 387	Darciya Dima Cuzepe..... 61
Covanni Angeli ..... 129, 505	Daroslaviç ..... 409
Covanni Aspasari ..... 79	Darya İstapanova ..... 166
Covanni Barbari ..... 111, 423, 497	Darya Timofeyeva Kasimova . 172
Covanni Barbayani..... 179, 373	David..... 279, 285, 286, 289, 293, 294, 324, 334, 385, 392, 403, <b>439</b> , 489
Covanni Berligo ..... 78	David Esai..... 439
Covanni Dimitri ..... 85	Deisamya ..... 80
Covanni Eci Manoli ..... 91	Deli Petros..... 142
Covanni Godi ..... 78, 398	Deolato Vokasovik ..... 198
Covanni Goti ..... 129	Derslovi..... 102
Covanni Kondori..... 93, 111, 186, 278, 466	Dibak..... 48
Covanni Kuzmetov..... 193	Dibonsiyo Pertelido ..... 137
Covanni Malbaraki..... 82	Dimacacya ..... 90
Covanni Maleço ..... 69	Dimitri.. 63, 65, 70, 71, 73, 79, 91, 95, 128, 186, 187, 199, 205, 227, 228, 252, 260, 265, 282, 300, 318, 322, 329, 351, 381, 386, 390, 408, 456, 465, 492
Covanni Maskovi ..... 144	Dimitri Ansomaki ..... 86
Covanni Mavrodi ..... 73	Dimitri Antonyo Duko..... 205
Covanni Minakoli ..... 78	Dimitri Asteronbola ..... 95
Covanni Mostakinif..... 135	Dimitri Eskoma..... 80
Covanni Mustah ..... 145	Dimitri Kostantinidi..... 63
Covanni Nikolarini Savantek .... 59	Dimitri Manuelof ..... 128
Covanni Pabiç ..... 66	Dimitri Nikolayef..... 70
Covanni Polaki ..... 87	Dimitri Papa Dopolo . 81, 271, 394
Covanni Radonik..... 108	Dimitri Relifa..... 71
Covanni Sofya Topolo ..... 63	Dimitri Salyari ..... 79
Covanni Yasene Marika..... 107	Dimitriya Esfomaki..... 83
Cozepe Mosiç..... 502	Dimitriyo 62, 65, 83, 96, 112, 144, 145, 184, 205, 227, 229, 240, 242, 244, 251, 261, 266, 281, 297, 305, 313, 345, 369, 373, 375, 376, 380, 381, 386, 390, 403, 425, 457, 460, 463, 491, 499, 500, 504
Cozype Brosar..... 111	Dimitriyo İlyopolo ..... 65
Cozype de Prusarov..... 136	Dimitriyo İpsomaki... 96, 276, 387
Cozype Mosyef ..... 137	Dimitriyo Koca ..... 144
Çar Kostantino ..... 112	Dimitriyo Manopolo ..... 84
Çekmece-i Kebir ..... 31, 243	Dimitriyo Maşmeyani ..... 205
Çernogorçoşyef..... 207, 347	Dimitriyo Nikola.... 145, 208, 230, 346, 399, 406, 464
Çiçiita ..... 62	Dimitriyo Parisi..... 112
Çingane İskelesi ..... 432	
<b>Çorum</b> ..... <b>439</b>	
Damon..... 205	

Dimitriyo Sara.....	184	Eva Asimof.....	166
Dimo Valisomaki.....	87	Evangili Mole Yovanni.....	83
Dimyanov.....	159	Evangilistra.....	78
Dineper.....	139	Evdonya Matovaya.....	170
Dinepir.....	134	Farikliye.....	188
<b>Divrigi.....</b>	<b>439</b>	Fedorya Braceşenko.....	107
Diyamandi.....	128, 222, 228, 240,	Fedorya Piroşenko.....	452
	242, 244, 255, 261, 266, 281,	Felled Marşal Dimayeviç	
	297, 362, 376, 382, 386, 391,	Balkanskiy.....	138
	413, 465	Feodoro Tosiçe.....	138
Diyamandi Kaçaro.....	128	Ferdinando.....	375, 398
Diyomidis.....	87	Fıçı çemberi.....	35
Dmitriyo Banapolo.....	59	Filibe ....	27, 32, 34, 66, 68, 69, 73,
Dobrosovyef.....	214		273, 312, 437, 489
Domina Danilova Forosova ....	173	Filibo Dobrodoviç.....	113
Dubro Celsanikoviç.....	66	Filipango.....	207
Due Emici.....	89, 262	Filipçita.....	78
Düvel-i Ecnebiye.....	v	Filiptinis.....	214
Eci ....	91, 189, 211, 231, 240, 242,	Finland.....	52
	244, 260, 270, 297, 319, 347,	Finlandiya.....	21
	381, 386, 390, 409, 466	Firaya.....	47
Edhem bey.....	285, 439	Foca-i Cedid.....	378
Edoksiya Vasilya Nalomofiskiya		Franala.....	497
.....	168	Franca Famililes.....	182
Edvajirar.....	51	Franca Kamilis.....	185
Efteliya Sanelya Simonova ....	172	Franf Fredrik.....	42
Efteriya.....	78	Fred Marşal Diyepic.....	207
Eftimihiya.....	462	Frederik Ostrom.....	48
Eftimyani Sova Martinova.....	173	Frençesko Sepi.....	144
Ekile.....	81	Frenkoli Kostandi.....	182
Ekyolum.....	47	Frunko Balasi.....	110
Elefteri Karaçiyali.....	403	Frute Simonof.....	159
Elene Teodorova Dodinigova .	155	Furtun.....	43
Elfezyo.....	211	Gabit Abdulgaziyeş.....	446
Elira.....	51	Galis.....	44
Elitri Simaki.....	92, 414	Galoş.....	28, 66
Elizabetha Rayate.....	173	Garokalo Covanni.....	89, 396
Elvis Nikolaos.....	84	Gaspetar İvanof.....	68
Emanuel Afyom.....	49	Gastofle.....	86, 92, 135, 139, 140,
Emanuel Gavriili.....	411		184, 187, 189, 195, 206, 227,
Emanuel Ladiko.....	189, 346		228, 255, 260, 261, 271, 280,
Emanuel Lalo.....	90		346, 366, 375, 382, 386, 390,
Emma.....	45		403, 458, 467, 499, 502, 504
Erik Elbert Pencişten.....	50	Gavrila Garoşenko.....	113, 423
Estamata Aleksandro.....	91	Gavrila Vasilyef.....	172
Estemati Lamiyo.....	94	Gavrilof Polrigof.....	165
Esteroti Armenaki.....	93	Gavriyel İmragoya.....	487
Esteryo Hofa.....	66	Gazar Malikoliç.....	442

Gomoş Borfaza.....	158	İlenrayna İmelyanova .....	171
Gostavnin .....	47	İliya Kamino .....	206
Graf Paşkoviç .....	403	İliya Kirioli .....	146
Grak Paskoviç .....	113, 355	İliya Pana .....	141, 232, 416, 475
Granduk Aleksander.....	51	İliya Yorgi.....	450
Granduka Mikele.....	105	İliya Yorgiyo....	97, 234, 274, 391, 414, 472
Grigori Anceleno Ragopolo .....	64	İmparatore Nikola.....	107
Grigori Yakovlev .....	172	İnâmikaylo Nadmina.....	161
Grigoryo ...	93, 127, 183, 200, 206, 228, 253, 256, 259, 279, 298, 299, 300, 313, 356, 392, 410, 460, 464, 499	İnisiya İvanova Dobenkova ....	151
Grigoryo Agodimov .....	183	İnyas Abramoviç.....	101
Grigoryo Markarof.....	127	İraha Yuzekoviç Borozevtoç ....	76
Grigoryo Valya.....	93	İraklis85, 227, 240, 280, 353, 384, 390, 410, 467	
Gromo İlya .....	111	İrina Arcipova Preyova.....	149
Gromofleya .....	496	İrom Sosiyov Bocyanskiy.....	160
Guberoviç.....	210	İsak İskopato .....	490
Gustav .....	48, 49	İskineof Voyvodyo .....	185
<b>Gümüşhane .....</b>	<b>439</b>	İstanköy.....	378
Güzel Hisar'a .....	27	İstavri Kostantino.....	75
Haceres Manofok .....	60	İstefan Akif .....	148
Hacı Mehmedyar .....	38	İstefanaki.....	58, 466
Hacı mir Mehmed Hüseyin ....	176	İstefano Dimitriyo Rufi.....	62
Hahamo .....	493	İstemati Fedipos .....	141
Haliron.....	85, 205, 266, 281, 347, 382, 387, 391, 410, 475	İstepan Bağdosarof .....	127
Hanano Haturefi Saboli.....	63	İstepan Cagroglef.....	76
Hanayna Cere Masyoli .....	73	İstepan Çiryakof.....	112
Haralambo Caroyani Bafi .....	176	İstepan Dicovani .....	67
Haralombo.....	195, 421	İstepan Graçef.....	171
Helen Sizonova .....	173	İstepan Sarofoz .....	490
Herakliya.....	97	İşilo Abromoviç Sisilya .....	167
Hereş .....	167	İvan ..	5, 6, 42, 112, 113, 144, 152, 153, 162, 165, 166, 170, 172, 181, 212, 270, 309, 311, 313, 315, 316, 317, 331, 411, 488, 491
Hiden.....	140, 142, 145, 219, 496	İvan Artinof.....	112
Hresko .....	173	İvan Aspironof Avlovoyo .....	165
Hristo Dolo Covanni .....	69	İvan Gasanof.....	165
Hristo Forodirovik.....	93	İvan Koloşnikof .....	166
Hristo Foroviroviç.....	113	İvan Linedros .....	42
Hristodolo Angiles .....	106	İvan Mikev .....	170
Hristoforo Kazidari .....	106	İvan Osiyof .....	172
Hristoforo Savostopolo .....	87	İvan Papa Andreya.....	181
Hristomani.....	86, 383, 393	İvan Perakoyef Kiselof.....	152
Hristomeni.....	81, 400	İvan Rastomçof.....	152
Hristona Bogodorova .....	163	İvan Safronof Riciyef.....	162
Hristov Moskovina.....	79	İvan Ternilyev Şalaçof.....	153
<b>Hulûsi Ahmed .....</b>	<b>36</b>		
İlbeyadi Corci.....	80		

İvan Yerasimof.....	113	Kabyan .....	50
İvan Yerasimov .....	144	Kalas .....	75, 97, 261, 300
İvanof Koceneço .....	151	Kalboryolof Radik .....	134
İzak Salamon.....	489	Kaleopa .....	82
İzak Susamo .....	61	Kalihteli .....	89
İzmir .....	26, 27, 29, 31, 33, 34, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 70, 72, 73, 74, 75, 100, 102, 129, 174, 197, 198, 203, 289, 290, 295, 307, 308, 314, 337, 341, 363, 364, 365, 366, 367, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 378, 380, 437, 438, 487, 488, 489, 491, 528	Kalipaya .....	84
İzn-i sefine .....	11, 18, 35, 77, 78, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 124, 131, 133, 134, 135, 136, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 168, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 198, 204, 205, 225, 226, 228, 248, 249, 251, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 266, 280, 284, 285, 299, 300, 304, 305, 310, 311, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 347, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 382, 385, 390, 403, 427, 429, 430, 441, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 489, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506	Kalosta Arbiyosof.....	127
İzniknit .....	101	Kalyopa.....	81, 280, 396, 407
İzrail Milo.....	45	Kancıları Domokal.....	122
Jan Federik Galen.....	52	Kanelo Sofya Nopolov.....	62
Jan Hanriand.....	45	Kanri Onukarilivcof.....	172
Jan Perlistaba.....	98	Kara Esfaki .....	97
Jan Ragnos .....	49	Kara İsfaki.....	106
Jan Şolens.....	52	Karabet Margaridşo Gardişev.	167
Jevlnok.....	43	Karaburun .....	434, 438, 445
Jupiter.....	50	Karaim Papa Maliton .....	203
		Karib Fecva.....	424
		Kariba.....	47
		Kariçeliya.....	80
		Karl Marino.....	187
		Karlo Alvinik .....	42
		Karlo Malçagote .....	146
		Karlo Nezagote .....	142
		Karlo Raçagota .....	373, 501
		Karlo Sova Libenis .....	43
		Karokliyo .....	110
		Karolin .....	49
		Karolina .....	453, 482
		Kartal oğlu Mikele.....	64
		Katerina....	6, 7, 89, 151, 154, 166, 220, 227, 237, 322, 323, 327, 329, 334, 366, 393, 423, 468, 509
		Kavatoro Şovele.....	502
		Kavol Marino .....	110
		Kayle Avbatre .....	80
		Kaynarca ....	iii, iv, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 120, 507, 510, 516, 524, 529, 533, 534
		Kazar Camcıyova.....	173
		Kaznaçeyef.....	404
		Kersona .....	112
		Keryako Banoli .....	177
		Keryako Yakoli.....	182
		Kıbrıs .....	1, 29, 34, 114, 364, 372, 373, 375, 377, 378, 379, 460, 487, 528

Kırım ..... iii, 6, 8, 28, 72, 76, 124,  
 174, 175, 176, 446, 507  
 Kırkkilise....27, 28, 30, 69, 97, 98,  
 99, 100, 120, 199  
 Kızanlık .....29, 117  
 Kimisis .....97, 394, 421, 458, 477  
 Kimisistis .....418, 454, 460, 466  
 Kirkor Makandari Soli .....68  
 Kiryaki Kergoso .....424  
 Klarin Yermolayef .....174  
 Kleopatra .....183, 421, 469  
 Kofo Afaro Manda .....118  
 Kolonel Dohamil .....431  
 Kometa ....107, 359, 371, 404, 477  
 Komidas .....444  
 Kondirat Radbonof .....202  
 Kondirat Radiyanof .....163  
 Konstantino Nikola .....140  
 Kont Jak Jomoskiy .....100  
 Kont Medem .....444  
 Kont Orlovkin .....120  
 Konte Dimayeviç .....88  
 Konte Heden.....133  
 Konte Kapodistiriya .....194  
 Konte Kapodistriya 142, 146, 205,  
 226, 230, 281, 356, 373, 406,  
 475, 501  
 Konte Voronçof.....134, 136, 206,  
 227, 259, 269, 280, 348, 364,  
 403, 450, 453, 455, 465  
 Kontel.....46  
 Kontesi Voronçof...208, 226, 230,  
 360, 399, 482  
 Kopihina.....113  
 Korfa .....146  
 Kornî Radiyonof .....148  
 Kostandi .205, 229, 250, 256, 263,  
 267, 281, 297, 352, 378, 383,  
 387, 390, 408, 456, 460, 463  
 Kostanta.....83  
 Kostanti Andreyâ Narna.....82  
 Kostanti Barbarigof .....178  
 Kostanti Mikele .....183  
 Kostantini İvanof.....68  
 Kostantino 67, 72, 73, 75, 80, 104,  
 114, 123, 129, 130, 143, 198,  
 206, 227, 228, 241, 242, 244,  
 252, 258, 259, 262, 267, 280,  
 331, 342, 345, 375, 376, 381,  
 385, 391, 405, 457, 462, 463  
 Kostantino Antonyo .....82  
 Kostantino Barbarigo .....198, 218,  
 232, 270  
 Kostantino Barvarte .....80  
 Kostantino Danakiy .....72  
 Kostantino Darosi .....73  
 Kostantino Dubrok.....67  
 Kostantino Kazazopolo.....129  
 Kostantino Meselyalino .....104  
 Kostantino Nikola .....75, 86, 419  
 Kostantino Peristiyana .....114  
 Kostantino Yerasimof .....130  
 Kostantino Yesenimof .....75  
 Koste Dahoviç.....200  
 Kozma Tandorya.....142  
 Kudüs-i Şerife...15, 29, 30, 32, 33  
 Kumyano Minakoli .....179  
 Kuzma Corciyo .....205, 230  
 Kuzma Zaharof .....191, 398  
 Küçük Kaynarca .....13  
 Lagoniti Peruforok .....68  
 Lakonciyon .....93  
 Lamiro Virasopolo.....108, 362  
 Lamiro Virosopolo.....192  
 Lar Solançe .....43  
 Laveriniti.....159  
 Lazaro Yovanni Levâkina.....92  
 Lazarov .....207, 230, 270, 420  
 Lefehero Vasiliy Dirinciye .....81  
 Legohero Kiryakoçaya.....83  
 Leonide 78, 94, 96, 137, 146, 179,  
 206, 226, 228, 260, 265, 281,  
 346, 365, 371, 373, 375, 381,  
 385, 390, 403, 456, 463  
 Leonidi Zaharof .....69  
 Leopolid .....134, 211  
 Limni.....35, 493  
 Lobici Lapidane .....134  
 Loman .....46  
 Loyica Radelif.....109  
 Lui Cicoserin.....134  
 Luica Gavoriç .....139  
 Luici Radanyef.....496  
 Luka Dukasoviç .....141, 181, 218  
 Luka Dukasovyef...136, 360, 418,  
 479



Luka Françesko Sarof .....	70	Marko Dukasovyef .....	184, 222
Lupiçi Radiç .....	144	Marko Françesko .....	449, 451
Luvıça Karolina.....	48	Marko Grigoryef Talevonyeva	156
Madonna...79, 104, 105, 133, 145,		Marko İzvoroni .....	138
188, 190, 192, 194, 197, 206,		Marko Markocof.....	67
228, 254, 259, 262, 270, 345,		Marko Rostoviç.....	461
365, 367, 368, 369, 374, 376,		Marsilya . 137, 138, 139, 141, 142,	
379, 383, 392, 405, 432, 460,		144, 145, 335, 337, 338	
463		Mate Vileşenk .....	43
Madonna Fileçani.....	81	Matelo Yerasimof Margilonof	174
Madonna Papanri .....	79, 276	Matrio Napoyarkova.....	160
Magdeliya.....	173	Matruna Triniteyeva .....	154
Makedon.....	210, 361, 407, 466	Matyo Popovik.....	86
Maksim Zakarov Bisarova .....	161	Matyokaviç .....	450
Malakayeva .....	156	Mavria.....	53
Malofyef Çulakof.....	168	Mehalic .....	27, 68
Malta .....	140, 142, 143, 145, 337,	Menelaloi .....	139
371, 404, 477		Menirva.....	103, 267
Malvina Cika Milisi .....	81	Mergel Gablirez .....	164
Malvina Zergos .....	96	Merkuryo .....	198, 351
Mandel Velgoviç.....	161	Merokof .....	74
Maneleo Kasenac .....	109	Mesina....	140, 141, 142, 143, 144,
Manelo Popoviç .....	182	145	
Manisa.....	68, 287, 293, 296	Mevlânâ . 41, 54, 55, 77, 103, 147,	
Mankoli .....	71	204, 247, 248, 260, 284, 304,	
Manok Maryanof.....	167	308, 316, 446	
Manoli Grafi.....	188	Mısır. 12, <b>28</b> , 33, 35, 74, 247, 248,	
Manoli Rupanis .....	83	284, 285, 305, 341, 431, 461,	
Manolina Dimitriyo Konroveraki		493, 494, 509, 522	
.....	83	Midillü .....	25, 59, 115, 443
Marfoz Magardiçok.....	75	Mihali. 78, 93, 192, 261, 271, 282,	
Margos Margozof.....	74	300, 324, 338, 354, 375, 382,	
Mari Nikitina.....	163	393, 412, 467	
Marino Baloti .....	133	Mihali Banoli .....	93
Marino Beloni .....	185	Mihali Manolopolo .....	78
Marino Marinaki .79, 95, 387, 392		Mihaliç.....	441, 442
Mariya .... 155, 156, 173, 186, 197,		Mihalovna Karabayev.....	174
312, 313, 317, 318, 322, 325,		Mihalyaki Ceneralin .....	426
327, 328, 331, 332, 361, 370,		Mihaylof Nikitinisko.....	164
408, 474		Mikail Hardari.....	101
Mariya Antonova Rafaylo.....	173	Mikail Mardiyonof.....	148
Mariya Belova Korovina.....	155	Mikele Arkancelo ....	80, 108, 188,
Mariya Kolokof.....	156	192, 215, 250, 278, 349, 367,	
Mariya Lubenskiy .....	156	389, 396, 408, 460, 465	
Mark Parkomankova .....	162	Mikele Bankovik.....	107
Markandari Sevili.....	74	Mikele Barlisi .....	140
Markar oğlu Sergiz.....	174	Mikele Canavari.....	82
Marko Dobrosloslovik .....	138	Mikele Corci Lefteri .....	84

Mikele Galoni.....	90, 280
Mikele Galuna...84, 359, 397, 475	
Mikele İvanof Borizo Galefeskiy .....	164
Mikele Kaki.....	96
Mikele Kapata.....	70
Mikele Laskari.....	84
Mikele Manolopolo.....	179
Mikele Metaksa.....	257, 450
Mikele Parisi.....	143, 414, 470
Mikele Sorotof.....	105
Mikele Yorgi Mangat.....	87
Miltiyadis.....	91
<b>Mir Mehmed Salih.....</b>	<b>103</b>
Mira Hrinos.....	85
Mirka.....	158
Misos Sira.....	144
Mişel Berigof.....	191
Mişel Jorj Palikof.....	65
Mişel Yaşen.....	72
Mişel Zakorya Doki.....	96
Mizo.....	49, 417, 474
Moiseso Horokof.....	451
Monakov Serapiyof.....	162
Mora.....	28, 76, 368
Moraviko Bulmak.....	431
Mordo İzraelovif.....	166
Mordohova.....	158
Morosof.....	99
Mosiye Bondarniko Urneg.....	166
Moson Abram David.....	59
Mostofsidi.....	100
Moşa Angeloviç.....	158
Moyilif Panteyil Lehaboviç.....	152
Mozes Ordoyagof.....	76
Musa.....	11, 207
Nadejda Donayeva.....	172
Narina Bogozova.....	167
Nebiston.....	96
Nelson.....	210
Nestor.....	49
Netono.....	185, 220, 228, 345, 419, 472
Nikita Çernikof.....	171
Nikola...64, 65, 73, 75, 78, 88, 90, 94, 95, 96, 105, 108, 109, 110, 135, 137, 139, 144, 145, 146, 160, 180, 183, 184, 188, 189, 190, 192, 194, 197, 205, 226, 227, 256, 258, 259, 260, 265, 280, 310, 313, 324, 331, 338, 341, 345, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 373, 375, 376, 377, 378, 379, 381, 385, 390, 403, 428, 441, 447, 452, 454, 455, 456, 457, 459, 461, 463, 489, 496, 498, 499, 500, 502, 504, 506	
Nikola Aleksandro.....	64, 216, 472
Nikola Angeli...87, 240, 267, 359, 418, 474	
Nikola Batroki.....	86
Nikola Coro.....	78, 95, 262, 280, 348, 455, 478
Nikola Covanni.....	86, 232, 355, 369, 382, 386, 424, 469
Nikola Çarkofi.....	83
Nikola Delmano.....	82
Nikola Eci Mavrodi.....	189, 470
Nikola Frankof.....	73
Nikola Garbekoryadi.....	82
Nikola Kakanis.....	86
Nikola Kapo.....	135, 209
Nikola Karova.....	79
Nikola Karovya.....	108
Nikola Kisali.....	139
Nikola Mangobani.....	110
Nikola Margariti.....	65
Nikola Mazaki.....	94
Nikola Miloşyevif.....	184
Nikola Mirono Telbioyof.....	160
Nikola Mozaki.....	96, 394
Nikola Parsiya.....	180
Nikola Pavlovyev.....	189
Nikola Penâmonatı.....	90
Nikola Perimo.....	105, 109, 146, 194, 215, 231, 348, 365, 368, 376, 383, 412, 466, 499, 500
Nikola Povano.....	183
Nikola Romenson.....	75
Nikola Sarondino.....	88
Nikola Tafalyos.....	96
Nikola Taribolina.....	80
Nikola Taripo.....	84
Nikola Terpevlina.....	82
Nikola Tolla.....	145

Nikola Yankoviç .....	137	Penalyoti Aleksandrok .....	63
Nikolaof.....	98	Penalyoti Ganof .....	146
Nontiye Vasiliy Proçnekov .....	160	Penaya.....	80, 108, 190, 197, 208, 226, 231, 261, 266, 280, 340, 346, 374, 378, 379, 381, 385, 390, 405, 432, 443, 456, 458, 463
Odisseyo.....	139	Penayi Fazromeni .....	191
Odlovyana .....	173	Penayi Fiyorindino.....	191
Odseyeo.....	205	Penayi Mangabelya.....	141
Oganhan Calici Şoyli .....	488	Penayoti Hanof .....	96
Oluzer Mostra.....	54	Penayoti Riço Kapigali .....	129
Oluzer Pol Ceyani .....	56	Penayoti Tato .....	92
Oluzer Şarl Timofey.....	55	Penayoti Voroleli .....	181
Olvina Nikitina.....	156	Penelopa.....	77
Orbak.....	50	Penelope.....	79, 95, 209, 225, 227, 228, 262, 268, 353, 371, 375, 392, 403, 469
<b>Osman Paşa .....</b>	<b>439</b>	Peraskoya Kadileviç .....	150
Osolon .....	204	Peraskoya Teodorova.....	149
Ostilinof .....	444	Perlifle.....	133
Ostisata Berhaya Badorik.....	61	Pero Çudeka.....	87
Ovadeş Olaş Sobili.....	60	Peromya .....	450
Ovannes Evayemof .....	490	Peroskoya Mihaylova Makarova .....	170
Ödeniş .....	441, 442	Perosterikof.....	169
Palek .....	44, 419	Peruşkof Zakiropolo .....	87
Panaya Luka Bonisa.....	449	Petro .....	6, 7, 41, 81, 88, 102, 105, 112, 127, 136, 144, 145, 152, 165, 180, 187, 190, 191, 207, 226, 228, 247, 259, 264, 271, 311, 313, 320, 323, 325, 327, 347, 366, 369, 375, 376, 379, 386, 390, 405, 429, 453, 458, 465, 487, 491, 492, 500, 504
Panayoti Çarovino .....	74	Petro Barbarigo .....	81, 190, 222
Pandeli.....	84, 104, 161, 206, 227, 262, 266, 383, 387, 391, 410, 464, 500	Petro Çakineli .....	105
Pandeli İstematı Filibango.....	104	Petro Dobraşkiy .....	112
Pandeli Kuzma .84, 269, 384, 387, 391, 468		Petro İstanoviyef.....	191
Pandeli Metilkin .....	161	Petro İstefanof.....	144, 429
Pangıraçyo Amador.....	187	Petro İvanof Aliyef .....	152
Pankoçyo Donisici .....	497	Petro İvanof İzvatof .....	165
Papa Rigopolo .....	100	Petro Kaçoli .....	145, 395, 484
Papa Somoloviç.....	157	Petro Martinef.....	41
Papanri.....	83, 235, 266, 351, 392, 418, 483	Petro Mikele Galene .....	85
Parfiyana Peramonakof .....	159	Petro Papa Yorgiy .....	180
Parsadan Elhazof.....	491	Petro Rubini .....	187
Paten.....	97	Petro Rustançof.....	152
Pavlıno .....	86, 215		
Pavlo Kefalyano .....	89, 237, 366, 393, 468		
Pavlov.....	137, 141, 146, 163, 190, 207, 226, 230, 263, 270, 283, 354, 375, 423, 469, 488		
Penailya Paraya .....	87		
Penaiya .....	78, 478		
Penali Operino.....	115		
Penali Seradof .....	142		

Petro Savlovyef.....	136, 212
Petro Serigo.....	88, 229
Petrovan Muyani.....	97
Petrovi Grigoryo Benalof.....	200
Piçe.....	157
Pier Sineberg.....	51
Pirakle.....	183
Pol Cani.....	121
Poseydon.....	216, 227, 229, 256, 264, 267, 350, 366, 373, 383, 385, 394, 404, 463
Posterom.....	48
Poyici Radotic.....	146
Praçya Asyanova.....	164
Praskoya Maksimova.....	150
Praskoya Virasova.....	155
Praşkoya Kuzyanova.....	173
Prens Mensikof.....	52
Proşkoya Toganova.....	172
Pruhoro İvanof Kerayokiyo.....	170
Rafael Zibofi.....	83
Rakiron Mostakali.....	493
Reba Abram Tırkoviç.....	157
Rebopier.....	19, 23, <b>36</b> , 40, 54, 56, 57, 77, 98, 99, 102, <b>103</b> , 114, 115, 116, 117, 118, 121, 122, 123, 124, 125, 132, 147, 174, 176, 199, 200, 201, 202, 204, 232, 385, 415, 441
Rifka.....	147
Riposof Bakoleviç.....	157
Robin Filibos.....	118
Roksana.....	183
Romta İgnatiyeva.....	150
Ronlaystirm.....	50
Roskoya Pokonilova.....	155
Rugovskiy.....	99
Salamon Sodmand.....	48
Salamon Sunerman.....	21, 37
Salita ya Bukodovyeva.....	158
Salomon Karaçof.....	76
Salvatore.....	189, 221, 278
Samuel Viljelm.....	44
San Asperidyon.....	85, 218, 239, 265, 386, 390, 403, 456
San Aspididyon.....	80, 106, 135, 213, 228, 262, 265, 350, 391, 404, 457, 458, 470
San Corci.....	79, 145, 238, 251, 269, 283, 355, 382, 387, 392, 416, 463
San Corciyo.....	80, 95, 110, 178, 188, 213, 228, 263, 278, 371, 379, 396, 407, 472, 500
San Covanni.....	106, 145, 182, 193, 219, 229, 261, 265, 345, 363, 369, 375, 377, 383, 391, 409, 451, 456, 459, 460, 461, 466, 497, 505
San Covanni Batista.....	423
San Dagonelyo.....	93
San Dimitri.....	198, 395, 423
San Maksinof.....	111
San Mikele.....	79, 269
San Nikola.....	79, 92, 93, 94, 96, 107, 111, 112, 113, 134, 140, 143, 144, 145, 146, 177, 178, 180, 182, 186, 190, 193, 195, 196, 197, 205, 227, 228, 250, 251, 252, 255, 256, 261, 266, 338, 345, 364, 368, 369, 370, 372, 374, 376, 377, 379, 382, 386, 392, 403, 451, 452, 453, 456, 457, 465, 498, 500, 503, 504
San Nikolayef.....	82
San Vasiliy Perzo Petro.....	109
San Vasilo.....	450
San Vinsanre Borfi.....	21, 37
Santa Alina.....	82
Santa Mavra.....	138
Sante Anastasya.....	181
Sante Onokarbiyo.....	113
Sante Tirnita.....	83, 207, 423, 468
Sarek Nikola.....	78
Sarkiz Aleksanof.....	128
Sava Kokoli.....	180, 266, 403, 480
Sava Metaovyef.....	185
Savo Dimitri Dimitrok.....	65
Savoh.....	201
Sebastiyan Petro.....	151
Sebastiyano.....	210, 235, 356, 409, 466
Sebava Taykovyef Neslofbonof.....	169
Sedes.....	44
Sekiyafratelli.....	145

Selanik..26, 27, <b>28</b> , 29, 34, 63, 67, 69, 70, 76, 100, 101, 102, 485, 486	Şire . 144, 146, 367, 368, 369, 370, 371, 374, 375, 376, 377, 379
Seminrof Mordohay ..... 164	Şuper ..... 42
Semo Konte ..... 88	Şuveyt ..... 43
Sen Jan ..... 51	Tagarof..... 141
Serceyef Yerasimovfkiy ..... 166	Talebron ..... 46
Serciyo Çinovyev ..... 174	Talemako ..... 88
Sergey AndreyavVoşçekof..... 154	Taşoz Ceziresi..... 23, 116
Serpoye..... 173	Tatyana İvanova Moleva ..... 170
Sicilyateyn..... 139	Tatyana Mihaylovna ..... 164
Sideri Andreyadi ..... 103	Teganrof..... 146
Siderni Eskeldis..... 80	Tekaspar Helis ..... 206
Sidorsemenov ..... 171	Telemoho ..... 210
Simaklemoviç Popoviç ..... 157	Teodor..... 47, 101, 168, 195, 208
Simon67, 138, 139, 215, 229, 285, 309, 311, 331, 399, 404, 448, 463	Teodor Dobrodoška ..... 101
Simon İliya Orac ..... 67	Teodor Hanri..... 47
Simon Kovayef ..... 138	Teodor İstepanof Sokolof..... 168
Simon Volodof..... 139	Teodora Svetlana ..... 166
Simyon Markovskiy ..... 423	Teodoro Kiryaki Cali ..... 110
Sino Konte..... 135	Teodoro Lazarof ..... 113
Sinop ..... 1, 55, 56, 121	Teodoro Travlo ..... 146
Sirena..... 87, 338	Teodoro Unikapiç ..... 101
Sirob Şara Badgakok..... 72	Teologos. 185, 265, 382, 389, 392, 406
Siroz ...26, 27, 34, 63, 67, 70, 485, 486	Timofey Fiteniyef ..... 169
<b>Sivas</b> ..... <b>27</b> , 72, 285, <b>439</b>	Tokat ..... 27, 72
Sizva..... 87	Toma Zofuçeçok ..... 57
Sofi ..... 45	Tomanskiy ..... 100
Sofya Marta Luna Gorlofiskaya ..... 168	Tomaz Saritonoşevli ..... 203
Sopriya ..... 46	Tomazo Merkuniti ..... 60
Soralokiya ..... 173	Tomazo Rafael ..... 84, 280
Sorol Abramoviç ..... 174	Tomazo Rafail..... 394, 481
Soroslaviç ..... 501	Tomazov Kukino ..... 78
Sotiri Çobanof..... 195	Tomazovi İstepan..... 67
Susanof..... 68, 126, 491	Tomis ..... 94
<b>Süzebolu</b> ..... <b>433</b>	Tomto Rufanki..... 90
Şaba ..... 157	Tonlenos..... 81
Şalika Şiveyli ..... 488	Trablusgarp ..... 21, 530
Şarl İstirama ..... 50	<b>Trabzon</b> ..... <b>26</b> , 28, 31, 32, 33, 34, 35, 59, 60, 61, 68, 69, 71, 76, 125, 126, 200, 203, 296, 307, 310, 314, 439, 486, 487, 488, 489, 490, 492, 493
Şarl Jan Sondoma..... 49	Trayka ..... 52
Şarl Sebastian ..... 51	Tresfolos ..... 104
Şaya Abramova Buryeva..... 158	Tripotolemo ..... 196
Şayatay Şiveyli..... 488	Triton ..... 362, 497
Şimer Kalorye ..... 491	Uden Oden ..... 53

Valipa Bodoviç Radesi.....	161	Yorgakiy Toryano.....	194
Vamberiyo.....	212	Yorgi Berigo .....	82, 484
Varna.....	2, 30, 34, 75, 130, 489	Yorgi Foros .....	94
Varvara... 160, 270, 324, 397, 405, 477		Yorgi İvanof.....	162
Varvara Dimitriyeva.....	160	Yorgi Papa Nikola Arfaro.....	86
Vasili 87, 206, 258, 273, 283, 312, 325, 334, 413, 457, 459, 463, 495, 496		Yorgi Pavlov .....	106
Vasilisa Markova .....	155	Yorgiyo .. 210, 238, 265, 283, 353, 378, 383, 388, 394, 409, 466	
Vasiliy .....	81, 109, 133, 149, 160, 163, 170, 197, 207, 232, 255, 262, 312, 319, 323, 326, 345, 372, 397, 406, 459, 467	Yoseb Agamon .....	490
Vasiliy Gavrilı.....	133, 197, 345	Yovannes 185, 254, 265, 349, 423	
Vasiliy Karpof Yerasimof .....	170	Yovanni 70, 79, 92, 130, 198, 205, 229, 252, 261, 266, 282, 312, 318, 321, 323, 324, 325, 330, 331, 345, 369, 373, 376, 378, 379, 381, 386, 390, 404, 450, 453, 456, 459, 463, 497, 499, 503	
Vasiliy Maksimof Tolmaçof ...	163	Yovanni Emanuel .....	130
Vasiliy Terinyof .....	149	Yovanni İskoli.....	130
Veliyullah Çelebi .....	124	Yovanni Kapeta .....	70
Vensegapen .....	47	Yovanni Melis.....	79
Viçinço Kurdik.....	143	Yovanni Menardo .....	85
Viktorya.....	42, 180, 236	Yovanni Mirodis .....	92, 395
Vimarik .....	97	Yovanni Papa Andreyra .....	84
Vinçonço Fordik .....	134	Yovanni Toma .....	70
Vinelond.....	46	Yovanni Yorgi . 86, 222, 234, 264, 349, 413, 464	
Vitorya.....	259, 454, 483	Yuhan Kadarık Halek .....	44
Vladimirof Rinkov .....	159	Yuni Frednali .....	138
Volegof.....	101	Yusif Moskoviç Doçkiy.....	171
Voloce .....	187	Yuzanof.....	131
Yafa.....	16, 25, 53, 118, 147, 330	Yuzef İsakoviç Ketman .....	76
Yakob Cerakof .....	154	Zahar Zakimof .....	167
Yakob İvanov .....	153	Zakiro Mustafali .....	488
Yakob Şalteryatof.....	157	Zanta .....	142, 146
Yakof Danilof Tatyaynov .....	162	Zarol.....	147
Yefram Yegorof Amelyanof ...	153	Zeharya Zeharof.....	23, 24, 116
Yegor Coravliyef.....	169	Zipa .....	147
Yenişehir-i Fener.....	26	Zolota .....	158
Yerahali .....	133	Zotiri Gabliki .....	74
Yerami Vasilyef .....	172		
Yohhannes.....	45		
Yoma Palgoviç .....	161		

